

"Je préfère moi aussi un médecin plus âgé — celui dont l'équipement dispendieux de bureau est fini de payer."

BIBLIOTHEQUE
HOTEL DU GOUVERNEMEN
GRANDE ALLEE
QUEBEC

L'ÉVÉNEMENT JOURNAL

93e année — No 290 | QUEBEC, LUNDI 25 AVRIL 1960 | 5 CENTS LE NUMERO

AUJOURD'HUI

Décès	25
Finance	22-23
Illustrés	23
Mots croisés	7
Pages féminines	4-5
Patrons	6-7
Petites annonces	24-25
Spectacles	19
Sport	13 à 17
Télévision	18
Température	3

Deux mémoires du Jeune Commerce du Québec soumis à M. Barrette

IDENTITE DE VUES ENTRE EISENHOWER ET DE GAULLE; D'AUTRES ENTRETIENS

Washington (PA) Tout porte à croire que les présidents de Gaulle et Eisenhower s'entendent parfaitement sur les points essentiels qu'ils discuteront avec MM. Macmillan et Khrouchtchev à Paris à compter du 16 mai.

Le président de la France et le président des Etats-Unis ont eu hier de nouveaux entretiens sur la stratégie qu'ils déploieront à la conférence au sommet Est-Ouest. La réunion a eu lieu à Camp-David, dans le Maryland, 85 milles au nord de Washington. Elle s'est déroulée dans une atmosphère de chaude cordialité, disent leurs aides.

MM. de Gaulle et Eisenhower croit-on savoir, ont convenu que le problème de Berlin est présentement insoluble, mais qu'un accord Est-Ouest sur un commencement de désarmement est possible.

Par ailleurs, dit-on, les deux hommes d'Etat ne voient pas sous la même optique l'aide aux pays sous-développés, le général de Gaulle préconisant à ce propos une entente internationale, à laquelle adhéreraient les Soviétiques, le président Eisenhower voulant que ces nations soient aidées, mais pas de cette façon.

Hier matin, avant d'aller à Camp-David le président de Gaulle et le président Eisenhower se sont rendus à Gettysburg, en Pennsylvanie. Le président Eisenhower possède une ferme à cet endroit.

Les deux chefs d'Etat se sont entretenus durant une heure et trois quarts à Camp David.

A l'issue de la réunion ils ont publié le communiqué suivant :

"Nous avons eu des entretiens utiles et agréables. Nous nous réunirons demain avec nos ministres.

"Nous avons précisé nos positions et fait la lumière sur nos vues relatives à la façon dont il faudrait procéder à la conférence au sommet. Nous sommes d'accord sur cela.

"Nous poursuivrons nos entretiens demain, alors que nous nous réunirons avec nos ministres pour leur faire part de nos conversations privées et décider la façon dont nous présenterons nos vues communes à la conférence au sommet.

"Un court communiqué sera publié avant le départ du président de Gaulle."

Le président de la France quittera Washington demain matin.

La terre tremble à Baie St-Paul et La Malbaie; pas de dégâts

Une légère secousse sismique a été constatée vers 6 heures 55, samedi matin, dans la région de La Malbaie et de Baie St-Paul. La terre n'a tremblé que que quelques secondes. On ne rapporte aucun dommage ou incident particulier. Les officiers de la Sûreté provinciale, à La Malbaie, ont mentionné que la secousse a duré environ 15 secondes et qu'elle parait avoir surtout été ressentie par les citoyens de Baie Ste-Catherine et de St-Siméon. Sur la côte nord, rien n'a été constaté.



MEMOIRES DU JEUNE COMMERCE PROVINCIAL AU PREMIER MINISTRE

tonio Barrette, samedi, deux mémoires relatifs aux charges publiques des corporations municipales et à la fondation d'un Institut de technologie des mines. Figuraient au premier plan, parmi les délégués, de gauche à droite: MM. JEAN-MARIE SEGUIN, représentant du Jeune Commerce de Hull et JEAN-GUY MURPHY, président provincial, en compagnie de l'hon. ANTONIO BARRETTE.

Problèmes des municipalités et création d'un Institut minier

(Par Marcel Bourassa)

La Fédération des Chambres de Commerce des jeunes de la province de Québec présentait deux mémoires au premier ministre, l'hon. Antonio Barrette, samedi, à l'Hôtel du gouvernement. L'un concerne les problèmes des corporations municipales, et le second, déjà soumis à feu l'hon. Maurice Duplessis, en décembre 1955, suggère l'établissement d'un Institut de technologie des mines ou d'orienter l'une de nos écoles spécialisées en un institut de technologie minière. Ces quelque quarante délégués pilotés par leur président provincial M. Jean-Guy Murphy, de Beauharnois, ignorent jusqu'ici le sort ministériel réservé à leurs demandes, mais ils ont cependant pour acquis la satisfaction manifeste de l'hon. Barrette devant la façon avec laquelle ils les présentèrent et devant les excellentes suggestions qu'elles contiennent.

Dégrèvement budgétaire municipal

Préparé à la demande des Chambres des Jeunes de la province puis étudié et approuvé par l'Exécutif de ce groupement provincial de pas moins de 10,000 membres groupés en 125 Chambres locales, le premier des deux mémoires suggère au gouvernement de la province: 1—d'augmenter sa contribution à l'assistance publique permettant ainsi aux municipalités de réduire fortement cet item budgétaire; 2—d'accorder aux municipalités des compensations adéquates pour les édifices et les immeubles lui appartenant et pour lesquels aucune taxe foncière n'est payé; 3—d'établir une régie concernant les commutations de taxes et les prêts directs des municipalités aux industries; 4—d'étudier la possibilité de mettre gratuitement au service de toutes les municipalités un personnel technique pour aider à établir une méthode ou un système d'évaluation foncière conforme à la loi; 5—de former des unités gouvernementales à l'échelon municipal sous forme de commission métropolitaine ou autre, avec fonctions et pouvoirs définis pour les besoins actuels et futurs aux fins de régler les problèmes inter-municipaux au cas où il n'y aurait pas d'organisme à cet effet.

Richesses minières et techniciens spécialisés

Dans le second mémoire, constituant une résolution adoptée au congrès annuel de septembre 55 à St-Gabriel de Brandon, la Fédération prie le gouvernement provincial d'établir le plus tôt possible un Institut de technologie des mines, de façon à permettre à nos jeunes l'accès aux positions occupées présentement par des techniciens étrangers. Elle propose un cours de quatre ans après la 10ième année, cours susceptible de procurer la compétence exigée par l'industrie minérale. On signale la formation supérieure en sciences industrielles acquise aux écoles hautement spécialisées tels que l'Institut de papeterie (T.-Rivières); L'Institut des textiles (St-Hyacinthe); L'Institut des arts graphiques (Montréal) qui ont préparé nos jeunes à devenir des intermédiaires compétents entre l'ouvrier et l'ingénieur. Et cette demande de la Fédération s'appuie entre autre sur les faits suivants, à savoir: que la production minérale dépasse annuellement les 400 millions; que l'industrie minière offre aux techniciens spécialisés de nombreux postes au niveau compris entre le mineur et l'ingénieur professionnel ou le géo-

(Suite à la page 11, 5e col.)

Ville d'Iran secouée par un séisme: des morts !

Téhéran, Iran (PA) — Des sources officielles révèlent que la ville de Lar, située dans le sud de l'Iran, a été secouée hier par un séisme, qui a causé de nombreuses pertes de vie et de lourds dommages à la propriété.

On ne connait pas pour le moment le nombre des victimes.

Le seisme, qui a secoué la ville et ses banlieues, a couvert ce territoire d'un épais nuage de poussière.

Les premiers rapports qui ont été reçus par la société iranienne du Lion Rouge, signalaient que plusieurs maisons se sont écroulées.

La Société du Lion Rouge, un organisme en tous points semblable à la Croix Rouge, a immédiatement envoyé sur les lieux une équipe de secours, qui a quitté Shiraz avec des médicaments, de la nourriture et des vêtements.

La ville de Lar est situé à 560 milles environ au sud de Téhéran et à 170 milles au sud-est de Shiraz.

Révision de la Commission du Service Civil du Québec

(Par la Presse Canadienne)

Le premier ministre de la province, M. Antonio Barrette, a fait connaitre samedi, la décision de son gouvernement de reviser la structure de la Commission du Service Civil du Québec et de porter de un à trois le nombre de ses membres.

Le premier ministre a également annoncé les décisions suivantes :

Premièrement, environ 9,000 employés saisonniers du gouvernement qui sont en chômage pendant les mois d'hiver, pourront désormais recevoir des prestations de la Commission d'Assurance-chômage.

Deuxièmement, l'assurance-groupe dont bénéficient les fonctionnaires provinciaux et qui est totalement payée par le gouvernement, a été augmentée, à partir du 1er avril dernier, de $1,000 à $2,000 pour les gens mariés et de $500 à $1,000 pour les célibataires.

A la suite de cette dernière décision, les fonctionnaires de la province ne seront pas appelés à débourser quoi que ce soit, relativement à la hausse de leur assurance-groupe. Environ 15,000 fonctionnaires du Québec profiteront de cette décision.

C'est à la suite d'une entente conclue entre le gouvernement du Québec et la Commission fédérale de l'Assurance-chômage, que les employés saisonniers du gouvernement provincial recevront désormais des prestations durant les mois d'hiver. Les nouvelles prestations s'appliqueront surtout aux employés saisonniers des ministères des Travaux publics et de la Chasse et des Pêcheries. Il y en a également dans d'autres ministères.

Le gouvernement provincial devra débourser annuellement une somme additionnelle de $200,000 pour rencontrer ses obligations envers la Commission d'Assurance-chômage, tandis que sa décision de doubler l'assurance-groupe de ses fonctionnaires lui coûtera $100,000 de plus par année.

A la Commission du Service Civil du Québec, M. J.-Ernest Laforce, qui en est le président et le seul membre, demeurera à son poste.

Le premier ministre a révélé que son gouvernement avait décidé de nommer un nouveau commissaire sur la recommandation des fonctionnaires provinciaux. A cette fin, le gouvernement a déjà demandé aux membres du conseil central de l'Association des fonctionnaires provinciaux du Québec de se désigner eux-mêmes celui qui devra les représenter au sein de la commission. Le troisième commissaire sera nommé par le cabinet.

LE CANADA ADHERERAIT A L'O.E.A. ET VENDRAIT DES RAILS AU MEXIQUE

Par Graham Trotter
de la Presse Canadienne

Mexico (PC) — Le Canada s'achemine vers son adhésion à l'Organisation des Etats américains et négocie présentement une importante vente de rails avec le Mexique.

C'est ce que le premier ministre du Canada, M. John Diefenbaker, a annoncé samedi au cours d'une conférence de presse qu'il a donnée à Mexico la veille de son retour à Ottawa.

Il a laissé entendre que le Canada enverra un observateur à la prochaine réunion de l'Organisation des Etats américains à Quito, Equateur.

L'OEA, dont font partie les Etats-Unis et les 20 républiques de l'Amérique latine, a clairement indiqué qu'elle désire que le Canada soit représenté d'une façon ou de l'autre à ses réunions. Le Canada n'a jamais été reconnu membre officiel de l'OEA, dont le but est de promouvoir de bonnes relations entre tous les pays de l'hémisphère occidental.

Le premier ministre Diefenbaker a expliqué que le ministre des Affaires extérieures du Canada, M. Howard Green, qui ira faire une tournée en Amérique du Sud à la mi-mai, étudie présentement le pour et le contre de la participation canadienne à cette organisation. "Après son voyage, a précisé M. Diefenbaker, M. Green aura une meilleure idée de la recommandation qu'il doit faire au cabinet canadien."

Il en coûterait environ $1 million par année au Canada pour entrer dans l'OEA.

Une vente de $10 millions

M. Diefenbaker a par ailleurs confirmé un rapport voulant que le Canada soit sur le point de conclure une vente de rails de presque $10 millions avec le Mexique.

Il a rapelé qu'il y a plusieurs années, les Chemins de fer nationaux du Mexique avaient acheté des rails de la Dominion Steel and Coal Corporation, de Sydney, en

(Suite à la page 11, 4e col.)

Un Québécois se noie au cours d'une partie de chasse

(Par Jos-L. Hardy)

Les battures du fleuve St-Laurent, à St-Pierre, Ile d'Orléans, ont été le théâtre d'un tragique accident de chasse au cours de la matinée d'hier. Un Québécois de 23 ans, Roger Allard, employé de la firme Charrier & Dugal, du 647 Bagot, en a été la victime. Le jeune homme a péri dans des circonstances encore imprécises du fait qu'il se trouvait seul au moment du drame et son corps n'a été repêché que plusieurs heures plus tard, en fin d'après-midi, au moment où des recherches se poursuivaient sur la grève.



Roger Allard aurait fait une chute à la suite d'un faux pas et il se serait noyé alors même que son compagnon, Roger Royer, domicilié au 1788 chemin de la Canardière, se trouvait chez un cultivateur pour faire sécher ses vêtements, après être lui-même tombé dans l'eau.

Les deux jeunes gens avaient laissé Québec de grand matin, hier, pour se rendre à la chasse sur les battures de St-Pierre, à l'est du pont de l'Ile d'Orléans. Ils avaient abandonné leur voiture

(Suite à la page 18, 4e col.)

Solution de la crise italienne !

Rome (Reuters) — Le président Giovanni Gronchi a causée une surprise dans la crise politique d'Italie en rejetant la démission de Fernando Tambroni, comme premier ministre.

Octroi de $2,000,000 à l'Hôtel-Dieu de Québec

(Par la Presse Canadienne)

Le cabinet provincial vient d'accorder une subvention de $1 million à l'Institut de cardiologie de Montréal et une autre de $2 millions à l'Hôtel-Dieu de Québec. Les deux subventions ont été approuvées jeudi dernier par arrêté ministériel.

L'Institut de cardiologie de Montréal, dirigé par le Dr Paul David, est universellement connu pour ses réalisations et ses recherches dans le domaine des maladies du coeur.

L'Hôtel-Dieu de Québec, la plus ancienne et l'une des plus importantes institutions médicales de la vieille capitale, a pris beaucoup d'expansion depuis plusieurs années, et la subvention qui lui est accordée servira à la construction d'une nouvelle aile.

Progrès de la cause de canonisation de la Mère Marguerite Bourgeoys

Son Excellence Mgr Charles-Omer Garant, évêque auxiliaire de Québec a laissé entendre samedi après-midi que la cause de canonisation d'une éducatrice canadienne, Mère Marguerite Bourgeoys fait de grands progrès. Alors qu'il s'adressait aux participants de la cinquième journée d'étude du Conseil des Oeuvres du diocèse, Mgr l'auxiliaire a déclaré que de nombreux miracles dus à l'intercession de Mère Marguerite Bourgeoys ont été relevés. Il l'a appris lors de son dernier voyage dans la Ville Eternelle, à la proclamation des vertus de Mgr François de Montmorency Laval, premier évêque de Québec.



L'HON. DIEFENBAKER COIFFE A LA MEXICAINE

Le premier ministre du Canada, l'hon. DIEFENBAKER, essaie le sombrero qui lui a été offert, hier, au cours d'un rodéo donné en son honneur à Mexico. Le "sombrero" lui a été remis par le Dr Alfredo Guellar, que l'on voit ici tenant des éperons. Mme Diefenbaker prend plaisir à voir le nouveau couvre-chef de son époux. (Téléphoto PA)

Editorial

L'importance d'une marine marchande

Le Canada qui touche à deux océans et qui possède l'une des plus grandes voies maritimes intérieures n'a pas de marine marchande. Il est question d'en construire une depuis le début du siècle mais ce n'est que pendant une guerre que notre pays se hâte de construire des navires marchands pour les revendre une fois les hostilités terminées sous prétexte que la concurrence est trop grande dans ce domaine. L'an dernier notre voie maritime a vu passer plus de vingt millions de tonnes de marchandises transportées en grande partie par des navires étrangers. Pendant ce temps plusieurs nations sont frénétiquement engagées dans la promotion de leur marine marchande qu'ils subventionnent ou protègent de diverses façons.

Dans notre pays, le problème du transport est à repenser. Le propriétaire d'une des plus importantes flottes de pétroliers et cargos dans le monde, M. Phriskos Papachristidis, profitant du lancement d'un pétrolier de 42,000 tonnes qu'il a fait construire à Lauzon, a tenu à rappeler le rôle important d'une marine marchande dans l'économie d'un pays exportateur et importateur comme le nôtre. Il a reproché aux Canadiens de mettre en pratique le principe du laisser faire et de laisser passer et de ne pas prendre la place qui leur revient sur l'échiquier international de la construction des navires alors que nous sommes entourés de loups de mer, c'est le cas de le dire, de nations qui multiplient leurs initiatives dans cette sphère. Si seulement, a-t-il dit, nous pouvions accorder à ce domaine une petite partie de l'importance que nous donnons à la promotion de nos autres industries, ce qu'il s'en construirait des navires marchands comme l'"Emerillon" !

Des navires qui coûtent plus de onze millions de dollars, il est vrai que nos concurrents peuvent facilement en construire et à meilleur marché. La fameuse question du prix de revient demeure et il semble que nos chantiers maritimes, qui sont pourtant bien équipés, ne peuvent faire face à la concurrence étrangère. Parce que ce problème n'est pas facile à régler faut-il le laisser de côté ? Les autres pays du monde qui veulent construire et exploiter une marine marchande prennent les moyens de le faire. Pourquoi ne pas suivre leur exemple ? La place du Canada dans le monde maritime est toute désignée. Elle démontre qu'une marine marchande, construite et dirigée par des Canadiens pour servir le Canada aussi bien en temps de paix qu'en temps de guerre est d'intérêt primordial. Pourquoi construire une marine de guerre, des navires d'escorte sans navires marchands à protéger ? Nos gouvernants, nos législateurs, nos industriels et nos commerçants ainsi que les travailleurs du bâtiment se doivent d'étudier collectivement ce problème et de prendre les moyens de le résoudre.

Notre Chambre de Commerce à l'honneur

La Semaine nationale des Chambres de Commerce sera commémorée avec un éclat inaccoutumé à Québec, puisqu'elle coïncide avec l'inauguration officielle de la Maison Maillou, une historique demeure du Vieux-Québec, qui devient le siège social de la Chambre de Commerce de Québec. L'événement suscite le plus vif intérêt dans notre milieu qui demeure profondément traditionaliste et qui tient à conserver ses attaches avec son passé en sauvegardant les reliques de son architecture typique et les liens historiques qui s'y rapportent. La cérémonie donnera lieu à une manifestation d'un caractère particulier, en attirant un nombreux concours de personnages du monde officiel, des hommes d'affaires et des professionnels et aussi des sociétés historiques de notre ville.

La Maison Maillou fait partie du groupe de vieilles demeures qui se retrouvent dans l'enceinte emmurée du Vieux-Québec et qui échappent au péril de la démolition, grâce aux efforts de citoyens avisés qui travaillent à les conserver comme de précieux vestiges d'une civilisation ancienne qui fait la gloire de la Vieille Capitale. Les dirigeants de la Chambre de Commerce ont fait preuve d'esprit patriotique et de sens pratique, en jetant les yeux sur ce bel immeuble encore bien conservé pour y installer leurs quartiers généraux avec leur secrétariat, leurs salles de réunion et de documentation. Ils ont eu la main heureuse en obtenant la coopération du Ministère des Ressources Nationales qui a consenti à leur céder l'édifice à condition d'en opérer la restauration; et les membres de la Chambre ont généreusement souscrit une somme imposante de plus de $75,000 pour exécuter les travaux d'intérieur tout en conservant le style et l'architecture de l'époque.

La Chambre de Commerce démontre ainsi que son action ne se borne pas uniquement à promouvoir les intérêts économiques de ses membres; si elle s'occupe de commerce, d'industrie, de transport et de questions matérielles, elle se préoccupe également du bien-être et de la sécurité des citoyens, et elle entreprend des oeuvres qui profitent à toute la population. Si elle se fait le porte-parole des hommes d'affaires et des chefs d'industries et d'établissements de commerce, elle endosse également les initiatives les plus fécondes dans l'ordre social et culturel et elle s'emploie à en obtenir les réalisations les plus heureuses.

Convocations

5 h. 30 p.m. — Club Vente-Publicité de Québec — Dîner-causerie au restaurant Marino. Conférencier: M. C.-A. Morrison.

5 h. 45 p.m. — National Machine Accountants Association — Dîner-causerie à la Porte St-Jean. Conférencier: M. J.-M. Garneau.

6 h. 30 p.m. — Chambre de Commerce de Ste-Foy — Dîner-causerie au Château Bonne Entente, 3400, Chemin Ste-Foy.

8 h. 15 p.m. — Club Laurentie-Québec — Réunion à l'Institut Canadien. Conférencier: M. Albert Pinel.

Congrès des Relations Industrielles — Ouverture du 15e congrès au Château Frontenac.

Arrestations en masse en fin de semaine

Plusieurs automobilistes ont été mis en état d'arrestation par les agents provinciaux et municipaux au cours de la dernière fin de semaine. Cinq d'entre eux ont été appréhendés pour facultés diminuées et un autre pour avoir conduit un véhicule qui n'était pas porteur de plaques d'enregistrement. Ce dernier a été arrêté sur la route Trans-Canada, près du Pont de Québec. Les autres ont été rejoints à Québec et les environs.

DEIGHTON'S WART REMOVER
En 3 à 5 semaines fait disparaître d'une façon permanente les
VERRUES
A autres excroissances fongueuses des mains, visage et pieds. Ce n'est pas un acide. Une formule faite avec des herbes, inoffensive pour les épidermes sains. Maintenant disponible, dans toutes les pharmacies.

LEOPOLD TREMBLAY ENR.
1123 Rue Commerciale
St-Romuald — Tél. TE 9-9441
Meubles et Accessoires électriques de tous genres
VENTE et SERVICE
• Conditions faciles de paiement
• Ouvert tous les soirs sauf le samedi

En prenant votre café avec Gregory Clark

(Tous droits réservés au Canada)

Il serait intéressant de savoir combien de dizaines et même de centaines de millions de dollars les autorités américaines et canadiennes préposées aux différents services des pêcheries ont dépensés pour pourvoir les Grands-Lacs de poissons d'importance commerciale, tels que la truite de lac, le doré et le poisson blanc. L'ensemencement de ces eaux se poursuit depuis un demi-siècle. On a construit des centres perfectionnés d'alevinage, deux générations d'hommes de sciences et de spécialistes ont été mises à lo'euvre, des flottes entières de bateaux de pêche ont drainé les endroits de fraie et transporté les oeufs dans les centres d'élevage enfin, des milliers d'hommes ont été engagés dans cette entreprise, et pourtant, aucun résultat apparent n'a récompensé tant d'efforts concertés pour accroître la vie maritimes des Grands Lacs.

D'après des recherches entreprises après la publication d'une compilation de faits par le professeur J. R. Dymond en 1956, s'il est vrai que la femelle du poisson produit des milliers et des dizaines de milliers d'oeufs, les saisons favorables à leur éclosion et à leur survie au taux maximum ne sont ni régulières ni assurées, et il entre dans le plan de la nature d'en tirer parti le plus intensément possible. En d'autres mots, la nature a ses hauts et ses bas au point de vue multiplication des espèces, indépendamment des moyens humains pour favoriser cette multiplication. Quand les conditions sont excellentes, quelques femelles suffisent pour repeupler de très vastes habitats.

Copyright: Canada Wide Feature Service

Pour de L'AMEUBLEMENT et des ACCESSOIRES électriques de qualité
Venez nous visiter
LES NECESSITES DOMESTIQUES LTEE
73 FRASER, LEVIS (en face de l'Hôtel-Dieu).
Pour rendez-vous
TE 7-9381

VERRES de CONTACT
Dr Fernand Roy O.D.
OPTOMETRISTE
46 AVE BEGIN — LEVIS — TEL.: TE 7-4563
HEURES DE BUREAU
9.00 a.m. à 12.00 a.m.
2.00 p.m. à 5.30 p.m.
LUN. — MER. — VEN.
SOIR 7.00 à 9.00 p.m

Confiez-le à J.B....

transport lourd
Oui, J.B. possède des muscles d'acier: grues et treuils mécaniques, leviers hydrauliques, tout ce qu'il faut pour hisser les cloches d'un carillon aux abat-sons d'un clocher ou transporter et installer des pièces de machineries des plus lourdes. Qu'il s'agisse d'une turbine géante ou d'une immense presse d'imprimerie, J.B. la rendra à destination en toute sécurité.
60e ANNIVERSAIRE 1899 — 1959
J.B. Baillargeon Express
LAFONTAINE 2-2737
230, RUE DE LA COURONNE, QUEBEC

CROYEZ-LE ou NON par RIPLEY



LA MAISON WALLACE à Somerville, N.-J. fut louée à George Washington comme quartiers généraux - pour la somme de $2,500 par mois.

FAMILLE DE LA SEMAINE, Mme Albert Roberge d'Halifax est la mère de 7 enfants: Linda née un dimanche, Yvonne née un lundi, Hubert né un mardi, Floyd né un mercredi, Viviane née un jeudi, Richard né un vendredi et Paul né un samedi.

de Kent, Conn., peintre renommé d'oiseaux coloria à la main près d'un million d'impressions de ses dessins originaux.

De Gaulle estime qu'il n'y aura pas de tempête à propos de Berlin

Washington (PC) — De l'avis du général de Gaulle, il se peut font bien qu'il n'y ait pas de tempête à propos de Berlin à la prochaine conférence au sommet Est-Ouest.

Pourquoi ? Parce que, estime le président de la France, M. Nikita Khrouchtchev semble favoriser un commencement de détente et comprendre que les problèmes de Berlin et de la réunification allemande sont insolubles et le resteront peut-être encore longtemps.

Le président de la France a exposé ses vues sur ce sujet et bien d'autres, samedi à Washington, devant 200 journalistes réunis au National Press Club.

Il a parlé uniquement en français.

Il a promis notamment que le Marché commun européen n'apportera aucune guerre économique.

"Le grand sujet"

Dans son optique, il faut procéder lentement lorsqu'il s'agit d'aplanir les difficultés internationales.

"Le grand sujet, le principal sujet autour duquel tout tourne, le centre de nos préoccupations, dit-il, c'est le prochain débat international. Dans les affaires humaines, il y a toujours un point capital. C'est de cette question essentiellement, que la conférence au sommet doit s'emparer.

"Ce dont il s'agit, c'est de commencer la détente".

Le général de Gaulle a alors expliqué que pour commencer la détente, il ne faut pas s'engager sur une voie sans issue. Il a dit qu'il ne peut y avoir à l'heure actuelle d'entente entre l'Est et l'Ouest au sujet de Berlin, chacun ne démordant pas de ses positions dans ce domaine.

Le président de la France et de la Communauté a montré clairement qu'il voit l'Allemagne sous une optique tout à fait différente de celle du président du conseil des ministres de l'Union soviétique. Contrairement à M. Khrouchtchev, qui parle fréquemment du danger allemand, le général de Gaulle soutient qu'aucune menace ne vient de Bonn.

"L'Allemagne, dit le président de la France, ne menace personne. La France ne se sent certainement pas menacée par l'Allemagne du chancelier Adenauer. Et, en vérité, la Russie n'est pas menacée, elle non plus, par l'Allemagne de l'Ouest".

Le désarmement

Si, selon le général de Gaulle "il n'y a pas à l'heure actuelle de solution pour l'ensemble des problèmes allemands, Berlin en particulier", il n'en va pas de même pour le désarmement.

"La conférence au sommet, dit-il, devra considérer le désarmement comme l'une des questions principales.

"Car il ne peut y avoir de détente qu'à partir d'un commencement de désarmement.

"Il me semble que l'effort de détente doit se porter présentement sur les armements nucléaires. Il faut, il me semble, un contrôle réciproque des avions, des fusées et des navires qui peuvent porter des armements nucléaires. En d'autres termes, à mon avis, il faut un commencement de contrôle des armements nucléaires".

De Gaulle et Khrouchtchev

Un journaliste ayant demandé au général de Gaulle ce que celui-ci pense de M. Nikita Khrouchtchev, l'homme d'Etat français a répondu:

"J'ai eu l'avantage d'avoir des relations personnelles avec M. Khrouchtchev. L'impression que j'ai eue de ces contacts, c'est que M. Khrouchtchev est une forte personnalité. M. Khrouchtchev a lutté toute sa vie pour ses idées. Cela l'a marqué. De plus, il est un homme très informé."

La France et la Russie

En réponse à une question sur les relations franco-soviétiques, le président de Gaulle a déclaré que la Russie change assez rapidement, que "la Russie d'aujourd'hui n'est pas celle d'hier", mais qu'une chose qui ne change pas, c'est l'amitié entre les peuples russes et français. Il n'y a entre le peuple français et le peuple russe aucune opposition naturelle", dit-il.

Il a ajouté que la représentation de la France et de l'URSS à la conférence au sommet sera conséquemment une bonne chose pour le monde entier.

Les pays sous-développés

Répondant à une autre question, le général de Gaulle a dit qu'il y a deux milliards d'hommes qui se trouvent grandement sous-développés.

"La grande affaire mondiale, a-t-il poursuivi, c'est de tirer de la misère ces deux milliards d'hommes dépourvus.

"Nous sommes des riches, des comblés par rapport à eux.

"Je crois qu'il est essentiel que tous les pays d'Europe et d'Amérique qui ont le moyen de le faire — c'est le cas notamment de la France, de la Russie et des Etats-Unis — s'accordent tout au moins pour un début de coopération sur l'aide aux deux milliards d'hommes dépourvus. Les puissances bien pourvues pourraient, par exemple, s'entendre pour le développement de la vallée du Nil et pour la lutte contre la tuberculose en Asie".

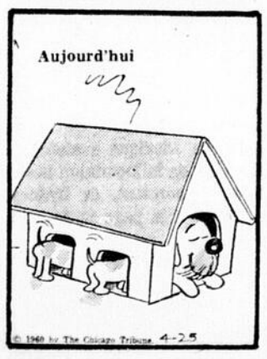
Le Marché commun

Enfin, au sujet du Marché commun, le général de Gaulle a déclaré qu'il est très important pour la France.

Il a ajouté entre autre choses: "Je crois que l'avenir du marché commun est assuré. Mais il n'y aura pas de guerre des tarifs, il n'y aura pas de guerre économique".



"Il y aura amplement d'espace pour elle et pour ses chiots —laisse-moi m'en occuper".

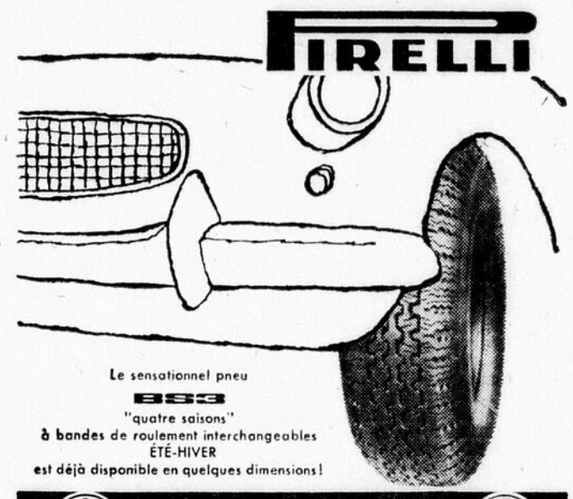


RIVE-SUD
NOUVELLES —
PIERRE BELLEAU, 111 Côte du Passage, Lévis, Terminus 7-6086.
ANNONCES CLASSEES —
PHARMACIE AUGER, 1 rue Guénette, Lévis, TE 7-4863
J.-E. PARE, 237 St-Joseph, Lauzon, Terminus 7-1801.
ABONNEMENT —
GASTON TURGEON, 5 rue Bégin, Lauzon, TE 7-5936
Bureau de 8 h. 30 a.m. à 6 h. p.m.
Samedi 8 h. 30 à 12.00

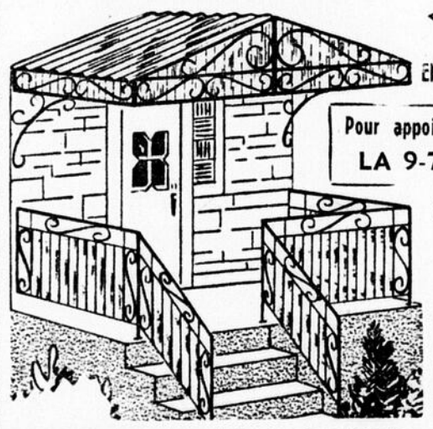
Licence pour bicyclette

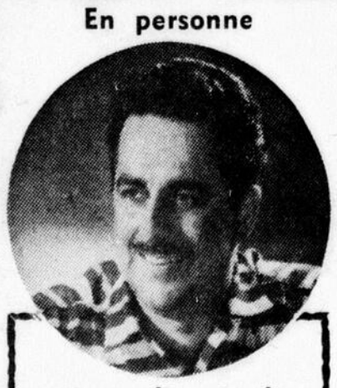
Waterloo, Ontario (PC) — La ville de Waterloo a institué une licence de bicyclette du type permanent pour la durée de vie de la machine.

Lainages anglais
de première qualité
chez Simons
PLACE DE L'HOTEL DE VILLE

À VOITURE EUROPÉENNE PNEU EUROPÉEN
AVEC LES PNEUS PIRELLI VOUS SAVEZ À QUOI VOUS EN TENIR
Une Qualité UNIQUE—la meilleure —éprouvée dans les courses automobiles.
Disponible dans toutes les dimensions requises par les voitures importées.
Voyez votre vendeur de pneus, votre garagiste ou téléphonez au magasin United Auto Parts le plus proche.
PIRELLI

Le sensationnel pneu
BS3
"quatre saisons"
à bandes de roulement interchangeables
ÉTÉ-HIVER
est déjà disponible en quelques dimensions!
UNITED AUTO PARTS LIMITED
QUÉBEC: 263 St.-Vallier E. — LIMOILOU: 396-3e Avenue — CHICOUTIMI: 244 boul. Lamarche E. — RIVIÈRE DU LOUP: 61 Lafontaine — ST.-FÉLICIEN: 9 Notre Dame — ST.-GEORGES DE BEAUCE: 125-2e Avenue — ST.-JOSEPH D'ALMA: 327 Collard — SEPT-ILES: 335 Laure — MATANE: 59 Fraser Ave.

Arthur Massé, B.A., A.G., L.F.
Louis Joncas, B.A., SScA., IC., A.G.
Jean-Yves Massé, A.G., I.F.
JONCAS & MASSE
INGENIEURS CIVILS
ARPENTEURS-GEOMETRES
INGENIEURS FORESTIERS
EDIFICE DU BOULEVARD
350 Boul. Charest-Est, ch. 310

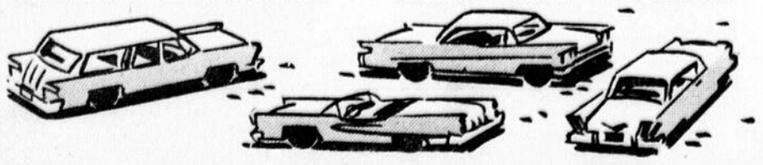
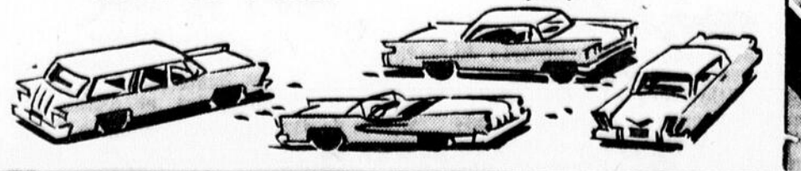
LES CONNAISSEURS EXIGENT Capri

EN FIBREGLASS FILON RENFORCE DE NYLON
Pour appointements: LA 9-7934
SYMBOLE DE QUALITE ET DE DURABILITE A PRIX COMPETITIF
SOUVENT IMITE, JAMAIS EGALE
COULEURS VARIEES — 20 MODELES — INCASSABLES
Termes faciles
CAPRI FIBREGLASS PRODUCTS LTD.
350 Est, Boul. Charest, Québec
ESTIME GRATUIT LE JOUR OU LE SOIR
AUVENTS — MARQUISES — CLOTURES — RAMPES

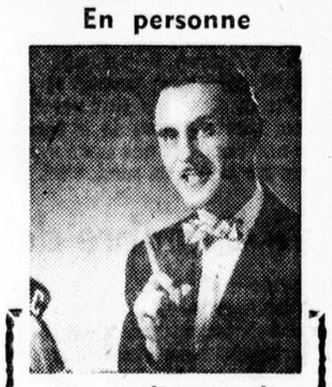
En personne

Mercredi - Jeudi Vendredi
du dynamisme, des interviews
de 8h. à 9h. 30
avec JEAN BOILEAU
sur les ondes de C.J.L.R. directement de notre salle de montre.

Visitez le
CARROUSEL des AUTOS USAGÉES
chez TANGUAY Automobiles Inc.
Ouverture le 27 avril à midi — Jusqu'au 30 avril à 6h. p.m.

150 VOITURES à VENDRE
à prix d'aubaine!
Aucun comptant requis avec votre échange et payez aussi peu que $7.50 par semaine
Toutes les voitures sont reconditionnées par des mécaniciens experts

ET DE PLUS
Nous offrons:
5 VOYAGES d'une semaine à PARIS et
10 Voyages d'une semaine aux BERMUDES
qui seront attribués le 7 mai
C'est la chance de votre vie de "VOYAGER A NOS FRAIS". Nous avons tout prévu: Arrangement financier, transfert de licence se font sur les lieux et vous partez avec la voiture dont vous rêvez depuis longtemps.

★ Choisissez votre VOITURE à l'intérieur en tout confort
Rond-Point — Lévis

GRATIS
★ Gratis : 15 gallons d'essence
★ Gratis : Licence 1960
★ Gratis : Garantie écrite
★ Gratis: Assurance vie sur plan de financement
Tél.: TE 7-9383


En personne

Mercredi - Jeudi Vendredi
de la gaieté, de la bonne humeur
de 9h. 30 à 10h. 30
avec ROC PROU
sur les ondes de C.H.R.C. dans une émission réalisée devant vous.
• Stationnement facile
• Ouvert tous les soirs jusqu'à 11 h.

La pensée canadienne

Une nouvelle formule de coopération économique

Il n'y a pas longtemps, la decision fut prise de trouver une nouvelle formule afin de reformer l'Organisation européenne de coopération économique, une organisation qui accusait depuis quelque temps des signes évidents de faiblesse. Cette nouvelle formule consisterait à fusionner l'organisation déjà existante en incluant le Canada et les Etats-Unis, en vue d'édifier un système plus large et plus puissant.

Le journal "The Gazette", de Montréal, souligne que la formule proposée d'une Organisation de coopération et de développement économique a déjà été annoncée; et fera l'objet prochainement de pourparlers entre les différentes nations intéressées, lors d'une rencontre à Paris.

Les buts de cette nouvelle proposition, fait remarquer le journal, sont envisagés sous un double aspect. On estime que, grâce à une plus grande coopération, un niveau plus élevé de croissance économique, une certaine stabilité financière et une diminution du chômage pourront être atteints au sein de cette nouvelle organisation.

De plus, on espère que cette nouvelle formule d'Organisation de coopération économique permettra aux pays membres d'aider davantage les pays sous-développés, particulièrement en Afrique et en Asie.

La bombe et le Canada

Dans un éditorial, le "Daily Star" de Toronto souligne la présente campagne entreprise en Grande-Bretagne contre la bombe atomique. La conscience des Anglais est agitée par cette question et le défilé de 20,000 protestataires de 54 milles, entre Aldermaston et Londres en a fourni une preuve.

Le même journal ajoute que cette manifestation n'avait aucun caractère politique et contrastait avec la réputation de flegme des Britanniques. Ce sont plutôt les Canadiens qui sont flegmatiques. On est habitué à entendre les propos occasionnels des politiciens, à lire quelques éditoriaux et à voir des programmes de télévision à ce propos. Les Canadiens vont en masses aux parties de hockey mais des controverses du genre de la bombe atomique ne semblent pas les intéresser. Un ralliement à Toronto, l'autre fin de semaine n'a attiré que 75 personnes. On voit combien la situation est différente chez nous.

L'automation

Le "London Free Press" estime que l'on devrait accorder toute l'importance voulue à la suggestion de M. Walter Reuther, président international des Travailleurs Unis de l'Automobile, à l'effet qu'un comité soit formé par le gouvernement pour étudier complètement la question de l'automation.

L'automation n'en est qu'à ses débuts réels et elle peut détruire à la fois toute la force ouvrière du pays et son industrie à moins d'être adéquatement dirigée. De plus, selon M. Reuther, un exposé complet de la question devrait se trouver entre les mains des dirigeants de l'industrie, des chefs ouvriers et des économistes. M. Reuther estime également que nous devons accepter les avantages que peut représenter l'automation, qui, dans les vues du leader syndical, ne chassera pas l'ouvrier de son poste.

Certaines conditions s'imposent toutefois pour que l'ouvrier ne soit pas terrassé par l'automation. Nous devrons trouver d'autres marchés ou permettre que les usines fonctionnent au mouvement de la demi-semaine seulement.

La découverte de nouveaux marchés exigera que l'ouvrier produise plus qu'il ne le fait dans les cadres actuels de la semaine régulière de travail. Nous devrons également être capables de soutenir la concurrence étrangère, ce qui n'est pas le cas présentement.

Il s'impose que la force ouvrière, l'industrie et le gouvernement se donnent la main pour trouver une solution. Le commerce canadien rencontre une opposition accrue sur les marchés étrangers dans le domaine des marchandises manufacturées et même des vivres. Une solution s'impose.

L'Ontario et le réfugié

L'année mondiale du réfugié a suscité des initiatives généreuses aux quatre coins du monde; l'Ontario, pour sa part, songe à faire encore plus qu'elle n'a fait dans le passé pour vider les camps européens de réfugiés et aider à l'établissement du plus grand nombre possible de ces apatrides sur son propre territoire. La situation, dit le "Globe and Mail", est un défi lancé à la population d'une province riche, qui ne veut pas se replier sur elle-même, mais bien partager ses richesses avec ceux que les guerres et les révolutions ont laissés sans moyen de subsistance et souvent sans espoir.

"Depuis la fin de la guerre, l'Ontario s'est faite la championne des projets visant à faire venir des réfugiés au Canada. M. Frost perpétue cette tradition en annonçant que son gouvernement étendra l'application de ses services de bien-être aux réfugiés résidant depuis 6 mois en Ontario; le délai antérieurement requis était d'un an pour ces personnes que faisait venir le gouvernement fédéral.

Les organisations privées — Eglises, groupes ethniques, etc. — qui prenaient sur elles de faire entrer des réfugiés en Ontario, n'en auront charge que durant un semestre à présent. Bien que l'amélioration soit notable, il reste que le nombre des familles de réfugiés entrant en Ontario dépendra des efforts de ces groupements. Le grand public sera également appelé à faire sa part dans les autres plans destinés à soulager la misère qui règne chez les réfugiés arabes de Palestine et dans les faubourgs de Hong Kong.

Plus de 2,100,000 personnes sont rémunérées en Ontario, où le salaire moyen est de $72. Si chaque travailleur fournissait une demi-heure de son salaire, un fonds de $2,000,000 serait ainsi constitué; maintes familles de réfugiés pourraient en bénéficier. $178,000 — joints aux octrois du gouvernement de l'Allemagne de l'Ouest — serviraient à faire disparaitre le camp de Soltau, près de Hambourg; les 323 personnes qui doivent y vivre pourraient obtenir des maisons salubres et une vie plus humaine.

Ce semble bien être là un défi à la générosité de l'Ontario".

Du 1er MAI au 1er OCTOBRE

COURS SPECIAUX D'ETE

OU QUE VOUS SOYEZ DANS LA PROVINCE APPRENEZ SANS VOUS DEPLACER

En 5 mois seulement (du 1er mai au 1er octobre) vous pouvez suivre l'un des cours suivants :

- ☐ Cours commercial bilingue abrégé
- ☐ Cours de Sténo-dactylo
- ☐ Cours de comptabilité supérieure
- ☐ Cours de 8e et 9e années
- ☐ Cours 6e et 7ème
- ☐ NOTRE FAMEUX COURS ANGLAIS (avec disques)

Veuillez cocheter le cours que vous désirez et nous retourner le coupon.

NOM ..... AGE .....

Adresse ..... a/s de .....

COMTE ..... Degré d'instruction .....

idc INSTITUT DENYS CORRESPONDANCE

722 EST, RUE ST-JEAN — QUEBEC 4, P.Q.

N.B. L'Institut Denys Correspondance opère 12 mois par année



S. EXC. MGR ROY INAUGURE LA SEMAINE DE L'APOSTOLAT LAIQUE

Le Primat du Canada a présidé à l'ouverture de la Semaine de l'Apostolat laïque en célébrant une messe pontificale, samedi après-midi, en présence des délégués de plus de 200 comités paroissiaux de l'Action Catholique diocésaine, en l'église de la Cité universitaire. La photo ci-dessus fut prise au moment où le Pontife faisait son entrée solennelle dans le vaste temple rempli à craquer. On remarque à l'avant-net, à gauche, Me J.-C.-K. LAFLAMME, président de l'Action Catholique diocésaine, et M. ALFRED ROULEAU, président de la Semaine de l'Apostolat laïque.

Mgr Maurice Roy rappelle la responsabilité de chacun dans l'oeuvre de sanctification de la grande famille chrétienne

La grande affaire du salut des âmes est la responsabilité de chacun des fidèles, a rappelé le Primat du Canada, S. Exc. Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec, en inaugurant par une messe pontificale, samedi après-midi, la Semaine de l'Apostolat laïque. Il faut la collaboration de tous, insista S. Exc. Mgr l'Archevêque, "contre l'abus des boissons alcooliques, qui est chez nous un mal ancien et toujours renaissant, contre la contagion des mauvaises lectures et des mauvais spectacles, pour résister à l'envahissement des moeurs païennes, pour prévenir l'affaiblissement de la foi".

S. Exc. Mgr Roy a souligné qu'il n'est personne qui ne soit menacé dans sa maison, dans son travail, dans ses loisirs; il n'est personne qui ne soit exposé, s'il se néglige, dit-il, "à devenir une cause de scandale; il n'est donc personne qui soit dispensé d'apporter au moins une minime contribution, en disant une parole, en faisant un geste, en accordant un appui qui sont nécessaires, pour que, autour de cette cellule du Corps mystique, la sève de la vie chrétienne continue de circuler".

Le chef spirituel du diocèse parlait en présence d'une grande foule groupée en l'église de la Cité universitaire. On remarquait la présence de délégués de plus de deux cents comités paroissiaux d'action catholique venus de tous les coins du diocèse. Tous les membres de l'exécutif de l'action catholique diocésaine figuraient à l'avant-nef.

S. Exc. Mgr Lionel Audet, directeur de l'action catholique diocésaine, avait pris place dans le sanctuaire avec plusieurs dignitaires ecclésiastiques. On remarquait notamment Mgr Ulric Fournier, P.D., V.F., curé de St-Roch; Mgr Georges Bilodeau, curé de St-Raymond; M. le chanoine Gédéon Duval, curé de St-Esprit de Québec; M. l'abbé Auguste Cantin, curé de Notre-Dame de Jacques-Cartier; M. l'abbé Raymond Lavoie, aumônier diocésain de l'action catholique, ainsi que plusieurs autres membres du clergé.

Mgr Georges-Etienne Grandbois, P.A., V.G., agissait comme prêtre-assistant de S. Exc. Mgr Roy pour la pontificale. Le chancelier du diocèse, M. le chanoine Irénée Frenette, aumônier du service diocésain de préparation au mariage, et le secrétaire de l'Oeuvre du Grand Séminaire, M. le chanoine Paul-Emile Crépeault, directeur de "La Semaine Religieuse" de Québec, remplissaient les fonctions de diacres d'honneur, MM. les abbés Pierre Vézina et Martin Cloutier, du Grand Séminaire, étaient respectivement diacre et sous-diacre d'office. M. l'abbé Michel Boudreau, aussi du Grand Séminaire, agissait comme sous-diacre porte-croix.

Six chorales

Mgr le chanoine Paul Nicole, C.S., dirigeait les cérémonies pontificales avec le concours de M. Jean-Marie Brochu, de l'Archevêché. M. l'abbé Jean-Marie Fortier, directeur spirituel du Grand Séminaire, expliquait la cérémonie pour le bénéfice de la grande assemblée de fidèles.

Six chorales ont contribué à l'éclat de la partie musicale. La chorale "V'la le Bon Vent" a prêté un concours apprécié pour le propre de la messe, sous la direction de M. François Provancher, du Centre de Culture Populaire de l'Université Laval, de même que la Manécanterie des Petits Chanteurs de Notre-Dame de Québec, sous la direction de M. l'abbé Georges Marchand. M. l'abbé Marchand assumait d'ailleurs la responsabilité du programme musical.

La chorale de l'Ancienne-Lorette, la Maîtrise de la paroisse du Sacré-Coeur de Québec, les Petits Chanteurs à la Croix de Jésus de Stadacona et la Maîtrise du St-Esprit ont aussi contribué à l'éclat de la cérémonie comme aussi à l'édification de la gigantesque assemblée.

Une dizaine de prêtres ont assuré la distribution de la sainte communion à la foule nombreuse. S. Exc. Mgr Roy a voulu lui-même aider à la communion des fidèles. Les principaux responsables de l'action catholique diocésaine eurent le privilège de communier de sa main.

Devoir des laïques

"Il ne peut y avoir de doute sur l'invitation que l'Eglise adresse aux laïques d'exercer l'apostolat", a remarqué S. Exc. Mgr Roy. Les Papes vous ont dit aussi clairement que possible, "L'église compte sur vous". Ce serait une erreur de croire que l'Apostolat est une fonction réservée au clergé et qu'il suffit, pour les laïques, de bénéficier de l'apostolat des prêtres en vivant en bons chrétiens. Sans doute, l'apostolat total du clergé est essentiel et primordial: il l'exerce par tous les pouvoirs qui découlent du caractère sacerdotal, l'offrande du saint Sacrifice de la messe et la distribution des sacrements. Mais cela, n'empêche pas qu'il y a dans l'Eglise, à côté des fonctions qui doivent être réservées aux prêtres, une foule d'activités qui tendent à éclairer, à entraîner, à sanctifier les âmes et qui peuvent être parfaitement exercées par des laïques.

Voeu de l'Eglise

"La Semaine de l'Apostolat des laïques" poursuit S. Exc. Mgr Roy, "a pour but de faire mieux comprendre à tous les fidèles leur responsabilité comme fils de l'Eglise et membres du Corps mystique de Jésus-Christ. Puisque ce soir j'ai la joie de m'adresser à des milliers de fidèles, à tous ceux qui sont réunis dans cette église, et aussi à tous ceux qui m'écoutent au dehors, je voudrais en profiter pour vous dire tout simplement et de tout coeur ce que l'Eglise attend de vous.

"Tout d'abord, l'Eglise nous enseigne qu'il est une responsabilité à laquelle personne ne peut se dérober: c'est celle d'être, dans le corps mystique, un membre vivant et, dans le champ du Seigneur, un arbre qui porte des fruits.

"De même que dans le corps humain, chaque organe et même chaque cellule ne vivent qu'en recevant et en donnant: son existence exige son union au reste du corps et en même temps son activité profite au corps tout entier. De même dans l'Eglise de Dieu, personne n'a le droit de garder pour lui seul la vie surnaturelle: il doit aider ceux qui l'entourent à bénéficier de la vie qui circule dans le corps tout entier. Sa Sainteté le pape Pie XII disait: "Ce serait méconnaître la nature réelle de l'Eglise et son caractère social que de distinguer en elle un élément purement actif: les autorités ecclésiastiques, et, d'autre part, un élément purement passif: les laïques. Tous les membres de l'Eglise sont appelés à collaborer à l'édification et au perfectionnement du Corps mystique du Christ. Tous sont des personnes libres et doivent être actifs".

Aspects inséparables

Etre actif, rappelle S. Exc. Mgr Roy, "cela veut dire évidemment travailler chacun à sa propre sanctification. Mais cela veut dire aussi quelque chose de plus: travailler à la sanctification des autres. Ce sont deux aspects inséparables de la même oeuvre. Aucun de nous ne peut vivre ni se sanctifier indépendamment des autres. Le caractère du baptême ne consacre pas une âme à la manière d'un objet qui devra rester isolé sur un piédestal: tout au contraire, il fait d'une âme une cellule nouvelle dans le Corps mystique; il la plonge dans ce courant vital qui passe d'une cellule à l'autre et traverse le corps tout entier. Le baptême nous fait enfant de Dieu et comme tel, nous sommes membres de cette grande famille dans laquelle, comme dans toutes les familles d'ail-

(Suite à la page 6, 2e col.)

Notre jeunesse désemparée, à la frontière du désespoir, semble inadaptée à notre époque

Par Jean-Marie Tremblay

"Les jeunes ne sont pas tous des délinquants, mais ils sont tous malades plus ou moins". M. le chanoine Armand Racicot, curé de la paroisse St-Pierre-Apôtre de Longueuil s'est exprimé ainsi samedi à l'ouverture de la 5ème journée d'étude du Conseil des Oeuvres du diocèse de Québec. Cette journée a été consacrée à l'étude du problème de nos adolescents.

M. le chanoine Racicot n'a pas manqué de signaler l'universalité de ce phénomène: la criminalité juvénile. A Londres, on les appelle les "Teddy Boys"; en France, les "blousons noirs"; en Pologne, les "houligans"; en Hollande les "Nozem"; au Japon, les "Yayio Zoku", en Russie, les "Gros voyous" et enfin, chez-nous, les "vestes de cuir".

Jeunesse angoissée

Pleine d'angoisse et à la frontière du désespoir, cette jeunesse "méprise les lois qu'elle serait la seule à observer, refuse des valeurs qu'elle croit dépassées, affronte le néant et manque totalement de préparation." Le conférencier a noté que le tour d'horizon de notre adolescence du vingtième siècle n'est pas réjouissant mais, s'est-il empressé d'ajouter, "le chrétien vigoureux n'a pas peu du mal quel qu'il soit, il l'observe, il le juge, il relève parce qu'il est d'un optimisme incorrigible".

Et puis, cette jeunesse "en crise, il faut la guérir. Il faut aller à l'essentiel pour atteindre ce but. Notre rôle est de veiller à la croissance des jeunes et d'en faire des hommes. L'essentiel, c'est de les conduire comme par la main, de l'âge de l'enfance à l'âge adulte, sur le plan humain comme sur le plan divin".

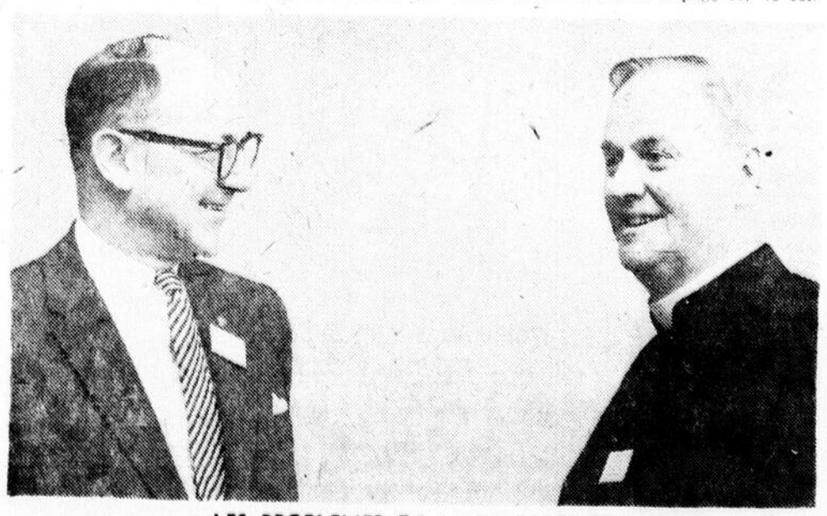
Pas d'adultes véritables

Or, d'avouer M. le chanoine Racicot, "c'est ici que nous avons manqué et c'est tout simplement parce que nous manquons d'adultes véritables sur le plan de l'humanisme et sur le plan de la foi".

Il a énuméré les devoirs des adultes dans l'éveil du sens de Dieu chez les enfants dès l'âge le plus tendre, en se demandant: "Qui leur a enseigné leurs premières prières et les a préparés à recevoir les sacrements? Qui, plus tard, à l'âge des premières rafales de la chair, les a initiés au contrôle d'eux-mêmes? Qui les a introduits dans les premières amours et les a éclairés sur leurs premiers doutes? Si vous n'étiez pas présent à chaque détour de la route, vous avez manqué l'essentiel..."

L'essentiel pour les chrétiens, dans l'éducation des enfants comme dans les opérations de "replâtrage", c'est encore d'affirmer l'importance de l'esprit et de la dignité sur le plan humain, la pri-

(Suite à la page 10, 7e col.)



LES PROBLEMES DE L'ADOLESCENCE

M. GILLES SARAULT s'entretient ici avec M. le chanoine ARMAND RACICOT, de Longueuil, après que ce dernier eut parlé plus particulièrement du phénomène de la criminalité juvénile à l'occasion de la 5ième journée d'étude de la Fédération des Oeuvres du diocèse de Québec, tenue samedi. M. Sarault en est le président.

Au Palais de Justice

Comparution de deux Québécois accusés du vol d'une voiture. – Cas de conduite au volant avec facultés affaiblies

Retrait de permis de conduire. — Des amendes de $50 et $65.

Deux Québécois de vingt ans ont comparu devant le juge Albert Dumontier samedi matin, accusés d'avoir volé une automobile de marque Chevrolet, propriété de M. Roland Verville. Ils subiront une enquête préliminaire le 10 mai, mais devront revenir le 29 avril, "pro forma".

Les deux oiseaux ont été pris vendredi soir dans un rang de St-Nicolas de Lévis. Selon l'agent de la route J.-P. Turmel, qui a effectué l'arrestation, ils étaient tous deux en état d'ivresse. En plus d'être accusé de vol, le conducteur a donc été accusé de conduite affaiblie mais il a plaidé non-coupable à cette deuxième accusation. Son procès pour cette deuxième affaire aura lieu à la même date.

Les prévenus travaillent comme mécanicien et homme de service dans un garage de la Vieille Capitale. En voyant l'automobile à cet endroit, l'agent Turmel eut la puce à l'oreille. Il communiqua avec son bureau et apprit qu'un Chevrolet 1959 appartenant à M. Roland Verville avait été rapporté volé la veille.

Comme quoi il peut être utile d'avoir du flair !

Un samedi habituel

A chaque fin de semaine, les accidents de la route coûtent cher en vies humaines, mais le tribut serait peut-être plus lourd encore si la police n'exerçait une aussi grande vigilance. C'est ainsi qu'à chaque samedi matin, les limiers traduisent en Cour des Sessions de la Paix des fêtards qu'ils ont cueillis quelque part sur nos grandes routes. Si ces individus ne passaient une bonne nuit en cage, combien de personnes de plus seraient sur les planches le lundi matin?

La tradition ne s'est pas rompue durant cette dernière fin de semaine. Trois individus de la Rive-Sud ont été accusés samedi de délits où l'alcool prenait un rôle de premier plan. Le juge Albert Du-

(Suite à la page 7, 6e col.)

TEMPERATURE

Toronto, (PC) — Minima et maxima pour la journée d'hier dans les principaux centres du Canada :

Villes	Min.	Max.
Dawson	29	63
Vancouver	44	55
Victoria	43	55
Edmonton	33	40
Calgary	28	29
Regina	30	47
Winnipeg	30	47
Toronto	49	69
Ottawa	43	52
Montréal	41	53
Québec	38	58
Fredericton	25	58
Saint-Jean, N.B.	26	53
Moncton	23	58
Halifax	30	55
Charlottetown	25	44
Sydney	28	44
Yarmouth	32	45
St-Jean, T.N.	24	35

Pronostics

Généralement nuageux et pluie légère dans quelques régions; température saisonnière; vent léger. Minimum et maximum à Montréal et Ottawa 42 et 55, Sherbrooke 38 et 55, Ste-Agathe 32 et 50, Québec et La Tuque 32 et 50, Chicoutimi et Rivière-du-Loup 30 et 45.

Le soleil — Lever: 4 h. 41; coucher: 6 h. 46. Longueur du jour: 14 h. 05.

Marée d'aujourd'hui

Basse: 1 h. 20 am (1.5). Haute: 5 h. 58 am (17.5). Basse: 1 h. 45 pm (1.0). Haute: 6 h. 19 pm (16.5).

VERRES DE CONTACT
Centre d'Application de Lentille Cornéenne
425 est, Boul. Charest, Québec
LA 9-3694

VENDEUR EXPÉRIMENTÉ
pour représenter manufacturier établi de vêtements de fondation pour dames dans la province de Québec. Clientèle active. — Communiquer :
DEPT 5072, LE SOLEIL

PEINTURONS
REFRIGERATEURS A L'EMAIL CUIT
et tout article en métal

Finis spéciaux pour l'industrie
ATELIER D'EMAIL CUIT BERGEVIN ENR.
30 Ave Renaud — LA 4-9021

AVIS PUBLIC
CONSULTEZ VOTRE MEDECIN SPECIALISTE OU UN AUDIOLOGISTE EN APPAREILS AUDITIFS DES LES DEBUTS DE LA SURDITE.
Courtoisie de
Service Auditif Maico
CENTRE MEDICO DENTAIRE
895, Côte d'Abraham

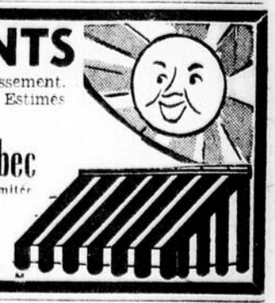
PRETS
de $100 à $5000
accordés en un jour contre votre signature
Période de remboursement de 36 mois pour les prêts importants.
Assurance-Vie disponible sur votre prêt.
Pour tous renseignements appeler :
Georges Leclerc, LA 9-4571
466 de la Couronne, Room 100
COMMUNITY FINANCE CORP.
Compagnie entièrement canadienne

Bouffard, La Rochelle, Amyot & Choquette
AVOCATS
399 ST-JOSEPH-EST (Edifice Quebec Power)
Sénateur P.-H. Bouffard, c.r.
Gérard La Rochelle, René Amyot, Marguerite Choquette
Pierre Choquette, Edouard Belleau, c.r.

Dr CHARLES DION
OCULISTE
Examen de la vue
Verres et Montures — Verres de contact
970, Ave Cartier — LA 3-9498

FUTURS MARIÉS
COMPAREZ AVANT D'ACHETER !
MEUBLES EN GROS
Gilles Royer Enr.
41 AVE PLANTE - MU 1-5372 - LA 4-5089 - Québec-Ouest
Allons vous chercher et reconduire sans aucune obligation
(OUVERT TOUS LES SOIRS)

Madame, Mademoiselle,
votre prestige vous oblige de posséder
Visaphone
Voir page 26

Achetez nos AUVENTS
Pour votre protection et embellissement. Vente par toute la province. Estimés gratuits. Aussi garages en toile.

La Cie d'Auvents de Québec Limitée
275 RUE DU PONT, QUEBEC - LA 3-3988
Distributeurs CHICOUTIMI
J.-C. Paradis
37 de la Victoire, LI 3-7150

LOGEMENTS à LOUER
dans Maison Neuve
2 mois de loyer gratuit
Logements de 4 pièces, 4 pièces ½ et 5 pièces. De $75 à $85. par mois. Situés à Ste-Foy, rue St-Jean Bosco, rue Myrand Nord et Chapdelaine.
Pour informations s'adresser: LA 7-5300
Jean-Louis Bilodeau, administrateur.
90 rue St-Jean Bosco, appt 2
Si on ne répond pas OL 3-1057.
A proximité des limites de la ville.

La vie mondaine

Mme Ernest Laliberté ainsi que ses trois fillettes Suzette, Michèle et Lucie sont de retour à Chicoutimi-Nord après un séjour chez M. et madame Rodolphe Cunningham de Québec, parents de Mme Laliberté.

Mme Edith Plamondon Brochu est retournée à New York après un court séjour à Montréal.

M. et madame Rodolphe Talbot sont de retour d'un voyage de trois semaines dans le sud des Etats-Unis.

Le docteur et madame Louis-Philippe Gariépy sont de retour d'un séjour prolongé en Floride.

M. et madame Gérard Venne sont de retour de Ste-Adele où ils ont passé une semaine.

Mlle Anna Dean de Boston, est actuellement de passage à Québec.

M. et madame Louis Joubert de St-Lambert ont fait un court séjour dans notre ville, les invités de leurs parents.

M. et madame Maurice Villeneuve sont de retour en ville après avoir passé quelque temps en Floride.

Le docteur et madame Bernard Gagnon et leurs fillettes Lucie et Josée ont passé quelques jours à Québec, les invités de M. et madame Arthur Métivier du boulevard Laurier.

Mademoiselle Louise Dugal est de retour à Québec après un court séjour à New York.

La beauté: secret de Polichinelle

Une femme ne parait jamais à son meilleur dans aucun pays lorsqu'elle s'apprête à séjourner sous le séchoir à cheveux. Mais cela ne dérange pas les dames ou les messieurs en Allemagne où les salons de coiffure et les boutiques de barbier sont ensemble. J'ai été tentée de me sauver lorsque, au moment où j'étais assise sous le séchoir dans une boutique de Munich, un homme est venu s'asseoir sur le même banc que moi et a demandé un manicure.

Plus de bingos dans les paroisses de Chicago

Chicago (PA) — Le cardinal Meyer de Chicago a demandé aux curés de la ville de mettre fin aux jeux de bingo. Le Cardinal Meyer, archevêque de Chicago, a dit aux curés, dans une lettre pastorale, qu'aussi longtemps que le bingo sera un jeu illégal, les paroisses devront trouver d'autres moyens de recueillir des fonds.

Les bonnes manières



Pourquoi faire la vie dure aux petits livreurs de journaux en négligeant de les payer à temps ? — C'est d'ordinaire la première expérience d'un garçon dans le monde des affaires et ses clients ont le devoir de la lui faciliter.



Semaine nationale des Bébés

Bébé est roi de votre royaume cette semaine

Sans aucun doute, Bébé est le Roi de votre petit royaume familial tous les jours de l'année, mais du 25 au 30 avril, il le devient plus spécialement. A l'occasion de la Semaine Nationale des Bébés . . . Il est alors le Roi de tout le pays.

C'est ainsi que les Canadiens rendent hommage tous les ans à leurs futurs géants! Cette année, toutefois, ils ont, plus que jamais, raison de se réjouir. En effet, l'Office fédéral de la Statistique révèle que 486,000 bébés sont nés au Canada en 1959, soit 16,000 de plus que le record établi en 1958.

Depuis déjà plusieurs années, le Canada s'enorgueillit d'avoir le taux de natalité le plus élevé de toutes les nations industrielles. Tous les jours de l'année, 24 heures par jour, chaque minute qui passe enrichit d'un nouveau bébé une famille canadienne.

Les statistiques ajoutent que ces nouveau-nés sont impressionnants non seulement par leur nombre, mais aussi par leur santé, leur robustesse et leur bonne envie de vivre.

Autrefois, les mamans espéraient voir leur bébé doubler en cinq mois le poids qu'il avait en naissant, mais aujourd'hui, c'est plusieurs semaines plus tôt, même au bout de trois mois, que les bébés doublent leur poids. A un an, le bébé de 1960 mesurera probablement 2 pouces de plus que son grand-pere lorsqu'il avait son âge. A neuf ans, il dépassera de 4 pouces et de 8 livres, les garçons de son âge il y a 50 ans.

Les progrès réalisés par la science et la technique médicales sont un important facteur de cette amélioration tout comme les nouvelles connaissances que la maman a acquises dans le domaine de l'alimentation.

Le rayon des aliments pour bébés est devenu l'un des plus importants dans tous les grands magasins d'alimentation.

H. J. Heinz, le principal fabricant du pays, met aujourd'hui, sur le marché plus de 170 variétés d'aliments pour bébés et enfants. Il y a quelques années à peine les mamans n'auraient même pas essayé de préparer elles-mêmes plusieurs de ces aliments.

On ne peut imaginer une maman du début des années trente servant à son bébé divers plats aux nouilles ou à la viande de boeuf, une omelette au bacon, des mets aux oeufs a la dinde ou au poulet, sans mentionner toutes les variétés de fruits, y compris les tutti-frutti. Il suffit aujourd'hui d'un ouvre-boite pour servir à bébé un plat complet de viande et de pommes de terre que maman a tiré d'une seule boite de conserve, sans avoir rien eu à préparer.

Il y a à peine un quart de siecle, il n'était pas question d'une telle variété. Maman devait préparer elle-même les plats de ses enfants et consacrer plusieurs heures à faire bouillir, à hacher, à tamiser les aliments et, dans la plupart des cas, elle ne pouvait apprêter que la quantité nécessaire à un repas.

(Suite à la page 5, 7e col.)

votre horoscope

LUNDI, 25 AVRIL 1960

(21 mars au 20 avril) Bélier — Soyez beaucoup économe de votre temps et de votre argent ; vous aurez besoin des deux avant longtemps. Journée idéale pour une meilleure connaissance des personnes de votre entourage.

(21 avril au 20 mai) Taureau — Evitez de froisser les gens qui vous entourent. Ne donnez pas de prise à la calomnie que l'on pourrait faire servir contre vous aujourd'hui. La soirée est toute désignée pour prendre le repos dont vous avez besoin.

(21 mai au 20 juin) — Gémeaux — La journée promet d'être plus calme que la veille. Appliquez-vous à garder votre sang-froid en toutes circonstances. Réfléchissez avant d'agir.

(21 juin au 20 juillet) Cancer — La vie va vous paraitre plus facile car vos ennuis semblent s'atténuer un peu. Les parents et les amis que vous verrez aujourd'hui auront des nouvelles intéressantes à vous communiquer.

(21 juillet au 20 août) Lion — La chance semble vous sourire d'une façon particulière aujourd'hui. Efforcez-vous de ne pas négliger les circonstances qui peuvent être en votre faveur.

(21 août au 20 septembre) Vierge — L'excellente influence dont vous bénéficiez vous permet de prendre un départ sous d'heureux auspices. Vous vous dirigez vers une période heureuse.

(21 septembre au 20 octobre) Balance — D'heureux événements stipulent votre excellente humeur. Cherchez à témoigner votre reconnaissance de façon tangible. Vous recevrez une agréable invitation dans la soirée.

(21 octobre au 20 novembre) Scorpion — Si quelqu'un exprime le désir de prendre certaines initiatives, vous auriez tort de vous y opposer. Evitez des discussions sur les problèmes d'opinion ou de projets.

(21 novembre au 20 décembre) Sagittaire — Il est possible que vous ayiez à vous occuper de certains détails que vous avez négligés dans le passé. Ayez de la patience et du doigté ; vous arriverez ainsi ausultat désiré.

(21 décembre au 20 janvier) Capricorne — Vous avez grandement tort de vous isoler et de négliger vos raports avec vos parents et vos amis. Il y a du nouveau dans le domaine sentimental.

(21 janvier au 20 février) Verseau — Vous avez besoin d'évasion : une sortie ou la rencontre de visages nouveaux vous serait certainement salutaire aujourd'hui.

(21 février au 20 mars) Poisson — Cette journée s'annonce pleine d'imprévus agréables. Ne manquez pas vos chances d'améliorer votre sort, les astres vous favorisent dans ce sens.

L'enfant né aujourd'hui sera peu expansif. Il possédera un bon jugement et il dirigera ses activités tout probablement vers les sciences. Il sera impatient exigeant pour lui même et pour les autres, il aimera dominer.

COSETTE



MADAME CONFIEZ LE *lavage de vos chemises blanches* à la TEINTURERIE MATHIEU LTEE
OUVRAGE GARANTI
ENTREPOSAGE DE FOURRURES
700, RUE ST-ALBERT
LA 2-3833 — LA 2-8997
LEVIS: TE 7-1984

RESTAURANT BASTOGNE
Salles pour banquets
Réceptions
Mariages
Hôtel Motel des Laurentides
350 Boul Ste-Anne — MO 3-7881

Dr LOUIS BERNIER
Orthodontiste
(redressement des dents)
1024 DES ERABLES
TEL.: MU 3-9501

GRANDE VENTE de
CHAPEAUX
LUNDI - MARDI - MERCREDI.
Sensationnel choix de chapeaux printaniers . . . des valeurs sans égales.
$3. et $5.
CONFECTIONS, REPARATIONS de CHAPEAUX POUR DAMES.
SALON ODETTE
Mme Philippe Audet, prop.
801, 3e AVENUE — Tél.: LA 4-9532

REPARATION
d'accessoires électriques
Radios et Phonos.
Cartier Electrique Enr.
991 av. Cartier, Québec
Tél.: LA 3-1889

CILTONE SATIN
Sèche vite,
Se pose bien.
Pinceau et rouleau se nettoyant à l'eau chaude.
Grand choix de couleurs.
GAUTHIER
272, St-Joseph-Est
Québec
Tél.: LA 4-1625

POILS SUPERFLUS
radicalement enlevés par ondes courtes, avec les soins d'une spécialiste hautement qualifiée de New York. Unique à Québec, massage du visage pour disparition double menton, rides, impuretés de la peau.
Pour Rendez-vous
MLLE L. PROTEAU g.m.g.
LA 2-7210

DE CHEZ BIRKS
Connaisseurs voici une
BRILLANTE AUBAINE BIRKS



SERVICE À THÉ *et* CABARET *"melon"*
4 articles... pour seulement 74.50
Le printemps ramène son cortège de thés, joyeux anniversaire, showers, cadeaux de mariée... et c'est aussi le temps d'enrichir la maison d'un beau service à thé. Celui-ci, en argent plaqué de qualité est de toute beauté et se prête à plusieurs usages. A ce prix modique, c'est un excellent placement.
Cafetière de 9 tasses, théière de 8 tasses, sucrier et crémier. Service de 4 articles, 46.50
Cabaret de même style (fond ciselé) 20 pouces de longueur, 28.00
BIRKS ORFEVRES
FACILITES DE PAIEMENT BIRKS
Place de l'Hôtel de Ville — Québec — Tél.: LA 2-7018

Mémo DE Bettie Bradley

Bettie Bradley, rédactrice féminine et experte en ameublement

"Soyez certaine d'employer le poli approprié pour vos meubles"

Seul le poli approprié protégera, embellira et restaurera le fini de tout votre mobilier.

SI VOTRE MOBILIER A UN FINI BRILLANT VOUS AVEZ BESOIN DE Wink
WINK la crème à polir toute nouvelle
WINK nettoie tout en polissant, en une seule application.
WINK donne une surface éclatante parfaitement sèche.
WINK repousse réellement la poussière
Bon pour surfaces émaillées, cuir et appareils ménagers.

SI VOTRE MOBILIER EST À LUSTRE DOUX (Suédois)
Vous avez besoin du POLI À L'HUILE O-CEDAR "TOUS USAGES"
LE POLI À L'HUILE O-CEDAR nourrit les pores minuscules du bois
LE POLI À L'HUILE O-CEDAR enlève poussière et saleté
LE POLI À L'HUILE O-CEDAR peut être employé pour l'époussetage quotidien.
Excellent aussi pour les finis à l'huile ou laqués.

Et n'oubliez pas non plus
O-CEDAR SCRATCH TOUCH-UP
Pour effacer les égratignures sur tous les meubles ou boiseries. Sa base genre poli confère un riche fini brillant. Emploi facile.

C'est maintenant le moment de visiter votre quincaillier
Profitez de ces offres printanières spéciales
pour commander les produits O-CEDAR *de qualité, dont vous avez besoin*
o-cedar of canada LIMITED



L'hôtesse du
Welcome Wagon Service
frappera à votre porte avec ces cadeaux et des souhaits de la part des marchands et hommes d'affaires sympathiques de notre ville. A l'occasion de la naissance d'un bébé fiançailles et aux nouveaux résidents.
Les hôtesses sont :
Mme M. Lépine Tél. : LA 7-5487
Mme Noëlla Tremblay Tél. : MU 1-1505
Mme Lucille Tremblay Tél. : LA 4-1867
Mme B. Doherty Tél. : OL 3-3902
Mme Rolande Nadeau Tél. : LA 7-1581

Vendeurs autorisés
La Compagnie PAQUET PREMIER A QUEBEC Limitée
Tél.: LA 4-5121
JOS.-E. LEMIEUX ENR.
DISTRIBUTEUR
11 RUE ST-PIERRE, QUE. TEL.: LA 9-4901
MAURICE Pollack LIMITEE
LE MAGASIN PREFERE DE QUEBEC



Un steak de jambon glacé et des asperges à la sauce au fromage font un dîner splendide au printemps. La bière est excellente servie avec ce menu.

Jambon, asperges au fromage et bière

Un dîner pour un jeune couple se composant d'un steak de jambon et d'asperges au fromage est si facile à faire que la plus novice en art culinaire peut le réussir à merveille. Les asperges sont si bonnes au printemps qu'il faut en servir sans limite.

Une fondue au fromage est juste ce qu'il faut pour servir sur les asperges. Les meilleures contiennent de la bière. Cet ingrédient donne une légèreté et une saveur subtiles. La jeune cuisinière qui veut conquérir ou garder le coeur de son homme sera ravie de s'essayer avec des ingrédients aussi intéressants que la bière et de les servir avec ce breuvage.

STEAK DE JAMBON A LA BIERE

1 tranche de 1½ pouce de steak de jambon "prêt-à-manger"
½ t. de cassonade
2 c. à table de moutarde préparée
½ t. de bière

Couper les bords gras du jambon pour l'empêcher de rouler. Placer dans une casserole lourde; ajouter ni eau, ni gras. Griller dans la casserole, lentement, 5 minutes sur chaque face ou jusqu'à ce qu'elles soient dorées. Mêler la cassonade, la moutarde et la bière et étendre ce mélange sur la viande. Tourner le jambon et étendre le reste de la préparation. Cuire sur feu doux environ 2 minutes de plus sur chaque face.

Donne 6 services.

ASPERGES ET FONDUE

1 c. à table de beurre
1 livre de fromage Cheddar râpé
½ t. de bière
1 c. à thé de sauce Worcestershire
¼ c. à thé de Tabasco
½ c. à thé de sel
2 livres d'asperges fraîchement cuites ou
2 paquets (10 onces chacun) d'asperges congelées, cuites

Verser le beurre et le fromage râpé dans le dessus d'un bain-marie et chauffer au-dessus de l'eau chaude, non bouillante. Quand le fromage commence à fondre, ajouter de la bière graduellement en brassant. Cuire jusqu'à ce qu'il soit onctueux et chaud. Ajouter la sauce Worcestershire, le Tabasco, le sel et servir chaud sur les asperges cuites.

Fait 4 à 6 services.



Thé-exposition des Noélistes de Québec

Les Noélistes de Québec recevaient samedi après-midi à leur thé annuel au profit de leurs oeuvres. Ce mouvement culturel et d'action catholique s'intéresse tout particulièrement aux vocations sacerdotales et à de nombreuses familles pauvres. Ce thé-exposition, sous la présidence d'honneur de Mme Onésime Gagnon, épouse du lieutenant-gouverneur de la Province, présentait également une intéressante collection de l'émailliste québécoise Denise Langlois. Nous voyons sur cette photo, de gauche à droite, Mme René Routhier, vice-présidente; Mme Emile Labrecque, présidente; Mlle Langlois, Mme Gagnon, Mme Gérard Guay et Mme Jean Lesage.

Pour commencer le dîner

Rien de comparable à une bonne soupe...

Nos parents étaient convaincus qu'il n'y a rien de comparable à une bonne soupe pour commencer le dîner. Ils affirmaient aussi : "il faut manger de la soupe pour grandir." Ils n'avaient pas complètement tort. Certains potages légers constituent un apéritif des plus agréables à déguster. Par ailleurs, les soupes à base de bouillon enrichies de légumes, de poisson, d'oeufs, de fromage, de viande possèdent toute la valeur nutritive des éléments qui entrent dans leur composition.

Quelques cuisinières modernes suppriment la soupe faute de temps, prétendent-elles. Elles l'accusent encore d'attenter à leur ligne. C'est une erreur ! Un grand nombre de soupes n'exigent qu'une courte préparation. D'autres, telles les petites marmites, deviennent à elles seules tout le repas. De toute façon, la plupart des soupes, surtout si elles ne sont pas grasses ou si on les dégraisse, sont moins susceptibles de causer l'embonpoint.

Pour préparer une soupe excellente, il faut d'abord du bon bouillon ou du consommé. Au sujet des ingrédients à employer pour le bouillon, voici une suggestion.

Utiliser une livre d'os à moëlle, deux livres de queue de boeuf, de bas de côtes ou de jarret. A la fin de la cuisson, la viande déchiquetée enrichit la soupe. Comme condiment, un gros oignon piqué de trois clous de girofle, une branche de céleri, un bouquet garni. Ajouter trois à quatre pintes d'eau. Porter lentement à ébullition. Ecumer. Ajouter du poireau taillé en rouelles, des carottes et du navet en dés. Saler et poivrer. Compter en tout trois à quatre heures de cuisson à feu bien doux. Faire refroidir. La graisse se solidifie en croûte à la surface et s'enlève facilement. On obtient ainsi environ trois pintes d'excellent bouillon.

Si on désire un bouillon brun, on peut, au début, faire brunir la viande dans un peu de gras ou, à la fin de la cuisson, colorer avec de l'extrait de viande liquide ou en cubes qu'on achète chez l'épicier.

Si on sert le bouillon immédiatement après la cuisson, on conseille de plonger la louche (cuiller à pot) à l'endroit où se forment les bouillons, c'est là qu'il est le moins gras.

Placer sur la table deux plats contenant l'un de petits cubes de pain rôti, l'autre de fromage râpé. L'addition des croûtons et du fromage au moment de déguster est simplement délicieux.

De la classe des flans aux fruits

Si vous voulez un dessert qui figure dignement à vos meilleurs menus, servez un flan aux fruits. On ne saurait mieux terminer un dîner. Généralement le flan est à base d'oeufs, de lait et de sucre. Nous vous suggérons des flans aux fruits préparés avec des fruits en conserve et leur sirop. C'est un dessert vraiment décoratif et délicieux.

NOTE GENERALE POUR LA CUISSON DES FLANS

L'eau du bain-marie ne doit pas bouillir sinon la préparation qui y cuit caillera.

Si vous préférez, faites cuire le flan à four modéré (350F) durant 50 minutes, ou jusqu'à ce qu'un couteau d'argent ressorte net après avoir été enfoncé au milieu. Pour une cuisson régulière, mettez le plat au four dans un poêlon d'eau chaude.

FLANS AUX PECHES

1 bte de 20 onces, pêches en moitiés
1 cuil. à thé, jus de citron
1 cuil. à thé, beurre
4 oeufs
1 cuil. à table, sucre cannelle.

Coupez en deux les demi-pêches; chauffez-les ainsi que le sirop, le jus de citron et le beurre dans le haut d'un bain-marie, jusqu'au point d'ébullition. Pendant ce temps, battez les oeufs et le sucre juste assez pour mêler blancs et jaunes sans les rendre mousseux. Versez la plus grande partie du sirop de pêches dans les oeufs, en brassant constamment. Versez ce mélange sur les pêches, en mélangeant. L'eau du bain-marie doit être très chaude **MAIS NON** bouillante. Couvrez le poêlon et laissez cuire le flan lentement, à feu très doux pendant 30 ou 40 minutes, ou jusqu'à ce qu'il soit épaissi. Après 20 minutes sur le feu, brassez avec une cuillère de bois pour gratter les côtés et le fond du poêlon. Remuez juste assez pour bien mélanger la préparation sans briser les pêches. La cuisson terminée, versez dans un grand plat creux ou dans six bols séparés. Saupoudrez de cannelle et réfrigérez. Servez tel quel ou avec de la crème, fouettée ou non.

N. B. — Pour la cuisson lire la note générale ci-dessus, se rapportant à la cuisson des flans.

FLAN AUX ANANAS

1 boite de 20 onces d'ananas écrasés
1 cuil. à thé, jus de citron
1 cuil. à thé, beurre
3 oeufs;
1 cuil. à table, sucre.

Faites chauffer l'ananas, le jus de citron et le beurre dans le haut d'un bain-marie, juste au point d'ébullition. Pendant ce temps, battez les oeufs et le sucre juste assez pour mélanger les blancs et les jaunes sans les mousser. Versez la plus grande partie du jus d'ananas chaud dans les oeufs, en brassant constamment. Versez ensuite ce mélange dans le reste de l'ananas et brassez bien. Couvrez le poêlon et faites cuire le flan 30 à 40 minutes à feu doux ou jusqu'à ce que le flan soit épais. Au bout de 20 minutes, brassez et grattez les bords et le fond avec une cuillère de bois. Ne remuez pas plus qu'il ne faut pour donner un mélange uniforme. Après cuisson, versez dans un grand plat creux ou en 6 plats individuels et garnir avec des morceaux de cerises au marasquin. Saupoudrez dessus du coco râpé et réfrigérez. Servez tel quel ou avec de la crème nature ou fouettée.

N. B. — Pour la cuisson lire la note générale ci-dessus, se rapportant à la cuisson des flans.

Ce plan peut servir de garniture de tarte. Placez la préparation dans une croûte cuite et couronnez le tout de crème fouettée.

FLAN AUX POIRES

1 boite de 20 onces, poires en conserve
1 cuil. à thé, jus de citron
2 cuil. à thé, jus de citron
2 cuil. à table, gingembre en conserve en petits cubes
1 cuil. à thé beurre,
4 oeufs
2 cuil. à table, sucre

Placez les poires, le jus de citron, le gingembre et le beurre dans le haut d'un bain-marie et chauffez juste au point d'ébullition. Pendant ce temps battez les oeufs et le sucre pour les mélanger légèrement, mais sans mousser. Versez la plus grande partie du sirop de poires dans les oeufs, tout en brassant. Versez alors ce mélange dans les poires, mélangez et mettez le poêlon dans l'eau très chaude, mais NON bouillante. Couvrez le poêlon et faites cuire le flan 30 à 40 minutes à feu doux ou jusqu'à ce que le flan soit épais.

Semaine nationale...

(Suite de la page 4)

bébés l'ont libérée de cet esclavage et lui ont laissé plus de loisirs. Sans compter que les aliments préparés par des fabricants réputés assurent à l'enfant une alimentation parfaitement équilibrée grâce à la préparation scientifique des aliments, à l'emploi de produits de qualité supérieure et des procédés de fabrication perfectionnés qui conservent les éléments nutritifs naturels, et grâce à l'addition judicieuse de vitamines, de minéraux et autres éléments naturels.

Les mamans n'ont plus besoin d'être des spécialistes en diététique. La plupart savent que la vitamine A accroit la résistance aux rhumes, que la vitamine B favorise l'appétit et la croissance et que la vitamine C aide à renforcer les os et les dents. Mais même si vous n'êtes pas trop sûre de bien connaître les vitamines, rappelez-vous que le rayon des aliments pour bébés vous en offre en abondance et sous toutes les formes alimentaires.

Glace au chocolat

1 paquet format familial pour pouding et garniture de tarte au chocolat
1½ tasse de lait
1½ carrés de chocolat non-sucré
1 tasse de beurre
1½ tasse de sucre à glacer.

Mêler le mélange pour pouding, le lait et le chocolat dans une casserole. Cuire et brasser sur un feu doux jusqu'à ce que le mélange vienne au point d'ébullition. Retirer du feu. Couvrir et laisser refroidir à la température de la pièce.

Crémer le beurre. Ajouter le sucre graduellement, battre après chaque addition. Ajouter le pouding froid et battre jusqu'à ce que crémeux.

Conserver la glace couverte dans le réfrigérateur. Laisser à la température de la pièce quelque temps avant de l'étendre sur le gâteau.

Au bout de 20 minutes, brassez et grattez les bords et le fond avec une cuillère de bois. Ne remuez pas plus qu'il ne faut pour donner un mélange uniforme. Après cuisson, versez dans un grand plat creux ou en 6 plats individuels. Saupoudrez dessus du coco râpé et réfrigérez. Servez tel quel ou avec de la crème nature ou fouettée.

N. B. — Pour la cuisson lire la note générale ci-dessus, se rapportant à la cuisson des flans.

ENTREPOSAGE DE FOURRURES



Si vous n'avez pas été satisfaite l'an passé... Cette année confiez-les à

A. SETLAKWE

Signalez LA 3-1125

Demandez M. Lefebvre

A. SETLAKWÉ LTEE

1105, St-Jean, (en haut du "Thrift" 2ième étage)

Chez Morin on nettoie bien

Qu'est-ce que Visaphone ?

Voir page 26

Confection pour dames

AMELIOREZ VOTRE SITUATION !

Nous avons présentement trois ouvertures comme :

COMMIS VENDEUSE

Magasin à rayons de la Haute-Ville vous offre l'opportunité d'augmenter votre salaire et vos conditions de travail. Semaine de 5 jours. Vous avez de l'expérience, vous parlez un peu l'anglais, prévalez-vous de cette chance unique et exceptionnelle qui s'offre à vous.

Ecrivez à DEPT 5057 LE SOLEIL



Combattez la FAIBLESSE

Si vous êtes pâle, faible, toujours fatiguée, sans appétit, nerveuse, endurant des malaises organiques dus à la pauvreté du sang, les bonnes PILULES ROUGES, par leur formule à base de fer, sont un tonique qu'il vous faut. Achetez aujourd'hui même les

PILULES ROUGES AMÉLIORÉES

Elles sont peu coûteuses. Tonique à base de fer, préparé contre l'anémie. 3-59

TEL. : TE 9-8243 — 1860-1960 — TEL. : TE 9-8243

PEPINIERE DUPUIS - TECCHIO LTEE

1 MILLE A L'EST DU PONT DE QUEBEC, Rte Trans-Canada,

C'est le temps de fertiliser vos pelouses et plates-bandes florales avec les fameux

ENGRAIS ALBATROS

"VITORGANIC". Appliquez 50 lbs par 1000' car. Cet engrais ne brûle pas, car 100% organique.

le 50 lbs, seulement $2.85

ENGRAIS 10-6-4. Formule éprouvée pour renforcir vos pelouses appliquez 20-25 lbs par 1000' car.

le 50 lbs seulement $2.95

MOUSSE DE TOURBE : GROS & DETAIL ; GRAINE A GAZON, PELOUSE EN ROULEAUX, TERRE, ENGRAIS, TUILES

Catalogue illustré sur demande (voir coupon plus bas)

GARANTIE SANS CONDITION

Nos prix sont les plus bas de la Province — Demandez-nous une soumission pour le terrassement et l'aménagement paysagiste de votre propriété. Terre de remplissage et location de service de tracteurs. Nos Paysagistes diplômés vous traceront des plans pour vos parterres d'après vos préférences et selon les règles de l'Art.

GRAND SPECIAL A L'OCCASION DE NOTRE CENTENAIRE !

Cèdre à haie hauteur 18/24" au prix incroyable de

le plant 50c

Pépinière Dupuis Enrg., Village des Aulnaies, Cte L'Islet. Tél.: 222

Nom .....
Adresse .....

Pépinière Dupuis-Tecchio Ltée B.P. 250, Chaudière-Bassin, P. Q. Tél.: TE 9-8243

Nom .....
Adresse .....

Aide-maman



Si votre enfant a un invité pour la nuit, il ne lui sera pas facile de s'endormir immédiatement. Offrez-leur de rester debout une demi-heure de plus afin de causer tout à leur aise, ou encore permettez-leur de causer au lit pendant une demi-heure. Mais, d'une manière ou d'une autre, soyez ferme lorsque le temps alloué sera écoulé.

RHUMATISME

Lumbago, Sciatique, Goutte, Maux de tête, Névralgies, etc.

SEDALGINE

En vente dans toutes les pharmacies

LABORATOIRE DU DR R.B. ENR.

S'adresser pour toutes commandes postales à 704 ST-ALBERT, Québec-3

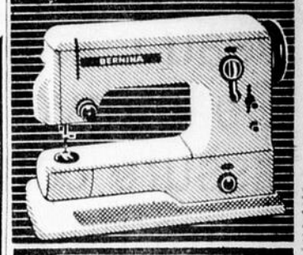
Dr G. MASSICOTTE ORTHODONTISTE

(Redressement des dents)

922 Place d'Aiguillon

Tél.: LA 3-3730

BERNINA



Classée première parmi toutes les autres machines à coudre automatiques

Demandez une démonstration gratuite à domicile.

Pour connaître l'adresse du CENTRE DE COUTURE

NECCHI BERNINA

545, rue St-Jean — Québec

Appelez LA 9-4323

Haute Couture

Innovations et créations faites pour vous sur mesures... Modèles et styles originaux.



ROBES DE MARIEE DE BAL DAMES D'HONNEUR

Confection de MANTEAUX COSTUMES ROBES Prix très raisonnables.

Gino Lina Morales

1133, rue St-Jean - LA 4-7769

(2ième étage)

CHEMISES les plus blanches !

NOUS VOUS CERTIFIONS QUE VOUS AUREZ LES CHEMISES LES PLUS BLANCHES A QUEBEC !

NETTOYAGE A SEC GARANTI SANS ODEUR

SERVICE EXTRA RAPIDE 24 HEURES SUR DEMANDE

VOUTES MODERNES - FUMIGEES - VENTILEES DESHUMIDIFIEES - REFRIGEREES

Teinturerie Québec Inc.

LOUIS MORISSET JR prés.

133 BOUL. WILFRID HAMEL TEL.: LA 2-7025

SALON DE SUPPORTS SPENCER LNR.

Tous genres de corsets, ceintures pour dames hommes et enfants.

BLASSIERES, CORSETS, SUPPORTS ORTHOPEDIQUES, MATERNITE, CEINTURE CHIRURGICALES, etc.

Mme C.-E. PELLETIER (prop.)

Spécialiste en corseterie médicale

1091 rue St-Jean, Québec

(Près de la Côte du Palais)

Tél : LA 2-7553

Meubles Scandinaves Authentiques

PEGO'S QUEBEC INC.

Vente Anniversaire

Jamais vu!

30% et 35% sur meubles de stock lampes et tapis

25% sur cadeaux de stock

Toutes les ventes sont finales.

1063, Avenue Cartier — LA 3-7162



J.-M. CLÉMENT LTÉE

LA 7-2570 LA 7-2579

2795 - 97 BLVD LAURIER STE-FOY

SPÉCIAUX D'APRÈS PÂQUES

ACTUELLEMENT EN VENTE, TOUS LES MANTEAUX DE PRINTEMPS

FILLES ET GARÇONS DU BEBE A 14 ANS. UNE VISITE VOUS CONVAINCRA.

33⅓ À 50% DE RÉDUCTION



Une automobile renverse une fillette de 5 ans, sur la 4e Avenue

Une trentaine d'accidents de la circulation ont été rapportées à la police municipale en fin de semaine mais il n'y a eu que trois blessés. Il s'agit d'une fillette et de deux adolescents. Ils ont été hospitalisés mais leur état n'aurait rien d'inquiétant.

La petite Hélène Boivin, 5 ans, enfant de M. et Mme Lauréat Boivin, 600 rue des Chênes, a été transportée à l'hopital St-François d'Assise, au début de l'après-midi, hier souffrant de blessures à la tête et à un bras. La fillette a été renversée par l'automobile conduite par M. Léon Madore, 889 St-Patrice, au moment ou elle traversait la 4e Avenue. Les constables Champagne et Goulet ont fait enquête sur place pendant que les ambulanciers de la maison Germain Lépine Ltée conduisaient la blessée à l'hôpital.

Jean-Yves Bilodeau, 15 ans, fils de M. et de Mme Roger Bilodeau 489 rue Boisseau, a été heurté par une bicyclette, samedi soir, près de la demeure de ses parents et a subi une double fracture à une cheville. L'adolescent a été hospitalisé à l'Enfant-Jésus.

Vers 6 heures 15 samedi soir, Jocelyn Noreau, 16 ans, demeurant au 9 de la rue Sault-au-Matelot a été blesse dans la côte de la Montagne quand sa bécane vint s'arrêter sur un mur de pierre. Les ambulanciers de la maison Germain Lépine Ltée l'ont transportée à l'Hôtel-Dieu.

S. Exc. Mgr Roy...

(Suite de la page 3)

leurs, les enfants doivent s'aider les uns les autres et collaborer avec leurs parents.

"Dans la grande famille des chrétiens", poursuit S. Exc. Mgr Roy, "chacun doit faire sa part pour que toutes les âmes reçoivent leur nourriture, pour que la maison soit propre, pour que toutes les tâches soient accomplies. Partout la poussière et les microbes tendent à s'infiltrer; il suffit qu'il y ait ici ou là un peu de négligence pour que la malpropreté morale s'installe, pour que de graves épidémies spirituelles se déclenchent".

Répartition des tâches

"Toutefois", remarque l'orateur sacré, "si chacun doit accepter de porter au moins une petite part du grand fardeau des âmes qui repose sur toute l'Eglise, on comprend que ce poids ne pèse pas aussi lourdement sur toutes les épaules. Ce sont le Pape et les Evêques qui ont avant tout charge d'âmes; ils ont reçu l'autorité nécessaire pour distribuer aux prêtres et aux laïques les mille tâches apostoliques que comporte le programme de sanctification que l'Eglise s'efforce de remplir.

"Au sein de la grande famille de l'Eglise, on voit ainsi se former des familles plus petites qui seront chargées, sur tous les points de la terre, de bâtir la maison de Dieu: Prêtres groupés autour de l'Evêque de chaque diocèse, congrégation de religieux et de religieuses qui participent à toutes les grandes oeuvres de l'Eglise.

"Mais les prêtres et les religieux ne sont encore qu'une petite partie de l'Eglise: Il reste la multitude de tous ceux qui vivent dans le monde et dont les âmes ont été consacrées par le caractère du baptême et de la confirmation, pour garder la vie surnaturelle et la faire rayonner autour d'elles. Et voici ces autres familles: toutes les oeuvres qui groupent les laïques afin qu'ils s'aident mutuellement à être des apôtres. Ces oeuvres sont nécessaires, car l'action apostolique ne doit pas être laissée à la fantaisie de chacun: comme toute oeuvre sérieuse et importante, l'apostolat exige un minimum de prèparation, de méthode et de discipline.

Un mot d'ordre

"Je sais que je m'adresse en ce moment à des milliers d'âmes qui sont bien disposées", note S. Exc. Mgr Roy," à des fidèles qui sont prêts à offrir leurs bras et leur coeur pour aider à sauver des âmes. C'est pourquoi je crois devoir insister afin que ces belles énergies soient bien employées et que rien ne se garde du grand courant de vie surnaturelle que l'action catholique doit faire circuler à travers l'Eglise. Pour cela, il faut tout d'abord un peu d'ardeur. Il faut être prêt à donner son temps, à donner son coeur. Il faut aussi essayer de comprendre le mouvement dont on est membre, appliquer consciencieusement la méthode qui lui est propre, se soumettre humblement à l'autorité sous laquelle on doit travailler.

"L'action catholique fait appel aux fidèles de tout âge et de toute condition; les dons les plus variés peuvent s'y manifester, elle offre un champ immense aux initiatives les plus hardies et les plus magnifiques. Toutefois, comme toutes les autres activités de l'Eglise, elle ne peut s'épanouir que dans le respect de la vérité, dans l'amitié et dans l'obéissance.

Le rôle des militants

"L'Eglise demande enfin à tous les militants de l'action catholique de bien chercher, chacun autour de soi, dans le milieu où il vit, où il travaille, où il prend ses loisirs, le moyen concret de protéger une âme de plus du mal qui la menace, d'aider une âme de plus à devenir meilleure, en un mot d'étendre un peu plus loin le règne du Christ.

"Permettez-moi enfin", ajoute S. Exc. Mgr Roy, "de vous rappeler que vous devez par-dessus tout aimer Notre-Seigneur Jésus-Christ et son Corps mystique, notre Mère la Sainte Eglise. Partout, dans l'Eglise, vous vererz l'ivraie qui pousse, les maladies spirituelles que sème l'ennemi de nos âmes. Vous voyez ces maux pour combattre ceux qui les causent et pour guérir les âmes qui en souffrent.

Une mise en garde

S. Exc. Mgr Roy a conclu ses remarques par une mise en garde contre les critiques stériles. "Ne soyez pas de ces faux militants d'action catholique", dit-il, qui se perdent en critiques stériles et qui ont l'air de croire qu'ils doivent reconstruire l'Eglise avant de commencer à travailler pour elle. Ne vous laissez jamais décourager par le mal, mais surabondez dans l'exercice de toutes les vertus chrétiennes. Mettez dans voter apostolat un travail persévérant, un grand esprit de sacrifice, un dévouement fraternel et généreux vis-à-vis de tous ceux qui travaillent avec vous, une soumission simple et confiante envers vos chefs, une âme toujours jeune parce que toujours en état de grâce, un coeur ardent que rien ne peut arrêter. Groupés autour du Christ, étroitement unis à son Eglise, vous porterez au monde les fruits de sa mort et de sa résurrection".



LES MARCHANDS AVEUGLES

Le congrès provincial annuel de l'Association des marchands de l'institut national canadien des aveugles s'est tenu, samedi, dans la vieille capitale. Ce mouvement, dont le but principal est de protéger les aveugles afin de leur permettre de gagner leur vie d'une façon convenable, a adopté, au cours de ses assises, une résolution à l'effet de demander aux industriels de prendre plus d'aveugles dans leur entreprise pour exécuter certains travaux. M. Bernard Castonguay a été réélu à la présidence tandis que MM. Ray Hutt et Georges Tait ont été élus vice-présidents. De gauche à droite, MM. LEON BOUCHER, directeur du district de Québec, BERNARD CASTONGUAY, et le juge JOSEPH BILODEAU, invité d'honneur.

M. Omer Arsenault est mort après avoir bu trop de "thé-des-bois"

Un verdict d'empoisonnement par l'absorption d'une trop forte quantité de "thé-des-bois" a été rendu par le jury du coroner à l'enquête présidée par le Dr Paul Roy, sur les circonstances de la mort de M. Omer Arsenault, 52 ans, mercredi dernier, à Baie Trinité, sur la Côte Nord.

A la demande du sergent G. Bleaney, en charge du poste de la Sûreté provinciale, à Sept-Iles, les agents Richar Bilodeau et J. R. Auger ont fait les recherches nécessaires aux fins de l'enquête du coroner. Omer Arsenault était célibataire et originaire de Moncton, N.-B.

Les dortoirs du petit séminaire reçoivent la visite de voleurs

Des voleurs ont poussé l'audace jusqu'à se faufiller dans les dortoirs du petit séminaire de Québec, en fin de semaine, et ils ont dérobé des rasoirs électriques ainsi que des boutons de manchettes et autres objets appartenant aux pensionnaires. Un prêtre a porté plainte à la police et une enquête a été instituée.

Cette incursion furtive dans les murs du vieux séminaire compte au nombre des nombreuses plaintes qui ont été enregistrées par la Sûreté municipale au cours des deux derniers jours. On rapporte en effet une tentative de vol à l'épicerie E. Turgeon, 46 rue François 1er; un assaut suivi du vol d'une montre et de $7 sur un citoyen dans la côte de la Canoterie, plusieurs vols de marchandises et d'objets divers dans des automobiles en stationnement.

La police signale aussi des vols d'automobiles notamment celles de M. Claude Martel, 722, 1ère Avenue: M. Maurice Moineau, 205 boul. Laurentien, Shawinigan; de Barré Automobiles Inc, chemin de la Canardière; de M. Armand Gagnon, 220 Grande Allée ainsi qu'un camion propriété de M. Castin Cantin, 410 St-Félix et enfin une voiture volée à St-Pascal de Kamouraska et appartenant à M. Edouard Lebrun, de St-Bruno.

Nouveaux postes de TV français et anglais à Montréal en 1961

Ottawa (PC) — Le ministère des Transports vient d'autoriser un consortium dirigé par M. Joseph-A. DeSève à exploiter à Montréal un poste de TV de langue française et la compagnie Marconi-Canada à exploiter dans cette ville un poste de TV de langue anglaise. Il approuve par le fait même des recommandations que lui a faites le Bureau des gouverneurs de la radio-télévision.

Les deux postes ne commenceront vraisemblablement pas à fonctionner avant le second semestre de 1961.

Le poste français portera le nom de CFTM-TV et utilisera le canal 10, le poste anglais sera nommé CFCF-TV et se servira du canal 12.

JACQUES AMYOT



NOUVEAU REPRESENTANT DE CIRE SUCCES LTEE

Cire Succès Ltée est heureuse d'annoncer la nomination d'un nouveau représentant des ventes pour le Bas St-Laurent et le Nord du Nouveau-Brunswick. Vous l'avez sans doute reconnu, il s'agit du fameux Jacques Amyot, le grand champion de natation de réputation mondiale, le premier à avoir réussi la traversée du Lac St-Jean et le tour de l'Ile d'Orléans. Il est le premier canadien français à avoir réussi à franchir la Manche.

Saluez le printemps dans un nouveau complet en lainage anglais. Ce merveilleux tissu aéré vous assure confort et fraîcheur. Par leurs nouveaux dessins et leurs coloris haute mode, ces lainages légers contribueront à votre élégance et à votre bien-être pendant l'été.



LAINAGES ANGLAIS

Dans tous les bons magasins et chez les tailleurs

MESSAGE COMMANDITÉ PAR LA NATIONAL WOOL TEXTILE EXPORT CORPORATION

La Compagnie PAQUET PREMIER À QUÉBEC Limitée
Téléphone : LA 4-5121

Syndicat C.S.N. Inc.
Tél. : LA 9-7351

ENCOURAGEZ NOS ANNONCEURS

Votre patron, Madame

par

Anne Adams

4843

Si vous avez besoin d'une nouvelle robe, en voici une très bien proportionnée pour les demi-tailles. C'est une robe qui a deux grandes poches et que vous ferez avec ou sans manches.

Vous obtiendrez ce patron dans les grandeurs suivantes : 14½, 16½, 18½, 20½, 22½, 24½, 26½. La grandeur 16½ requiert 3¾ verges d'un tissu de 35 pouces.



4843
14½—26½

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adressez vos commandes comme suit:

SERVICE DES PATRONS
L'EVENEMENT-JOURNAL
QUEBEC, P. Q.

Prix: 50c

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N. B. — Ces patrons accompagnés d'un lexique et d'une feuille d'explications en français, sont d'un usage rapide et facile.



Votre famille ne peut aller loin dans une partie d'automobile

Quand une famille perd son chef, elle perd également le revenu de ce dernier.

Quelle partie du revenu auquel elle est habituée votre famille obtiendrait-elle? Quelle part de revenu votre assurance actuelle et vos autres biens lui fourniraient-ils?

Les vôtres ne peuvent soudainement pas se constituer des appétits partiels, vivre dans une partie de maison, acheter une demi-paire de souliers, payer une partie d'un compte de médecin, ou seulement un trimestre à l'université.

Étant donné que votre famille ne peut aller loin dans une partie d'automobile, de quel revenu minimum votre famille aura-t-elle besoin pour vivre de la façon que vous estimez qu'elle devrait vivre?

Votre représentant de la Metropolitan peut vous aider à déterminer ce revenu minimum. Laissez-le faire le relevé de votre situation, puis établir, sous forme de tableau, un programme conçu spécialement pour répondre aux besoins particuliers de votre famille. Il vous remettra ce tableau que vous pourrez étudier à loisir.

Vous serez surpris de constater combien de protection vous pouvez obtenir, et vous permettre, grâce à un programme bien agencé. Votre représentant de la Metropolitan est présentement en mesure d'établir pour vous un programme spécial à même l'assortiment de polices le plus vaste qui soit dans les annales de la Metropolitan. Ces polices renferment les dispositions et les bénéfices les plus nouveaux et les plus souples.

Téléphonez à votre représentant de la Metropolitan aujourd'hui même.

COPYRIGHT CANADA, 1960 — METROPOLITAN LIFE INSURANCE COMPANY

METROPOLITAN LIFE INSURANCE COMPANY

(COMPAGNIE À FORME MUTUELLE)

Direction Générale au Canada, 180, rue Wellington, Ottawa 4, Ontario

DISTRICT FRONTENAC
J.-W. Ouellet, Gér.
265, rue de la Couronne,
Québec, P.Q.
Téléphone: LA 2-4793

DISTRICT LAURIER
Paul Simard, Gér.
350, Blvd Charest Est,
Chambre 702,
Québec, P.Q.
Téléphone: LA 2-5606

DISTRICT MERCIER
Roger Lehoux, C.L.U., Gér.
229, Blvd Charest Est, Ch. 100,
Québec, P.Q.
Téléphone: LA 2-2094

DISTRICT QUÉBEC
J.-Alfred Tremblay, Gér.
Chambre 500
860, rue D'Youville,
Québec, P.Q.
Téléphone: LA 5-6149

DISTRICT LÉVIS
J.-Phillippe Durocher, Gér.
13, rue St-Louis,
Lévis, P.Q.
Téléphone: TE 7-5107



Votre travail à l'aiguille

par

Laura Wheeler

834

Apportez de la couleur et du charme à votre cuisine en brodant ces choses anciennes sur vos toiles, tabliers, serviettes, etc. Ce sera aussi un cadeau très apprécié par la future mariée.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adressez vos commandes comme suit:

SERVICE DES PATRONS
L'EVENEMENT-JOURNAL
QUEBEC, P. Q.

Prix: 50c

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

Dispute frontalière entre l'Inde et la Chine en voie de règlement

Nouvelle-Delhi (Reuter) Il semble que la dispute frontalière sino-indienne soit en bonne voie de règlement à la Nouvelle-Delhi puisque les deux parties en cause ont apparemment commencé à se préoccuper des détails du problème.

Le premier ministre de la Chine communiste, M. Chou En-lai, a rencontré privément le premier ministre de l'Inde pour la sixième fois hier depuis son arrivée en territoire indien il y a cinq jours.

Au cours des dernières heures, l'attention générale s'est portée surtout sur les entretiens entre le ministre de la Défense de l'Inde, M. V. K. Krishna Menon, et le ministre des Affaires étrangères de Chine, M. Chen Yi.

Sans que leur rencontre n'ait été prévue, les deux ministres se sont entretenus pendant deux heures samedi. Il était passé minuit lorsqu'ils se sont quittés.

Le sous-ministre des Affaires étrangères de Chine, M. Chang Van Pu, était présent à ces colloques: il a également assisté à une deuxième reunion qui a dure une heure et demie, hier.

On avait cru précédemment que les pourparlers des deux chefs de gouvernement se trouvaient dans une impasse parce que depuis le début de l'arrivée de M. Chou En-lai dans la capitale indienne, il n'y avait eu aucune rencontre entre conseillers et spécialistes des deux pays.

On croit savoir que M. Menon a discuté des questions frontalières spécifiques avec les deux hauts fonctionnaires chinois.

Concession chinoise

Selon des rapports non confirmés qui ont circulé plus tôt, M. Chou En-lai aurait accepté le principe suivant lequel la frontière est délimitée par les cours d'eau.

Conformement à ce principe la Chine communiste reconnaitrait la traditionnelle ligne McMahon qui suit le cours d'eau dans la région frontalière située à l'est de Bhutan.

Cette concession de la part de l'homme d'Etat chinois n'est cependant pas de nature à aider à résoudre la dispute dans la province de Ladakh, au Cachemire, où les patrouilles frontalières indiennes ont engagé le combat avec des soldats chinois en octobre dernier. Il existe deux cours d'eau dans cette région; le premier constitue la limite du territoire revendiqué par la Chine tandis que l'Inde soutient que c'est le deuxième cours d'eau qui délimite la frontière commune des deux nations.

Dans les milieux dignes de foi, on raconte que le dalai-lama, chef spirituel tibétain exilé de son pays depuis qu'il est tombé sous le joug communiste, avait demandé à M. Nehru de favoriser la ligne McMahon. Il aurait également prié le premier ministre de l'Inde de démander à M. Chou En-lai d'accorder au Tibet son autonomie interne, ajoute-t-on.

Au Palais...

(Suite de la page 3)

montier s'est chargé de les instruire en leur expliquant pourquoi la loi se montrait sévère sur ce chapitre.

Le premier en liste, un journalier de St-David, a été condamné à $65 d'amende, après s'être reconnu coupable d'avoir consommé des liqueurs alcooliques dans un véhicule en mouvement. Il était en outre accusé d'avoir conduit alors que ses facultés étaient affaiblies, ce dont il s'avoua coupable également. Il y a trois mois, il était condamné pour vitesse excessive. Le juge lui a retiré son permis de conduire pour trois mois; en plus, une amende de $65.

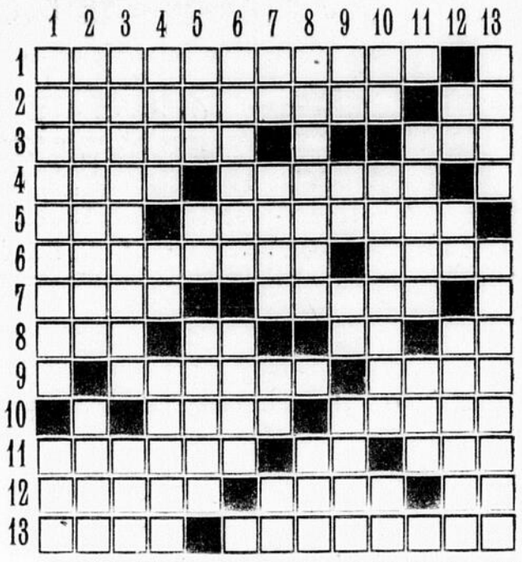
Deux jeunes de St-Edouard de Lotbinière ont également plaidé coupables à l'accussation d'avoir eu la garde d'un véhicule alors qu'ils étaient dans les vignes du Seigneur. Le conducteur s'est fait retirer son permis pour 15 jours et il a dû débourser un beau $50. Son copain n'a reçu qu'une amende de $15.

Mariages - Banquets - Réunions
3 Salles
Prix populaires
MOTEL Carillon HOTEL
OL 3-5234
2800 BOUL. LAURIER

AVIS À NOS ABONNÉS DESSERVIS PAR PORTEURS

Nos abonnés de la ville de Québec et la banlieue qui doivent changer d'adresse d'ici le 1er mai, nous obligeraient beaucoup en avisant quelques jours à l'avance, le porteur de leur arrondissement, ou encore en signalant **LA 5-7131, local 277.**

Mots croisés



HORIZONTALEMENT

1.—Alliage de fer et de cérium.
2.—Action d'aciérer. — Bouddha en Chine.
3.—Rein de certains animaux. — Nom vulg. d'un singe américain.
4.—Titre légal de l'or. — Bâton pastoral d'évêque.
5.—Fl. d'Afrique. — Hommes éloquents.
6.—Epreuve nulle, lorsque les chevaux arrivent tête à tête. — Espèce de canal compris entre deux écluses.
7.—Sorte de calendrier ecclésiastique. — Enflure.
8.—Général américain. — Conjonct. — La flammation des synoviales du poignet. — Année.
9.—Ennui de toute chose. — Hampe de bois armée d'une pointe de fer.
10.—Filet pour prendre les oiseaux. — Agent des crimes d'un autre.
11.—Volcan au S. E. de Naples. — Note de mus. — Trois fois.
12.—Sec. — Opposition, refus. — Possède.
13.—Liste, catalogue. — Chose frivole.

VERTICALEMENT

1.—Danse d'origine provençale. — Fl. torrentueux de Fr.
2.—Qui va à l'école. — Degré de température correspondant à la glace fondante.
3.—Action de rigoler (pl.) — Argile rouge.
4.—Peintre ital. né à Calvenzano. — Note de mus. — Qui affecte une circonspection excessive dans tout ce qui touche à la bienséance.
5.—Interj. — Noble, sublime.
6.—Crabe, écrevisse. — Crâne.
7.—Conjonct. — V. de Hongrie. — Elles. — Sert à encourager.
8.—Mets italien. — Métal d'un gris bleuâtre.
9.—Fille d'Inachos. — Pron. pers. — Poss. — Veuve de l'Inde qui se brûlait sur le bûcher de son mari.
10.—Adj. num. — Secours qu'un état s'engage par traité à fournir à un autre état. — Fl. de Russie.
11.—Ensemble de choses analogues. — Du verbe avoir.
12.—Note de mus. — Pron. pers. — Transylvanie.
13.—Héritier direct. — Action de fendre.

(Solution du derhier problème)



LE PROBLEME DE L'EAU
RÉSOLU!
EAU SAINT-MALO
à votre service

EAU TYPE VICHY SAINT-MALO 30 onces 12 par caisse, 25c la bouteille — $2.70 la caisse à Québec.

EAU STERILISEE SAINT-MALO, 30 onces, 12 par caisse, 20c la bouteille — $2.10 la caisse à Québec.

EAU DISTILLEE SAINT-MALO, gallon pour batterie ou fer à vapeur.

633 rue St-Vallier ouest — Québec — Tél.: LA 5-5358

La plus pratique la plus solide, la plus durable des clôtures sur le marché



CLÔTURE DOMICILIAIRE

FROST

La clôture Frost est faite en fil d'acier de haute qualité, fortement galvanisé après le tissage pour mieux résister à la corrosion — surtout aux extrémités sectionnées et aux entrelacements.

ÉVALUATION GRATUITE
TÉLÉPHONER à
LAfontaine 9-4798
jusqu'à 9h. ce soir

Pas d'acompte . . .
jusqu'à 3 ans pour payer.
and gate.

FROST STEEL AND WIRE COMPANY
QUEBEC, LIMITED
50, rue St-Jean, Suite 410
QUEBEC

60332F

H.R. ouvert vendredi jusqu'à 9.30 p.m.

Surprise! Vente de fourrures H.R.

à des bas prix extraordinaires

H.R. se sont procuré une collection remarquable de fourrures excédentaires . . et les ont marquées à un prix qui en assurera l'écoulement immédiat. Une merveilleuse occasion d'acheter vos fourrures: un manteau pour l'hiver prochain ou une jaquette pour porter maintenant!

La vente commence mardi à 9 A.M.

Voici une liste partielle des valeurs et des prix:

20 Manteaux de Mouton de Perse teint noir, $229, $249, $299

Quelques-uns garnis de Vison . . ordinairement $395 à $450

	Ordinairement	Maintenant
15 Manteaux de Mouton de Perse gris naturel (quelques-uns garnis de Vison)	$495 à $575	$299 à $349
6 Manteaux de Seal électrique (lapin teint noir)	$175	$89
6 Manteaux de Castor naturel	$550	$289
2 Manteaux de Chat sauvage tondu	$425	$239
4 Manteaux de Seal d'Hudson (Rat musqué teint)	$425	$249
6 Manteaux de Mouton de Perse teint brun (collets de Vison)	$550	$429
4 Manteaux de Mouton teint brun (Mouton traité; quelques-uns garnis de Vison)	$150	$99
5 Manteaux de Mouton teint brun (Mouton traité; quelques-uns garnis de Vison)	$105	$79
5 Manteaux de Loutre tondue	$950	$679
2 Manteaux de Vison pastel	$3950	$2799

20 Jaquettes de Rat musqué teint brun . . $119

dos et flancs . . ordinairement $165

	Ordinairement	Maintenant
4 Jaquettes de Vison chinois teint brun (peaux descendues)	$350	$179
5 Jaquettes de Mouton teint brun (Mouton traité)	$125	$79
6 Etoles de Vison sauvage et ranch	$325	$169
5 Jaquettes de Mouton de Perse (Teint noir, Teint brun, Gris naturel)	$295	$169
4 Etoles d'Ecureuil russe teint brun	$210	$139

Manteaux et Jaquettes . . un-de-chaque sorte

	Ordinairement	Maintenant
1 Manteau en dos de Rat musqué (teint)	$195	$119
1 Manteau de Mouton de Perse (teint noir)	$250	$129
1 Manteau de Mouton de Perse (gris naturel)	$275	$149
1 Manteau de Mouton de Perse (teint noir; garni de Vison)	$375	$159
1 Manteau de Mouton de Perse (gris naturel)	$450	$229
1 Manteau de Mouton de Perse (teint brun; garni de Vison)	$575	$349
1 Manteau de Castor naturel	$550	$399
1 Mant. de pattes de Vison sauvage	$750	$499
1 Manteau de Loutre tondue	$750	$549
1 Manteau de Vison sauvage	$3750	$2299
1 Jaquette de flancs de Rat musqué (teint)	$175	$79
1 Jaquette de Mouton de Perse (teint noir; garnie de Vison saphir)	$210	$119
1 Jaquette de Mouton de Perse (teint noir)	$225	$149
1 Jaquette d'Ecureuil teint brun	$350	$199
1 Jaquette de Castor naturel	$350	$229
1 Jaquette de Kolinsky teint brun (peaux élargies)	$450	$279
1 Jaquette de Castor teint caramel	$450	$349

H.R. offrent quatre modes de paiement: Plan budgétaire, comptant, compte courant et plan de réserve

Tout manteau, jaquette ou étole peut être acheté **moyennant un léger acompte** et sera gardé jusqu'à livraison l'automne prochain; ceci comprend l'entreposage gratuit jusqu'alors dans les voûtes frigorifiques H.R.

Pas d'échanges! **Toutes les ventes sont finales!**

HOLT RENFREW — Place de l'Hôtel de Ville

Le Dr Roger Veilleux est réélu président des oeuvres de loisirs

Sherbrooke (De notre envoyé spécial — Le Dr Roger Veilleux, de Nicolet, a été reporté, hier, à la présidence de la Confédération des oeuvres de loisirs de la province de Québec à l'issue du congrès qui a eu lieu dans la ville "reine des Cantons de l'Est".

M. Antonio Pinard, de Sherbrooke, a été élu 1er vice-président, et M. Pierre Rousseau, des Trois-Rivières, 2e vice-président. M. Réjean Ouellet, de Ste-Anne-de-la-Pocatière a été choisi comme secrétaire, et M. Joseph Rondeau, de Québec, comme trésorier. Ce dernier est également directeur de la C.O.P. de même que M. Raoul Gendron, du Golfe St-Laurent, Théo d'Amour, de Rimouski, Jacques Tessier, de Chicoutimi, et neuf autres de diverses régions de la province. M. Alain Rhault, de Québec, a été nommé à la présidence de la Fédération des terrains de jeux. Le secrétaire général demeure le même, M. Jean-Marie Lachance, de Québec, et M. l'abbé Alfred Leblond comme aumônier général. Le président ex-officio est le Dr Auguste Massicotte, des Trois-Rivières.

La 14e réunion annuelle de la C.O.P. a duré trois jours. Les participants ont abordé plusieurs questions sous le thème "pour des oeuvres adoptés à la vie". Le problème des adolescents et des loisirs féminins, surtout chez les adolescentes, a retenu l'attention des congressistes qui ont pris connaissance, en outre, d'une dizaine de rapports provinciaux. Six anciens membres de la C.O.P. ont reçu des décorations et le gouvernement a fait parvenir une subvention spéciale de $15,000 à la C.O.P. cette année.

L'adolescent de 1960

Dans une causerie présentée dans le cadre du congrès, le Père Maurice Lafond, C.S.C., supérieur du collège Ste-Croix de Montréal, a donné "une photographie" de l'adolescent 1960.

Selon cet éducateur, l'adolescent moderne, "le teenager de 13 à 19 ans", se nourrit de valeurs anti-traditionnels, comme un désir d'instaurer un ordre nouveau. Les jeunes entendent décider par eux-mêmes de la qualité et des orientations de leurs actes.

Le sens de la fraternité tient au coeur des jeunes. Ayant le goût de la responsabilité, les adolescents osnt tout tendus vers le progrès et l'avenir. Mais ayant grandi dans le tourbillon d'un développement scientifiquement prodigieux, ils ont perdu le sens de la continuité humaine et historique, de la mesure de la modestie de l'existence. Avec cet éclatement du temps, ils ont perdu la faculté d'étonnement.

L'adolescent d'aujourd'hui a besoin d'authencité. Les maitres qui ont à transiger avec les adolescents doivent avant tout être des modèles pour eux. "Nos méthodes pédagogiques, sans cesser d'exiger beaucoup, doivent s'y prendre autrement en créant un intérêt de ferveur. Le conférencier a dit un mot de l'état d'abandon dans lequel les adolescents se trouvent. "Les adolescents ne s'occupent pas, ne sont pas occupés, on ne s'en occupe pas, ou on ne réussit pas à les occuper". C'est dans le milieu ouvrier et urbain que l'on abandonne le plus les adolescents, les laissant aux structures, aux modes de pensée, aux emplois des adultes qui démissionnent devant la recherche des solutions.

L'exposé du Père Lafond a été suivi de la narration d'une réussite auprès des adolescents du Centre St-Jean-Baptiste de Montréal par M. l'abbé Paul Godin.

Six décorés

A l'issue du banquet de clôture du congrès offert par l'O.T.J. de Sherbrooke, la C.O.P. a honoré six anciens membres fondateurs par la remise d'une médaille à l'effigie de l'organisme. Les récipiandaires sont Me Yves Pelletier, c.r., 1er président de la corporation; M. l'abbé Guy Schetagne, M. l'abbé Lucien Labelle, directeur national de la centrale catholique de radio-cinéma; M. François Roy, assistant au centre de culture populaire au ministère de la Jeunesse; le R. P. Wilfrid Gariépy, s.j., directeur national des Ligues du Sacré-Coeur et Mgr F.-X. Saint-Arnaud, des Trois-Rivières.

Une subvention de $15,000

L'aumônier général, M. l'abbé Alfred Leblond, a également annoncé au cours du souper que le ministère du Bien-Être social et de la Jeunesse par l'entremise de l'hon. J.-J. Bertrand avait accordé une subvention spéciale de $15,000, cette année, pour les oeuvres de la C.O.P. Jusqu'ici l'octroi avait été de $5,00 et de $7,000. Le chanoine Armand Racicot était le conférencier invité au banquet de clôture.

Le congrès s'est déroulé au pavillon des sciences de l'université de Sherbrooke et a donné lieu à quelques réceptions de la part des autorités municipales de la ville.

"Les adultes sont les corrupteurs de notre jeunesse"

Dans une communication lue samedi à la cinquième journée d'étude du Conseil des oeuvres du diocèse de Québec, M. Roland Bernier, directeur de la Colonie Notre-Dame, a reproché aux adultes de contaminer notre jeunesse. N'est-ce pas eux, a-t-il dit, qui "offrent à cette même jeunesse toutes les occasions de verser dans l'immoralité? Certes, ce ne sont pas des adolescents qui publient des romans indécents à dix sous et produisent des films "condamnés". Le mauvais exemple vient donc des adultes. Ils "sèment continuellement autour d'eux le mauvais exemple, vendent à des jeunes des revues pornographiques, des "comics" et, aveuglés par le gain pécuniaire, tolèrent des adolescents dans des débits de boisson ou des endroits malfamés..."

M. Bernier a été ferme dans ses propos et, pourtant, "quelle belle oeuvre feraient tous ces gens s'ils mettaient autant d'ardeur à éduquer notre jeunesse qu'ils en mettent à la corrompre! Non seulement nous devons travailler à donner à nos adolescents de sains loisirs éducatifs mais aussi lutter contre ceux qui, parallèlement à nous, offrent des loisirs légaux mais déformateurs." Il estime que le devoir des adultes "est de trouver les solutions les plus adéquates pour faire de notre jeunesse québécoise la plus belle qui soit".

Il semble que la famille est impuissante devant les problèmes de la jeunesse et la société, pour sa part, n'offre encore que peu de centres de loisirs, de camps de vacances, de terrains de jeux, de patronages, grâce auxquels les jeunes pourraient se distraire et éviter de tomber dans le mal.

"Nous pouvons constater qu'il y a beaucoup de travail à accomplir. C'est la main dans la main que nous devons tous travailler, tous sans exception", a fait observer M. Roland Bernier.

A la même journée, d'autres communications ont été lues par M. l'abbé Raymond Lavoie, aumônier diocésain de l'Action catholique, et M. l'abbé Jean-Paul Tardif, visiteur ecclésiastique des écoles de Québec.

L'Afrique du Sud projette de se donner le statut de république

Le Cap (Reuter) Le gouvernement songe à présenter cette semaine au Parlement un bill tendant à donner le statut de république à l'Afrique du Sud.

Le bill prévoit la tenue d'un référendum au cours duquel les trois millions de Blancs du pays auront à répondre à la question suivante: "Favorisez-vous ou non la création de la république sud-africaine ?"

Les chefs du gouvernement ont donné à entendre qu'ils tenteront de hâter les procédures en Chambre afin que le bill puisse prendre force de loi dans un court délai.

Une motion dite de "guillotine", limitant les débats à l'étude de ce projet de loi, a été approuvée vendredi dernier.

La création d'une république indépendante est depuis longtemps le rêve des Afrikanders, Européens de descendance hollandaise, et l'objectif ultime du parti nationaliste depuis sa formation il y a près de 50 ans.

Des nationalistes en autorité affirment que le gouvernement projette de tenir ce référendum au cours du mois d'octobre prochain.

Opposition

Le parti uni, principal groupe d'opposition au parti nationaliste du premier ministre, M. Hendrik Verwoerd, s'oppose à ce projet de loi, qui, selon lui, ne comporte aucune garantie que l'Afrique du Sud demeurera au sein du Commonwealth britannique.

Dans le dernier discours qu'il a prononcé en public avant la tentative d'assassinat dont il a été victime le 9 avril dernier, M. Verwoerd a associé à une "affaire de sentiment" le désir d'élever le pays au rang de république et a rattaché à des "facteurs économiques" la nécessité de maintenir les liens avec le Commonwealth.

Et il ajoutait: "Sans aucun doute, l'Afrique du Sud a tout intérêt dans les présentes circonstances à demeurer au sein du Commonwealth".

Les commentateurs politiques refusent de se prononcer sur l'issue d'un référendum. Même si les nationalistes détiennent la majorité au Parlement, le parti uni affirme pouvoir compter sur plus de la moitié du vote populaire.

De nombreux orateurs de l'opposition ont soutenu qu'en amenant sur le tapis la question d'un référendum, le gouvernement n'avait d'autre but que de détourner l'attention des troubles raciaux.

Progrès rapide

M. Saul Sauer, doyen du Conseil des ministres, a rendu visite samedi à M. Verwoerd à l'hôpital de Prétoria. Il était le premier membre du cabinet à se rendre auprès de lui depuis qu'un fermier blanc lui a tiré deux balles dans la tête.

A l'issue de sa visite, qui s'est prolongé durant une heure, M. Sauer a déclaré que le premier ministre se "rétablit rapidement". On n'a pas encore extrait les balles qui se sont logées dans sa tête.

Invité à dire s'il s'était entretenu de questions politiques, M. Sauer a simplement répliqué: "Absolument pas".

Samedi, 332 Noirs ont été traduits en justice à la suite d'une rafle effectuée la veille dans l'agglomération noire de Langa. Tous doivent répondre à l'accusation de s'être repdus sur les lieux sans motif valable.

Des amendes de trois livres sterling ou 20 jours d'emprisonnement ont été imposées à 147 d'entre eux. Six ont été acquittés et les autres ont été renvoyés à leur procès à une date ultérieure.

Opposition canadienne au projet de Quoddy

Calais, Maine (PC) — Un projet canado-américain de développement d'énergie hydro-électrique à Passamaquoddy, dans la région frontalière entre le Maine et le Nouveau-Brunswick, a vu naitre une forte opposition canadienne à ce projet.

Le Conseil économique des provinces de l'Atlantique a dit à la Commission internationale d'enquête formée en vue de ce projet que des études complètes des autres sources potentielles d'énergie devraient être faites avant que les investissements canadiens soient placés dans le projet de Quoddy.

Le gérant-général de la Commission d'énergie électrique du Nouveau-Brunswick, M. R. E. Tweedale, a dit que les besoins de sa province en énergie électrique peuvent être satisfaits de façon plus économique que par le projet de Quoddy.



UN POINT À TEMPS

N'est-il pas plus sage de faire remplacer votre vieille pompe à essence, plutôt que de risquer une panne? Nos mécaniciens, rompus aux méthodes et pratiques recommandées par le manufacturier, sont à même de vous installer une pompe neuve AC rapidement, avec un minimum de dépense.



Venez nous rencontrer aujourd'hui même !

Marcel Rochette LIMITEE

535 Ave Montcalm - Chicoutimi
TEL.: LI 3-3389
772 St-François Est - Québec
TEL.: LA 2-1244
360 Rue St-Germain - Rimouski
TEL.: RA 3-6511

DEMANDEE HOTESSE

POUR PRENDRE CHARGE "Coffee Shop" doit être bilingue bon salaire, S'adresser à M. Jean

RESTAURANT BASTOGNE
350 BOUL. STE-ANNE - MO 3-7881

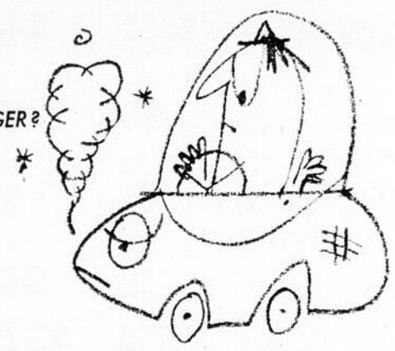
Etes-vous à la recherche d'une



Pour trouver vite et bien, consultez

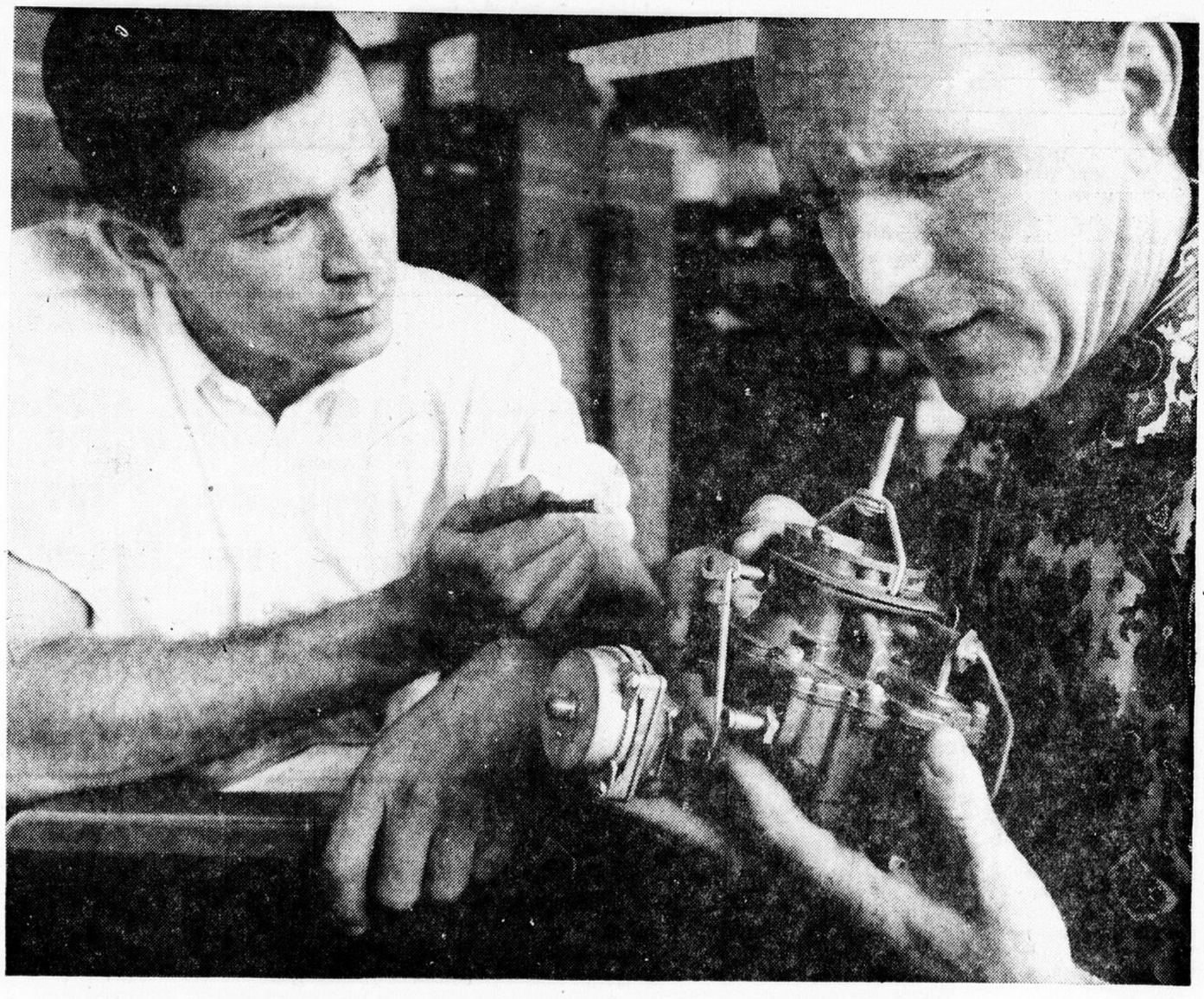
Yves GERMAIN INC.
CONSTRUCTEURS - SOCIÉTÉ IMMOBILIÈRE
321, RUE ST-PAUL — TEL.: LA 9-8121

La BANQUE de NOUVELLE-ÉCOSSE



empruntez à bon compte à la

CAISSE DE PRÊTS BNE.



"Un papillon dans mon carburateur?"

J'ignorais qu'il y eût un papillon* dans un carburateur, à plus forte raison à quoi il pouvait servir. Je laisse ces questions à mon concessionnaire GM et à son personnel spécialement formé pour m'offrir le service Garde-Moteur. C'est un service d'entretien préventif effectué par des spécialistes formés à l'usine, avec des pièces et de l'équipement approuvés par l'usine... un service de qualité à prix raisonnable.

Au volant de mon camion ou de ma voiture GM, je tiens à ce que le moteur ronronne doucement lorsqu'il tourne à vide, tout en étant suffisamment nerveux pour me permettre de démarrer et d'accélérer rapidement. Ces qualités dépendent du bon état de votre carburateur... dont il vaut mieux confier l'entretien à un expert: le concessionnaire General Motors, celui qui vous offre le service Garde-Moteur.

*La soupape d'admission d'air

UNE SEULE VISITE VOUS ASSURE CES SERVICES SPÉCIAUX POUR LE PRINTEMPS

- **LUBRIFICATION COMPLÈTE,** plus vérification du système de refroidissement et traitement antirouille.
- **SOINS DE BEAUTÉ SPÉCIAUX** pour faire disparaitre les traces d'un dur hiver et redonner à votre voiture son apparence de neuve.
- **MISE AU POINT DU MOTEUR:** réglage de l'étrangleur automatique—nettoyage et ajustement des bougies—vérification des pointes du distributeur et des fils électriques.
- **VÉRIFICATION DE SÉCURITÉ EN 10 POINTS,** selon le programme du Mois national de la sécurité.

CADILLAC · BUICK · OLDSMOBILE
PONTIAC · CHEVROLET · CAMION GMC
VAUXHALL · ENVOY

SERVICE **Garde-Moteur**

GM-1560-AF

LE MEILLEUR ENTRETIEN POUR LES MEILLEURS CAMIONS ET VOITURES

Offre spéciale de printemps

ASPIRATEUR **HAMILTON BEACH®** *"Hatbox"*



AVEC LE NETTOYEUR **Bissell SHAMPOO MASTER** ***GRATUIT***

ORDINAIREMENT $107.45

ASPIRATEUR "HATBOX" $94.50
SHAMPOO MASTER $12.95
VALEUR COMBINÉE $107.45

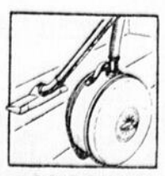
maintenant $94.50 seulement

Le nettoyeur Bissel Shampoo Master nettoie un tapis de 12 x 12 en donnant d'excellents résultats en l'espace de quelques minutes. Distribue automatiquement le produit nettoyant sans aucun réglage à faire. Tout le nettoyage se fait en restant debout.

Rouleau à la largeur — mouvement de va-et-vient plus facile qu'avec tout autre aspirateur.

Puissante succion nettoyante "Roller Ride" — déloge la saleté profondément incrustée que les aspirateurs ordinaires laissent.


• MOTEUR 1 CV— TRÈS PUISSANT


• TIENT DEBOUT SE RANGE BIEN


• SÉRIE COMPLÈTE D'ACCESSOIRES

Me J.-J. Bédard est élu candidat libéral dans le comté de Québec

(par Denys PARE)

Me Jean-Jacques Bédard, de Charlesbourg, a été choisi, hier après-midi, lors d'une convention à Loretteville, candidat libéral pour les prochaines élections provinciales dans le comté de Québec.

Il s'agissait d'une lutte à deux. M. Bédard a été élu au premier tour de scrutin, mais le vote a été passablement partagé: M. Bédard a obtenu 211 voix et l'autre candidat sur les rangs, Me Jean-Charles Cantin, maire de Cap-Rouge, a été favorisé de l'appui de 168 délégués. Cette chaude lutte entre les deux candidats en lice a fait dire au président de la convention, Me Georges Pelletier: cela démontre que nous avions deux excellents candidats.

M. Bédard tentera donc de se faire réélir à l'Assemblée législative où il a représenté de comté de Québec durant les années 1952-1956.

Aussitôt après que M. Pelletier eut fait part à la foule du résultat du scrutin M. Cantin a demandé la parole pour féliciter celui qui avait été le choix de la convention. Le maire de Cap-Rouge a remercié ceux qui l'avaient appuyé au cours de cette lutte amicale et demandé à tous de se rallier au candidat élu en vue du bien du parti et de la province.

Auditoire nombreux

Le comté de Québec est l'un des plus considérables de la province. Il compte 65,000 électeurs. Sa superficie est aussi fort considérable. Il s'étend de Montmorency à Cap-Rouge et dans l'autre sens, des Saules au Lac Edouard.

La convention, qui a eu lieu dans la salle paroissiale de Loretteville, a attiré un auditoire particulièrement nombreux. Quelque 1,000 personnes ont assisté à la convention qui s'est terminée par trois brefs discours, dont le principal prononcé par M. Emilien Lafrance, député libéral de Richmond à l'Assemblée législative. Outre MM. Lafrance et Cantin, le candidat désigné a pris la parole pour dire qu'il s'agissait plutôt d'un concours que d'une lutte. Je remercie tous ceux qui m'ont accordé leur appui. Je remercie aussi les délégués qui ont voté pour M. Cantin, dit le candidat libéral.

Pour sa part, la formule employée par son adversaire du moment, M. Cantin, pour conseiller à ses partisans de se rallier au choix de la convention a été la suivante: Voilà un autre exemple d'un vote démocratique. J'offre à M. Bédard la main de l'amitié et celle de l'unité. Je demande à tous de faire de même.

Sur l'estrade on remarquait outre les personnes dont les noms ont déjà été mentionnés, MM. Jacques Roberge, président de l'Association libérale du comté de Québec, G.-H. Vermet, de St-Antoine de Lotbinière, Marcel St-Laurent, de Lévis, Gilles Vanrdry, Ing.P., Paul Picard. Ceux-ci avaient été désignés pour aider Me Pelletier dans sa tâche de président de la convention. Les deux scrutateurs désignés par l'assemblée étaient MM. Jacques Lantier, de Giffard, et André Legault, de Ste-Foy.

Au cours des dix minutes donnés à l'un et l'autre candidat, M. Bédard a fait remarqué que le vote libéral avait augmenté à 43 pour cent lors des élections de 1956, soit 12 pour cent de plus que lors de la consultation populaire précédente. C'est dire, a souligné le candidat libéral dans le comté de Québec, qu'il nous reste à accroître le vote libéral de 7 pour cent seulement, soit environ 3 voteurs par poll, pour s'assurer de la victoire aux prochaines élections.

Me Cantin a, de son côté, fait des considérations sur la politique en disant qu'il s'agissait d'une aventure humaine accompagnée de grandeur et de misère. Il a parlé du dévouement qui doit animé celui qui est un "représentant" du peuple. M. Cantin a brossé un tableau des oeuvres qu'il avait accomplies comme maire de Cap-Rouge en disant qu'il voulait réaliser à l'échelle du comté ce qu'il avait réussi à faire à l'échelle municipale. Je ne fais qu'une promesse, a-t-il dit, c'est de vous assurer que le comté sera libéral au soir du scrutin.

M. Emilien Lafrance

Les préliminaires au scrutin et le vote lui-même (il y avait quelque 400 délégués) ont pris beaucoup de temps. Il était déjà tard dans l'après-midi lorsque l'invité d'honneur, M. Lafrance, commença à parler.

Votre présence en aussi grand nombre, débute M. Lafrance, m'indique que vous êtes animés d'un esprit civique remarquable. Je dis cela en songeant que la température est bien agréable aujourd'hui et que l'assemblée dure depuis plusieurs heures. M. Lafrance fait l'éloge de son ancien collègue de la Chambre, M. Bédard. Il parle notamment de la part active qu'il a prise aux débats de l'Assemblée législative, alors qu'il s'y trouvait.

Une recette

Le député de Richmond donne "sa recette" de la victoire. Il suffit d'une forte dose d'unité et d'une portion aussi considérable de travail et une confiance absolue dans notre chef, nos candidats et notre parti.

Pour lui, il n'y a pas de victoire possible sans l'unité. Mais n'oubliez pas, dit-il, que nos défaites dans le passé sont dues en bonne partie aux critiques intestines. Au lieu de chercher les points de division, je vous conseille plutôt de songer aux points de ralliement. Ceux-ci sont plus nombreux et aussi plus avantageux pour le parti et la province que ceux-là.

Quant au travail, il doit être constant et à tous les niveaux. Faites votre part et la province fera le reste. Elle a déjà commencé, dit M. Lafrance. Dans le passé les libéraux ont peut-être trop compté sur les autres, les créditistes, les nationales et le clergé. Aujourd'hui, comptons sur notre propre travail tout en acceptant dans nos rangs les gens qui veulent débarrasser la province d'un régime vieilli. Il faut tendre la main à ceux qui, hier, ne partageaient pas notre politique, mais qui sont prêts aujourd'hui à nous aider. Il n'y a personne qui travaille avec plus d'ardeur pour la cause qu'il embrasse qu'un converti. Le sentiment est contre l'Union Nationale. Cela grève les yeux pour quiconque veut voir. Les conservateurs s'en rendent compte. Il suffit de constater cette générosité de dernière heure du gouvernement qui veut par là obtenir des votes. Mais il est trop tard, l'opinion est déjà faite: on veut libérer la province d'un régime qui a trop duré, et trop fait souffrir...

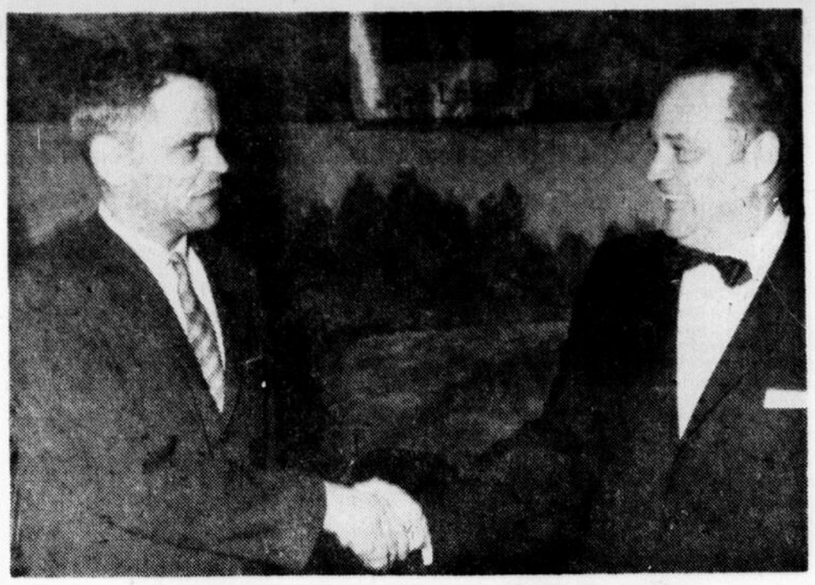
Si je me bats avec autant de vigueur, poursuit M. Lafrance, c'est parce que j'ai cinq enfants. C'est que je crains des troubles sociaux graves pour la province si le gouvernement actuel était encore quelques années au pouvoir. L'histoire ne nous apprend-elle pas que les abus de pouvoir conduisent toujours et invariablement à des bouleversements regrettables, à des révoltes...

La politique c'est plus propre qu'on le croit généralement. Mais il faut pour cela que le mandataire soit conscient de ses responsabilités, il faut qu'il songe non pas à s'enrichir, l'Union Nationale a fait des millionnaires, mais à servir ses concitoyens. Tout en servant ses semblables, le député doit être à la fois un éducateur et un exemple pour tous. Il n'y a pas de domaine plus vaste que la politique pour pratiquer la charité, précise le député de Richmond.

Il est impossible, dit-il, de s'afficher chrétien et patriote tout en permettant la violation des lois des liqueurs... Notre parti va rebâtir un ordre social plus chrétien, plus social et plus familial. Toute la politique du parti libéral est centrée sur la famille. Et c'est cela qui nous permettra de tout restaurer.

Avant de terminer son discours, M. Lafrance a parlé brièvement des lois ouvrières, des cultivateurs et du chômage. Il a notamment dit que toutes les lois ouvrières ont été adoptées alors que le parti libéral était au pourvoir. La classe agricole a été négligée. Il suffit pour s'en rendre compte de songer au sort du cultivateur aujourd'hui avec celui de l'ouvrier des villes. Le premier ministre est à la fois le ministre du Travail, que fait-il pour les 275,000 chômeurs de la province, demande le député de Richmond. Il conclut en disant que la province de Québec est la plus touchée par le chômage.

Les annonces publiées dans les journaux disent beaucoup en peu de mots, et ce, grâce à la rapidité des journaux.



CONVENTION LIBERALE DANS LE COMTE DE QUEBEC

Les deux candidats à la convention libérale qui s'est tenue, hier, à Loretteville, en vue du choix de celui qui briguera les suffrages aux élections provinciales générales apparaissent sur cette photo. On reconnait, à gauche, Me JEAN-JACQUES BEDARD, qui a été le choix de la convention, saluant Me JEAN-CHARLES CANTIN, maire de Cap-Rouge, qui se trouvait aussi sur les rangs à cette convention.

PARTERRES

Constructions et entretien de gazon, taille des arbres, et arbustes, réparations.

MOTOCULTURE MODERNE ENR.

380, 60e Est Charlesbourg, — Tél. MA 3-1455

Vieille maison de confiance

CUISINIER DEMANDE

avec expérience, cuisine française. S'adresser au

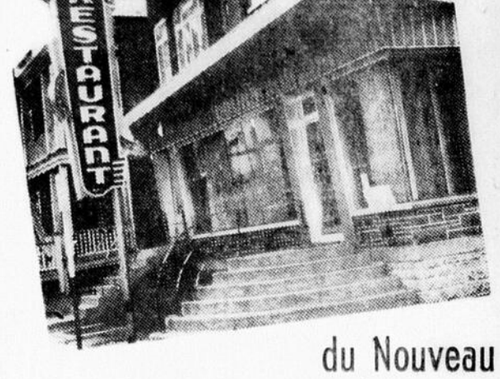
RESTAURANT GEORGES V

Hôtel Château Laurier

695 Est, Grande-Allée

Tél.: LA 2-8108

OUVERTURE



du Nouveau

RESTAURANT CHINOIS

DINHOW

Notre restaurant vous offre une cuisine et des mets préparés par un chef de premier ordre... Repas succulents. Spécialités chinoises et canadiennes.

- Restaurant ouvert de 7h. a.m. à 3h. a.m.
- Repas à partir de .75



RESTAURANT DINHOW

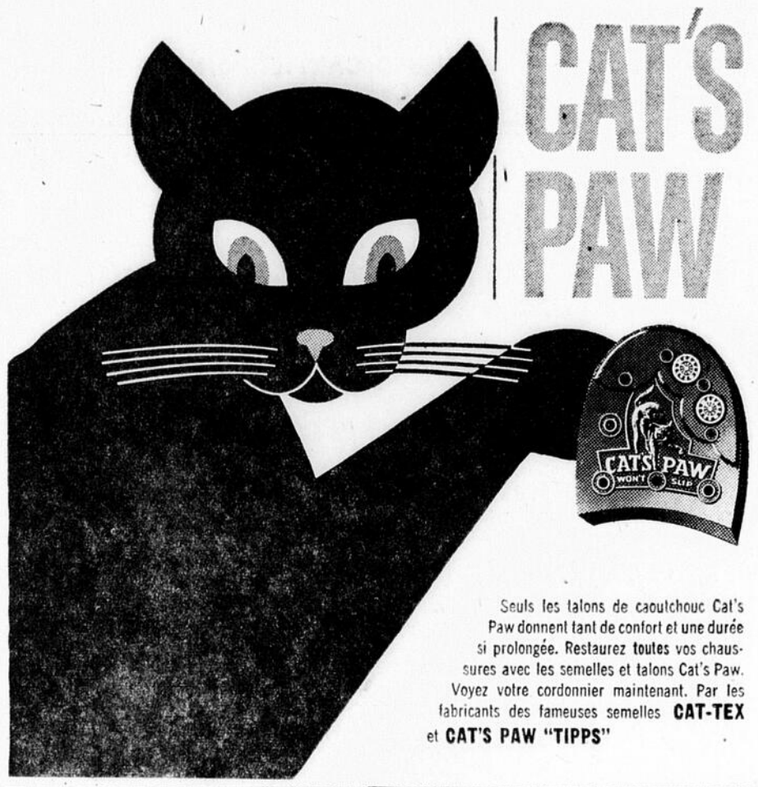
1666, 1ère AVENUE

LA 9-7074

Face à l'Hôpital de St-François d'Assise

Ayez de l'entrain avec les **TALONS** mous, élastiques

CAT'S PAW



Seuls les talons de caoutchouc Cat's Paw donnent tant de confort et une durée si prolongée. Restaurez toutes vos chaussures avec les semelles et talons Cat's Paw. Voyez votre cordonnier maintenant. Par les fabricants des fameuses semelles **CAT-TEX** et **CAT'S PAW "TIPPS"**

Oyé! Oyé!

Que tous les loyaux sujets du Royaume viennent bénéficier de la

GRANDE VENTE D'HABITATION

décrétée par sa Majesté le Roi de la Construction



MAISONS 5-6 et 7 pièces $100.00 comptant



5 pièces: $8,749.	6 pièces: $9,829.	7 pièces: $10,850.
terrain compris	terrain compris	terrain compris
MENSUALITES:	MENSUALITES:	MENSUALITES:
$56.46 Capital et Intérêts (6%)	$63.51 Capital et Intérêts (6%)	$70.72 Capital et Intérêts (6%)
$17.50 Ristourne Provinciale	$17.50 Ristourne Provinciale	$17.50 Ristourne Provinciale
$38.96	$46.01	$53.22

LES IMMEUBLES STRASBOURG

Yvon St-Laurent - LA 3-7100 — Gérard Gignac - MU 1-3948

Une chasse à l'homme mouvementée, à Laval, conduit à l'arrestation d'un jeune homme soupçonné de vol d'autos

(Par Lucien Latulippe)

Un présumé voleur d'autos a été coffré hier après-midi à Laval. Ce ne fut pas sans coup férir. Les policiers provinciaux qui s'étaient lancés sur ces traces ont fait feu à plusieurs reprises pour l'intimer à se rendre.

Le jeune homme n'a reculé devant rien pour tenter de semer ses poursuivants. Il a même traversé la rivière Montmorency au péril de sa vie. Epuisé par ce dernier effort, le fuyard s'est rendu.

La police précise que le détenu est âgé de 22 ans et qu'il demeure à Beauport. Il s'agit d'un gaillard de plus de six pieds. Il s'en serait pas à ses premières fredaines d'ailleurs. Détenu aux cellules du Quartier général du boulevard St-Cyrille, ce suspect doit comparaître ce matin, en Cour des Sessions de la Paix.

Auto volée

La Sûreté provinciale dit que ce jeune homme est soupçonné d'avoir volé une auto appartenant à Bérubé Automobile Enr., 1,200 boulevard Ste-Anne, à Villeneuve La voiture à laquelle manquait la plaque d'enregistrement avant a disparu au cours de la matinée d'hier et elle fut immédiatement rapportée volée.

Comme d'habitude, toutes les voitures de la radio-police provinciale en patrouille, ainsi que les divers corps policiers de Québec et des villes environnantes ont été prévenus de ce vol. C'est à l'agent de la route Quenneville en devoir sur la route de Laval, hier après midi avec le sergent Bisson, que devait revenir le privilège d'apercevoir le premier le véhicule volé.

Il était environ à ce moment-là midi et le sergent Bisson était à son dîner. L'auto volée était immobilisée au sommet d'une côte. Deux individus en étaient descendus et se tenaient tout près. Deux autres dont l'un au volant se trouvaient encore dans la voiture.

Devant faire face à quatre individus, le policier Quenneville manda de l'aide. Le lieutenant Edgar Baker est accouru avec le sergent Tremblay et l'agent Maranda. En attendant le secours, l'agent Quenneville tenta de retenir les suspects. Mais ces derniers sentaient la soupe chaude et ils réussirent à lui brûler la politesse.

Fuite en auto

Le suspect qui est détenu, s'est enfui avec la voiture volée. Ses trois compagnons préférèrent s'enfuir à pied. Quand l'auto démarra en trompe, l'agent Quenneville fit feu trois fois, croyant ainsi forcer le fuyard à s'arrêter. Mais le véhicule est disparu en vitesse. Toutefois le policier est parvenu à rejoindre l'un des fuyards à pied et ainsi le nom des trois autres a-t-il été connu.

Comme l'agent Quenneville venait de Québec, l'auto volée a pris la fuite vers Laval. Le chemin ne débouche pas de ce côté-là et le présumé voleur revint sur ses pas. La voiture de patrouille avait été placée de travers sur la route pour lui barrer le chemin. Le jeune automobiliste fonçait à vive allure sur le véhicule de police quand il se ravisa et, de nouveau, rebroussa chemin.

Sur les entrefaites, les autres policiers sont arrivés et la chasse a repris. Se sentant serrer de plus en plus près, le détenu immobilisa sa voiture près d'un restaurant et a continué à fuir à pied vers la rivière Montmorency. Deux autres coups de feu ont été tirés en l'air pour forcer le jeune homme à se rendre, mais ce fut peine perdue.

Dernier effort

La rivière Montmorency est gonflée à ce temps-ci de l'année. Son courant est fort et tumultueux. Les policiers sur les talons, le jeune nomme n'a pas hésité et il s'est jeté à l'eau pour tenter de regagner l'autre rive, espérant distancer définitivement ses poursuivants.

A cet endroit de la rivière, il y a des rapides et, à ce temps-ci l'eau peut atteindre de 5 à 10 pieds selon les caprices de son lit rocailleux. Tantôt debout, tantôt à la nage, le suspect est parvenu sur l'autre rive. A deux reprises au cours de son exploit, il a disparu et les policiers croyaient que le courant avait eu raison de ses forces.

Les forces physiques du jeune homme ont résisté. Mais il semble que ce bain d'eau glacée a eu raison de ses forces intellectuelles. Détrempé, grelottant et gelé, le fuyard ne s'est pas enfoncé dans la forêt. Il a attendu que deux policiers viennent le chercher en chaloupe et il s'est rendu sans résistance au sergent Brisson et à l'agent Quenneville.

La police dit que le détenu serait l'auteur d'autres vols d'autos. Il est possible que des vols d'un autre genre lui soient imputables. Une enquête approfondie sera effectuées sur ses allées et venues, ces derniers temps.



REUNION GENERALE ANNUELLE DE L'"A.P.V.C."

Il y eut réélection en bloc de l'Exécutif de l'Association Professionnelle des Voyageurs de Commerce du Canada (section de Québec) samedi, lors de la réunion générale annuelle à son local, rue St-Jean. Parmi les officiers supérieurs réélus pour un 3ième terme consécutif signalons, de gauche à droite: MM. JEAN-JACQUES COTE, 1er vice-président, ROGER FALARDEAU, président et ANDRE GAUVIN, 2e vice-président.

L'APCV procède à un renouveau professionnel au plan provincial

(Par Marcel BOURASSA)

"L'APCV a nouvelle allure. Nous sommes au départ d'un grand renouveau professionnel à l'échelle provinciale. C'est pourquoi la compétence, l'énergie, la suite dans les idées, doivent présider à l'orientation professionnelle de notre organisation." Voilà comment s'est exprimé M. Roger Falardeau, président réélu de la section de Québec de l'Association professionnelle des voyageurs de commerce, lors de l'assemblée générale annuelle de ce groupement à son local de la rue St-Jean, samedi.

L'exécutif a été réélu avec, à la présidence M. Falardeau; MM. Jean-Jacques Côté et André Gauvin, respectivement premier et deuxième vice-président, et Eugène Cloutier, secrétaire. Le bureau de direction 1960-61 est complété des directeurs suivants: MM. Yvon Jacob, Raymond Lepine, Edouard Emond, T.-D. Vézina, Paul-A. Gagnon, Paul Rainville, Jacques Rochette, Edmond Rousseau, Joffre Langevin, Paul Jinchereau, Louis Morel et Simon Poulin.

"Comme organisation, nous en sommes encore au stage embryonnaire, de poursuivre M. Falardeau. La structure actuelle ne permet pas un développement normal. Nous devrons modifier la constitution pour la rendre plus adéquate et conforme aux exigences des temps actuels car certains articles sont désuets et doivent être revisés. Pour ce faire, nous devrons donc réétudier et définir la profession, reviser sa structure et mettre au point un code d'éthique professionnel."

Projet d'un seminar

Le projet du seminar, dont le thème: "La vente, carrière professionnelle", a été conçu justement pour reponcre à ce besoin pressant de mieux définir nos cadres et les fonctions respectives de la vente. Ce besoin est d'autant plus évident que nous voyons chaque jour sugir à travers toute la province de nouveaux groupements de voyageurs de commerce et de gérants de ventes, tous en dehors des cadres de l'APVC. Cette dernière elle-même, en dehors de Québec, s'effrite peu à peu, à cause des conditions présentes. Le seminar, de dire le président M. Falardeau, est d'à-propos et constitue la formule toute désignée pour apporter avec compétence les lumières nécessaires à cet important problème. Cependant, en considération de la tâche et du grand nombre de personnes qui devront y participer, je crois qu'il serait sage et à la satisfaction de la majorité de fixer la date de ce seminar vers la fin de septembre. A tout événement les membres seront consultés et le bureau de direction aura à décider."

Le Père Pire bâtirait un 7e village européen

Bruxelles (CCC) — Le Rév. Père Pire, prix Nobel de la Paix en 1958, et directeur-fondateur de l'"Aide aux personnes déplacées" aurait l'intention de bâtir un septième village européen, qui porterait le nom d'"Antoine de Saint Exupéry" et qui serait érigé en France orientale.

On sait que le P. Pire viendra aux Etats-Unis au cours du mois de mai.

Tout au long d'une tournée de conférences dans les principales villes américaines, il exposera le sens et les objectifs de son mouvement international "Le Monde du Coeur".

Six blessés dans une collision de la route à Val Alain

Une triple collision, dans laquelle quatre autos ont été impliquées, a fait six blessés, hier soir, sur la route 9 à Val Alain. Deux des blessés ont été transportés à l'hôpital St-Sacrement par l'ambulance Ferland, de St-Flavien. Ce sont Monique Gagnon, 24 ans, de Sherbrooke, et André Bergeron, 21 ans, de Villeroy. L'état de Mlle Gagnon est considéré comme sérieux.

M. Bergeron voyageait seul. Il y avait cinq personnes dans l'auto où Mlle Gagnon avait pris place. M. Georges Prévost, 23 ans, de Sherbrooke, a subi une coupure au front. Les trois autres n'ont subi que des contusions. Le Dr Ch. Carrier, de Montréal, leur a prodigué des soins.

Il était environ 8 h. quand cette collision a eu lieu. L'auto de M. Bergeron et celle des gens de Sherbrooke se sont d'abord heurtées. L'agent de la route Houde, de St-Flavien, est accouru et a stationné sa voiture près des lieux de l'accident. Un automobiliste est survenu à son tour. Il a heurté l'auto de M. Bergeron et s'est immobilisé contre la voiture du policier. Heureusement, personnes n'a été blessé dans ces deux dernières collisions.

Notre jeunesse . . .

(Suite de la page 3)

mauté de l'amour pour tout épanouissement sur le plan humain et la liberté, la légèreté, les rebondissements illimités de l'esprit sur le plan humain, face à la pesanteur de la matière".

En terminant, il a rappelé: "Ce ne sont pas des humains méprisables que nous voulons, mais des croyants, des fils de Dieu, des chrétiens vigoureux".

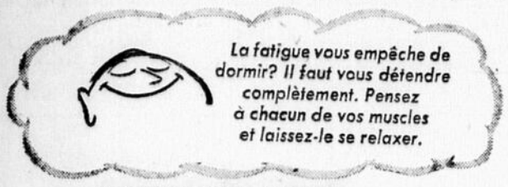
DEMANDE
1er CUISINIER
AVEC EXPERIENCE
Bon salaire.
RESTAURANT BASTOGNE
350 Boul. Ste-Anne.
Se présenter à M. Anderson

LOTS RESIDENTIELS
COMMERCIAUX ET INDUSTRIELS
DISPONIBLES
VILLE DE PORT CARTIER
COMTE DE SAGUENAY, P.Q.

Des sites de choix dans cette nouvelle ville sont offerts en vente pour fins de construction de maisons unifamiliales et à logements multiples.

Les chances d'accroissement de la population sont excellentes et l'occupation est assurée dès la fin de la construction. Pour renseignements supplémentaires, veuillez vous adresser au

Département des Relations Industrielles,
QUEBEC CARTIER MINING COMPANY,
Port Cartier, P. Q.



MAIS POUR VOUS ASSURER
LA MEILLEURE NUIT DE SOMMEIL...
REPOSEZ SUR UN MATELAS HYGIÉNIQUE
ET CONFORTABLE DE...



BEMCO®
LE MATELAS DE DEMAIN, AUJOURD'HUI
DANS LES MEILLEURS MAGASINS OÙ L'ON VEND DES MEUBLES

Vendeurs autorisés

Syndicat d'Québec
3ème étage LA 9-7351

CHENOR Ltée
MAGASIN A RAYONS
3 EST ST-JOSEPH
COIN BLVD LANGELIER
TEL.: LA 2-3851

L. GUTTMAN
LIMITEE
95 rue St-Joseph Est
Téléphone: LA 2-2727

LACROIX ELECTRIQUE
762 St-Joseph-Est
Tél.: LA 4-4224
3399 Ave Royale, Giffard
Tél.: MO 3-7014

J.-W. MAINGUY
Meubles
et accessoires électriques
2788 chemin Ste-Foy
Près hôpital Laval
Ste-Foy - Tél.: OL 3-1134

PAUL BEGIN ENR.
Ouvert le soir
Route trans-Canada
St-Romuald
Près du Pont de Québec
Téléphone: TE 9-9196

NOREAU ELECTRIQUE
LTEE
44, rue St-Louis, Lévis
Tél.: TE 7-9321

LORETTEVILLE ELECTRIQUE
ET MEUBLES ENR.
123 rue Racine,
Loretteville
Tél.: VI 2-2785

GASTON LEVESQUE INC.
122 ave Plante, Québec-O.
Téléphone: MU 3-3471

VIVOIR MODERNE
ENR.
St-Jean-Port-Joli

PRÊTS NIAGARA
La plus importante compagnie de prêts entièrement canadienne

DES FACTURES?
payez-les toutes
avec un
PRÊT NIAGARA
De $50.00 à $2,500.00
—parfois davantage



NIAGARA FINANCE COMPANY LIMITED
376 Du Roi-Est, Ch. 401 LA 9-2101
910 rue St-Jean, Ch. 102 LA 2-1251
229 St-Joseph-Est LA 2-8283
Lévis, 3 Trans-Canada TE 7-8881
Montmagny, 51 rue St-Jean-Baptiste. Tél.: 1375
Succursales à travers le Québec.

PISCINES
EN PLASTIQUE



SEULEMENT
$230.00
COMPTANT
et $48.30 PAR MOIS

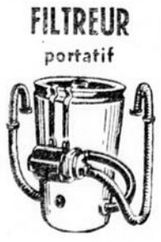
TRANSFORMEZ VOTRE MAISON EN UNE LUXUEUSE VILLA D'ETE

POUR LA PREMIERE FOIS, VOUS POUVEZ ACHETER UNE PISCINE EN PLASTIQUE DE PREMIERE QUALITE . . . A UN PRIX VRAIMENT RAISONNABLE, $2,300.

Dimensions: 16' x 34' sous terre. — Filtration complète incluse — Inclination du fond: 3' à 8' pieds "hopper bottom" — Plastique 20 plis, qui ne nécessite aucun entretien. Téléphonez . . . ou écrivez . . . dès aujourd'hui spécifiant la grandeur de piscine désirée.

Culligan LA 3-5228
C. P. 210 ST-SAUVEUR, QUEBEC

FILTREUR
portatif



pour piscines sorties de terre seulement
$150.00

SI VOUS DÉMÉNAGEZ... veuillez nous en avertir le plus tôt possible



LE SERVICE DE L'ÉLECTRICITÉ OU DU GAZ VOUS SERA AINSI ASSURÉ À VOTRE NOUVELLE ADRESSE

Signalez LA 5-5141 et demandez "le service à la clientèle"
QUEBEC POWER COMPANY
399 rue Saint-Joseph Est Québec 2

Spécialistes
ASSURANCE AUTOMOBILE
RISTOURNE "RÉCOMPENSE AU MÉRITE" 10%
LA COMPAGNIE D'ASSURANCE DU CLUB AUTOMOBILE DE QUEBEC

Siège Social
2, ave. Chauveau,
Québec, P. Qué.,
Tél.:
LA 5-4751

Succursale,
235, ouest, rue King,
Sherbrooke, P. Qué.
Tél.:
LO 7-7084

Saint Vincent de Paul, saint par excellence de l'ère atomique

"Saint Vincent de Paul, quoiqu'il ait vécu au 17e siècle, est le saint par excellence de l'ère atomique". C'est ce que déclarait le T.R.P. Vincent de Paul Rande, prédicateur du carême à Notre-Dame de Montréal, au cours d'une conférence sur l'apôtre des pauvres qui a été donnée hier soir dans la salle du patronage St-Vincent de Paul. Le conférencier a été présenté par le notaire Raymond Deraspe et remercié par le R. P. Joseph Jacques, supérieur du patronage.

Le R.P. Rande revit tout d'abord avec ses auditeurs la vie du grand saint: "De sources paysannes, M. Vincent n'a jamais été ébloui par le faste et la grandeur des princes de l'état et de l'Eglise qu'il côtoya en maintes occasions.

Il a toujours su gardé tout son être au service des infortunés qu'il avait entrepris de soulager. Et c'est vers les plus malheureux de ces déshérités que son coeur aimait allé et c'est en parlant de ces gens: les malades mentaux que M. Vincent disait: "Je vais à ces pauvres privés de raison pour honorer le Christ qui lui-même a voulu passer pour insensé".

Le conférencier étudiait par la suite les événements qui ont amené M. Vincent à entreprendre l'immense tâche de soulager les malheureux. "Au 17e siècle alors que Paris comptait 1 million et demi d'habitants on abandonnait dans cette même ville plus de 400 enfants par année.

En outre, la peste, cette maladie alors incurable, faisait rage. Elle avait fait en 8 jours plus de 14,000 victimes. Aussi en relisant l'histoire de 1646, on voit que 23,000 habitants avaient été mis aux fers pour n'avoir pas payer l'impôt".

"A la grandeur de cette misère il fallait opposé la grandeur d'une charité sans borne et c'est ce que fit saint Vincent de Paul. Il fonda d'abord les Filles de la Charité, et ce, en dépit d'une tradition séculaire qui voulait que toutes les religieuses soient cloitrées. Il fallait aussi pour instruire les masses leur donner des curés qui soient capables de les éduquer; Vincent de Paul fonda alors le premier séminaire et ensuite le premier petit séminaire"

Le père Rande reporta ensuite la vie du grand saint à l'époque actuelle: "Toutes les organisations d'aide aux pauvres, aux émigrés, aux malades mentaux, sont le reflet fidèle de l'oeuvre dont saint Vincent de Paul a jeté si solidement les bases. A l'heure où l'homme prend un contrôle presque surhumain sur les éléments, à l'heure où il devient un dieu avant même d'avoir pris conscience de sa qualité d'homme, à cette même heure où son géniel' a poussé si avant dans la connaissance des engins destructeurs, ce ne sont que l'amour et la charité de saint Vincent de Paul qui sauvront le monde".

Le père Rande faisait par la suite appel aux membres de la Société St-Vincent de Paul réunis devant lui en les exhortant à un zèle redoublé et en leur donnant comme ligne de conduite la possession d'une joie sans laquelle rien ne peut être fait.

Suites tragiques d'un accident de rue à St-Georges

(Par Lucien Latulippe)

Un accident de la route a eu des suites funestes. Julie Gagnon, 7 ans, fille de Mme Jules Gagnon, de St-Georges, comté de Beauce, est décédée à l'hôpital de l'Enfant-Jésus, venderdi soir.

La fillette avait été heurtée par une auto, mardi midi, alors qu'elle revenait de l'école. D'abord hospitalisée à St-Georges, l'écolière fut transferrée dans l'après-midi à Québec.

L'accident s'est déroulé sur la route 24 entre St-Georges et St-Prosper. Les parents de la petite victime demeurent à environ deux milles du village de St-Georges.

La dépouille mortelle a été transportée à la morgue de cette ville de la Beauce où le Dr Rodolphe Maheux, coroner du district, tiendra son enquête. L'agent de la route Paul Roy a procédé aux constatations d'usage. Un agent judiciaire de la Sûreté provinciale complétera le rapport pour le besoin du coroner.

Graduation d'officiers au HMCS Montcalm

Par Yvan Couture

Plusieurs personnalités de marque ont assisté, hier après-midi, à la graduation de onze officiers cadets au HMCS Montcalm.

Me Jacques Flynn, député de Québec-Sud à Ottawa, présidait la cérémonie. Il a remis un prix au cadet Jacques Doyon, le meilleur cadet en première année. Les autres récipiendaires de prix sont les cadets A. Laliberté, meilleur cadet en troisième année, J. Boissonneault, meilleur cadet de l'année, A. Bélanger, premier prix de navigation, S. Prémont, prix de d'administration, M. Chiasson, prix de "Rules of the Road" et A Charpentier, prix de navigation pour les élèves de première année.

Le commander Pierre H. Langlais officier commandant du HMCS Montcalm, a félicité les cadets pour leur assiduité aux cours et leur travail durant l'année.

P. Gérin Lajoie candidat libéral dans Vaudreuil

Montréal, (PC) — M. Paul-Gérin Lajoie, avocat de Montréal et de Dorion, a été choisi hier, à l'unanimité, candidat officiel du parti libéral dans le comté de Vaudreuil-Soulanges, en vue des prochaines élections provinciales.

La convention libérale, tenue hier après-midi en la salle du pavillon Wilson, à Coteau-du-Lac, était présidée par Me Pothier Ferland, membre de l'Organisation libérale du district de Montréal, tandis que Me Jacques Ducros, président de l'Association de la Jeunesse libérale de Notre-Dame-de-Grâces, agissait comme secrétaire.

L'hon. Jean Lesage, chef du parti libéral du Québec et candidat officiel de son parti dans le comté de Québec-Ouest, était l'orateur invité à la grande assemblée publique qui a suivi la convention.

MM. Gérard Cadieux candidat officiel du parti libéral dans le comté de Beauharnois, Eugène Boileau, maire de la municipalité de St-Lazare et président de l'Association libérale de Vaudreuil-Soulanges, ainsi que le candidat, ont pris la parole au ralliement.

Le Canada...

(Suite de la 1ère page)

Nouvelle-Ecosse, pour un montant de quelque $26 millions.

Les négociations se poursuivent, a-t-il dit, au sujet des besoins futurs des chemins de fer mexicains et il reste encore à régler certaines questions touchant les crédits à l'exportation.

Pourparlers fructueux

Au cours de sa conférence de presse, le premier ministre canadien a également noté que ses pourparlers avec le président du Mexique, M. Lopez Mateos, avaient été fructueux. Il a tenu à préciser que de hauts fonctionnaires des deux pays poursuivent des entretiens relativement aux relations commerciales, culturelles et économiques canado-mexicaines.

Il a aussi ajouté que le Canada étudie la question de la participation de l'Amérique latine à une zone commerciale de libre-échange. Il a exprimé l'espoir qu'un tel marché commun ne viendrait pas diminuer mais bien augmenter le volume des échanges commerciaux.

Droit de la mer

M. Diefenbaker par ailleurs fait remarquer qu'il serait surpris si une entente était conclue sur les droits de pêche et la délimitation des eaux territoriales à la conférence sur le droit de la mer à Genève.

Le Canada et le Mexique ne s'entendent pas sur la question des eaux territoriales. Le Mexique désire fixer à neuf milles des côtes la limite des eaux territoriales tandis que le Canada s'est déjà mérité l'appui des Etats-Unis en favorisant un plan accordant aux nations côtières une première zone de six milles pour ses eaux territoriales et une zone contigue de six milles pour des droits de pêche exclusifs.

M. Diefenbaker a fait observer qu'il avait espéré que toutes les nations nord-américaines auraient

Consécration, le 8 mai, de 14 évêques missionnaires

Cité du Vatican (Reuters) — S.S. le pape Jean XXIII procédera, le 8 mai prochain, dans la basilique St-Pierre de Rome, à la consécration de 14 évêques missionnaires venant de 14 pays d'Afrique, d'Asie et d'Océanie.

La consécration d'un aussi grand nombre de prélats en une même occasion, est un fait unique dans les annales de l'Eglise catholique romaine. En 1929, feu le pape Pie XI avait acocrdé la plénitude du sacerdoce à six prêtres chinois et en 1939, feu le pape Pie XII avait créé 12 évêques.

Les noms des nouveaux élus et leur pays d'origine n'ont pas encore été rendus publics.

Le Pakistan veut commercer plus avec le Canada

Par IAN TODD

de la Presse Canadienne

Montréal, (PC) — M. Abdul Kasem Khan, ministre de l'Energie et l'industrie du Pakistan, est arrivé hier à Montréal dans le but d'accroitre les échanges commerciaux entre le Canada et le Pakistan, et de solliciter une aide économique accrue.

M. Khan, qui est âgé de 53 ans, a déjà passé par la France, l'Italie, l'Allemagne, l'Autriche, la Belgique et les Etats-Unis durant la campagne mondiale qu'il a entreprise dans l'espoir de susciter l'intérêt à l'égard du potentiel commercial du Pakistan. Il a l'intention de se rendre au Japon et à Hong Kong avant de retourner au Pakistan.

favorisé le plan recommandé par le Canada. A moins qu'on ne trouve une solution à la conférence de Genève, dit-il, cela prendra peut-être des années avant que le climat International soit aussi favorable que maintenant.

Visite à Mexico

Plus tôt dans la journée de samedi, M. et Mme Diefenbaker ont visité quelques-uns des centres d'intérêt de Mexico. Ils se sont rendus au Musée national et au théâtre métropolitain. Ils ont par la suite assisté à un rodéo mexicain qui avait été organisé à leur intention.

M. Diefenbaker a profité de l'occasion pour inviter le président Lopez Mateos à venir au stampede de Calgary en 1961 ou en 1962.

Deux mémoires...

(Suite de la première page)

logue; que l'Institut minier d'Haileybury, Ontario, offre un cours de deux ans en technologie minière; que d'après une enquête faite auprès des directeurs des écoles primaires supérieures des comtés de Rouyn-Noranda, Abitibi-Est, Abitibi-Ouest et Témiscamingue, les étudiants des 10, 11 et 12ièmes années seraient intéressés à poursuivre des études spécialisées en mines.

L'hon. Barrette

En réponse aux délégués, le premier ministre s'est tout d'abord déclaré à la fois impressionné et heureux de la présentation générale de ces mémoires et de leur brièveté et précision. Pour chacune des deux demandes, il a déclaré: "Votre mémoire est d'autant plus facile à comprendre qu'il est court et précis. Il dénote également un souci réel de l'intérêt commun et est dirigé vers un but précis. Quant à l'allégement du fardeau des municipalités, nous avons diminué tout récemment les charges se rapportant à l'assistance publique les services d'aqueduc et d'égout. Concernant ces deux dernières charges nous avons consenti un intérêt maximum de 4% sur le montant emprunté par les municipalités de moins de 7,000 âmes. Et en 59 seulement nous avons dépensé 350 millions pour fins municipales, soit une large part du budget provincial. Et pas plus tard que cette semaine, nous avons voté cent mille dollars pour un fonds spécial constitué en vue de trouver des méthodes efficaces pour combattre la pollution des eaux. A la prochaine session il sera même question d'un projet de loi à cet effet pour aider les municipalités intéressées".

"Mais n'allons jamais oublier que chaque fois que le gouvernement assume des charges nouvelles, il doit taxer à nouveau et que chaque municipalité qui abandonne au gouvernement une partie de ses charges et responsabilités lui cède également une partie de son autorité et de son autonomie. Si l'on veut progresser, il est nécessaire de conserver et d'encourager l'entreprise privée. Soyez assurés que les considérations que vous venez d'établir et surtout cette suggestion concernant les pouvoirs d'emprunt sont intéressantes. Je les soumettrai avec plaisir à mes collègues et nous en ferons une étude attentive".

"Quant à votre second mémoire, c'est parfait et je vous en félicite. L'industrialisation du Québec lui apportera sa richesse. Du strict point de vue minier, cette industrie se décuplera d'ici quelques années et il nous faudra des géologues, des ingénieurs miniers, des techniciens experts. Il faut faciliter les études et la formation spécialisée à ces jeunes qui voudront s'en aller là-bas prendre charge de tâches qui leur ont été assignées dans ce développement de nos ressources bien à nous. A ces jeunes du Québec qui ont l'intention de suivre l'exemple de ces courageux et clairvoyants compatriotes techniciens et ingénieurs déjà installés dans l'Ungava et aux avant-postes du gigantesque Québec industriel de demain et qui ont la legitime et louable ambition de ne plus se contenter dans ce développement de leurs propres ressources naturelles d'être de simples manoeuvres au service d'experts étrangers bien rémunérés; à ces jeunes, dis-je, il faut faciliter l'éclosion de leurs talents et les aider dans la poursuite d'un idéal combien méritoire. Je soumettrai cette demande à l'hon. Bertrand, lui proposant même de vous convoquer au besoin pour aviser aux meilleurs moyens d'en arriver à la réalisation concrète et heureuse".

DEMANDEES
Filles demandées
bilingues, avec expérience pour Coffee Shop
Restaurant BASTOGNE
350 Boul. Ste-Anne - MO 3-7881

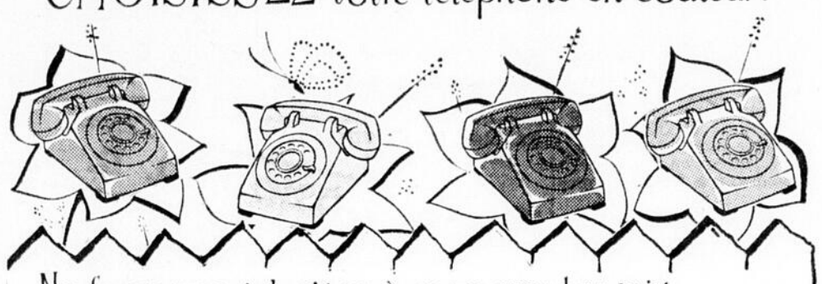
Ces rhums de célébrité mondiale
sont maintenant en vente
DANS TOUTE LA
PROVINCE DE QUÈBEC

LAMB'S NAVY RUM
Aimez-vous le rhum foncé?
Alors, demandez le rhum Lamb's Navy. Généreux et pourtant léger, avec un arôme délicat.

LAMB'S Palm Breeze
Aimez-vous le rhum clair?
Demandez le Lamb's Palm Breeze. Très léger, et d'une saveur délicate.

APPRÉCIÉS DANS LE MONDE ENTIER

CHOISISSEZ votre téléphone en couleur!



Neuf nuances printanières à un nouveau bas prix

CHOISISSEZ un TÉLÉPHONE SUPPLÉMENTAIRE de votre couleur préférée . . . jaune, rose, bleu, blanc ou ivoire—rouge, vert, beige ou gris! Il égaiera votre chambre, votre cuisine ou votre salle de jeux . . . tout en ajoutant à votre confort, à votre sécurité et à votre intimité!

N'oubliez pas qu'un téléphone supplémentaire (modèle de table ou mural) ne coûte que $1.25 par mois—et même moins dans certaines localités. *Et désormais . . . vous n'avez qu'à payer, une fois pour toutes, la somme de $9.00 pour que votre téléphone soit en couleur!* Vous n'avez qu'à nous téléphoner ou à vous renseigner auprès du conducteur de l'un de nos camions verts!

LA COMPAGNIE DE TÉLÉPHONE BELL DU CANADA



Le premier contact révèle la qualité Parker...

Le nouveau **Parker T-Ball Jotter** avec bille POREUSE est

GARANTI D'ÉCRIRE UNE ANNÉE ENTIÈRE SANS TARISSEMENT INTEMPESTIF!

Vous NOTEREZ la différence dès son premier contact avec le papier! La bille POREUSE et traitée du T-Ball possède une action instantanée. Le stylo écrit aisément sur toute surface—et il NE SAUTERA aucune lettre, quelle que soit votre rapidité d'écriture.

Essayez le nouveau T-Ball Jotter de Parker—c'est un stylo à bille sans pareil! Choisissez la pointe qui VOUS convient: ultra-fine, fine, moyenne ou large. 4 couleurs d'encre—4 jolies nuances de stylo.

Vue grossie de la bille POREUSE T-BALL PARKER... Surface traitée pour action instantanée. Ecriture ultra-douce.



*Prix de détail suggéré
*SEULEMENT
$1.98
(Rechanges 79¢)

PARKER PEN CO., LTD.—DON MILLS, ONT. (METROPOLITAN TORONTO)

59-14PR

Vendeurs autorisés

Paquet — Tél.: LA 4-5121
La Librairie Langlais — Téléphone: LA 9-2591
Le Syndicat — 3ème étage — LA 4-3561
Pharmacie Brunet — 605 est, rue St-Joseph — Téléphone: LA 9-5741
Maurice Pollack Limitée — Le magasin préféré de Québec
Les Pharmacies Soucy — 369 de la Couronne LA 5-4641; 999 ave Cartier LA 2-1285; Château Frontenac LA 5-6565



En lisant les dépêches

Amende, pour avoir quitté son emploi

Le Cap, (PA) — Nobenzu Msutu, un Noir, livreur de lait, a été condamné à une amende de 50 livres ($133), pour avoir quitté son emploi sous prétexte que ses patrons, des Blancs, ne voulaient pas augmenter son salaire.

$5,499 de dommages

Toronto, (PC) — Sig Thomas Bardal, ancien chef de la publicité du "Globe and Mail" a reçu $5,499 de dommages, à la suite d'une demande en poursuite de $85,000 contre le journal qui l'avait renvoyé sans raison valable.

Production de Starfighters

La Haye, (Reuter) — M. Courtlandt S. Gross, président de la Lockheed Aircraft Corporation, et autorité néerlandaise, a signé un contrat avec son pays, l'Allemagne de l'Ouest et la Belgique, pour la construction d'appareils Lockheed F-104G, destinés aux forces aériennes de ces différents pays.

16 personnes tuées

Jakarta, Indonésie, (Reuter) — Seize personnes ont été tuées durant une attaque de cinq villages de l'ouest de Java, par un groupe d'hommes armés, apprend-on de sources digne de

CENTRE DE QUEBEC
CHIROPRACTIQUE
Clinique ultra-moderne
J.-A. CHARLAND, D.C., PHYS.
709 E. Boul. Charest
(voisin autoparking Pollack)
Québec — Tél.: LA 4-8800

Derniers
TERRAINS à QUEBEC
situés sur la 22ième Rue, paroisse St-Paul-Apôtre, voisin du Mont-Thabor
Conditions faciles
SIGNALEZ LA 2-2532

SEUL
L'Etes-vous?... Valentino assure pour être moderne, agréable, sachez danser. 827, St-Jean, LA 3-2400.
VALENTINO
Gaston Dagenais, professeur

LAURENT
COSSETTE
AVOCAT
212, SAINT-VALLIER OUEST
TEL.: LA 4-8200

JEAN TURGEON, c.r.
AVOCAT
Turgeon, Lesage & Bienvenue
34, de la FABRIQUE
Tél.: LA 2-3828

A VENDRE
CHIEN Bulldog
superbe tête, race importée Angleterre. Papier d'enregistrement, etc.
S'adresser LA 4-5268

Tél. Bur.: LA 9-2916, Rés.: LA 7-1190
RAYMOND
MAHER
AVOCAT LL. L.
425 Boul. Charest-Est (suite 45)

A LOUER
Espace pour bureau
Gare Centrale d'Autobus Ltée
225 Est Boul. Charest
Pour information,
Roland Paquin, LA 2-8217

CLINIQUE BEDARD
2580 Chemin Ste-Foy
Cure de désintoxication et réhabilitation
ALCOOLIQUE
Dr Alexandre Bédard
Tél.: LA 2-6307

GASTON
ESNOUF
AVOCAT
111 Côte de la Montagne
Tél.: LA 2-1218



AU CONGRES DES LOISIRS A SHERBROOKE

La 14e réunion générale annuelle de la confédération des oeuvres de loisirs de la province de Québec a eu lieu à Sherbrooke, en fin de semaine. Cette photo nous fait voir quelques-uns des délégués participants. Ce sont, de g. à d.: M. GILLES AUDET, délégué de Québec; l'échevin MARCEL DROLET, délégué de la ville de Chicoutimi, le Dr ROGER VEILLEUX, de Nicolet qui a présidé le congrès, et M. J.-THEO. D'AMOUR, délégué de Rimouski.

La Confédération des Oeuvres de Loisirs fera des démarches en vue d'exempter de la taxe d'amusement, ses centres de loisirs

Sherbrooke, (De notre envoyé spécial) — A l'issue d'un congrès de trois jours que la Confédération des oe uvres de loisirs de la province de Québec (C.O.P.) a tenu à Sherbrooke en fin de semaine, les délégués ont formé un comité spécial pour étudier la possibilité d'entreprendre des démarches auprès des autorités provinciales en vue d'obtenir l'exemption de la taxe d'amusement pour les centres de loisirs paroissiaux affiliés à la C.O.P.

La résolution mandate également le comité de demander des octrois statutaires pour les organismes paroissiaux de loisirs et la redistribution à ces organismes d'une partie des recettes de la taxe d'amusement déjà existante à la façon dont on procède pour les Commissions scolaires. L'argent est perçue par la municipalité qui la partage avec la Commission scolaire de la localité.

Le congrès a, d'autre part, exprimé des regrets à la pensée que les religieuses éducatrices font si peu auaprès de leurs élèves pour favoriser les oeuvres de loisirs paroissiales quand elles ne vont pas jusqu'à empêcher d'en profiter ou d'y participer par l'apostolat qu'elles seraient en mesure d'exercer. En certains endroits, les religieuses surchargent les élèves de devoirs et de leçons pour les empêcher de fréquenter le centre de loisirs.

Une lettre sera envoyée à la Commission canadienne des communautés religieuses demandant que les éducatrices soient éclairées sur ce point; s'il n'y a pas possibilité de faire entrer plus d'éducation physique dans le programme scolaire, qu'au moins les éducatrices ne mettent pas d'obstacles à ce qui se fait dans ce domaine dans les paroisses, mentionne al résolution. Notons que plusieurs religieuses (nullement mises en cause) participaient à ce congrès. La C.O.P. organisera une journée d'étude pour les religieuses à l'occasion de la semaine des loisirs en novembre. Un délégué de Québec a noté que plusieurs religieuses suivent déjà de cours de loisirs dans la région de la Vieille Capitale.

Le congrès a adopté plusieurs autres résolutions touchant à divers domaines des activités de loisirs. On a demandé un programme approprié à l'échelon provincial pour les adolescentes; que la commission scolaire permette d'utiliser ses locaux et ses terrains le soir et en fin de semaine pour les oeuvres de loisirs; de renseigner les oeuvres de loisirs sur les questions qui se posent au sujet des costumes féminins pour les activités de sports. On va demander au Conseil de l'Instruction publique un programme d'éducation physique pour les écoles.

Les participants au congrès des loisirs ont demandé un cours libre dans les écoles normales sur une initiation aux loisirs et à l'éducation physique et des journées d'études dans les grands séminaires.

En ce qui a trait aux centres des loisirs, le congrès a demandé une enquête à travers la province comme celle qui a été faite récemment à Montréal. Elle a révélé que dans 10 centres de loisirs, 1,500,000 personnes les ont fréquentés en un an. Autres constatations : la majorité des personnes qui ont fréquenté ces centres ont entre 20 et 45 ans et les centres englobés par l'enquête accusaient un surplus à la fin de leur exercice financier. On a adressé des remerciements au gouvernement pour les octrois versés. Le congrès s'est prononcé en faveur d'un rapprochement entre les comités paroissiaux de loisirs et les moniteurs de la nomination d'une jeune fille qualifiée à la direction des loisirs féminins au même titre qu'un directeur.

Les différentes sections, terrains de jeux, centres de loisirs, écoles de formation pour moniteurs et monitrices de loisirs, promotion de loisirs féminins, ont demandé une aide accrue de la Confédération pour réaliser leurs objectifs et répondre à l'expansion rapide qu'elles connaissent à travers la province.

Au cours du congrès, une nouvelle Fédération, celle des colonies de vacances, a été formée et M. l'abbé Maurice Laforêt, aumônier national de la J.E.C., et spécialiste en loisirs a été invités à rester actif à titre individuel de la C.O.P.

La CTCC et le chômage à Montréal

Montréal (PC) — Un dirigeant de la Confédération des Travailleurs catholiques du Canada a accusé hier le gouvernement du Québec et les autorités municipales de Montréal de se décharger de leurs propres responsabilités vis-à-vis du chômage qui sévit actuellement dans la métropole.

M. Jean-Paul Lefebvre, directeur adjoint du service d'éducation de la CTCC, a demandé une action concertée de la part des trois gouvernements pour résoudre le chômage actuel.

Prenant la parole au cours de la réunion annuelle du Conseil central des syndicats nationaux de Montréal, M. Lefebvre a dit que le chômage a tendance à se stabiliser à un niveau sans précédent depuis la crise des années 30.

Il a cité des statistiques fournies par la Commission nationale d'Assurance-chômage pour démontrer que la métropole du pays comptait, au 18 février dernier, 85,442 personnes qui cherchaient du travail, comparativement à 53,426, en 1956.

En juin 1959, a-t-il dit, en dépit de la reprise normale des travaux de construction et de la prospérité générale, notre ville comptait encore 40,818 chômeurs.

Les problèmes de l'adolescence étudiés par religieux et laïcs

par Jean-Marie TREMBLAY

Au-delà de 260 religieux et laïcs se sont penchés samedi sur les problèmes de l'adolescence à l'occasion de la cinquième journée d'étude du Conseil des Oeuvres du diocèse de Québec, sous la présidence de M. Gilles Sarault. Avec lucidité et réalisme, ils avaient choisi d'examiner ce problème crucial sous tous ses aspects. Divisés pour ce faire en commissions, ils ont recommandé les mesures suivantes:

1—la multiplication des classes à l'intention des élèves sur-doués ou sous-doués afin que ni l'un ni l'autre ne soit porté à se désintéresser de ses études;

2—plus de services complémentaires dans les écoles tant en ville que dans les campagnes afin d'en arriver un jour à la scolarité obligatoire jusqu'à l'âge de 16 ans;

3—des conseillers en orientation partout;

4—une revision du système d'apprentissage de la province de Québec afin qu'il réponde mieux aux besoins économiques actuels;

5—la formation de moniteurs de loisirs et d'instruction, au bénéfice des oeuvres locales.

L'adolescent à l'école, dans sa famille, ses loisirs et sa vie religieuse ont servi de thème de discussions dans les différentes commissions. Chacun des participants eut l'occasion d'afficher ses préoccupations en face de la crise que traverse l'adolescence, tant masculine que féminine à tous les points de vue. Il est clair qu'une prise de conscience s'impose devant l'envergure du problème.

Prenant la parole à la clôture de la journée, Son Excellence Mgr Charles-Omer Garant, évêque auxiliaire n'a pas caché sa joie de ce que des laïcs et des religieux s'intéressent de la sorte "à ce problème de la plus brûlante actualité". "Notre diocèse fait face à de nombreux soucis et il est bon que l'on consacre des journées à chercher des remèdes". Mgr Garant a rappelé avec émotion sa dernière visite au pape Jean XXIII à l'occasion de la béatification de Mgr de Laval.

La famille

Chargée plus spécialement d'étudier les problèmes des relations familiales de l'adolescent, cette commission a réclamé la mise sur pied d'un comité permanent qui pourrait évaluer des expériences faites dans la communauté dans ce domaine, coordonner les efforts et peut-être distribuer des bulletins d'information et d'éducation aux oeuvres du diocèse.

On a également suggéré d'intensifier et propager les rencontres de parents et professeurs.

L'école

La commission dite de "l'adolescent à l'école" recommande entr'autres un directeur spirituel dans chaque école secondaire; une orientation scolaire et professionnelle, faite par une personne qualifiée et de nature à rendre d'immenses services à la jeunesse; le choix de sujets religieux ou laïcs, que les commissions libéreraient de l'enseignement pendant trois ans pour qu'ils puissent aller se qualifier dans une université.

Le travail

Les participants à la commission "l'adolescent au travail" y sont allés des recommandations suivantes: des relations plus étroites entre les écoles spécialisées, secondaires et les organismes de travail afin que les cours donnés dans ces écoles répondent mieux aux exigences du marché du travail; de meilleures facilités d'orientation professionnelle pour les jeunes et les adolescents, tant au niveau scolaire qu'au niveau de l'entrée au travail; la formation du caractère et de la volonté des adolescents pour qu'ils deviennent non seulement des spécialistes mais aussi de bons citoyens.

Les loisirs

Une meilleure organisation des loisirs, un intérêt accru des parents à cette question primordiale; une coordination des initiatives en ce domaine, tels sont les recommandations présentées par la commission "loisirs", de manière à ce que l'adolescent y trouve l'occasion de prendre des responsabilités.

La vie religieuse

Enfin, la commission "vie religieuse des adolescents" s'est prononcée en faveur des mesures suivantes: "développer la conviction religieuse chez eux, intensifier les méthodes d'enseignement religieux; développer chez les laïcs adultes le sens de leurs responsabilités spirituelles; être plus exigeants dans les mouvements d'action catholique; suivre individuellement les adolescents par l'entremise d'un prêtre — la direction spirituelle pour les garçons et filles de 12 à 18 ans et enfin, éduquer nos adolescents à une attitude plus responsable concernant l'usage des sacrements et aussi de toute la vie ecclésiale.

Un Père canadien est nommé vicaire général des Jésuites à Rome

Cité du Vatican, (Reuter) — Le T. R. P. John I. Swain, d'origine canadienne, supérieur provincial de la Compagnie de Jésus en Angleterre, a été nommé vicaire général de son ordre à Rome. Il devient également l'adjoint du supérieur général des Jésuites, le T. R. P. Jan Janssens, d'origine belge.

Le Parlement fédéral entamera la plus longue étape de la session

Par Ken Kelly
de la Presse Canadienne

Ottawa (PC) — Le Parlement se réunit de nouveau cette semaine en vue d'entreprendre la dernière et probablement la plus longue étape de la session.

Un nombre considérable de questions inscrites à l'ordre du jour lors de l'ouverture de la session, le 14 janvier dernier, restent à être étudiées par les députés, qui reprendront leurs travaux après le congé de 11 jours dont ils ont bénéficié à l'occasion de Pâques.

Plusieurs questions controversées doivent être discutées et les députés devront vérifier soigneusement leur emploi du temps s'ils veulent vraiment terminer leur travail avant le 15 juillet date prévue pour la clôture de la session.

A cours des 60 jours de session qui nous séparent de cette date, voici quelques-uns des problèmes qui seront soumis à l'attention de la Chambre:

1- Le projet de déclaration des droits de l'homme, une mesure chère au premier ministre, doit être déposé en Chambre et soumis à l'étude d'un Comité de la Chambre. Rien ne permet de croire que l'opposition et autres adversaires permettront son adoption dans sa forme originale sans livrer une dure lutte.

2- Les estimations budgétaires de presque tous les ministères doivent être discutées dans le détail. En dépit du fait qu'une partie de ce travail sera examinée de plus près par le Comité du budget, la Chambre aura néanmoins l'occa-

(Suite à la page 18, 1ère col.)

TUILE et LINOLEUM
Pour murs et planchers, vente et posage, ouvrage garanti, 22 ans d'expérience. Terme si désiré.
ROBERT SIMARD
Tél.: MU 3-0462

andré gilbert architecte
b.arch.c.
m. arch.
d.h.c. arch.
915 St-Cyrille
Edifice Demers
tél.: LA 7-7184
LA 3-6321

CENTRE AUDITIF LIMOILOU ENR.
Appareils auditifs de tous genres.
Spécialité: Lunettes auditives.
432 de la Canardière, Québec
Rendez-vous: Tél. LA 3-6682

GUY DORION, C.R.
PAUL-E. BERNIER, C.R.
GILLES LA HAYE, LL.L.
GERALD BOISVERT, LL.B.
AVOCATS
350 Est, Boul. Charest, chambre 202
Québec 2. Tél.: LAfontaine 5-8121

HÉMORROÏDES
ET AUTRES MALADIES DU RECTUM
JACQUES TREMBLAY, M.D.
PROCTOLOGISTE
580 EST, GRANDE-ALLEE
Tels:
Bur. LA 3-0621. Rés. LA 7-2815

MARK DROUIN c.r.
ROSS DROUIN c.r.
RICHARD DROUIN
J.-PAUL BERNIER
J. VAILLANCOURT
AVOCATS et PROCUREURS
Edifice Quebec Power
399 Est, St-Joseph, suite 600

LOYER A LOUER
Dans Jacques-Cartier, 3e étage, 9 pièces, chauffé, dont deux chambres de bain, libre immédiatement, prix très raisonnable.
S'adresser à
LA 4-2581
entre 9h. et 5h.

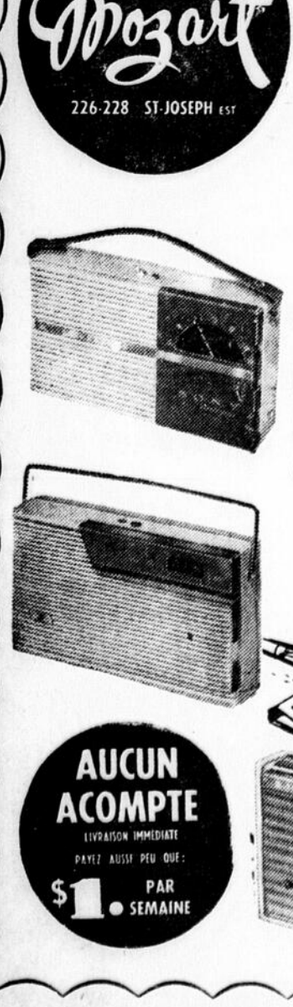
EXAMEN DE LA VUE
OPTOMETRISTE
ANDRÉ DORION, O. D.
Tél.: LA 4-1140
656 Est rue St-Joseph, Québec

MOBILIER POUR MAGASIN DE LINGERIE A VENDRE
Comprenant: grandes armoires murales et comptoirs vitrés, îlots de tablettes, supports pour étalage, etc. Le tout en parfaite condition. S'adresser à
MLLES BOUCHER
1108, RUE ST-JEAN

CLUB VENTE-PUBLICITÉ DE QUÉBEC
QUEBEC SALES AND ADVERTISING CLUB
DÎNER BI-MENSUEL
CE SOIR
à 5 heures 30
RESTAURANT MARINO
Conférencier
M. C. A. MORRISON
Vice-Président
Canadian General Electric Co.
pour l'Est du Canada.
IS MARKETING A NEW TECHNIC
Tous les membres et leurs amis sont invités.



CHEZ Mozart
226-228 ST-JOSEPH est
★ Achetez le Meilleur radio à transistors au monde... 'SONY'
la fameuse marque SONY
CAR SEUL 'Sony' EST GARANTI POUR Douze mois
Plus de 200,000 Canadiens possèdent des radios 'SONY' ce qui place au premier rang de toutes marques de radios à transistors 'SONY'. Rien ne peut se comparer à 'SONY' au point de vue style, puissance de réception, sélectivité, qualité sonorité, économie des piles et rendement général.
IL Y A DES MODELES 'SONY' POUR AUSSI PEU QUE 49.95
COMMANDEZ PAR LA POSTE
AUCUN ACOMPTE
LIVRAISON IMMEDIATE
PAYEZ AUSSI PEU QUE: $1. PAR SEMAINE
VENEZ VOIR NOTRE ETALAGE DE RADIOS A TRANSISTORS SONY
★ GAGNANTS DE 4 PRIX A L'EXPOSITION UNIVERSELLE DE BRUXELLES !



LA PLUS GRANDE DÉCOUVERTE
de ma génération
"C'est d'avoir prouvé qu'on peut changer un individu en changeant sa tournure d'esprit"
(William James)



M. Jean-Guy Leboeuf, fondateur et directeur-général des cours de culture humaine.

Qu'est-ce que la personnalité ?
La personnalité, c'est l'ensemble des aptitudes, attitudes, et habitudes propres à un individu.
Vous avez votre propre personnalité, mais vous pourriez peut-être l'épanouir davantage en acquérant:
1. Une meilleure connaissance de vous-même: vous pourrez ainsi connaître et utiliser toutes vos aptitudes pour mieux réaliser toutes vos ambitions.
2. Une meilleure connaissance des autres: vous pourrez ainsi adopter une attitude sociale positive pour vous faire des amis, les comprendre et les aider.
3. Un meilleur plan d'action: vous pourrez ainsi multiplier des habitudes qui vous permettront d'atteindre un plus grand bonheur et un plus grand succès.

Si notre cours de CULTURE HUMAINE vous intrigue
pourquoi ne pas prendre rien qu'une soirée de votre vie pour en découvrir la méthode et les effets ?
VOUS ETES INVITE quels que soient votre occupation, votre âge, ou votre degré d'instruction, sans aucune obligation, à assister à une
DÉMONSTRATION GRATUITE
CE SOIR (LUNDI 25 AVRIL) A 8H.
580 Est, Grande-Allée, Suite 180, Québec.
L'Institut de Personnalité
VOUS RÉVÉLERA À VOUS-MÊME!
Directeur Régional: DAVE MALTAIS M.S.C.
Plus de 2,500 gradués distingués, hommes et femmes, approuvent et recommandent ce cours vraiment sérieux et efficace.

L'ÉVÉNEMENT JOURNAL

Québec, lundi 25 avril 1960



SABOURINADES SPORTIVES

par

Roland SABOURIN

EN FAISANT TOMBER LES QUILLES . . .

Généralement, le sport des quilles est considéré comme un sport d'hiver. Toutefois, avec tous les tournois qui sont en marche dans le moment et ceux qui suivront prochainement, vous avez l'impression d'être seulement au début de la saison des quilles. Après avoir participé activement à l'ouverture des tournois Québec, Provincial et Beauport, en l'espace de 24 heures, nous avons le bras plutôt fatigué ce matin. Heureusement, nous avons eu beaucoup de plaisir à chaque endroit, et nous tenons à remercier tous ces organisateurs et leur souhaiter le plus franc succès.

o—o—o—o—o—o—o—o—o—o

Quelqu'un nous disait hier soir que le jeune Jean Garon n'était pas un cycliste mais plutôt une véritable "locomotive", tellement il est formidable quand il se trouve aux guides de son vélo. Ce jeune athlète a prouvé sa véritable valeur hier matin quand il a réussi à décrocher sa troisième victoire consécutive dans les courses du printemps. C'est un exploit sans précédent, et les experts commencent se demander s'il sera possible d'arrêter la marche de ce champion. Nous le félicitons pour cette nouvelle victoire tout à fait sensationnelle.

o—o—o—o—o—o—o—o—o—o

Notre brève visite au Banquet du Mérite Sportif de la Commission Athlétique Sportive de l'Université Laval samedi soir, au Pavillon Maurice Pollack, nous a permis de fraterniser avec plusieurs anciens athlètes que nous n'avions pas vus depuis longtemps. Il nous a été d'un plaisir tout particulier de revoir le Dr Claude Roy, un type qui a fait ses preuves avec les Citadelles et qui aurait pu avoir beaucoup de succès comme joueur de hockey mais qui a préféré apporter plus d'attention à ses études. C'est une décision qu'il ne regrette aucunement aujourd'hui.

o—o—o—o—o—o—o—o—o—o

La ligue de hockey Progression a eu une fête splendide samedi soir, à l'Industrielle. Avec tout le monde qui se trouvait dans cette salle, nous nous sommes demandé pourquoi ce circuit n'a pas eu plus de spectateurs au cours de la saison. Plusieurs personnalités du hockey étaient de la fête, et les discussions furent plus que nombreuses . Le mot d'ordre de ce circuit est "Sport et Charité", et nous avons l'impression que la deuxième partie sera très bien servie après une soirée aussi bien réussie. Le président Albert Simard peut être fier de cette autre réussite.

o—o—o—o—o—o—o—o—o—o

Nous ne crions pas au "scoop", mais nous serions l'homme le moins surpris du monde si les As de Québec avaient un nouvel instructeur la saison prochaine. C'est une rumeur qui circulait avec beaucoup de poids samedi soir, à la fête de la Ligue Progression. Jack Toupin demeurera avec l'organisation, probablement à titre de gérant général, mais la direction du club serait à la recherche d'un homme pour le remplacer sur le banc. Naturellement, nous vous donnons cette information à titre de rumeur tout simplement. Notre impression est que Toupin demeurera avec nous mais pas dans les mêmes fonctions que l'hiver dernier.

o—o—o—o—o—o—o—o—o—o

Il est maintenant officiel que la saison de courses sous harnais à Québec ne débutera pas avant le 7 mai. Le président Jacques-J. Gravel a pris cette décision samedi matin à la suite d'une consultation avec les officiels du club et les hommes qui s'occupent de l'entrainement des chevaux. Même si quelques-uns auraient préféré que l'on garde la date du 30 avril, la majorité des propriétaires ont déclaré qu'une semaine de retard serait appréciée. De plus, cette semaine additionnelle permettra d'avoir un tracé en meilleure condition et faire les réparations qui s'imposent ici et là. Donc, le premier "go" de Léandre Cloutier est pour le 7 mai, non le 30 avril.



Jouez mieux à la balle!

— pour n'importe quelle équipe avec

Black Diamond

Sur le champs, dans les équipes juniors — l'équipement de base-ball Black Diamond est le secret du succès ! Black Diamond est le gant de base-ball le plus populaire aujourd'hui . . . et tous en connaissant la raison ! Confectionné de cuir de la meilleure qualité, le gant Black Diamond de fabrication canadienne, permet de jouer mieux et dure plus longtemps que tous les autres. Et il existe un modèle Black Diamond pour tous les âges, toutes les techniques et toutes les positions de jeu — dans les quatre grandes ligues: professionnelle — petite ligue — ligue junior et Pee Wee. Jouez avec ce qu'il y a vraiment de meilleur, jouez avec Black Diamond . . . et voyez votre jeu s'améliorer.

Demandez aujourd'hui l'équipement de baseball et de balle-molle Black Diamond, chez tous les vendeurs importants de votre localité.

Cooper-Weeks
LIMITED
Toronto 9, Ontario

VENDEURS AUTORISES

La Compagnie PAQUET PREMIER A QUÉBEC Limitée
Tél.: LA 4-5121

MAURICE Pollack LIMITÉE
Le magasin préféré de Québec



AU BANQUET DU MERITE SPORTIF

La Commission Athlétique de l'Université Laval présentait samedi soir son banquet annuel du Mérite Sportif. En haut, de gauche à droite, JEAN-MARC LAGACE, qui présidait le banquet; Mgr JACQUES GARNEAU, secrétaire de l'Université; le Dr P. L'ECUYER et PAUL GEOFFRION, gérant de la Commission. En bas, dans le même ordre, MICHEL LAGACE, JACQUES LABRIE et FRANÇOIS LAROCHE, trois athlètes de Laval qui ont reçu le bouton-palme du Mérite Sportif au cours de la soirée.

Michel Lagacé à l'honneur lors du banquet du Mérite Sportif de l'Université Laval

par Léonce JACQUES

Michel Lagacé, qui finit cette année son cours en génie civil à l'Université Laval, a été le principal héros de la "Soirée du Mérite Sportif" présentée samedi soir par la Commission Athlétique de l'Université Laval au pavillon "Maurice Pollack".

Lagacé, qui en plus de remporter le championnat des compteurs de la ligue Interuniversitaire de hockey avec le Rouge & Or a également aidé le club St-Pascal à décrocher le championnat de la ligue Intermédiaire et a aussi contribué au championnat de la ligue Professionnelle de l'Est gagné par le Royal de Montréal, a été choisi l'athlète de l'année dans le sport interuniversitaire et s'est mérité le trophée "Dr. Paul Painchaud".

Lagacé s'est également mérité le trophée "Léo Bourgault" pour avoir été choisi le joueur le plus utile à son club dans le hockey interuniversitaire et le bouton-palme "Mérite sportif" pour tous les succès qu'il a remportés dans le sport depuis qu'il est à Laval. Deux autres boutons du "Mérite Sportif" ont été décernés au cours de cette soirée, à Jacques Labrie, finissant en médecine, pour ses succès dans le ski, et à François Laroche, finissant en médecine, qui a rempli avec brio le rôle de capitaine de l'équipe de hockey du Rouge & Or.

La soirée de samedi était la dixième soirée annuelle du Mérite Sportif et Lagacé, Labrie et Laroche ne sont que les treizième, quatorzième et quinzième récipiendaires du bouton-palme dans toute l'histoire de la Commission Athlétique de Laval. Un diplôme du "Mérite Sportif Honoraire" a été présenté à Guy-A. Paquet, un ancien de Laval, pour son dévouement à la cause sportive de cette université.

Dans le domaine individuel, en plus du trophée "Bourgault", qui a été présenté à Michel Lagacé, le trophée "Palais des Sports" a été présenté pour une quatrième année consécutive à Roger Matte, champion golfeur des étudiants. Au tennis, le trophée "Luc G. Lessard" a été mérité par Michel Cescas pour une deuxième année de suite tandis que dans le ski, Gérard Laroche a remporté le trophée "Dr Henri Lapointe". Le trophée "Geoffrion" pour le basketball a été mérité par Robert Giroux. Tous ces trophées furent gagnés pour participation au sport interuniversitaire et chacun des récipiendaires a également mérité une médaille d'argent.

Le banquet de samedi était sous la présidence de Jean-Marc Lagacé, président de la Commission Athlétique. Parmi les principaux invités, il y avait Mgr Jacques Garneau, secrétaire de l'Université, Mgr Albert Vachon, supérieur du Grand Séminaire, Jean-Charles Bouffard, directeur des étudiants et plusieurs autres.

Sports interfacultés

La saison 1959-60 débuta par un tournoi de golf dont le but était le choix de l'équipe interuniversitaire et qui fut remporté par Roger Matte, à qui est décerné le trophée Sciences, en plus d'une médaille de bronze.

Au tennis, les honneurs du tournoi en simple reviennent à Paul Driscoll, qui s'est ainsi mérité le trophée de l'A.G.E.L. et une médaille de bronze.

Dans le domaine des quilles, les porte-couleurs de la Faculté des Sciences se sont assuré le championnat et le trophée du Commerce, alors que Bill Ryan, Jacques Vézina, Fernand St-Hilaire, Marc Walsh, Georges Trottier, Jacques Gaumond et Serge Tremblay étaient les membres de cette équipe championne. La meilleure moyenne, soit 151, fut réussie par Georges Trottier, qui se mérite ainsi le trophée Université Laval et une médaille de bronze.

Pour la seconde année, la ligue de curling a connu un grand succès et l'équipe du Commerce, avec Don Wayland, Pierre Cantin, Maurice Lejeune et Hélène Parrot, s'est assuré du championnat pour une deuxième année, se méritant le trophée "Claude H. Harnois". René Roy (Sciences) a été jugé le meilleur curler et se mérite une médaille de bronze.

Au bridge, l'équipe des Sciences remporte le trophée "Colonel Simon-G. Parent". Cette équipe comprenait: Michel Dupuis, Ange-Emile Lavoie, Louis Tardif, Georges-Henri Dufour, Réal Lajoie e Gilles Premont.

Lors du concours interfac de sk

(Suite à la page 17, 3e col.)

St. Catharines en finale de la coupe Memorial contre Edmonton

Toronto, 25 (PC) Les Teepees de St-Catherines, champions de la ligue Junior "A" de l'Ontario, ont effacé hier un déficit de 2-0 pour vaincre les Canadiens de Brockville au compte de 6-3 et passer à la finale pour la coupe Memorial, contre les Oilers d'Edmonton. Les Teepees ont remporté le championnat junior de l'Est et le droit de passer à la finale dans la huitième joute de la finale de quatre de sept. Une des joutes de cette finale de l'Est, vendredi soir, avait été nulle.

La finale Est-Ouest débutera à St-Catherines mercredi soir.

Une foule de 4,660 personnes au Maple Leaf Gardens a vu les Teepees reprendre vie au début de la deuxième période. Ils ont égalisé le compte et détenaient une avance de 4-3 au début de la troisième période. Ils ont enfilé deux autres buts comme bonne mesure dans les derniers moments de la joute.

Murray Hall a conduit l'attaque les Teepees avec deux buts. Les autres compteurs de l'équipe de St-Catharines, qui appartient à Rudy Pilous, l'instructeur des Black Hawks de Chicago, ont été Pat Stapleton, John Brenneman, Vic Hadfield et le capitaine Chico Maki.

Germain Munger a marqué les trois buts des Canadiens.

La deuxième joute de la finale pour la coupe Memorial aura lieu à Toronto vendredi soir.

Joute de samedi

Montréal, 25 (PC) Un but d'André Drolet en troisième période a donné samedi soir aux Canadiens de Brockville, Ont., une victoire de 3-2 sur les Teepees de St-Catharines, Ont., dans la septième joute de la finale de l'Est pour la coupe Memorial.

Quelque 1.500 personnes ont vu Drolet marquer son deuxième but de la joute pour forcer une huitième partie. Les Teepees avaient gagné les trois premières parties de la série.

Drolet et Gilles Francoeur ont compté à moins de deux minutes d'intervalle dans la deuxième période, après que Bill Speer et Pat Stapleton, deux joueurs de défense, eurent compté pour les Teepees dans le premier vingt. Speer et Stapleton comptèrent leurs buts sans aide, sur les lancers de loin.

HIER

BROCKVILLE 3, ST. CATHARINES 6

BROCKVILLE — Buts: Aubry; Défenses: Laperrière, Poiré, Filion; Avants: McCreary, White, Morrissette, Drolet, Dennis, Smith, Munger, Francoeur, Rousseau, Freitag.

ST. CATHARINES — Buts: Crozier; Défenses: Longarini, Stapleton, McGuire, Speers; Avants: Cullen, Hadfield, C. Maki, Harris, Burns, Robinson, Hall, Ives, Brenneman, Berge.

Arbitre: Andy Gurba; juges de lignes: Joe Smith et Bill Fryday.

Première période

1—Brockville: Munger, (Laperrière, Drolet) 5:36
Puns: Dennis 3:00, McCreary, McGuire (maj.) 15:36, Stapleton 16:26, C. Maki 17:23.

Deuxième période

2—Brockville: Munger, (Laperrière) 4:37
3—St. Catharines: Hadfield, (Harris, Stapleton) 5:19
4—St. Catharines: Hall, (Brenneman) 7:01
5—St. Catharines: C. Maki, (Hadfield) 8:20
6—St. Catharines: Brenneman, (Cullen) 11:19
7—Brockville: Munger, (Drolet, Rousseau) 17:36
Puns: McCreary 1:06, Grosso 1:30, C. Maki, White 3:43, Cullen 4:02, Rousseau 4:57, Hadfield 5:45, Laperrière 9:55, Robinson 13:01.

Troisième période

8—St. Catharines: Harris, (Stapleton) 15:43
9—St. Catharines: Hall, (Stapleton) 18:10
Pun: Rousseau 15:10.

SAMEDI

ST. CATHARINES 2, BROCKVILLE 3

Première période

1—St. Catharines: Speer, 5:18
2—St. Catharines: Stapleton, 14:05
Puns: Ives 10:46, Hadfield 13:25.

Deuxième période

3—Brockville: Drolet, (White) 13:49
4—Brockville: Francoeur, (Munger, White) 15:15
Pun: Aucune.

Troisième période

5—Brockville: Drolet, (Francoeur, Munger) 8:54
Puns: Hadfield 9:34, (maj.) 18:15, Harris 16:50, Stapleton (mauv. cond.) 18:15.

ARRETS —

Crozier,	10	7	14	—31
Aubry,	6	9	7	—22

NORD — EST — QRT-TS — OUEST — SUD

Quebec Radio Telecommunication Training School Registered

Edifice Turcotte et Letourneau, Suite 305, Carré Jacques-Cartier
Tél.: Ecole LA 5-6239 — Rés.: LA 9-3126
J.-E. Cloutier, directeur & prop.

CARRIERE CAPTIVANTE EN ELECTRONIQUE

Très bon salaire de base, pour Radio Opérateurs de première, deuxième classe, ainsi que pour radio techniciens; licenciés, par le Département du Transport Fédéral, division de la Radio.
Cours bilingues, du jour et du soir, de Théorie électronique, radiotélégraphie, de radiotéléphonie, etc., préparatoires pour l'obtention des licences émises par le Département de Transport Fédéral.
L'Ecole QRT-TS est une école professionnelle qui détient un permis en vertu de la Loi des écoles professionnelles du Gouvernement Provincial, et approuvée aussi par le Directeur des Télécommunications, du Gouvernement Fédéral.
Le Département des Transports, division de la Radio, ainsi que les compagnies d'aviation, demandent des techniciens, et des opérateurs licenciés pour le gouvernement Fédéral.
Le Directeur Propriétaire de la QRT-TS, M. J.-E. Cloutier, est un opérateur licencié, première classe, qui possède plus de 15 ans d'expérience, avec la Cie Canadienne Marconi, et le Département des Transports Fédéral.
Pour plus de renseignements, S.V.P. Ecrire ou téléphoner à l'adresse mentionnée plus haut.

Detroit bat les White Sox par 12-4 et reste invincible dans l'Américaine

Détroit, 25 (PA) — Les Tigers de Détroit, qui vous cognent des circuits avec une facilité étonnante, ont compté six fois dès la première manche pour écraser les White Sox de Chicago, hier, au compte de 12-4. Casey Wise et Lou Berberet, avec de solides coups de bâton, ont été les principaux artisans de la victoire des Tigers. Pour ces derniers, c'était leur cinquième victoire consécutive. Ils n'ont pas encore connu la défaite cette saison et sont installés en première place dans le classement de la ligue Américaine. Ils ont balayé les honneurs de leur série de trois joutes avec les White Sox, champion de la ligue la saison dernière.

Il y avait 35,680 personnes à la partie d'hier après-midi. En trois joutes à domicile, les Tigers ont attiré un total de 104,059 personnes.

Wise, qui n'a frappé qu'un seul circuit en trois saisons dans les majeures, en a frappé deux hier après-midi. Il a également cogné un triple et un simple pour faire compter cinq points.

Le gros coup de la première manche alors que les Tigers ont croisé le marbre à six reprises, a été le circuit de Berberet, alors que les buts étaient remplis. Early Wynn a été la victime de ce circuit et c'est lui qui a encaissé le revers. Il n'a pas encore connu la victoire cette année. Avec une telle avance, Paul remporter son premier triomphe de la campagne. Il a espacé neuf coups sûrs. C'était la deuxième fois de suite que Wynn ne parvenait pas à finir une partie. Il est parti dès la deuxième manche.

Dans leurs quatre dernières parties, les Tigers ont frappé l'imposant total de 11 coups de circuits.

Gain des Yankees

New York, 25 (PA) — Comptant huit fois avant que l'adversaire puisse effectuer un seul retrait contre eux dans la première manche, les Yankees de New York ont défait hier les Orioles de Baltimore au compte de 15-9. En croisant le marbre à huit reprises avant de se faire retirer un joueur, les Yankees ont égalé un record de la ligue Américaine. Le record avait été établi par les Indiens de Cleveland, contre les Orioles, le 6 juillet 1954.

Grâce à cette victoire d'hier, les Yankees ont balayé les honneurs de leur série de trois joutes avec les Orioles. C'était la quatrième victoire consécutive des Yanks et leur cinquième dans leurs six dernières parties.

Une foule de 19,460 personnes a vu les Yankees croiser le marbre à 12 reprises dans les deux premières manches. Après que les Orioles eurent pris une avance de 1-0 dès la première manche, grâce à un circuit d'Al Pilarcik, les Yankees sont tombés à bras raccourci sur le jeune Jack Fisher et l'ont chassé du monticule avec un barrage de cinq coups sûrs et un but sur balles. Ils ont continué le bombardement aux dépens de Gordon Jones.

Elston Howard a conduit l'attaque des Yankees avec un coup de circuit et deux triples, bons pour cinq points.

Yogi Berra, prenant part à sa première joute de la saison, au champ droit, à la place de Roger Maris, a cogné en lieu sûr à chacune de ses trois premières séances au marbre et a fait compter trois points. Maris est au rancart à cause d'une blessure à la jambe gauche.

Outre Pilarcik, Billy Klaus et Albie Pearson ont frappé chacun un circuit pour les Orioles. Les buts étaient remplis lorsque Pearson a frappé le sien. Tony Kubek a frappé deux coups de quatre buts pour les Yankees.

Jim Coates a lancé jusque dans la neuvième manche et a été crédité de sa deuxième victoire sans défaite.

(Suite à la page 17, 4e col.)

Le gymnaste Roger Dion remporte le championnat de la province

Les gymnastes de la "Salle Limoilou" se sont mis en vedette en fin de semaine lors des championnats provinciaux de gymnastique, tenus au Lachute High School, près de Montréal, en remportant le trophée du meilleur gymnaste senior de la province de Québec. Roger Dion s'est mérité cet honneur. L'as local de la gymnastique a soulevé l'enthousiasme des spectateurs à chacune de ses apparitions. Le président national de la gymnastique, le capitaine John Gillanders, a été littéralement sidéré par les prouesses et la technique avancée de Dion.

Roger Dion, enregistré dans la classe Senior a remporté pas moins de 3 médailles d'or et 3 médailles d'argent et plus du trophée déjà mentionné. Dion prit les premières places aux "Barres parallèles", les "Exercices au sol" (Free-Cal), et le saut du cheval et la 2e place à la "Barre fixe", "Cheval d'arçons" et les "anneaux stationnaires". Pour sa part, René Bédard également de Limoilou, a surpris les spectateurs en décrochant une médaille de bronze pour les exercices au sol (Free-Cal).

Dion et Bédard ont eu à faire face à une forte compétition puisque les meilleurs gymnastes de la province s'étaient enregistrée.

Dans la classe "Junior" la "Salle Limoilou" était également représenté, Robert Delisle et Marcel Desbecquets, faisant équipe dans cette catégorie, ont volé "le show" en décrochant non seulement les honneurs mais le fameux trophée de la meilleure équipe de gymnastique de toute la province de Québec en totalisant 49 points alors que le Verdun High School prenait 33.5 points. Outre la "Salle Limoilou" on pouvait remarquer dans cette même classe les équipes suivantes: Immaculée Conception, Montréal; La chine High School; Verdun High School; Y.M.C.A. Montréal; et la Palestre Nationale.

Rebert Delisle qui en était à sa première compétition importante, a pris la première place aux anneaux stationnaires, aux exercices au sol (Free-Cal); une 2e place à la barre fixe, et une 3e place aux Barres parallèles. De son côté Marcel Desbecquets s'est mérité une 2e position au cheval d'arçons, exercices au sol; une 3e place pour le saut du cheval et sur la barre fixe.

Dans la classe novice, l'instructeur de ce groupe, André Bédard avait enregistré Yvan Collin, Claude Bourdages et Claude Duguay. Ces trois jeunes de moins de 15 ans ont fait bonne figure même s'ils ne pratiquent le sport de la gymnastique que depuis octobre dernier.

William Roth à la vice-présidence

Pendant que les Indiens de Québec entamaient leur entrainement printanier samedi au stade municipal, en vue de la prochaine saison de baseball, la ligue sénior Provinciale réduisait ses cadres à cinq clubs.

Les clubs Acton Vale et Waterloo ont décidé de suspendre leurs opérations cette année. C'est ce qui est ressorti d'une réunion de la ligue tenue samedi à Victoriaville. Le circuit provincial opérera avec cinq équipes soit, Québec, Plessisville, Victoriaville, Drummondville et Thetford Mines. Les deux équipes qui se sont retirées perdent automatiquement leur dépôt de $300.00. Waterloo a motivé son retrait en raison de la distance qui sépare les villes du circuit.

Par suite du retrait de ces deux clubs, la cédule pour la saison régulière a été réduite à trente-deux joutes au lieu de trente-six. Les Indiens disputeront donc seize parties locales et seize à l'étranger, à compter de l'ouverture locale qui est sédulée pour le 15 mai.

D'autre part, un sportif québécois secondera le président Fred Palin de Montréal à titre de vice-président. On sait que la direction de la ligue avait manifesté le désir qu'un sportif local occupe ce poste et finalement, William Roth, très bien connu dans les cercles sportifs locaux, a été désigné pour cumuler les fonctions de vice-président du circuit.

A l'entrainement

Près d'une soixantaine de joueurs se sont présentés samedi après-midi à l'exercice préliminaire qu'ont tenu les Indiens au stade municipal. Par une température passablement favorable, les joueurs se sont contentés de se délier les muscles. Treize lanceurs, aucun gaucher, se sont rapportés. Hugues Beaudoin a compté deux receveurs, cinq joueurs de premier but, quatre deuxième but, trois troisième but, trois joueurs d'arrêt-court, et la balance, des voltigeurs. Trois joueurs des Mineurs de Thetford-Mines l'an passé se sont aussi présentés à l'ouverture de l'entrainement.

L'entrainement des Indiens se poursuivra encore pendant trois semaines. Des exercices quotidiens sont cédulés tous les soirs à compter de six heures.

Marque	Année	Comptant
Buick sedan	1954	$250.00
Buick Spécial	1955	$300.00
Meteor station wagon, 9 pass.	1954	$300.00
Plymouth sedan	1956	$350.00
Chevrolet Bel Air	1956	$400.00
Dodge Mayfair sedan	1957	$550.00
Plymouth sedan	1957	$550.00
Ford station wag.	1957	$550.00
Citroën DS	1959	$1000.00

SOLDE FACILE

GRAND SPECIAL
Dodge et Plymouth 57
Aucune offre raisonnable refusée.

Vendeur autorisé de PEUGEOT 403
Turgeon Automobiles Enr.
10 DE L'ARSENAL (Coin Côte du Palais) LA 9-8491
OUVERT LE SOIR JUSQU'A 9 H. 30

LA VOGUE DES "VETEMENTS FORTERESSE" N'EST PLUS A FAIRE



'CONTINENTAL'

Le modèle à la mode du jour !

COUPE nouvelle. Variété de teintes olive tel que le veut la mode du printemps. Variété d'autres tissus et de teintes dernier cri.

Prix à compter de

$39.50

CHOIX DE PLUS DE 125 TISSUS POUR CONFECTION SUR MESURE

Achetez directement à la Manufacture et payez moins cher !

ELZ. FORTIER VETEMENTS, LTEE
344 rue St-Dominique *LA 4-2367*



INFRUCTUEUSE TENTATIVE POUR COMPTER

Le rapide joueur GERMAIN MUNGER (à droite) des Canadiens de Brockville, s'est affalé sur la glace après avoir vainement tenté de compter dans la dernière partie de la série finale de l'Est, pour la coupe Memorial, présentée hier à Toronto. Le gardien de buts ROGER CROZIER a bloqué le lancer et TERRY McGUIRE des Teepees de St. Catharines s'est aussitôt approché pour appuyer son coéquipier .Les Teepees ont gagné 6-3, remportant la finale par 4 victoires contre 3, sans compter une joute nulle.

Troisième victoire consécutive du cycliste Jean Garon dans les épreuves du printemps

Jean Garon a accompli ce que tout le monde jugeait impossible, une troisième victoire d'affilée et un temps rapide qui n'est pas près d'être approché en parcourant Québec-Lac St-Augustin-Ste-Catherine et retour, en 1hre 46 minutes 45 secondes 1-5, pour égaliser le record de trois victoires consécutives établi par Maurice Gagné en 1956.

Courant à l'italienne, Jean, Yves et Claude Garon ont forcé la course à tour de rôle et un mille plus loin, Jean et Claude Garon avec Raymond Nolet de Cap de la Madeleine se sont échappés pour ne plus être rattrapés en finissant avec une avance de trois minutes 25 secondes sur le gros peloton. C'était tout simplement extraordinaire de voir travailler régulièrement, à tour de rôle, ces trois forts routiers et la victoire aurait pu aussi bien échoir à l'un ou l'autre. Le petit frère cadet, Yves Garon, durant ce temps, faisait un travail de géant, en surveillant constamment dans le peloton, les échappées possible qui aurait pu nuire à ses frères. Le sprint final donna la victoire, au cycliste de l'heure Jean Garon, par quelques pieds. Il en fut tout autrement de la deuxième position. Claude Garon avait encore un pied d'avance sur Raymond Nolet juste avant la ligne, mais ce dernier, plus expérimenté, lança son bicycle à l'avant, à la Guy Morin, pour rejoindre Claude Garon sur la ligne d'arrivée. Les juges donnèrent, la deuxième position tout d'abord à Nolet, sur une décision partagée. Cependant après consultation avec les deux juges désignés pour la position des deux premiers, Paul-Emile Viger et Lucien Drolet, la décision étant partagée, le juge en chef Georges Lachance décida de classer Claude Garon et Raymond Nolet, sur un pied d'égalité en seconde position.

Michel Roussin s'échappa à son tour vers la fin pour se classer quatrième.

Outre le beau travail des frères Garon, Raymond Nolet et Roger Girard, il y eut plusieurs autres vedettes, quelques-uns n'étant pas chanceux comme Benoit Lavoie qui brisa sa roue avant. Il y eut aussi Yvan Pouliot et Michel Roussin venant près de réussir une échappée, sur la route de Valcartier. Jean-Guy Drapeau se classa huitième. Le grand vaincu fût encore une fois Maurice Gagné, qui a été incapable de suivre les Garon, malgré sa bonne volonté.

1—Jean Garon, Charlesbourg,	1:46.45 1/5
2—Raymond Nolet, Cap de la Madeleine,	1:46.45 2/5
2—Claude Garon, Charlesbourg,	1:46.45 2/5
4—Michel Roussin, Québec,	1:49.50
5—Roger Girard, Cap de la Madeleine,	1:50.10
6—Yvon Vallée, Beauport,	1:50.10
7—Maurice Gagné, Québec,	1:50.10
8—Jean-Guy Drapeau, Québec,	1:50.10
9—Yvan Pouliot, Québec,	1:50.10
10—Victor Hauben, Québec,	1:50.10
11—André Dufresne, Shawinigan,	1:50.10
12—Jean Racine, Giffard,	1:50.10
13—Jean-Ls Bissonnette, Québec,	1:50.10
14—Jean-Marc Gagnon, Québec,	1:50.10
15—Jacques Racine, Giffard,	1:50.10
16—Yves Garon, Charlesbourg,	1:50.20
17—Evariste Lavoie, Québec,	1:50.23
18—Claude Longchamps, Québec,	1:50.24
19—Gérard Gagnon, Québec,	1:50.27
20—Jean-Guy Gingras, Québec,	1:54.50
21—Benoit Lavoie, Victoriaville,	1:54.50 2/5
22—Jean-Yves Lacombe, Québec,	2:01.20
23—Michel Masson, Québec,	2:01.22
24—Jacques Leblanc, Charlesbourg,	2:01.25
25—Jacques Grégoire, Québec,	2:01.25
26—Germain Toulgoat, Québec,	2:08.50
27—Jean Toulgoat, Québec,	2:08.51

Le badminton au Winter Club

Les champions de badminton du Winter Club pour 1959-60 ont été connus en fin de semaine à la suite de rencontres très intéressantes.

Dans la classe A, deux compétitions étaient à l'affiche. Dans le simple masculin, Jean-Claude Laprise conserva sa couronne contre Mac Tessier, 15-9, 15-7. En semi-finale, Laprise avait disposé de Gaston Fréchette, 15-5, 15-1, tandis que Tessier avait le meilleur contre Paul-Henri Laprise, 15-10, 15-4.

Dans le double masculin, Jean-Claude Laprise fit équipe avec Yvan Dufour pour gagner son deuxième titre. Ce duo l'emporta contre Mac Tessier et Blaise Bédard, 15-5, 15-5.

Dans la classe B, quatre compétitions étaient à l'enjeu. Dans le simple féminin, Pauline Chartré disposa de Louise Gendron, 11-5, 11-5. Fernand Grenier avait raison de Michel Laprise, 12-15, 15-11, 15-13. Le double masculin est allé à l'équipe Grenier-Laprise qui triompha de Jean-Marie Malouin et Paul Leclerc, 15-12, 15-13. Louise Gendron et Jean-Marie Malouin gagnèrent le double mixte contre Pauline Chartré et Paul Leclerc, 15-10, 15-11.

Deux concours furent disputés dans la classe C, Louise Gendron battait Lise Côté, 11-6, 11-5. Tandis que Cass Quinn remporta les honneurs du simple masculin aux dépens de Paul Leclerc, 15-9, 18-16.

Hockey

HIER

Série Indépendante
(Finale 2 de 3)
Breakeyville 3, Qué. M. Spéc. 5
(Qué. M. Spéc. en avant 1-0)

Coupe Memorial
(Finale de l'Est 4 de 7)
Brockville 3, St. Catharines 6
(St. Catharines gagne 4-3; 1 nulle)

SAMEDI

Série Indépendante
(Semi-finale au total des points)
Qué. M. Spéc. 2, St-Chs Belle. 5
(Qué. M. Spéc. gagne 6-5)

Coupe Memorial
(Finale de l'Est 4 de 7)
St. Catharines 2, Brockville 3
(Chances égales 3-3; 1 nulle)

AUJOURD'HUI

Coupe Allan
(Finale 4 de 7)
Chatham à Trail
(Première partie)

Larry Millan a dû régler son pari

Welland, Ont., 25 (PC) — Larry Millan a poussé hier Clifford Lamarche, un homme de 165 livres, sur une distance de 14 milles, de Welland à Niagara Falls, N.Y., dans une brouette de 70 livres.

Millan a ainsi réglé le pari qu'il avait fait avec Lamarche sur l'issue de la série finale pour la coupe Stanley, entre les Canadiens de Montréal et les Maple Leafs de Toronto.

Millan avait parié le voyage en brouette que les Leafs battraient les Canadiens en finale.

Les Pirates de Pittsburgh en tête dans la ligue Nationale

Chicago 25 (PA) — Un ralliement de sept points à la huitième manche a donné hier aux Cubs de Chicago une victoire de 9-4 aux dépens des Giants de San Francisco et a délogé ces derniers de la première place dans le classement de la ligue Nationale. Les points saillants du ralliement ont été un simple de trois points de Bob Will comme frappeur d'urgence et un circuit de Tony Taylor, alors qu'un homme se trouvait sur les sentiers.

Cette victoire des Cubs était leur première dans leur série de trois joutes avec les Giants. Ils ont envoyé 11 hommes au marbre après deux retraits dans la huitième.

Traînant de l'arrière par 4-2 au début de la huitième, les Cubs, après deux retraits, ont rempli les buts aux dépens de Billy Loes, qui était venu remplacer Billy O'Dell dans cette manche. Le simple de Will commença la défilé de compteurs au marbre.

Jusqu'à cette huitième manche, les Giants semblaient en bonne voie de remporter leur quatrième victoire consécutive. Willie Mays frappa son premier coup de circuit de la saison à la première manche et les porte couleurs de San Francisco détenaient déjà une avance de 4-1 à la quatrième.

Outre Taylor, Earl Averil a cogné un circuit pour Chicago. Don Elston, qui vint remplacer Bob Anderson à la huitième, a été crédité de sa deuxième victoire contre deux défaites.

Cette défaite des Giants les a précipités en deuxième place dans le classement de la ligue Nationale, à une demi-partie des Pirates de Pittsburgh qui ont grimpé en tête en défaisant hier les Braves de Milwaukee au compte de 7-3.

Face bat Milwaukee

Pittsburgh 25 (PA) — Elroy Face, un spécialiste de la relève, a étouffé hier un ralliement de neuvième manche alors que les Pirates de Pittsburgh ont remporté leur cinquième victoire d'affilée en défaisant les Braves de Milwaukee au compte de 7-3.

Smoky Burgess et Bob Skinner ont cogné chacun un coup de circuit et les Pirates ont balayé les honneurs de leur série de trois joutes avec les Braves.

Les Braves ont compté tous leurs points à la dernière manche. Jusqu'à ce moment-là, Harvey Haddix les avait tenus à sept simples bien espacés. Haddix a été crédité de sa première victoire contre une défaite.

Joe Adcock a déclenché la tentative de ralliement de la fin avec un double. Mel Roach obtint ensuite le premier but sur balles aux dépens de Haddix. Johnny Logan frappa un double, pour faire compter Adcock. Roach compta sur un long ballon de Del Grandall et les Braves comptèrent leur dernier point sur un autre double, de Mike Krsnich celui-là.

Le gérant Danny Murtaugh fit alors venir Face qui eut tôt fait de mettre fin au danger. Il retira Charlie Lau sur des strikes et Red Schoendienst sur un roulant facile.

Bill Mazeroski a fait compter trois des points des Pirates avec deux simples. Il a lui-même compté un autre point, sur un ballon de Haddix, après avoir lui-même cogné un triple.

Bob Buhl, qui fut remplacé par Bob Giggie à la septième manche, a été débité de la défaite, se première contre une victoire.

Roberts l'emporte

Philadelphie 25 (PA) — Même s'il a alloué deux coups de circuit, Robin Roberts a quand même pu remporter hier soir sa première victoire de la saison — en trois essais — alors que les Phillies de Philadelphie ont vaincu les Reds de Cincinnati au compte de 10-7.

Les Phillies ont compté quatre fois après qu'un circuit de Frankie Robinson eut donné aux Reds une avance de 2-0 dans la première manche.

Roberts a été remplacé par Ruben Gomez à la sixième. A la manche précédente, Eddie Kaska avait frappé son premier circuit de la saison pour les Reds. Aux dépens de Gomez, Roy McMillan en a frappé un, son quatrième de la saison.

Revers des Dodgers

St-Louis 25 (PA) — Des coups de circuit de Stan Musial et Ken Boyer ont conduit hier les Cardinals de St-Louis à une victoire de 7-2 sur les Dodgers de Los Angeles. C'était la troisième victoire consécutive des Cardinals aux dépens des Dodgers, champions du monde au baseball.

Les Cards, qui avaient perdu leurs cinq premières parties de la saison, ont maintenant gagné d'affilée leurs quatre dernières. C'était la première fois depuis 1955 que les Cardinals réussis-

(Suite à la page 16, 4e col.)

Joutes de samedi dans le baseball

PAR LA PRESSE CANADIENNE

LIGUE NATIONALE

San Francisco	400	360	410	18	18	0
Chicago	000	101	000	2	5	2

Sanford et Smith; Drott, Drawbosky 5, Ceccarelli 5, Goetz 5, B. Johnson 8 et Neeman, Thacker 8.
Gagnant: Sanford 1-0. Perdant: Drott 0-2.
Circuits — S. Fr.: Cepeda 3e, Schmidt 1er McCovey 3e.

Los Angeles	310	010	000	5	10	0
St-Louis	020	024	01x	9	12	0

McDevitt, Sherry 2, Roebuck 6, Craig 8 et Roseboro; Kline, Broglio 1, Gibson 2, Duliba 5 et Cannizzaro, Sawatski 5, Smith 8.
Gagnant: Duliba 1-1. Perdant: Sherry 1-2.
Circuits — St-L.: Boyer 2e et 3e, Spencer 2e.

Milwaukee	100	102	000	4	9	3
Pittsburgh	021	001	10x	5	10	0

Burdette et Crandall; Daniels, Giel 6, Gibbon 7 et Burgess, Oldis 8.
Gagnant: Gibbon 2-0. Perdant: Burdette 1-1.
Circuits — Milw.: Mathews 3e; Pitts.: Burgess 1er.

Cincinnati	000	002	000	000	0	2	7	0
Philadelphie	001	000	100	000	1	3	9	0

McLish, Sanchez 9, Henry 11 et Bailey; Buzhardt, Farrell 11 et Coker.
Gagnant: Farrell 1-0. Perdant: Henry 0-1.

LIGUE AMERICAINE

Baltimore	000	001	100	2	5	1
New York	200	010	00x	3	7	2

Coleman, Brown 1, Estrada 6, Walker 8 et Ginsberg; Short, Duren 7 et Howard.
Gagnant: Short 1-0. Perdant: Coleman 0-2.

Cleveland	100	031	000	5	13	1
Kansas City	020	012	001	6	9	0

Latman, Grant 7, Grimm 8 et Nixon; Hall, Trowbridge 1, Brunet 6, Kutyna 9 et Chiti.
Gagnant: Kutyna 1-0. Perdant: Grim 0-1.
Circuits — Clev.: Bond 1er; K.C.: Chiti 1er, Hamlin 1er.

Boston	012	020	021	8	11	1
Washington	000	030	000	3	8	0

Brewer, Fornieles 5, Bowsfield 7 et Sadowski; Pascual, Lee 6, Woodeshick 9 et Battey.
Gagnant: Fornieles 1-0. Perdant: Pascual 1-1.
Circuits — Bost.: Malzone 2e, Thomson 1er.

Chicago	000	000	020	2	4	0
Detroit	000	330	00x	6	8	2

Pierce, Moore 5, Lown 6, Striker 8 et Lollar; Lary et Wilson.
Gagnant: Lary 1-0. Perdant: Pierce 0-1.
Circuits — Chic.: Minoso 2e; Det.: Bilko 2e, Colavito 3e.

LIGUE INTERNATIONALE

Montréal	000	000	000	0	3	2
Richmond	000	110	02x	4	9	0

Hoskins, Perranoski 8 et Teed, Catton 8; Grba et Shantz.
Gagnant: Grba. Perdant: Hoskins.

Buffalo	300	104	000	8	15	0
La Havane	100	000	301	5	13	1

Keegan, Surkont 7 et Lonnett; Carrillo, Morehead 2, Maroto 6, Ayon 8, Cueche 9 et Azcue.
Gagnant: Keegan. Perdant: Carrillo.

Toronto	000	001	000	1	4	2
Columbus	340	000	00x	7	8	2

Smith, Heman 2, Drapcho 6, Scantlebury 8 et Thompson; Francis et Tornay.
Gagnant: Francis. Perdant: Smith.

POPULATION de STE-FOY
Confiez-nous la réparation de vos chaussures!
Nous pouvons leur redonner l'éclat de neuf pour un prix minime . . .
aussi aiguisage de toutes sortes.
Cordonnerie Myrand Enr.
E. Tanguay, prop. RUE MYRAND NORD


Salon de Barbier
OLEO HAIRCUT
ENR.
799 St-Vallier Ouest (coin Tourangeau)
LA 7-0904

VENTES AUGMENTEES DE 89% A QUEBEC
Les grandes revues d'automobiles et les experts en mécanique qui
COMPARENT
les automobiles sont unanimes à déclarer que la Rambler est le MEILLEUR ACHAT de sa catégorie, pour les raisons suivantes :

1960
—Coût d'opération minime
—Meilleur valeur de rachat
—Dépréciation de beaucoup inférieure à la moyenne
—Solidité incomparable
—Votre meilleur achat
Rambler
"Ces revues convaincantes sont en montre à nos bureaux".
CANADIAN AUTO CORP.
498 de la Couronne QUEBEC LA 9-5381

LE PALAIS DES SPORTS INC.
815 COTE D'ABRAHAM — QUEBEC
Tél.: LA 3-2341 — LA 3-2511
COUPES & TROPHÉES
Le plus grand choix à Québec

★ Escompte spécial aux ligues de quilles.
★ SOYEZ JUGES DE NOS PRIX !
SPECIAL
Magnifique **TROPHEE** COMPRENANT FIGURE DE QUILLE SUR BASE DE BOIS AU PRIX DE
$1.99
Au service du public depuis 28 ans sous la même administration.



La vie a ses bons moments... **MOLSON** *La bière de chez nous*

Deux parties contestées ont été jouées dans la Série Indépendante

Au cours de la deuxième joute au total des points dans la semi-finale les Alouettes de St-Charles de Bellechasse ont réussi un exploit qu'on a pas vu depuis longtemps et que l'on ne verra pas de sitôt. En effet, la joute a commencé avec un avantage de 4 points pour le Québec Moteur, et dès le commencement des hostilités le St-Charles avait réussi à diminuer cette avance à deux points au cours de la première période. A peine la deuxième période commencée, que le Bellechasse compta un troisième point et la marge devenait d'un seul point.

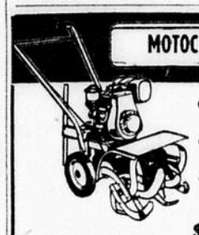
Le Québec Moteur a force de travail constant, réussi son premier point de la joute et le St-Charles compta également dans la minute suivante. Vers la troisième minute de la troisième période, le St-Charles égalisa les chances, et tout laissait prévoir que cette joute ne se terminerait que tard dans la soirée, lorsque Canuel voulant se débarrasser de la rondelle, lança du centre de la glace et prit Gaillarditz par surprise en comptant le point qui devait donner la victoire au Québec Moteur et lui permettre de passer en finale contre l'équipe du Manoir Breakeyville.

Cette série semi-finale en fut une qui restera mémorable dans l'histoire de la Série Indépendante, car les équipes qui se faisaient face ont présenté du hockey de première qualité et le pointage indique que si cette semi-finale recommencerait, l'une ou l'autre des équipes pourrait fort bien s'assurer une place dans la finale. Mais comme tout doit avoir une fin, c'est ce qui est arrivé samedi soir, et nous en sommes maintenant en grande finale.

Alors, c'est hier après-midi que débuta la finale entre le Québec Moteur et le Manoir Breakeyville, et dès le signal du commencement de cette première joute de deux de trois, le Québec Moteur se mis à enfiler les points l'un après l'autre pour prendre une avance de trois à zéro. Mais les choses ont subite-

(Suite à la pagé 17, 5e col.)


GENIEVRE GIN
VEUVE SEVERY
Distillé au Canada suivant la vieille formule de Madame Veuve H. Severy
HERDT & CHARTON INC.
MONTRÉAL

MOTOCULTEUR

• Vente et Location
• Aucun dépôt
• 30 mois pour payer
à partir de $129.
MORIN & MARTIN INC.
475, 1ère, Avenue
Québec — LA 4-6760

Baseball

HIER

Ligue Nationale
Cincinnati 5, Philadelphie 9
Cincinnati 10, Philadelphie 4
San Francisco 4, Chicago 9
Los Angeles 2, St-Louis 7
Milwaukee 3, Pittsburgh 7

Ligue Américaine
Chicago 4, Detroit 12
Cleveland 7, Kansas City 0
Baltimore 9, New York 15
Boston 10, Washington 11

Ligue Internationale
Montréal 8, Richmond 3
Toronto 7, Columbus 3
Buffalo 2, La Havane 1
Buffalo 4, Columbus 5
Rochester à Miami (2; pluie)

SAMEDI

Ligue Nationale
Los Angeles 5, St-Louis 9
Milwaukee 4, Pittsburgh 5
San Francisco 18, Chicago 2
Cincinnati 2, Philadelphie 3

Ligue Américaine
Chicago 2, Detroit 6
Cleveland 5, Kansas City 6
Baltimore 2, New York 3
Boston 8, Washington 3

Ligue Internationale
Montréal 0, Richmond 4
Toronto 1, Columbus 7
Buffalo 8, La Havane 5
Rochester à Miami (pluie)

AUJOURD'HUI

Ligue Nationale
San Francisco à St-Louis (soir)

Ligue Américaine
Baltimore à Washington (soir)
Chicago à Kansas City (soir)

Ligue Internationale
Montréal à Richmond
Toronto à Columbus
Buffalo à La Havane
Rochester à Miami

LIGUE NATIONALE

	G	P	Moy.	Diff.
Pittsburgh	8	3	.727	—
San Francisco	7	3	.700	½
Los Angeles	5	5	.500	2½
Philadelphie	5	6	.455	3
Milwaukee	4	5	.444	3
St-Louis	4	5	.444	3
Cincinnati	4	7	.364	4
Chicago	3	6	.333	4

LIGUE AMERICAINE

	G	P	Moy.	Diff.
Detroit	5	0	1.000	—
New York	5	1	.833	½
Washington	4	3	.571	2
Boston	3	4	.429	3
Chicago	2	3	.400	3
Kansas City	2	3	.400	3
Cleveland	1	4	.200	4
Baltimore	1	6	.167	4½

LIGUE INTERNATIONALE

	G	P	Moy.	Diff.
Rochester	3	0	1.000	½
Buffalo	5	1	.833	—
Montréal	3	2	.600	1½
Toronto	3	2	.600	1½
Richmond	2	3	.400	2½
Columbus	2	3	.400	2½
La Havane	1	5	.167	4
Miami	0	3	.000	3½

Une foule nombreuse a assisté à l'ouverture du Tournoi du Québec

Samedi soir, au Centre Durocher, avait lieu l'ouverture du Tournoi de Quilles du Québec 1960 qui se continuera jusqu'au 12 juin prochain, sous les auspices de la Brasserie Molson.

Les trois rencontres "hors-concours" qui faisaient le spectacle de la soirée ont été des plus intéressantes et une foule d'environ 1,700 amateurs a suivi avec beaucoup d'intérêt les péripéties de ces joutes, tout en profitant de la circonstance pour prendre un contact avec Camille Henry et Bernard Geoffrion, de la Ligue de Hockey Nationale, qui étaient les invités pour la circonstance.

Les fameux quilleurs de l'équipe Albert Julien de Québec ont triomphé de ceux de Toronto par 263 points. La vedette du Julien a été Robert Moore qui réussit un triple de 562 et un simple de 203. Pour les Torontois, Tom Pritchard accumulait 502 en triple avec un simple de 173.

Les membres de la Galerie Sportive ont fourni un "match" qui a semblé intéressé l'assistance d'une façon particulière. Les représentants des journaux se sont montrés très opportunistes et ont profité des quelques relâchements de la Radio & T.V. pour gagner les trois parties par la marge assez imposante de 252 points. Tous les joueurs de la Radio & T.V. ont réussi au moins une partie en bas de 100, tandis que Louis Chassé roulait le plus haut simple 149 et Harold Burnside un triple de 364.

Pour les représentants de la presse, Léonce Jacques a pris les honneurs avec un triple de 421 pendant que Jacques Arteau avait le plus haut simple 158.

La rencontre féminine — Montréal-Québec — a été très captivante. L'équipe du Tournoi de Quilles du Québec l'emporta dans chacune des parties. Nos brillantes québécoises ont toujours été à la hauteur de la situation pour nous représenter dignement. Mary Schoefield avec un triple de 533 et un simple de 199 décroche les honneurs. De Montréal, c'est Thérèse Côté qui s'est mise en évidence avec un triple de 487 et un simple de 188. Québec l'a donc emporté par une marge de 220 points.

Plusieurs personnalités ont pris part à la cérémonie d'ouverture, notamment M. Jules Morency, échevin, qui représentait le maire de Québec retenu chez lui par la maladie, MM. les échevins Blais, Deschênes et Laroche, MM. les députés Francis Boudreau et Yvon Tassé, MM. Charles Dumais, André Chouinard, Yves Letarte, Lucien Fortin, le Révérend Père Francoeur, les membre de la Galerie Sportive et plusieurs autres.

Lanceurs probables pour aujourd'hui

Ligue Américaine

Baltimore à Washington (soir) — Pappas 0-0 vs Kemmerer 0-0.

Chicago à Kansas City (soir) — Shaw 0-1 vs Daley 0-0.

Ligue Nationale

San Francisco à St-Louis (soir) — McCormick 2-0 vs Mizell 1-1.

Victoire de 8-3 pour le Royal

Richmond, Virginie, 25 (PA) — Les Royaux de Montréal, qui n'avaient frappé que cinq coups sûrs dans leurs deux dernières parties, en ont frappé 15 hier après-midi, pour vaincre les Virginians de Richmond au compte de 8-3.

Le joueur de premier but Joe Altobelli a conduit l'attaque des Royaux avec un formidable coup de circuit de 375 pieds dardessus la lointaine clôture du champ droit. Il a également cogné deux simples.

Altobelli a frappé son circuit à la deuxième manche, alors que personne ne se trouvait sur les buts et les Royaux ont ainsi pris une avance de 2-0. Puis à la cinquième, les Royaux ont scellé l'issue de la joute en faveur de Rene Valdes avec un barrage de six points, qui a chassé Bill Bethel aux douches et s'est continué aux dépens de Jack Monroe.

Sept coups sûrs, dont un double de deux points de Curt Roberts et des simples de Altobelli, Mike Goliat et Angel Scull, de même qu'une erreur des Virginians, ont figuré dans le pointage des Montréalais à la cinquième. Douze Royaux se sont présentés au marbre.

Valdes a remporté sa victoire avec une performance de neuf coups sûrs. Il a été le plus durement mis à l'épreuve à la huitième alors que John Jaciuk et Deron Johnson ont frappé des circuits consécutifs pour les Virginians.

Louise Suggs gagne l'omnium de Dallas

Dallas 25 (PA) — Louise Suggs a réussi hier des birdies à quatre des sept derniers trous pour étouffer un ralliement de Mickey Wright et remporter à nouveau le championnat omnium féminin de Dallas, pour des bourses de $10,000.

Mlle Suggs a joué hier un 70, un coup sous la normale, pour un un coup sous la normale, pour finir avec un total de 281 pour 72 trous et prendre la première bourse de $1,662.50. Miss Wright, qui avait remporté le championnat en 1958, a joué les 72 trous du tournoi en 286 coups.


UNE CARRIÈRE
A VOTRE PORTEE
UNE VISITE A NOTRE INSTITUT VOUS CONVAINCRA
Les Cours AVIRON comprennent: ...
1 — Auto mécanique
2 — a) Soudure au gaz
b) Soudure électrique
c) Soudure haute pression
d) Soudure hélíarc
3 — Débossage
4 — Electronique
a) Radio b) Télévision
5 — Réfrigération
6 — Machiniste
7 — a) Dessin industriel
b) Lecture des plans
8 — Electricité
9 — Diesel
11 — Transmission automatique et autres
Avec les cours de Radio, Télévision et Dessin, l'équipement fourni à l'élève demeure sa propriété à la fin du cours, sans frais additionnels.
Près de 2,000 élèves par année.
Enseignement pratique et théorique.
Spécialistes dans l'enseignement des métiers depuis 1939.
Sans obligation de ma part, veuillez m'envoyer votre brochure de 24 pages en couleurs.
Je suis intéressé au Cours No... ☐ Jour ☐ Soir ☐ Correspondance
Nom.....
Adresse.....
Ville..... Prov.....
Tél..... Age.....
E.-J. 25-4-60

INSTITUT TECHNIQUE AVIRON
3035, St-Antoine, Montréal — WE. 7-3904
225 est, boul. Charest, Québec — LA. 9-2025

Ray. Noël garde une moyenne de 164.7 au tournoi Provincial

Les activités du 20e Tournoi Provincial et de l'Est du Canada de Petites Quilles, Inc., ont débuté officiellement hier après-midi, à la Salle Paroissiale de Limoilou, d'une façon grandiose et plusieurs dignitaires étaient présents pour la circonstance.

Les quilleurs de l'Association Sportive du Syndicat de Québec étaient au programme pour cette journée inaugurale et c'est G. Demers qui a remporté les honneurs de l'après-midi, avec une moyenne de 162.7 pour les huit parties officielles.

Chez les dames du Syndicat de Québec, Pierrette Caron a obtenu les honneurs avec 127.3 pour les quatre parties règlementaires.

Au cours de la soirée les quilleurs et quilleuses de la Ligue d'Amie de Stadaconna occupaient les allées et Raymond Noël prenait la première position avec 164.7 tandis que chez les dames Fernande Hébert réalisait une moyenne de 143.2 pour les 4 parties.

Au cours de la cérémonie d'ouverture présidée par le secrétaire Paul-Emile Bélanger, on pouvait remarquer l'Hon. Armand Maltais, député de Québec-Est; les échevins Damase Blais, Paul-Henri Lafond; le Rév. Père Alphonse-Marie, O.F.M., Capucin; M. et Mme René Lemyre, gérant des relations extérieures, de la brasserie DOW; M. L.-G. Garon, gérant de la Salle Paroissiale de Limoilou; M. Marcel Pouliot, M. Paul Baillargeon, M. Emile Lacroix, M. Gérard Mercier, les officiers de la 20e Classique, MM.: Paul-Emile Lapointe, président; Alphonse Bourdeau, de Montréal, vice-président; Chs.-Eug. Hébert, de la Rivière-du-Loup, vice-président; M. et Mme Raoul St-Michel, M. et Mme Paul-Emile Bélanger; Fernand Turgeon, ancien président; Arthur Poulin, ancien et premier président du Tournoi Provincial, en 1941; M. Jean-Paul Cantin, de Montréal; MM.: Phil Roberge, René Tailleur, Roland St-Pierre, du Tournoi National; M. G. Roy, du Tournoi St-Sacrement; M. et Mme Omer Gravel, de Chateau Richer; les journalistes, etc.

Dans le tournoi d'équipes International, le Club de Course sous Harnais a totalisé 1787 points contre 1770 des représentants de la Galerie Sportive.

La meilleure partie individuelle a été roulée par Jos. Hawey, Dumpty, avec un simple de 202.

Les activités du 20e Tournoi Provincial vont se continuer ce soir, à la Salle Paroissiale de Limoilou, alors que les quilleurs et quilleuses de la Cie d'Assurance Industrielle occupera les allées à 7.00 heures chez les hommes, et toute la soirée chez les dames et qu'à 9.00 heures les quilleurs de la Cie Légaré, Ltée, seront au programme.

Voici ci-dessous les derniers résultats :

QUILLEURS DU SYNDICAT DE QUEBEC

G. Demers	162.7
Marcel Taillon	155.4
Maurice Roy	136.3
Robert Côté	133.1
B. Gailloux z	130.4
Michel Beaulieu	129.7
Gaston Dombrowski	129.7

QUILLEUSES DU DE STADACONA

Pierrette Caron	127.3
Gisèle Rochette	126.1
Mme Paulet	116.0
Lise Côté	111.3
Doris Reason	110.1
Mme Paul Bouchard	107.2
Bertrande LeBel	107.1
Gemma Lavoie	107.0

QUILLEUSES DE STADACONA

Fernand Hébert	143.2
Mme Henri Seaborn, Baie Comeau	122.2
Denise Cantin	115.3
Micheline LeBel	110.3
Louisette Morneau	104.1
Nicole Cauchon	96.1
Monique Mainguy	96.1
Simone LeBel	87.0

QUILLEURS SYNDICAT DE QUEBEC

Raymond Noel	164.7
Jean Janvier	156.1
J.-M. LeBel	156.1
H. Seaborn, Baie Com.	150.4
Robert Chalifour	146.2
André Cantin	138.7
Daniel Lachance	138.4
Roger Paquet	137.4
René Lachance	135.3

Le gérant des Oilers est pessimiste

Toronto 25 (PC) — Le gérant Léo Leclerc ne se fait pas d'illusion au sujet des chances de son équipe de vaincre les Teepees de St-Catharines dans la finale pour la coupe Memorial. La finale de quatre de sept débutera à St-Catharines mercredi soir.

Leclerc, après avoir assisté à la joute d'hier, que les Teepees ont gagné au compte de 6-3 aux dépens des Canadiens de Brockville, a déclaré :

"Les Teepees nous élimineront en quatre parties de suite."

Le gérant des Oilers a déclaré que son équipe aurait peut-être eu des chances de victoires contre les Canadiens. "Je suis sérieux," ajouta-t-il, "nous n'avons pas la moindre chance contre St-Catharines."

Les Oilers sont champions junior de l'ouest.

Les nouvelles TORO nettoient le gazon plus tôt... pour "reverdir" plus tôt!

C'EST DANS LE SAC!
Cessez d'étouffer votre gazon! Vous pouvez désormais lui redonner la vie . . . à *l'aspirateur!* La nouvelle tondeuse Toro relève et *ensache* les débris d'hiver—vieilles feuilles, herbe coupée et ramilles. A partir de $99.95—complète avec l'ensacheuse. Pourquoi tarder?



19" manuelle—21" manuelle—21" automotrice—25" avec siége—21" automotrice avec moteur amovible qui actionne d'autres machines.

TORO

Distributeur exclusif pour le Québec
AGRI-TECH INC.
2025 Chemin Chambly, Cité de Jacques-Cartier OR 4-4967

Vendeurs autorisés

LA MAISON LANGEVIN ENR.
281 de la Couronne Téléphone : LA 3-0619

MORIN & MARTIN INC.
475, 1ère Avenue, Québec — Tél.: LA 4-6760
GROS & DETAIL — VENTE & SERVICE

L. LACHANCE et FILS
gros et détail
dépositaire de machines industrielles
505, 17ème Rue,
Tél.: LA 4-1993

GAGNON EQUIPEMENT LTEE
VENTE et SERVICE
303 rue St-Paul
Tél.: LA 3-0694

QUINCAILLERIE VERRET
369 rue Racine,
Loretteville
Tél.: VI 2-3682

ROSAIRE AMPLEMAN
HORTICULTEUR-FLEURISTE
525, 80ème Rue,
Charlesbourg
Tél.: MA 3-3437

LEO AUTOMOBILE LTEE
280 Hôtel de Ville
Chicoutimi

ENCOURAGEZ NOS ANNONCEURS

À L'HEURE DE LA détente...

TABAC À PIPE COMFORT

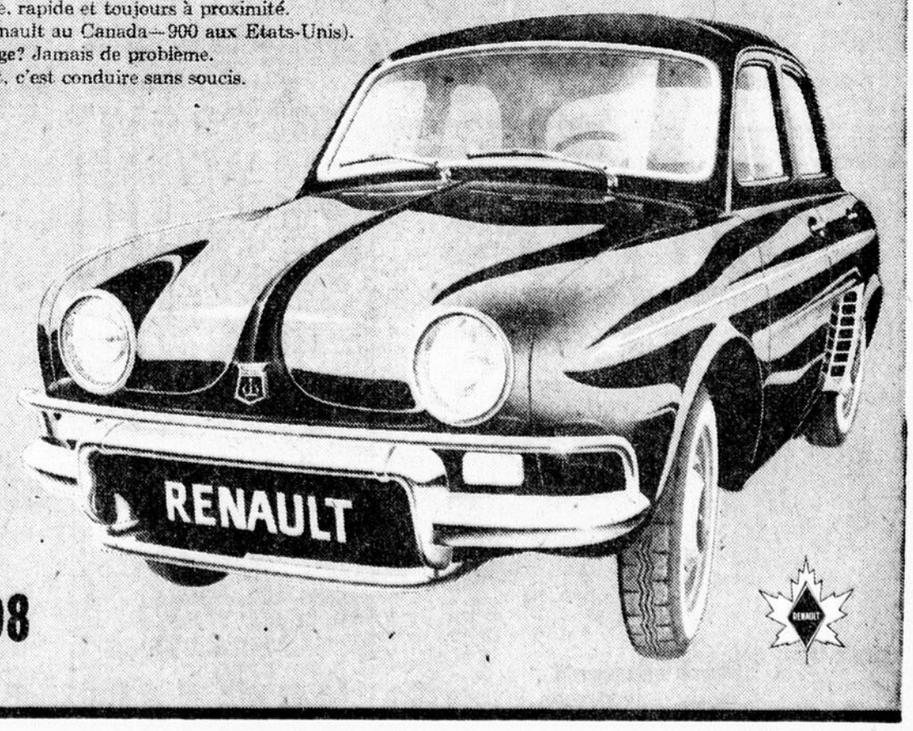

Supérieur par son arôme, préféré pour sa saveur, c'est le tabac des vrais fumeurs.
UN PRODUIT DE B. HOUDE & GROTHÉ LIMITÉE

LA RENAULT Dauphine est TOUT EQUIPEE pour le PRIX STANDARD

DEGIVRAGE/CHAUFFAGE 2 BOUCHES A AIR
LUMIERES DE DIRECTION
BATTERIE 12 VOLTS
AVERTISSEUR A 2 TONS (VILLE-ROUTE)
4 PORTES
POUR LES ENFANTS, VERROUILLAGE DE SECURITE ABSOLUE AUX PORTES ARRIERES
6 MOIS DE GARANTIE (SANS LIMITE DE MILLAGE)
LAVE-GLACE
2 PARE-SOLEIL
2 LAMPES INTERIEURES, AUTOMATIQUES ET MANUELLES
ESSUIE-GLACE ELECTRIQUES
AEROSTABLE:® VOUS ROULEZ SUR DES COUSSINS D'AIR
*SERVICE PARTOUT: DU YUKON A TERRE-NEUVE
PARE-CHOCS RENFORCES
DOUBLE FILTRE A AIR
VERROUILLAGE DE SECURITE DE LA DIRECTION
ECLAIRAGE SOUS LE CAPOT MOTEUR
VERROU SUR LE CAPOT ARRIERE

*Service? Efficace, rapide et toujours à proximité. (225 agents Renault au Canada—900 aux Etats-Unis).
Pièces de rechange? Jamais de problème.
Rouler Renault, c'est conduire sans soucis.

®BREVET GRÉGOIRE



$1798

CARETTE AUTOMOBILES, LTÉE
DISTRIBUTEURS AUTORISES POUR L'EST DE LA PROVINCE
1265 de la Canardière LA. 9-4938



LES BOXSCORES du baseball majeur



CHICAGO 4, DETROIT 12

CHICAGO (A)	AB	P	CS	PP
Aparicio, ac.,	4	0	2	0
Fox, 2b,	4	0	0	0
Landis, cc,	4	1	2	1
Sievers, 1b,	4	1	1	1
Minoso, cg,	4	1	1	0
Lollar, rec.,	4	0	2	2
Freese, 3b,	4	0	1	0
Smith, cd.,	3	0	0	0
Wynn, lanc.,	0	0	0	0
Baumann, lanc.,	1	0	0	0
A-Hicks,	1	0	0	0
Ferrarese, lanc.,	0	0	0	0
Striker, lanc.,	0	0	0	0
B-Torgeson,	0	1	0	0
Moore, lanc.,	0	0	0	0
TOTAUX	33	4	9	4

DETROIT	AB	P	CS	PP
Yost, 3b,	4	2	1	0
Wise, 2b,	5	3	4	8
Maxwell, cg,	3	1	0	1
Kaline, cc,	4	1	1	0
Groth, cc,	1	0	0	0
Colavito, cd,	4	0	2	0
Bilko, 1b,	3	1	0	0
Harris, 1b,	1	0	0	0
Fernandez, ac,	2	1	0	0
Berberet, rec.,	3	1	1	4
Foytack, lanc.,	3	2	2	1
TOTAUX	33	12	11	11

A-retiré sur un roulant pour Baumann à la 8e.
B-but sur balles pour Striker à la 8e.

CHICAGO	000	300	010— 4
DETROIT	600	211	20x—12

Erreurs: Aparicio, Landis. Retraits-assists: Chicago 24-13, Detroit 27-13. Doubles-jeux: Fox et Sievers; Freese et Sievers; Aparicio, Fox et Sievers; Fernandez, Wise et Bilko; Fernandez et Bilko. Laissés sur les buts: Chicago 4, Detroit 9.
2b: Landis, Lollar, Minoso, Colavito, Bilko, Wise. Circuits: Berberet, Wise 2. But volé: Kaline.

	ML	CS	P	PM	BB	RB
Wynn, (0-1),	1	4	6	2	1	3
Baumann,	3	2	2	2	3	0
Ferrarese,	1-3	0	1	1	4	0
Striker,	2-2-3	4	3	2	1	0
Moore,	1	0	0	0	0	0
Poytack (1-0),	9	9	4	4	1	4

Frappé par le lanceur: par Striker (Yost). Arbitres: McKinley, Stevens, Honochick, Chylak. Durée: 2:39. Assistance: 35,680.

CLEVELAND 7, KANSAS CITY 0

CLEVELAND (A)	AB	P	CS	PP
Power, 1b,	5	1	3	1
Piersall, cc,	5	1	3	0
Temple, 2b,	4	0	0	0
Bond, cd,	5	1	0	1
Francona, cg,	4	1	0	0
Nixon, rec.,	2		0	1
Held, ac,	4	2	2	4
Phillips, 3b,	3	0	0	0
Bell, lanc.,	3	0	1	0
TOTAUX	35	7	9	7

KANSAS CITY	AB	P	CS	PP
Tuttle, cc,	4	0	2	0
Lumpe, 2b,	4	0	3	0
Bauer, cd,	4	0	0	0
Siebern, 1b,	4	0	0	0
Cerv, cg,	3	0	1	0
Chiti, rec.,	2	0	0	0
Daley, rec.,	2	0	0	0
Johnson, 3b,	2	0	0	0
Hamlin, ac,	3	0	0	0
Larsen, lanc.,	1	0	0	0
A-Herzog,	1	0	0	0
Kucks, lanc.,	0	0	0	0
B-Snyder,	1	0	0	0
Kiely, lanc.,	0	0	0	0
TOTAUX	31	0	6	0

A-retiré sur un ballon pour Larsen à la 5e.
B-retiré au bâton pour Kucks à la 8e.

CLEVELAND	500	001	010—7
KANSAS CITY	000	000	000—0

Erreurs: Larsen, Nixon. Retraits-assists: Cleveland 27-8, Kansas City 27-8. Doubles-jeux: Power (seul); Bell, Held et Power. Laissés sur les buts: Cleveland 7, Kansas City 6.
2b: Piersall. Circuits: Held 3. But volé: Power. Sacrifice: Temple. Ballon-sacrifice: Nixon.

	ML	CS	P	PM	BB	RB
Larsen, (0-1),	5	5	5	1	2	3
Kucks,	3	2	2	2	2	0
Kiely,	1	2	0	0	0	0
Bell, (1-0),	9	6	0	0	2	9

Arbitres: Paparella, Runge, Rice, Smith. Durée: 2:42. Assistance: 13,531.

BALTIMORE 9, NEW YORK 15

BALTIMORE (A)	AB	P	CS	PP
Breeding, 2b,	2	0	0	0
B-Klaus, 2b,	3	1	1	4
Pilarcik, cc,	5	2	2	1
Brandt, cd,	4	1	0	0
Woodling, cg,	0	0	0	0
Pearson, cg,	3	1	1	4
Gentile, 1b,	4	0	0	0
Robinson, 3b,	4	1	1	0
Triandos, rec.,	3	0	0	0
Anderson, lanc.,	0	0	0	0
C-Powers,	0	1	0	0
Hansen, ac,	3	1	1	0
Fisher, lanc.,	0	0	0	0
Jones, lanc.,	0	0	0	0
A-Boyd,	1	0	0	0
Barber, lanc.,	0	0	0	0
Courtney, rec.,	1	1	0	0
TOTAUX	33	9	6	9

NEW YORK	AB	P	CS	PP
Richardson, 2b,	5	1	1	0
Lopez, cg,	3	2	1	0
Boyer, 3b,	0	0	0	0
Mantle, cc,	3	2	1	0
Hunt, cc,	0	0	0	0
Berra, cd,	4	2	3	3
Valo, cd,	0	1	0	0
Skowron, 1b,	5	2	2	2
McDougald, 3b,	4	1	1	1
Carey, 3b-cg,	1	0	0	1
Howard, rec.,	5	2	3	5
Kubek, ac,	4	2	2	1
Coates, lanc.,	2	0	0	0
James, lanc.,	0	0	0	0
TOTAUX	36	15	14	15

A-retiré sur un ballon pour Jones à la 3e.
B-retiré sur un roulant pour Breeding à la 4e.
C-but sur balles pour Anderson à la 9e.

BALTIMORE	100	000	044— 9
NEW YORK	840	000	03x—15

Erreurs: Hansen, Courtney. Retraits-assists: Baltimore 24-13, New York 27-6. Laissés sur les buts: Baltimore 3, New York 5.
2b: McDougald, Berra, Robinson, 3b: Mantle. Howard 2, Hansen. Circuits: Pilarcik, Howard, Kubek 2, Pearson, Klaus. Sacrifices: Coates 2, Hunt.

	ML	CS	P	PM	BB	RB
Fisher, (1-2),	0	5	6	6	1	0
Jones,	2	6	6	6	0	2
Barber,	4	1	0	0	1	3
Anderson,	2	2	3	3	3	1
Coates, (2-0),	8	4	5	5	4	2
James,	1	2	4	4	1	1

Frappé par le lanceur: par James (Courtney). Mauvais lancer: Barber. Arbitres: Umont, Drummond, Berry, Napp. Durée: 3:00. Assistance: 19,460.

BOSTON 10, WASHINGTON 11

BOSTON (A)	AB	P	CS	PP
Buddin, ac,	5	1	3	1
Runnels, 1b-2b,	4	1	3	1
E-Brewer,	0	0	0	0
Jackson, 1b,	1	0	0	0
Malzone, 3b,	5	1	1	0
Wertz, 1b,	4	1	2	2
Monbouquette, lanc.,	0	0	0	0
Worthington, lanc.,	0	0	0	0
G-Webster,	1	1	0	0
Thomson, cg,	5	1	4	4
Geiger, cc,	4	0	0	0
Clinton, cd,	5	2	2	1
Sadowski, rec.,	2	1	1	0
A-Williams,	1	0	0	0
Gile, rec.,	2	0	1	0
Sturdivant, lanc.,	1	0	1	1
B-Keough,	1	1	1	0
E. Green, 2b,	1	0	0	0
H-Stephens,	1	0	1	0
TOTAUX	43	10	20	10

WASHINGTON	AB	P	CS	PP
Gardner, 2b,	5	2	2	1
Dobbek, cg-cd,	3	1	0	0
Allison, cd-cc,	4	2	2	3
Killebrew, 3b,	5	1	2	1
Lemon, cg,	5	1	1	1
F-L. Green, cc,	0	0	0	0
Mincher, 1b,	4	1	2	1
Consolo, ac,	3	1	0	1
Battey, rec.,	3	1	1	1
Ramos, lanc.,	0	0	0	0
Clevenger, lanc.,	2	0	1	0
Hyde, lanc.,	0	0	0	0
C-Becquer,	0	0	0	0
D-Bertoia,	1	0	1	0
Krallick, lanc.,	1	1	1	0
Pascual, lanc.,	0	0	0	0
TOTAUX	36	14	13	11

A-retiré au bâton pour Sadowski à la 8e.
B-frappe un double pour Sturdivant à la 6e.
C-annonce pour Hyde à la 6e.
D-frappe un simple pour Becquer à la 6e.
E-court pour Runnels à la 8e.
F-court pour Lemon à la 8e.
G-sauf sur une erreur à la 9e.
H-frappe un simple pour E. Green à la 9e.

BOSTON	220	003	003—10
WASHINGTON	002	104	04x—11

Erreurs: E. Green, Buddin, Mincher. Retraits-assists: Boston 24-9, Washington 27-16. Doubles-jeux: Killebrew, Gardner et Mincher; Consolo, Gardner et Mincher 2; Malzone, Runnels et Wertz; Giles et Malzone. Laissés sur les buts: Boston 10, Washington 6.
2b: Clinton, Allison 2, Keough, Mincher Gardner, 3b: Thomson. Circuits: Battey, Thomson, Clinton. Ballon-sacrifice: Sturdivant.

	ML	CS	P	PM	BB	RB
Sturdivant,	5	5	3	3	2	1
Monbouquette,	0	2	4	2	0	0
Bowsfield,	2-3	1	0	0	1	1
Worthington,	(0-1), 2 1-3	3	4	4	1	1
Ramos,	1	5	4	4	0	0
Clevenger,	4	9	2	2	1	2
Hyde,	1	2	1	1	0	0
Krallick, (1-0),	2	2	2	1	0	0
Pascual,	1	2	1	1	1	2

Frappés par le lanceur: par Monbouquette (Battey), par Kralick (Runnels). Mauvais lancer: Worthington. Arbitres: Soar, Flaherty, Stewart, Hurley. Durée: 3:19. Assistance: 9,682.

MILWAUKEE 3, PITTSBURGH 7

MILWAUKEE (N)	AB	P	CS	PP
Mantilla, cc,	4	0	1	0
C-Lau,	1	0	0	0
Schoendienst, 2b,	5	0	1	0
Mathews, 3b,	3	0	1	0
Aaron, cd,	3	0	1	0
Adcock, 1b,	4	1	1	0
Roach, cg,	3	1	0	0
Logan, ac,	4	1	3	1
Crandall, rec.,	4	0	0	1
Buhl, lanc.,	2	0	1	0
A-Boone,	1	0	0	0
Giggie, lanc.,	0	0	0	0
B-Krsnick,	1	0	1	1
TOTAUX	36	3	10	3

PITTSBURGH	AB	P	CS	PP
Hoak, 3b,	3	1	0	0
Groat, ac,	5	0	0	0
Skinner, cg,	3	1	1	2
Stuart, 1b,	4	0	0	0
Clemente, cd,	4	2	3	0
Burgess, rec.,	3	2	2	1
Virdon, cc,	3	0	0	0
Mazeroski, 2b,	4	1	3	3
Haddix, lanc.,	3	0	0	1
Face, lanc.,	0	0	0	0
TOTAUX	32	7	9	7

A-frappe un coup dans un jeu forcé pour Buhl à la 7e.
B-frappe un double pour Giggie à la 9e.
C-retiré au bâton pour Mantilla à la 9e.

MILWAUKEE	000	000	003—3
PITTSBURGH	010	031	02x—7

Erreur: Groat. Retraits-assists: Milwaukee 24-11, Pittsburgh 27-12. Doubles-jeux: Hoak, Mazeroski et Stuart; Hoak et Stuart. Laissés sur les buts: Milwaukee 9, Pittsburgh 7.
2b: Adcock, Logan, Krsnich. 3b: Mazeroski. Circuits: Burgess, Skinner. Sacrifice: Mathews. Ballons-sacrifices: Haddix, Crandall.

	ML	CS	P	PM	BB	RB
Buhl, (1-1),	6	6	5	5	3	4
Giggie,	2	3	2	2	2	4
Haddix, (1-1),	8 1-3	10	3	3	2	2
Face,	2-3	0	0	0	0	1

Arbitres: Dascoli, Secory, Crawford, Venzon. Durée: 2:17. Assistance: 24,758.

LOS ANGELES 2, ST-LOUIS 7

LOS ANGELES (N)	AB	P	CS	PP
Gilliam, 3b,	5	0	1	1
Neal, 2b,	3	0	0	0
Moon, cg,	3	1	2	0
Snider, cc,	1	0	0	0
Demeter, cc,	2	0	1	0
B-Essegian, cd,	1	0	0	0
Hodges, 1b,	3	0	1	0
Roseboro, rec.,	2	0	0	1
Amoros, cd-cc,	4	0	0	0
Wills, ac,	4	1	1	0
Podres, lanc.,	1	0	0	0
A-Larker,	1	0	0	0
Williams, lanc.,	0	0	0	0
C-Davis,	1	0	0	0
TOTAUX	31	2	6	2

ST-LOUIS	AB	P	CS	PP
Cunningham, cd,	3	1	0	0
Grammas, 2b,	4	0	0	0
White, cc-1b,	3	1	0	0
Boyer, 3b,	4	2	2	3
Musial, 1b,	2	3	1	1
Flood, cc,	0	0	0	0
Spencer, ac,	3	1	0	0
Wagner, cg,	3	0	2	2
Burton, cg,	0	0	0	0
Cannizzaro, rec.,	3	0	1	1
Miller, lanc.,	1	0	0	0
Kline, lanc.,	0	0	0	0
McDaniel, lanc.,	1	0	1	0
TOTAUX	36	7	7	7

A-retire sur un roulant pour Podres a la 6e.
B-retiré sur un ballon pour Demeter a la 7e.
C-retiré sur un ballon pour Williams a la 9e.

LOS ANGELES	000	001	100—2
ST-LOUIS	031	000	30x—7

Erreurs: Grammas, Snider. Retraits-assists: Los Angeles 24-8, St-Louis 27-13. Doubles-jeux: Grammas, Spencer et Musial 2; Neal et Hodges. Laissés sur les buts: Los Angeles 8, St-Louis 6.
2b: Wills, Gilliam. Circuits: Musial, Boyer. Sacrifice: Miller. Ballons-sacrifices: Canizzaro, Roseboro.

	ML	CS	P	PM	BB	RB
Podres, (1-1),	6	5	4	4	4	4
Williams,	2	2	3	3	4	4
Miller, (1-0),	5 1-3	6	2	2	4	3
Kline,	1-3	0	0	0	1	0
McDaniel,	2 1-3	0	0	0	0	1

Mauvais lancer: Miller. Arbitres: Landes, Pelekoudas, Jackowski. Durée: 3:02. Assistance: 16,368.

SAN FRANCISCO 4, CHICAGO 9

SAN FRANCISCO (N)	AB	P	CS	PP
Blasingame, 2b,	4	0	0	0
Davenport, 3b,	4	0	1	0
Mays, cc,	4	1	2	1
McCovey, 1b,	3	0	0	0
Cepeda, cg,	3	1	0	0
Kirkland, cd,	3	1	2	0
Bressoud, ac,	3	1	1	1
Schmidt, rec.,	4	0	1	1
O'Dell, lanc.,	2	0	0	0
Loes, lanc.,	0	0	0	0
Miller, lanc.,	0	0	0	0
F-Amalfitano	1	0	0	0
TOTAUX	31	4	7	3

CHICAGO	AB	P	CS	PP
T. Taylor, 2b,	5	2	2	2
Ashburn, cc,	3	1	1	0
L. Johnson, cd,	5	1	2	0
Banks, ac,	4	0	1	1
Thomas, cg,	5	0	2	1
Altman, 1b,	3	1	1	0
Zimmer, 3b,	3	0	1	0
B-Moryn,	0	0	0	0
C-Drake, 3b	1	0	0	0
Rice, rec.,	3	0	0	0
D-S. Taylor,	0	1	0	0
Morehead, lanc.,	0	0	0	0
Anderson, lanc.,	2	0	0	0
A-Averill,	1	1	1	1
Elston, lanc.,	0	0	0	0
E-Will,	1	1	1	3
Neeman, lanc.,	0	0	0	0
TOTAUX	36	9	13	8

A-frappe un circuit pour Anderson à la 7e.
B-but sur balles pour Zimmer a la 8e.
C-court pour Moryn a la 8e.
D-but sur balles pour Rice à la 8e.
E-frappe un simple pour Elston à la 8e.
F-retiré sur un roulant pour Byerly à la 9e.

SAN FRANCISCO	120	100	000—4
CHICAGO	100	000	17x—9

Erreurs: Rice. Retraits-assists: San Francisco 24-9, Chicago 27-12. Laissés sur les buts: San Francisco 5, Chicago 10.
2b: L. Johnson, Kirkland, Thomas, 3b: Bressoud. Circuits: Mays, Averill, T. Taylor. Sacrifices: O'Dell, Bressoud.

	ML	CS	P	PM	BB	RB
O'Dell,	7	6	2	2	3	7
Loes, (2-1),	2-3	3	6	6	3	0
Miller,	0	2	1	1	0	0
Byerly,	1-3	1	0	0	1	0
Anderson,	7	7	4	3	3	4
Elston, (2-2),	1	0	0	0	0	2
Morehead,	1	0	0	0	0	1

Balk: O'Dell. Arbitres: Burkhart, Vargo, Conlan, Donatelli. Durée: 2:46. Assistance: 20,818.





A l'ouverture de tournois de quilles

Un octroi au club Chatham

Chatham, 25 (PC) Les Maroons de Chatham ont appris en fin de semaine qu'ils recevront un octroi de $1,600 du conseil municipal de leur ville pour les aider à défrayer le coût de leur série finale pour la coupe Allan, avec les Smoke Eaters de Trail, Colombie-Britannique.

Les supporteurs des Maroons, qui ont atteint la finale en battant les Légionnaires de Hull pour remporter le championnat senior de l'Est, ont contribué $1,100 aux dépenses de leurs champions.

La meilleure partie de l'argent servira à payer les salaires des joueurs au cours de la finale qui commencera à Trail ce soir. Les autres dépenses, tels les voyages et les repas, seront payés par la Canadian Amateur Hockey Association.

Les Maroons devaient arriver à Spokane par avion hier avant-midi. Ils devaient faire le reste du voyage à Trail par autobus.

Les Pirates . . .

(suite de la page 14)

saient à balayer les honneurs d'une série avec les Dodgers.

Le circuit de Boyer, alors que deux hommes se trouvaient sur les sentiers, à la septième manche, était son cinquième de la saison, tous aux dépens des Dodgers. Les Cards ont frappé au moins à chacune des joutes de leur série avec les champions.

Bob Miller, un droitier de 21 ans, en était à sa première joute cette année et il a été crédité de la victoire. Il s'est retiré à la septième manche, après avoir accordé aux Dodgers leurs deux points. Lindy McDaniel s'est amené en relève et a retiré d'affilée les sept derniers Dodgers à lui faire face.

Johnny Podres a commencé la partie pour les Dodgers et a été débité de la défaite. Il a alloué trois points à la deuxième manche, sur un simple de Boyer, deux buts sur balles, un simple de Leon Wagner et un ballon-sacrifice de Chris Cannizaro.

C'est également contre Podres que Musial a frappé son circuit, à la troisième manche. Podres s'est retiré en faveur d'un frappeur d'urgence à la septième manche et Stan Williams est venu finir la partie.

Gain des Reds

Philadelphie 25 (PA) — Les Reds de Cincinnati et les Phillies de Philadelphie se sont partagé hier les honneurs d'un programme double, les Phillies gagnant la première par 9-5, les Reds la deuxième par 10-4.

Les Phillies ont remporté leur victoire grâce à un circuit de quatre points de Jim Coker. Les Reds ont gagné leur partie grâce à des coups de quatre buts d'Eddie Kasko et de Frank Robinson. Ces deux derniers en ont frappé chacun deux au cours de l'après-midi.

Coker a frappé son grand slam à la huitième, alors que les Phillies ont compté sept fois pour effacer un déficit de 5-2.

Don Newcombe a lancé presque six manches pour les Reds dans la deuxième partie pour être crédité de sa première victoire. Les Phillies ont eu recours à sept lanceurs et Jim Owens, le débutant, a été le perdant.

Le Canada a de bonnes chances de présenter les Jeux d'hiver en '68

Toronto, 25 (PC) — Le Canada a de très bonnes chances d'être choisi comme site des Jeux olympiques d'hiver de 1968, a déclaré en fin de semaine Sydney Dawes, de Montréal.

Dawes, le représentant du Canada au sein du comité olympique international, a également déclaré que le prestige des Jeux d'hiver n'a jamais été aussi élevé.

Il a fait ces déclarations lors de la réunion annuelle de l'Association olympique du Canada.

Dawes, commentant la rumeur qui a circulé plus tôt cette année à l'effet que les Jeux olympiques d'hiver seraient abolis après 1964, a déclaré que le Canada formulera sa demande pour présenter ceux de 1968 en 1963. Cette requête sera faite par l'Association olympique du Canada.

Jusqu'à date, Banff, Alberta et Garibaldi Park, en Colombie-Britannique, ont demandé à être choisis comme site de ces Jeux d'hiver de 1968.

Il a également été révélé, lors de l'assemblée, que 99 athlètes représenteront le Canada aux Jeux d'été de Rome, du 25 août au 11 septembre. Il manque cependant encore plus de $100,000 pour défrayer les dépenses du contingent canadien. L'objectif de l'AOC pour l'année olympique 1960 était fixé à $258,000.

Ken Farmer, de Montréal, a été réélu président de l'Association olympique du Canada. Frank Shaughnessy, fils, de Montréal, a été réélu vice-président et Howard Radford, de Montréal également, secrétaire.



GARAGE de L'ÉCONOMIE ENR.
259 rue KIROUAC (dans la cour)
"Spécialiste en mécanique"
OUVRAGE GARANTI
Plus bas prix en ville!

MOTEUR REMIS A NEUF



MARINS D'EAU DOUCE!

Venez voir les nouveaux
Johnson
SEA-HORSE
de 3 à 75 c.v.
chez votre
dépositaire Johnson
J8491BF

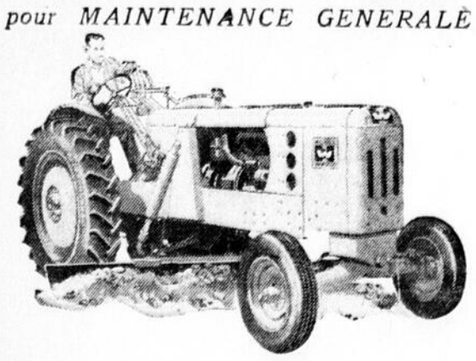
Vendeurs autorisés

Johnson SEA-HORSES
Samson & Fillion Ltée
343, rue Saint-Paul
Téléphone: LA 2-3971

Johnson SEA-HORSES
JOS. BASTIEN et FILS
298 St-Vallier Est
Tél.: LA 2-1297

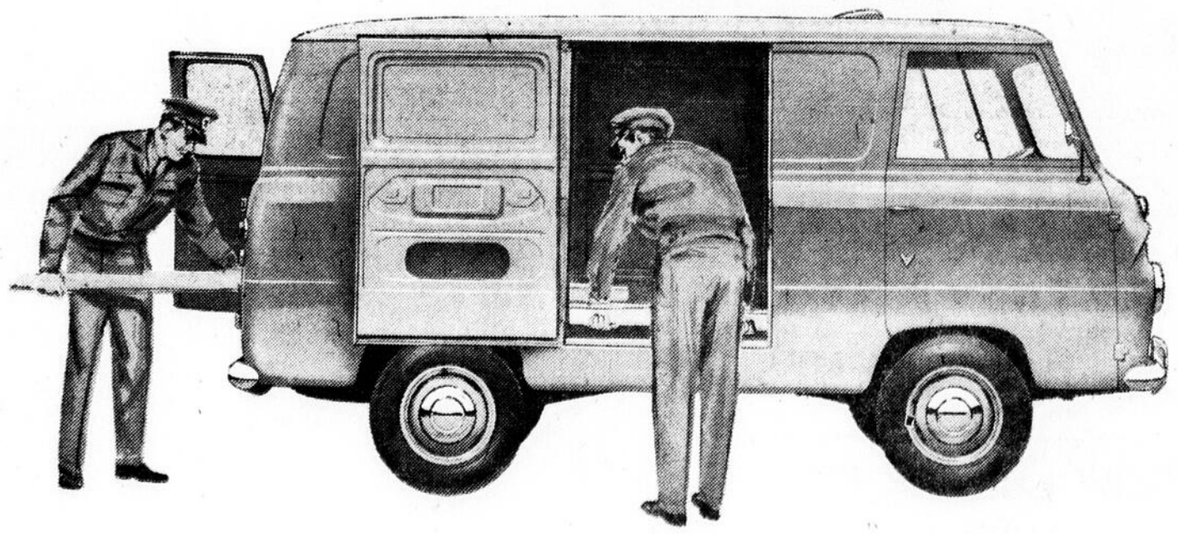
Johnson SEA-HORSES
PAQUET SPORTIF ENR.
ST-GEORGES DE BEAUCE — TEL.: 574

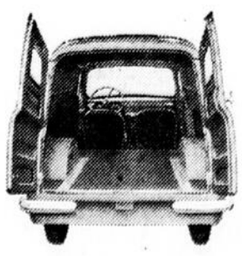


GRATTES
pour MAINTENANCE GENERALE

LAME 10" — COULISSANTE
TORQUE CONVERTER
pesanteur 8,000 lbs
attachements — chargeurs — bulldozers, etc
DUKE EQUIPMENT Co. Ltée
187 AVENUE ST-SACREMENT -- Tél.: LA 7-6210

LES FAITS PROUVENT QU'À PRIX ÉGAL LE
THAMES/800
EST SANS RIVAL

Modèles FORD anglais
Anglia 105E
Prefect
Consul
Zephyr 6
Zodiac 6
Camionnettes Thames




Voyez également l'économique fourgon Thames de ¼ de tonne. Vous n'en trouverez pas de plus économique ni de plus pratique pour transporter des charges de 800 livres ou moins.

1. CHARGE UTILE PLUS FORTE. Le Thames/800 comporte 170 pieds cubes d'espace réellement utilisable. Une charge utile totale de 1935 livres!

2. ÉCONOMIE D'ESSENCE. Le puissant moteur de 58 CV du Thames/800 permet une économie d'essence maximum . . . tout en fournissant les meilleures reprises dans sa catégorie.

3. CHARGEMENT PLUS RAPIDE. Pas de moteur arrière barrant le passage. De grandes portes arrière (s'ouvrant à 180° pour faciliter le chargement!) et une porte latérale facultative procurent une accessibilité maximum.

4. MANIABILITÉ SUPÉRIEURE. Le Thames/800 est réellement plus docile que beaucoup de petites voitures. Vous apprécierez son exceptionnelle visibilité, sa direction précise et sa remarquable tenue de route, ainsi que ses sièges confortables et bien dégagés, et la position rationnelle de ses commandes!

5. RÉPARATIONS MINIMUM. Le Thames/800 est pourvu d'un moteur moderne de type "super-carré", à grand alésage et à course courte, ce qui réduit l'usure des pièces mobiles et a pour résultat de prolonger la durée du moteur.

6. SERVICE PARTOUT. Vous trouverez partout au Canada des garages assurant l'entretien des voitures Ford anglaises et vendant les pièces Ford authentiques.

Ce ne sont là que quelques-unes des nombreuses raisons qui militent en faveur du Thames/800. Votre vendeur de voitures Ford anglaises se fera un plaisir de vous expliquer comment le Thames/800 peut réduire vos frais de transport.

CAMIONS THAMES

DANS VOTRE INTÉRÊT, VOYEZ UN VENDEUR DE VOITURES FORD ANGLAISES

CHAMPOUX AUTOMOBILES INC.
(Jean-Marc Champoux, président)
DÉPOSITAIRE EXCLUSIF pour QUÉBEC-LÉVIS et le DISTRICT des VOITURES ANGLIA - PREFECT - CONSUL - ZODIAC et CAMIONS THAMES
473 RUE DORCHESTER-SUD — TEL.: LA 9-4531

Les résultats de Blue Bonnets

SAMEDI

AMBLE "D" — $500.00

Pot of Gold C., St-Martin, Qué., Hervé Filion, $4.80, 2.90, 2.70; Annie West, Snow Hill, Md., Vern Cowger, 5.30, 4.10; Tony Axworthy, Shawville, Qué., Ivan Farr, 4.30

TEMPS: 2:10.4

ONT AUSSI COURU: Sandy Rosecroft, Honor Guard, Trigger Tass, Corporal Grattan, Edgewood Stone.

TROT "D" — $500.00

Candy R., Schomberg, Ont., Doug Palmer, $6.20, 3.10, 3.10; The Marshall, Stanbridge Station, Ral Simser, 3.00, 2.90; Pablo Colby, Laprairie, Qué., Paul-Emile Mercille, 5.80

TEMPS: 2:11.3

ONT AUSSI COURU: Malva Hanover, King Nibble, Bulldog's Son, Lund, Effective St. Charles.

PARI-DOUBLE: Candy R. et The Marshall, ont payé $20.60

AMBLE "D" — $500.00

Sandy Dares, Drummondville, Qué., Duncan MacTavish, $4.60, 3.50, 3.00; Waydale, Windsor, Ont., Antons Grodnis, 13.90, 7.10; Rival, Montréal, Philippe Sauvé, 11.80

TEMPS: 2:12.1

ONT AUSSI COURU: Super Aralac, Gay Counsel, Bill Direct, Abbie Direct, Hi's Pride.

TROT "C" — $900.00

Guy Abbey Him, St-Hubert, Qué., Melvin Turcotte, $9.30, 7.90, 5.20; Lady S. D., Montréal, Roland Bruyère, 5.00, 3.50; Tim's Lad, Coldsprings, Ont., Jack Gordon, 3.30

TEMPS: 2:11.4

ONT AUSSI COURU: Clever Truman, Grand L. A., True Key, Dustry Brooke, Hugo Hanover.

QUINELLA: Guy Abbey Jim et Lady S. D., ont payé $66.30

AMBLE "C" — $500.00

Taytoe, Massena, N.Y., Duncan MacTavish, $9.90, 4.60, 3.60; Bozo Elkinton, Cape Charles, Virg., Vern Cowger, 4.50, 3.30; Jimmy Dares, Québec, Roger White, 3.30

TEMPS: 2:14.2

ONT AUSSI COURU: Revlon, Sir Royal Louis, Princess Majesty, Glendale Irish.

AMBLE "B" — $1,600.00

Mighty Special, Montréal et Halifax, Percy Robillard, $3.80, 3.00, 2.70; Some Prince, Ville Brossard, Qué., Hervé Filion, 7.10, 4.00; Abbe Run, Montréal, Albert Boucher, 3.90

TEMPS: 2:07.2

ONT AUSSI COURU: Parker Hawk, Owen Hal, Indian Prince, Hi Lo's Peppy.

TROT "C" — $1,100.00

Gay Connie, Montréal, Marcel Dostie, $3.30, 2.40, 2.20; Irish Mick, Hammond, N.Y., Bobbe Huntress, 3.10, 2.30; Faye Ellen, Dekalb Junction, N.Y., Fred Parks, 2.50

TEMPS: 2:10.3

ONT AUSSI COURU: MacDuff's Lassie, Frank's La Salle, Rebel Al, So Cheerful, Prudence Darnley.

QUINELLA: Gay Connie et Irish Mick, ont payé $7.60

AMBLE "C" — $1,100.00

Confuscious, Montréal, Bill Habkirk, $14.20, 4.70, 3.20; Splurge, Montréal et Halifax, Percy Robillard, 3.20, 2.90; Special Guest, Québec, Roger White, 4.60

TEMPS: 2:14

ONT AUSSI COURU: Star Volo, Chockoyotte Lee, Bear Cat, Peggy Hal.

AMBLE "C" — $900.00

Kokomo Joe, Brownsburg, Qué., Duncan MacTavish, $5.70, 3.50, 3.20; Rita Wick, Montréal, Jean-Guy Lamarre, 5.00, 3.90; Max Grattan, St-Georges, Qué., Noël Bolduc, 4.60

TEMPS: 2:08.3

ONT AUSSI COURU: Royal Match, Royal Brook, Duke of Frisco, Miss Madelina.

AMBLE "C"— $700.00

Mr. Gibb, St-Eustache, Qué., René Villeneuve, $15.40, 8.30, 4.80; Success Victor, Brooklyn, N.Y., Paul Casey, 14.10, 4.30; Sue Potomac W., Owen Sound, Ont., Allan Walker, 7.10

TEMPS: 2:10.3

ONT AUSSI COURU: Kathy Walnut, Golden Bugle, Jerry Canuck, Cedar Brook.

EXACTA: Mr. Gibb et Success Victor, ont payé $179.70

HIER

AMBLE "D" — $500.00

Just Barry, St-Hubert, Qué., Mel Turcotte, $10.80, 6.30, 4.90; Wicomico Van, Willard, Md., Vern Cowger, 6.50, 3.80; Hi Wodower, Angers, Qué., Reynald Filion, 4.50

TEMPS: 2:13.2

ONT AUSSI COURU: Short Wave, Janet's Pride, Real Axe, Egyptian Byrd. RETIRE: Victory's Gay.

TROT "D" — $500.00

Scott Abbot, St-Hubert, Qué., H. Lemb, $18.80, 9.40, 7.50; Johnnie R., Schomberg, Ont., Douglas Palmer, 5.30, 4.30; Yonder Way, Richmond, Qué., Laurier Bourgon, 5.60

TEMPS: 2:16.2

ONT AUSSI COURU: Leon Dewey, Charlie Colby, Ohio Song, Bet Mereeth, Prom Land.

PARI-DOUBLE: Just Barry et Scott Abbott ont payé $110.10

AMBLE "C" (Cond.) — $900.00

Klamath Song, St-Esprit, Quebec, Paul Forget, $55.10, 13.10, 5.20; Mahlon Diem, Terrebonne et Richmond, Qué., Laurier Bourgon, 4.20, 3.30; Hokie, Montréal, Edouard Bradette, 4.00

TEMPS: 2:12.1

ONT AUSSI COURU: Twinkle Direct, Sea Lassie, Hot Point, Irish Kid.

AMBLE "C-3" — $500.00

O'Henry Volo, Gatineau, Qué., Gérald Dubois, $22.60, 6.60, 3.60; Dynamic Miss, Freehold, N.J., Paul Casey, 3.20, 2.70; Cracker Jack, Deschênes, Qué., Claude Miville, 2.80

TEMPS: 2:12.2

ONT AUSSI COURU: Rebel Land Miss, Part Dillon, Victor Pick, The Dipper, Jack Brook.

QUINELLA: O'Henry Volo et Dynamic Miss, ont payé $38.60

AMBLE "C" — $500.00

Oliver Twist, Brownsburg, Qué., Duncan MacTavish, $38.40, 14.20, 6.10; Just For Fun, Hull, Qué., Hervé Filion, 5.10, 3.50; Watta Man, Montréal, Marcel Héroux, 3.40

TEMPS: 2:12.

ONT AUSSI COURU: Planet Boy, Pin Up Daughter, Gunner Frisco, Bless Me.

AMBLE INVITATION — $3,000.00

Hal Frost, Sillery, Qué., Marcel Dostie, $5.10, 3.40, 3.00; Bay State Pat, Montréal, Del MacTavish, 4.90, 4.00; Checkout, Montréal, Jim Weiner, 6.20

TEMPS: 2:07.

TROT "C" — $1,100.00

Livia Hanover, Dekalb Junction, N.Y., Fred Parks, $5.10, 2.50, 2.20; Patty Sterns, St-Jérôme, Qué., René Grandmaison, 2.60, 2.50; Duke of Marabil, Oshawa, Ont., Clarence Hilliard, 4.40

TEMPS: 2:15.3

AMBLE "C-1" — $1,100.00

Golden Way, Montréal, Réal Bardier, $23.00, 8.30, 5.00; Hal's Peg E., Montréal, Roland Bruyère, 3.50, 2.90; Flint, Dekalb Junction, N.Y., Fred Parks, 5.90

TEMPS: 2:11.

AMBLE "B" — $1,600.00

Gear Shift, Montréal, Marcel Dostie, $8.70, 4.30, 3.20; Flicka's Ensign, Montréal, Wilfrid Bourgon, 6.80, 4.00; Mighty Lybrook, Berlin, Md., Tom Downs, 7.40

TEMPS: 2:09.

AMBLE "C" — $700.00

Spaghetti Girl, Argyle N.Y., Ray Simser, $18.90, 7.00, 3.70; Copper Norris, Québec, Roger White, 3.70, 3.00; Black Velvet, Angers, Qué., Hervé Filion, 3.80

TEMPS: 2:12.4

EXACTA: Spaghetti Girl et Copper Norris, ont payé $97.70

Jules Huot réussit un sixième trou d'un coup

Montréal, 25 (PC) — Le golfeur professionnel Jules Huot a commencé sa saison 1960 sur une note pour le moins prometteuse, samedi.

Jouant son premier match de la saison sur son parcours de Laval-sur-le-Lac, en banlieue de Montréal, Huot a réussi un birdie quatre au premier trou, où la normale est de cinq coups. Au deuxième, à par trois, Huot a réussi un trou d'un coup.

C'était la sixième fois au cours de sa carrière de 20 ans que Huot réussissait un trou d'un coup. Il a réussi son exploit avec un fer numéro sept, sur une distance de 145 verges.

Warren Woodcock gagne la finale

Nice, France, 25 (UPI) Warren Woodcock d'Australie a gagné hier le championnat en simple de tennis de Nice en disposant de son compatriote Barry Phillips Moore par 6-3, 6-2, 6-1.

Dans la finale du simple féminin entre deux Allemandes, Eda Buding a disposé de Renate Ostermann par 4-6, 6-3, 8-6. Mlle Jacqueline Morales et Marie-Odile Boucher de France ont gagné le double féminin en battant Eda Buding et Ruia Morrison de Nouvelle-Zélande par 6-3, 6-4.

Dans la finale du double mixte, Mlle Ostermann et Mauricio Drisaldi d'Italie ont triomphé de Roberta Beltrame et de Antonio Maggi d'Italie par 6-4, 6-2. Gardnar Mulloy et Budge Patty des Etats-Unis ont gagné le double masculin avec une victoire de 6-4, 6-4, 3-6, 1-6, 9-7 contre Jean-Noël Grinda et Jean-Claude Molinari de France.

Michel Lagacé...

(Suite de la page 13)

la Pédagogie s'est assuré le championnat. L'équipe était composée de Claude Cousineau, Roger Deslauriers et Jean Racine. Le champion skieur fut Daniel Blanchet qui remporte le trophée du "Droit" et une médaille de bronze, tout comme Michelle Rondeau, la championne féminine du ski à Laval.

Pour la seconde année, l'équipe du Commerce a remporté le championnat du hockey interfaculté, en triomphant en finale de l'équipe de Pédagogie. Le Commerce s'assure du trophée "Médecine". Jean Bazin fut le champion compteur des deux sections et se voit offrir une médaille de bronze, tout comme Jean-Yves Asselin, champion compteur de la section de l'ouest.

Au badminton, l'équipe du Commerce s'est assuré les honneurs du championnat et du trophée de "l'A.G.E.L.". Jean-Pierre Hardy fut le champion individuel et se voit offrir une médaille de bronze.

Dans le domaine du basketball, l'équipe des Sciences s'est mérité la palme. Caroll Thivierge (Médecine) s'est mérité le championnat des compteurs et ont lui a décerné une médaille de bronze.

Dans le domaine des quilles chez les étudiantes, l'équipe des Sciences Domestiques a remporté la palme.

Sports interuniversitaires

En 1959-60 l'Université a figuré, dans cinq différents sports interuniversitaires: le golf, le tennis, le basketball, le hockey et le ski ont eu leur "Equipe Rouge & Or".

A chacun des membres et des gérants ou pilotes, qui étaient à leur première année avec une équipe interuniversitaire est décerné un grand "L".

Dans le domaine du golf, l'équipe formée de Roger Matte, Paul Dufour, Claude Champoux et Claude Gagnon avait René Gagnon comme gérant. Elle se classa onzième lors des concours tenus sur les terrains du Cataraqui Golf Club, à Kingston.

A sa cinquième année de compétition dans le domaine du tennis interuniversitaire, l'équipe Rouge & Or, sous la direction de son capitaine, le Dr Jacques Giguère, a obtenu une troisième position sur sept équipes en lice lors des tournois tenus sous les auspices de l'Université de Toronto pour le championnat de l'Ontario-Quebec Athletic Association. Michel Cescas, Michel Robitaille, Paul Driscoll et Jean-Claude Basque formaient la représentation de Laval. Michel Cescas et Michel Robitaille se sont assuré le championnat en double du tournoi et se méritaient ainsi des médailles en argent de l'Ontario-Quebec Athletic Association pour leur triomphe.

Dans le domaine du ski, l'équipe Rouge & Or, dirigée par André Bertrand, a obtenu une deuxième place sur cinq équipes aux concours de l'Ontario-Quebec Athletic Association, tenus sous les auspices de l'Université McGill, à St-Sauveur. Gérard Laroche a remporté alors les concours de sauts se méritant une médaille d'or de l'Ontario-Quebec Athletic Association et un trophée donné par l'Université McGill pour souligner son exploit.

Au basketball, le Rouge & Or était sous la direction d'Yvan Girardin, avec Michel Marceau comme gérant. Laval se classa au deuxième rang de la ligue Interuniversitaire de l'Ottawa-St. Lawrence Intercollegiate Athletic Association qui comprenait cinq équipes et également deuxième dans la ligue de la Cité de Québec. Pour une troisième année consécutive, Robert Giroux s'est mérité le titre de champion compteur de la ligue Interuniversitaire.

Dans le hockey c'était la dixième année de participation de Laval à ce sport dans le domaine interuniversitaire. Ce fut l'une des meilleures saisons, avec un record de victoires presque parfait: 13 consécutives sur une possibilité de 14, puis le championnat de l'Ontario-Quebec Athletic Association avec la coupe Queen's pour une deuxième fois à Laval. Mentionnons également que l'équipe a conservé le trophée Raymond, emblème du championnat interuniversitaire de la province de Québec. Maurice Grenier s'assura le titre de meilleur gardien de buts du circuit, et fut un choix presqu'unanime sur la première équipe d'étoiles du circuit. Signalons que Michel Lagacé et José Michaud furent aussi choisis sur cette première équipe, tout comme J.-Paul Poulin, le pilote du Rouge & Or.

Detroit bat...

(Suite de la page 13)

Washington gagne

Washington, 25 (PA) — Les Senators de Washington ont effectué hier une couple de sensationnels ralliements pour vaincre les Red Sox de Boston au compte de 11-10. Ils ont compté quatre fois à la sixième manche, quatre autres fois à la huitième et ont tenu le coup devant un ralliement des Sox à la neuvième, alors que Bobby Thomson et Lou Clinton ont frappé chacun un circuit pour Boston.

Des doubles de Billy Gardner et Bob Allison et un dur simple de Jim Lemon ont donné leurs points aux Senators à la huitième manche, alors qu'ils ont pris les devants pour la première fois. Vic Wertz a également frappé un circuit pour Boston, son deuxième de la saison.

Les Red Sox ont frappé un total de 20 coups sûrs aux dépens de cinq lanceurs de Washington, mais ils ont laissé dix coureurs en panne sur les sentiers. Jack Kralick, un gaucher, a été crédité de la victoire, cependant que Al Worthington s'est vu coller la défaite en relève.

Thomson a fait compter quatre des points des Sox avec son circuit, un triple et deux simples. Earl Battey a cogné un circuit d'un point pour Washington.

Cleveland l'emporte

Kansas City, 25 (PA) — Gary Held a fait compter quatre points avec deux coups de circuit et Gary Bell a lancé une partie de six coups sûrs alors que les Indiens de Cleveland ont blanchi hier les Athletics de Kansas City au compte de 7-0. Pour les Indians, c'était leur première victoire de la saison.

Held a couronné un ralliement de cinq points à la première manche alors qu'il a expédié la balle par-dessus la clôture de gauche alors que deux hommes se trouvaient sur les buts. Personne ne se trouvait sur les sentiers lorsqu'il a frappé son deuxième circuit, à la huitième manche.

Tous les coups sûrs aux dépens de Bell ont été des simples. Il a enregistré huit strikeouts et n'a alloué que deux buts sur balles. Pour Bell, qui connut une saison de 16-11 en 1959, c'était sa première victoire de la campagne. Trois des coups sûrs alloués par Bell ont été frappés par Jerry Lumpe. C'était la deuxième journée consécutive que Lumpe frappait trois coups sûrs en quatre présences au bâton et sa moyenne est bien au-dessus de .500.

Les Indians ont frappé neuf coups sûrs aux dépens de trois lanceurs de Kansas City, dont Don Larsen, le perdant. Larsen a lancé cinq manches. C'était sa huitième défaite aux dépens des Indians, qu'il n'a jamais battus de sa carrière.

Deux parties...

(Suite de la page 15)

ment changé quand le Breakeyville se mit à l'oeuvre et compta lui aussi trois points pour égaliser le pointage.

Ce n'est qu'à la deuxième minute que le Québec Moteur repris les devants et on venait à peine de mettre la rondelle au jeu que le Breakeyville égalisa de nouveau. La période se termina alors que les deux clubs étaient égaux 4 à 4. Au tout début de la période supplémentaire, Dubois du Breakeyville se présenta seul devant Boivin, mais ne réussit pas à compter. Le jeu continua dans la zone du Québec Moteur pendant quelques minutes, et lorsqu'on fit la mise au jeu dans le territoire du Breakeyville, Canuel compte le point décisif au cours d'une mêlée. La 2e joute aura lieu mardi soir, et si une troisième est nécessaire, elle sera disputée le lendemain soit mercredi soir. Toutes ces joutes sont cédulées pour 8 heures précises.

Voici le résumé des deux joutes de fin de semaine:

SAMEDI

BELLECHASSE 5, QUE. M. SPEC. 2

Première période

1—Bellechasse: Breton, (H. Ouellet, Lord) 7:02
2—Bellechasse: Lord, 16:38
Pun: Morrissette 2:07.

Deuxième période

3—Bellechasse: N. Samson, 3:18
4—Qué. M. Spéc.: Parent, (Canuel) 12:29
5—Bellechasse: M. Breton, (J. Breton, Routhier) 13:03
Puns: Lord 1:10, Laforest 3:52, Lord 17:17.

Troisième période

6—Bellechasse: H. Ouellet, (D. Breton) 8:14
7—Qué. M. Spéc.: Canuel, (Laforest) 7:30
Puns: D. Gagnon 2:20, Lord 4:09, Gauthier 9:31.

HIER

BREAKEYVILLE 3, QUE. M. SPEC. 5

Première période

1—Qué. M. Spéc.: Drouin, (Barrette, Laforest) 4:54
2—Qué. M. Spéc.: Gauthier, 7:33
Puns: Brousseau 3:04, B. Gagnon 6:37, Laforest 9:51, Lord 14:51, Laforest 19:18.

Deuxième période

3—Qué. M. Spéc.: P. Drolet, (Drouin) 6:26
4—Breakeyville: G. Bernard, (G. Pecteau) 10:60
5—Breakeyville: Laflamme, (G. Bernard) 18:30
Puns: Lord 7:58, Laforest 8:51, Drolet 9:22, Berberi 9:22, D. Gagnon et Leblanc 13:30, Laroche et Giguère 17:35.

Troisième période

6—Breakeyville: Lord, (Brousseau) 10:32
7—Qué. M. Spéc.: Drouin, (Gauthier, Laforest) 12:07
8—Breakeyville: Bernard, (Laflamme) 19:33
Pun: Lord 17:46.

Si vous désirez un Scotch de choix

... vous trouverez que le 'Black & White' en est un. Il est velouté, délectable et moelleux. *Le secret réside dans le mélange.* Des spécialistes mélangent les meilleurs Scotch Whiskys pour votre plaisir. 'Black & White' est distillé, mélangé et embouteillé en Ecosse. En bouteilles de 40, 26½ et 13¼ onces.



'BLACK & WHITE'
SCOTCH WHISKY
"BUCHANAN'S"

Les cigarettes SPUD



les plus fraîches, les plus nettes dans les menthol

Bout de liège
Bout uni
aussi
Tabac haché fin

BENSON & HEDGES (CANADA) LTD.

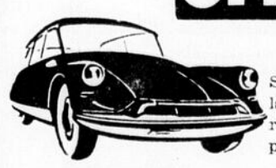
BLACK WATCH pencil BY DIXON
PENCIL COMPANY LTD.
NEWMARKET, ONTARIO

POUR PLUS D'AGRÉMENT...
LA PIPE PARFAITE
Dr. Plumb



$3.95
LA FRAÎCHEUR DE LA GLACE!

CITROËN



ROULEZ EN SECURITE...
Seule CITROEN vous offre à la fois confort parfait, sécurité totale, économie réelle, rapidité suffisante.
DEMANDEZ UNE DEMONSTRATION
VERSAILLES Automobiles Ltée
LA 5-4532
OUVERT le SOIR
105, 3ième AVENUE, QUEBEC

SPÉCIALISTE DU CHAR USAGÉ
et 1er vendeur à date pour 1960 dans la vente du char usagé



M. LEO SIMARD
Vendeur - spécialiste du char usagé profite de l'occasion pour remercier sa distinguée clientèle et invite tous les acheteurs soucieux, à venir le consulter avant de fixer leur choix. Il a toujours à leur offrir un choix exceptionnel de plus de 125 autos usagées de première classe aux plus bas prix du marché, chez les plus grands distributeurs d'automobiles anglaises neuves ou usagées.
CANADIAN AUTO CORP.
AUTO MODERNE LTEE
498 de la Couronne,
et BOUL. HAMEL
(Voisin R.C.A. Victor)
OUVERT LE SOIR
JUSQU'A 10 h.
Tél.: LA 9-5381
après 6h. LA 9-5384

Pour un rasage plus doux adoptez SCHICK et

ÉCONOMISEZ!



Pour une période de temps limitée!
RASOIR DE SÛRETÉ
SCHICK
avec 10 lames "Injector"
SEULEMENT 79¢
prix régulier avec lames: un dollar!

Procurez-vous ce SPÉCIAL de SCHICK "Rasez-vous sous la douche" —aujourd'hui!

INGEMAR JOHANSSON, le champion du monde poids lourd, déclare: "Je prends des risques dans l'arène . . . mais pour me raser, j'exige la sûreté du Schick!"



si vous cherchez vraiment la voiture idéale...

vous achèterez une Morris Oxford!

Examinez *toutes* les autos sous *tous* les rapports. Comparez le prix que vous payez avec ce que vous obtenez réellement . . . le style . . . la spaciosité . . . les frais de fonctionnement . . . et les extras qui sont inclus dans le prix. Puis, comparez les caractéristiques techniques et de construction . . . et surtout, comparez sa *conduite* agréable—la sensation réelle que procure la voiture que vous conduirez pendant plusieurs années.



PUIS, VISITEZ LA SALLE DE VENTE.

Regardez bien le style de la nouvelle Oxford. Puis, rentrez à l'intérieur. Remarquez le capitonnage en cuir véritable, le tapis épais, la chaufferette, les gicleurs de pare-brise . . . tous les extras qui sont inclus dans le prix sans frais supplémentaires.

Comparez-la à d'autres voitures pour la visibilité et le confort général. Voyez vous-même combien la Morris Oxford à prix modique vous offre *en plus*—sans supplément.



MAINTENANT, FAITES UNE RANDONNÉE D'ESSAI AVEC LA NOUVELLE OXFORD.

Voyez comme la technique de construction Morris renommée se reflète dans cette voiture. Prenez un virage à vive allure. Vous sentirez la maîtrise du volant et la stabilité de route que vous offre cette voiture. Puis, grimpez une côte—une côte abrupte—vous sentirez comme l'Oxford développe la même puissance silencieuse qu'elle offre sur la grand-route.

Oui, mécaniquement . . . en fait de style . . . et de confort . . . la nouvelle Morris Oxford vous offre tout ce que vous attendiez d'une bonne automobile. *Comparez-la . . . voyez-la . . . conduisez-la . . . et vous achèterez la Morris Oxford, vous aussi.*

$2075 AU COMPLET (Prix de détail suggéré, port d'entrée côte est. Frais de transport et de livraison locale en sus.)

MORRIS Oxford
MORRIS MOTORS (CANADA) LIMITED
Une filiale de la British Motor Corporation, Birmingham, Angleterre.

AUTO MODERNE LTÉE
498 RUE DE LA COURONNE — QUEBEC, P.Q. — TELEPHONE: LA 9-5381

Le parlement...

(Suite de la page 12)

sion d'amorcer des débats importants sur la défense, l'agriculture, le chômage et autres sujets semblables.

2- Plusieurs comités importants se mettront à l'oeuvre au cours des prochaines semaines. On peut citer ceux de la radio-diffusion, du règlement de la Chambre et des services scientifiques des différents ministères.

4- La Chambre entreprendra également l'étude de toute une série de bills ministériels tendant notamment à reviser la loi sur le fonctionnarisme, à modifier la loi sur les cartels, à prolonger la loi sur la route transcanadienne et les présents accords fiscaux avec les provinces.

Sujets variés

Il faut également ajouter à la liste d'autres questions susceptibles de créer des remous. Ainsi, M. Diefenbaker a donné la promesse que la Chambre aura l'occasion, si elle le désire, d'engager le débat sur la politique de ségrégation raciale du gouvernement sud-africain.

Il ne faut pas oublier le bill de M. Frank McGee, social démocrate de York-Scarborough, visant à l'abolition de la peine capitale pour des crimes autres que celui de trahison en temps de guerre. Ce bill a déjà été débattu pendant deux jours et il se pourrait que le gouvernement soumette sa propre mesure, qui, tout en modifiant l'application de la peine capitale, n'irait pas aussi loin que les recommandations de M. McGee.

Le ministre du Commerce, M. Gordon Churchill, a promis de soumettre le nouvel accord commercial canado-russe à l'approbation de la Chambre. De plus, il se fera sans aucun doute rappeler la déclaration qu'il a faite à des journalistes à Moscou,, à savoir que le Canada vendrait de l'uranium à la Russie si ce pays lui en faisait la demande. Par la suite, il a précisé qu'il avait voulu faire une farce.

Il est également possible que la Chambre fasse écho à l'accord en voie de négociation avec les Etats-Unis au sujet du partage du coût d'aménagement de la rivière Columbia.

Aujourd'hui sera le dernier jour de la session consacré à l'étude des bills d'intérêt privé. On relève dans cette catégorie plus de 350 bills de divorce, dont l'étude a été retardée en raison des manoeuvres d'obstruction du PSD, qui se refuse à les adopter en série.

MACHINERIE USAGEE

CATERPILLAR*

ET AUTRES MARQUES RECONNUES

OCCASION EXCEPTIONNELLE DE VOUS PROCURER UN BULLDOZER A BON MARCHE ET A DES CONDITIONS RAISONNABLES

1 **TRACTEUR** usagé Caterpillar, modèle D6 avec Dozer, 60 jours de garantie. Prix..... **$12,000**

1 **TRACTEUR** usagé Caterpillar, modèle D6, avec dozer. Prix..... **$6,500**

1 **TRACTEUR** usagé Caterpillar, modèle D4, avec dozer. Prix..... **$3,100**

1 **TRACTEUR** usagé Caterpillar, modèle D4, pas de dozer. Prix..... **$2,000**

1 **TRACTEUR** rouge usagé, modèle TD14, avec dozer. Prix..... **$4,850**

1 **TRACTEUR** rouge usagé, modèle TD9, avec dozer. Prix..... **$5,150**

Trois tracteurs usagés John Deere en très bonne condition. Prix d'aubaine.

Plusieurs tracteurs International modèle TD14 avec angledozer hydraulique. Prix divers

Pour plus de détails concernant toute machine neuve **Caterpillar*** ou de réelles aubaines en machines usagées.

Consultez

HEWITT

Equipment Limited

1125 La Canardière, Québec

Tél.: LA 9-1381

* CATERPILLAR EST UNE MARQUE DEPOSEE DE LA CATERPILLAR TRACTOR CO.



CONCOURS ORATOIRE JEUNE COMMERCE

M. Guy Lapointe, membre de la Chambre de Commerce des Jeunes de Rimouski, a remporté la palme lors du concours d'art oratoire organisé par la Fédération des Chambres de Commerce des Jeunes de la province de Québec, samedi soir, à Québec. M. Lapointe représentera la province de Québec au concours national d'art oratoire, qui aura lieu, cette été, lors du congrès des Chambres de Commerce des Jeunes du Canada, à Saskatoon. Les autres vainqueurs régionaux qui participaient à la finale provinciale étaient: MM. Raymond Garneau, de Québec; Paul Deveau, de Sherbrooke; Marcel Parent, de Val d'Or et Aurèle Osborne, de Templeton. Tous les participants ont traité le même sujet, soit: "le Jeune Commerce et le canadianisme. De gauche à droite, MM. J.-G. MURPHY, président provincial du Jeune Commerce; GUY LAPOINTE, PAUL GOUIN, président du jury et ANTOINE STE-MARIE, président du comité provincial d'art oratoire.

Le Dr F. Poulin choisi candidat libéral, en Beauce

Montréal, (PC) — Le Dr Fabien Poulin, de Shenley, a été choisi candidat libéral officiel dans le comté de Beauce, en prévision des prochaines élections provinciales, au cours de la convention qui s'est déroulée hier en la salle paroissiale de St-Georges-Ouest, sous la présidence de Me Paul Roy, membre du comité d'organisation pour la région de Québec.

Trois morts subites dans la ville, en fin de semaine

Trois morts soudaines ont été rapportées au bureau du coroner de Québec au cours de la dernière fin de semaine. Le Dr Jacques Roussel, coroner conjoint, a fait les recherches nécessaires dans chacun des cas et a conclu à des causes naturelles.

Un policier à la retraite de la Gendarmerie Royale du Canada, M. Jean Masson, 54 ans, de l'avenue Maplewood, à Montréal, s'est affaissé samedi soir au quartier de la Gendarmerie, sur la Grande Allée, où il assistait à une réunion des vétérans de la police fédérale. Il fut transporté d'urgence à l'hôpital St-Sacrement où les médecins ont constaté son décès dès l'arrivée.

Quelques heures plus tôt, samedi après-midi, vers 3 heures, une cliente du Syndicat de Québec, Mlle Irène Beaudin, 42 ans, 623, 11e rue, s'est évanouie sur l'un des étages des grands magasins. Elle fut transportée à l'hôpital de l'Enfant-Jésus où elle décédait peu après son arrivée.

Au début de la matinée, un homme identifié comme étant Séverin Tessier, 52 ans, originaire de St-Marc-des-Carrières, a été trouvé mort dans son lit à l'hôtel de la Salvation Army. Un peu plus tard, les restes mortels de M. Tessier étaient identifiés à la morgue par les frères du défunt, MM. Philippe et Edgar Tessier.

Vol à Beauport

Des agents de la Sûreté provinciale ont été dépêchés, vers 11 h. hier soir, à Beauport. Il appert qu'il y aurait eu un vol ou un hold-up dans une maison privée du boulevard des Chutes. Une montre et un certain montant d'argent en seraient les objets.

Un Québécois...

(Suite de la première page)

près de la demeure de M. Wilfrid Vézina pour ensuite descendre sur la grève. Aux premières heures de la matinée, suivant la version même qu'il a faite aux parents de la victime et à l'agent enquêteur provincial, Roger Royer tomba à l'eau. Sur les recommandations même de Roger Allard, il abandonna son ami pour aller se réchauffer chez M. Vézina. Au retour, le jeune homme ne vit plus son compagnon. Il appela à plusieurs reprises et entreprit même des recherches. Comme ses démarches s'avéraient vaines, Roger Royer décida de retourner chez M. Vézina pour demander du secours.

Quelques minutes plus tard, M. Wilfrid Vézina accompagné de son fils, Lucien Vézina, de M. Michel Mathieu et de Roger Royer continua des recherches qui se poursuivirent au moins trois heures durant. Vers 4 heures, M. Paul Boily, un autre citoyen de St-Pierre, vint à passer sur les lieux. Il était accompagné de trois enfants. Il aperçut occasionnellement le corps d'un homme qui reposait face contre terre et lança l'avertissement aux chercheurs qui se trouvaient à quelques mille pieds de lui. M. Boily qui ne connaissait rien de ce qui s'était produit fut alors mis au courant et il aida à retirer le corps de la victime qui reposait dans la boue et dans les grandes herbes. A la faveur de la marée baissante, le cadavre avait été libéré et on pouvait le libérer.

L'alerte fut aussitôt donnée et la Sûreté provinciale fut informée de la tragédie. A la demande du sergent-détective Eugène Ouellet, du quartier général, l'agent-judiciaire Maurice Tardif entreprit les recherches nécessaires à l'enquête du coroner que tiendra le Dr Arthur Simard, de Ste-Anne de Beaupré. Les restes mortels furent ensuite transportés à la morgue provinciale où l'identification a été faite par le père de la victime, M. Joseph Allard, en présence du secrétaire de la morgue, M. Germain Lépine.

L'agent enquêteur Tardif a aussi expliqué que le jeune Allard a pu trébucher sur une pierre en se servant de sa carabine que l'on a d'ailleurs trouvée à une quinzaine de pieds de la victime. En tombant, il a pu aussi s'assommer sur une pierre pour ensuite tomber à l'eau.

Roger Allard laisse dans le deuil: son père, M. Joseph Allard, contremaître chez Maranda & Labrecque; sa mère, Mme Allard, née Victoria Lessard; ses frères, MM. Roland, Gérard et André Allard, de Québec; Jean-Paul Allard, de Montréal; sa soeur, Mme Magella Blais, (Lucille).

La triste condition matérielle des jeunes travailleurs

Le président national de la Jeunesse Ouvrière Catholique, M. Jean-Marc Lebeau a révélé samedi aux participants de la 5ième journée d'étude du conseil des Oeuvres du diocèse de Québec que les jeunes travailleurs vivent dans un climat d'insécurité à l'égard de leur travail. Dans certaines régions on évalue à 40% la proportion des jeunes travailleurs qui connaissent une période de chômage de 4, 5 et 6 mois par année. De plus, en moyenne, ils changent d'emploi une fois par année".

Il a déploré que le jeune travailleur joue le rôle de bouche-trou. Il en résulte un dégoût profond à l'égard d'une société qui l'a négligé. "L'espoir pour les jeunes de prendre leur place dans le monde du travail" se change tôt "en amertume, en dégoût", en raison "du chômage de l'instabilité de son emploi, du petit salaire, d'un travail non adapté et de l'impossibilité d'avancer". En résumé, "le bel idéal dont le jeune rêvait à l'école se transforme en attitude de démission.

Un sondage mené auprès d'un certain nombre de jeunes travailleurs adolescents a permis de constater qu'une partie d'entre-eux ont quitté tôt les études à cause de l'attrait de la vie facile, de la liberté; d'autres sont entrés dans le marché du travail parce qu'ils n'obtenaient pas de bons résultats scolaires ou qu'ils étaient "tannés" des professeurs.

Mais, fit remarquer tristement le président de la JOC canadienne, "la presque totalité n'ont pas reçu les conseils d'un orienteur professionnel. Nous croyons que l'orientation en série ne donne pas de véritables résultats . . ."

Il a également noté le "divorce" qui existe "entre les besoins de l'industrie et nos écoles professionnelles" et l'absence d'écoles de métiers féminins'.

Que sont donc la majorité des jeunes travailleurs ? "Des inadaptés, entièrement désinterressés de leur travail et même de leur avancement".

S. Exc. Mgr M. Roy au camp militaire de Gagetown, N.-B.

Son Exc. Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec, est parti samedi soir pour le camp militaire de Gagetown, Nouveau-Brunswick, après avoir présidé à Québec l'ouverture de la Semaine de l'Apostolat laïc.

Mgr Roy s'est envolé à bord d'un avion militaire spécialement mis à sa disposition par l'ARC. En sa qualité d'Ordinaire des armées canadiennes, il rencontrera nos soldats, dont les effectifs au camp de Gagetown sont assez considérables.

Le primat de l'Eglise canadienne présidera là-bas une impressionnante cérémonie de confirmation des enfants des militaires cantonnés au camp.

Doctorat honorifique

Le premier doctorat honorifique émis par l'université de St-Dunstan, de Charlottetown, N.-B., sera décerné à Son Exc. Mgr Roy, chancelier de l'université Laval. Mgr Roy recevra un doctorat en Droit et prendra la parole devant les gradués de cette université.

Mgr J.-A. Sullivan, recteur de l'université St-Dunstan, a déclaré qu'en raison de l'affiliation de St-Dunstan à Laval, il est juste que S. Exc. Mgr Roy soit honoré.

Fuite de gaz dans un logis de la rue Conroy

Les occupants d'un logis sis au 1092 de la rue Conroy, à Québec, ont été incommodés par le monoxyde de carbone se dégageant d'une fournaise à charbon, au début de la matinée d'hier.. Mme Paul Crête et ses quatre enfants, Nicole, 18 ans, Jean, 14 ans, Josée, 7 ans, et Sophie, 2 ans, ont reçu les premiers soins des secouristes municipaux ainsi que du Dr C.-H. Dorval. Le jeune Jean Crête était le plus affecté.

A son retour du travail, hier matin, M. Crête réalisa l'odeur des gaz qui remplissaient son logis et il trouva sa femme et ses enfants malades.

Les pompiers de la caserne no 9, qui se trouvaient non loin de là et s'employaient à combattre un feu de cheminée dans le logement de M. Joseph Lacombe, au 1074 Conroy, furent prévenus. Quelques minutes plus tard, le capitaine P.-H. Doyle et le pompier Armand Germain accouraient sur les lieux. Pour sa part, le Dr Dorval arriva quelques moments plus tard. Les soins nécessaires furent prodigués à Mme Crête et à ses enfants. Ils purent demeurer au logis.

SERVICE $1.00

NIAGARA TV

Garantie 1 an. Réparation à domicile. 24 hrs par jour, 7 jours par semaine. Experts pour toutes marques.

Réparation et Posage d'Antennes

LA 9-7653

Dégâts importants dans une fonderie par des voleurs

St-Romuald (DNC) — Des voleurs se sont introduits dans les bureaux de la Fonderie de St-Romuald, située au 58 rue Saxe. Ils ont tout bouleversé et ont réussi à éventrer le coffre-fort à coup de hache. Malheureusement pour eux, il n'y avait pas d'argent.

Il semble que les intrus ont passé leur rage en fouillant partout dans les bureaux et renversant tout ce qui leur tombait sous la main. Quand le propriétaire de l'usine M. Henri Martineau, a découvert l'effraction, vers 8h. hier soir, les bureaux étaient devenus un fouillis. Les papiers étaient répandus sur le plancher. Même des machines à écrire avaient été jetées sur le parquet.

Le chef de police Gérard Paquet a été prévenu. Avec M. Martineau et le gérant, Irénée Trudel, M. Paquet a constaté que les voleurs qui étaient entrés par une fenêtre, sise à environ 75 pieds de la route Trans-Canada, ont tenté de sortir le coffre-fort par cette ouverture. Comme le meuble semblait trop pesant, ils se sont contenté de le trainer dans une autre pièce où ils l'ont éventré avec des outils qu'ils avaient apportés avec eux.

Le coffre-fort ne contenait aucun argent, si ce n'est des papiers d'affaires. La police a même trouvé 11 sous sur le coffre éventré. M. Martineau avait quitté son bureau vers 8h. 30 samedi soir. Personnesurvenu à Limoilou, Québec.

Abandon des recherches autour de la "Oldsmobile"

La Sûreté provinciale a fait connaître, hier midi, qu'elle a définitivement abandonné ses recherches autour de la voiture de marque "Oldsmobile", propriété d'un automobiliste des environs de Québec, qu'elle soupçonnait être le véhicule du chauffard qui a mortellement blessé le jeune Marcel Berthiaume, le 5 avril, sur le boulevard Henri Bourassa. Les dernières vérifications faites à Oshawa, Ontario, ont démontré que "le véhicule en question ne pouvait être rattaché à la tragédie".

Les corps de police municipale et provinciale travailleront maintenant sur plusieurs autres informations qui leur seont parvenues et qu'ils avaient pratiquement abandonnées pour concentrer les efforts autour du véhicule qui avait été réparé dans un garage à Oshawa quelques jours après le drame ne semble avoir été témoin du cambriolage. L'usine elle-même n'a pas été affectée et ses 16 employés doivent reprendre leur travail, ce matin.

La Sûreté provinciale continuera l'enquête et il semble que les voleurs étaient bien familiarisers avec les biens. Peut-être les avaient-ils bien étudiés avant de s'y introduire ! Ils ont fait main basse sur quelques dollars seulement. Mais les dommages sont importants.

UNE ANNÉE QUI SE DISTINGUE

1883



LE PALAIS DE GLACE ÉRIGÉ À L'OCCASION DU PREMIER FESTIVAL D'HIVER DE MONTRÉAL

UN WHISKY QUI SE DISTINGUE

Un autre événement digne de mention fut, en 1883, la mise sur le marché du fameux rye whisky canadien Seagram's "83". Depuis 1883, des générations de Canadiens ont apprécié la saveur particulière et le bouquet de cet excellent whisky.

Seagram's

"83"

Whisky canadien

CHEZ LACROIX ÉLECTRIQUE





ANTOINE METAYER — **RAYMOND STERNA**

M. Antoine Métayer, gérant et maitre-coiffeur; M. Raymond Sterna, maitre-coiffeur à l'emploi de notre maison depuis une semaine invitent leurs clients et amis à venir les rencontrer chez LACROIX ELECTRIQUE en notre salon de coiffure, ultra-moderne avec air climatisé et séchoirs à air conditionné (sans charge supplémentaire). Mesdames, vous êtes toutes conviées à venir chez LACROIX ELECTRIQUE, 762 St-Joseph Est — LA 9-8161.

REPARATIONS LESSIVEUSE et SECHEUSE



automatiques

BENDIX
CONNOR
INGLIS
THOR, etc.

Travail fait par des EXPERTS

QUEBEC SERVICE de LAVEUSES Inc.

351 Blvd Charest E.

LA 8-4727 — LA 2-2784

A LA TELEVISION

CFCM-TV, canal 4 - Québec
CKMI-TV, canal 5 - Québec
CHLT-TV, canal 7 - Sherbrooke

CFCM-TV Canal 4 - LUNDI

10.00 Mire
11.30 Mire et musique
12.25 Horaire Commente
12.30 Vie de l'Eglise
12.35 Manchettes internationales
12.40 Les nouvelles
12.50 La Météo
12.55 Nouvelles sportives
1.00 Fémini-thé
2.00 Long métrage
3.30 La Jardinière
4.00 Bobino
4.30 Boite a surprises
5.00 Chlorophyle
5.30 Dessins animés
6.00 Sans atout
6.20 Dix minutes de vérité
6.30 Les nouvelles
6.40 Cinéfeuilleton
6.55 Nouvelles sportives
7.05 Les manchettes internationales
7.10 Bulletin Météorologique
7.15 Fiesta Tropicana
7.30 Hebdomadaire sportif
7.45 Chez Clémence
8.00 Les Belles Histoires
8.30 La Poule aux oeufs d'or
9.00 Sur demande
9.30 G. M. vous invite
10.00 Histoire d'amour
10.30 Emission Politique
10.45 Court métrage
11.00 Téléjournal
11.13 La météo
11.18 Bulletin sportif
11.22 Commentaires
11.30 Union Nationale
11.59 FIN DES EMISSIONS

CFCM-TV Canal 4 - MARDI

11.30 Mire et musique
12.25 Horaire Commente
12.30 Vie de l'Eglise
12.35 Manchettes internationales
12.40 Les nouvelles
12.50 La météo
12.55 Nouvelles sportives
1.00 Fémini-thé
2.00 Long métrage
3.30 La Jardinière
4.00 Bobino
4.30 La boite à surprises
5.00 La vie qui bat
5.30 CF-RCK
6.00 Sans atout
6.15 Emission Politique
6.30 Les nouvelles
6.40 Cinéfeuilleton
6.55 Nouvelles sportives
7.05 Les manchettes internationales
7.10 Bulletin Météorologique
7.15 En vedette
7.30 Chronique des quilles
7.45 Par le trou de la serrure
8.00 La Gendarmerie Royale
8.30 Joie de Vivre
9.30 Pays et Merveilles
10.00 En votre âme et conscience
10.30 Temps Présent
11.00 Téléjournal
11.13 La météo
11.18 Bulletin sportif
11.22 Commentaires
11.30 Conference
11.59 FIN DES EMISSIONS

CKMI-TV Canal 5 - LUNDI

1.53 Opening
1.55 News
2.00 Chez Helene
2.15 Nursery School
2.30 Open House Time
3.00 P. M. Party
3.30 Monday Matinee "Voice of the Whistler"
4.30 Let's Look
4.45 Mr "X" In Canada
5.00 Mickey Mouse Club
5.30 The Good Old Days
6.00 Three Stooges
6.15 Dateline Quebec
6.45 News and sport
7.01 Tabloid
7.30 Don Messer Jubilee
8.00 Manhunt
8.30 Riverboat
9.30 Music '60
10.30 The Town Above
11.00 CBC News
11.15 Sports Score Highlights
11.20 Late Show "River Lady"
12.58 SIGN-OFF

CKMI-TV Canal 5 - MARDI

1.53 Opening
1.55 News
2.00 Chez Helene
2.15 Nursery School
2.30 Open House
3.30 Mantovani
3.30 The Big Story
4.00 Tea and Sympathy
4.30 Friendly Giant
4.45 Maggie Muggins
5.00 Sports Time
5.30 Gene Autry
6.30 Dateline Quebec
6.45 News and sport
7.01 Tabloid
7.30 Behind closed doors
8.00 The Chevy Show
9.00 Front Page Challenge
9.30 Ford Startime
10.30 Press Conference
11.00 CBC News
11.15 Viewpoint
11.22 Sports Score Highlights
11.27 SIGN-OFF

CHLT-TV Canal 7 - LUNDI

10.00 Mire
12.30 CHLT-TV, aujourd'hui
12.40 CBMT News
12.50 Première Edition
1.00 Pot Pourri Féminin
2.00 Théâtre en Matinée "Le Bal des Pompiers"
3.30 T. V. Scrap Book
3.45 Cinéfeuilleton
4.00 Menu à la carte
4.30 Boite a surprises
5.00 Film
5.30 Sheriff of Cochise
6.00 Melody Ranch
6.30 Télébulletin
6.45 La metéo
6.50 Edition sportive
7.00 Disqu'O Vision
7.30 Emission Politique
8.00 Les Belles Histoires des Pays d'en Haut
8.30 La Poule aux oeufs d'Or
9.00 Sur Demande
9.30 G. M. vous invite
10.00 Histoire d'amour
10.30 Concert intime
11.00 Téléjournal
11.15 La météo
11.16 News Round-Up
11.30 La lutte au Texas
12.30 FERMETURE

HORAIRE SUJET A CHANGEMENTS

ACHAT AVEC BONI

LUNDI, MARDI & MERCREDI

LES 25, 26 ET 27 AVRIL

A&P

L'ARGENT est encore la meilleure chose à EPARGNER!

BIFTECK DE PALERON lb. **49¢**
POUR BRAISER OU RAGOUT

ROGNONS - - - lb **25¢**
BOEUF DE CHOIX

OIGNONS sac poly **3** lbs **25¢**
No 1 DU CANADA, JAUNES POUR LA CUISSON

THE GREAT ATLANTIC & PACIFIC TEA COMPANY LTD.

A&P Super-Marchés

A&P EST DIGNE DE CONFIANCE



à la TV

CE SOIR 11.30 hrs

CFCM-TV

QUEBEC

Ecoutez

L'HONORABLE

ANTONIO BARRETTE

PREMIER MINISTRE DE LA PROVINCE DE QUEBEC

Invité d'honneur et principal orateur lors du banquet donné à Montréal, Mardi le 19 avril dernier.

Autres orateurs :

L'HON. ANTONIO ELIE, *ministre d'Etat.*

L'HON. ANTOINE RIVARD, C.R. *Procureur Général, ministre des Transports et Communication.*

L'HON. JEAN-JACQUES BERTRAND *ministre de la Jeunesse et du Bien-Etre Social*

Horaires des cinémas

JOUISSEZ PLUS DE LA VIE... SORTEZ et ALLEZ au CINEMA !

CAPITOL: — Ce soir à 8h.30: Orchestre Symphonique de Québec. Demain: Représentation continue de 1h. à 11h. "Hong Kong Affair" (79 min.) à 1h., 4h.25, 7h.45: "Sink the Bismarck" (CinemaScope (97 min.) à 2h.30, 5h.55, 9h.25. Dernier spectacle complet à 7h.35.

CARTIER: — "Le Chou Chou du Professeur": 3.05, 7.10 hrs. Nouvelles: 1.10, 5.15, 9.20 hrs. "L'Orchidée Noire": 1.25, 5.30, 9.35 hrs. Fin: 11.10 hrs.

CINEMA DE PARIS: — Le Colonel est de la Revue: 12.20, 4.20, 8.25 hrs. Résurrection: 1.50, 5.55, 10.00 hrs. Actualités: 3.45, 8.15 hrs.

CLASSIC: — Le Vagabond des Mers: 1.45, 5.00, 8.05 hrs. Le Roi des Iles: 3.20, 6.25, 9.30 hrs. Fin: 11.00 hrs.

EMPIRE: — Man in Space: 1.00, 3.30, 6.05, 8.40 hrs. Previews: 1.30, 4.00, 6.35, 9.10 hrs. Suddenly last Summer: 1.35, 4.05, 6.40, 9.15 hrs. Nouvelles: 3.25, 5.55, 8.30 hrs. Continu de 1.00 à 11.10 hrs.

IMPERIAL: — Sujet: 1.00, 4.24, 7.48 hrs. Celui qu'on n'attendait plus: 1.02, 4.25, 7.30 hrs. Les Vikings (technirama): 2.31, 5.55, 9.19 hrs.

LAIRET: — Cartoons: 2.59, 7.05 hrs. "Le Chou Chou du Professeur": 3.06, 7.12 hrs. Sujet court: 1.00, 5.06, 9.15 hrs. Nouvelles: 1.10, 5.16, 9.22 hrs. "L'Orchidée Noire": 1.24, 5.30, 9.36 hrs. Fin: 11.11 hrs.

LAURIER: — Les Lavandières du Portugal: 1.15, 5.00, 9.25 hrs. Nouvelles: 2.55, 6.40, 9.00 hrs. Sujet court: 7.00 hrs. Mariage Blanc: 3.20, 7.20 hrs. Fin: 11.05 hrs.

PIGALLE: — Résurrection: 12.20, 4.25, 8.30 hrs. Le Colonel est de la Revue: 2.02, 6.07, 10.12 hrs. Actualités: 3.50, 8.20 hrs.

PRINCESSE: — Sujet: 1.00, 4.28, 7.56 hrs. La Femme du Hasard: 1.16, 4.44, 8.02 hrs. L'Evadé du Camp No 1: 2.45, 6.13, 9.31 hrs.

RIALTO: — "Mort sur la Voie Publique": 1.00, 4.20, 7.40 hrs. "Tant que soufflera la Tempête": 2.30, 5.50, 9.20 hrs. Fin: 11.10 hrs.

VICTORIA: — Une Cadillac en Or massif: 1.00, 4.30, 7.55 hrs. L'Homme de nulle part (cinémascope) couleurs: 2.50, 6.05, 9.40 hrs. Continuel de 1.00 à 11.20 hrs.

SILLERY: — L'Homme de nulle part (Cinémascope), couleurs, 6.20, 9.45 hrs. Une Cadillac en Or massif: 8.10 hrs. Fin: 11.30 hrs.

BIENVILLE: — Bien joué... Mesdames: 6.30, 9.45 hrs. Nouvelles: 7.50 hrs. Les Lavandières du Portugal: 8.05 hrs. Fin: 11.05 hrs.

CINEMA DE LEVIS: — L'Ange et le Mauvais Garçon: 6.15, 9.30 hrs. Actualités: 7.45 hrs, Bannie du Foyer: 9.00 hrs.

ETCHEMIN: — Esclave de l'Amour: 7.30 hrs. Les Loups dans la Vallée (Cinémascope), couleurs: 9.15 hrs.

RIALTO JUSQU'A MERC.
Tyrone Power, Susan Hayward
"TANT QUE SOUFFLERA LA TEMPETE"
(Untamed)
CinemaScope & Couleurs
Aussi
"MORT SUR LA VOIE PUBLIQUE"
(The Tattered Dress)
CinemaScope ! Jeff Chandler et Jeanne Crain

VICTORIA A L'AFFICHE aux 2 Cinémas **SILLERY**
Glenn Ford & Ernest Borgnine — "L'HOMME DE NULLE PART" CinemaScope & Couleurs
AUSSI
Judy Holliday & Paul Douglas dans "Une CADILLAC en OR MASSIF"

SAM SPIEGEL présente
ELIZABETH TAYLOR KATHARINE HEPBURN MONTGOMERY CLIFT
SUDDENLY LAST SUMMER
UN NOUVEAU SUMMUM EN FAIT DE FILM
Le film passe à 1.35, 4.05, 6.40 et 9.15
Dernier spectacle complet à 8.30 p.m.
3 DERNIERS JOURS
EMPIRE

3 DERNIERS JOURS
SOPHIA LOREN ANTHONY QUINN dans L'ORCHIDEE NOIRE
Le choc choc du professionnel avec CLARK GABLE DORIS DAY
LA 5-9340
CARTIER et LAIRET AIR CLIMATISÉ

22 SEMAINES AU PLAZA A MONTREAL !
LES AMANTS TOURMENTÉS
Hildegarde NEFF
LA MAITRESSE
Aussi à l'affiche !
Micheline PRESLE Gino CERVI
LE CHÂTEAU DES AMANTS MAUDITS
EN COULEURS CINEMASCOPE
Dès JEUDI
CARTIER et LAIRET CLIMATISÉ

RESERVEZ IMMEDIATEMENT
VOS BILLETS POUR
LE PLUS GRAND SUCCES DEPUIS *Tit-Coq*



Bouvilles et les justes

PALAIS MONTCALM
LA 4-3645
REPRESENTATIONS
en soirée
les 6-7-8-9-10-11-12 mai
en matinée
les 7 et 8 mai
PRIX POPULAIRES,

		mat.	soirée
Orch.	A-O	2.25	3.00
	P-V	1.75	2.50
Balc.	A-E	1.75	2.50
	F-P	1.25	1.65
	Q-S	0.75	0.90

COMMANDES POSTALES ACCEPTEES
N'ATTENDEZ PAS QU'IL SOIT TROP TARD

Pour clôturer la Semaine de l'Apostolat Laïque . . .
UNE FEERIE INCOMPARABLE A LA GLOIRE DE L'EGLISE !
● Dans les rôles principaux :
★ Guy Maufette ★ Lise Lasalle ★ Margot Campbell
● Décors signés Robert Prévost ● Près de 600 figurants
Le grand spectacle scénique
La KERMESSE
des anges et des hommes
(Réalisation du R.P. Emile Legault c.s.c.)
sera présentée
AU COLISEE DE QUEBEC
★ samedi le 30 avril en matinée à 2:30 p.m.
★ dimanche le 1er mai en matinée à 2:30 p.m. et en soirée à 8:30 p.m.
PRIX DES BILLETS : $1.25 — $1.50 — $1.75
N. B.—On peut se procurer ses billets par correspondance en adressant sa demande à : LA KERMESSE, 3, Place Jean Talon QUEBEC (P.Q.) ou en s'adressant au dépôt ordinaire du Colisée : Pharmacie Souey, carré Jacques-Cartier; Tabagie Gravel 100, 3e avenue; Buffet L.-P. Demers St-Cyrille et Belvédère; Tabagie Gagnon, 56 Côte du Palais.

LAURIER DERNIER JOUR
"Les Lavandières du Portugal", DyaliScope et Couleurs, Jean-Claude Pascal, Anne Vernon; "Mariage Blanc", Maria Schell
Demain : ERROL FLYNN
"ISTAMBOUL"
CinémaScope - Technicolor
Michèle Morgan, Daniel Gélin
"LA MALFAITRICE"

CLASSIC
A L'AFFICHE
Burt Lancaster dans
"LE ROI DES ILES"
en Couleurs
Aussi
Errol Flynn dans
"LE VAGABOND des MERS"
en Couleurs

IMPERIAL
EN COULEURS: Grand film de la mer.- Rien ne pouvait arrêter ces pillards audacieux, dans leur course effrénée, on les appelait . . .
"LES VIKINGS"
KIRK DOUGLAS, TONY CURTIS, JANET LEIGH
"CELUI QU'ON N'ATTENDAIT PLUS"
Steve Cochrane & Ann Sheridan

PRINCESSE
Histoire véridique du seul prisonnier de guerre allemand, à s'évader du Canada: "L'EVADE DU CAMP No 1" avec Hardy Kruger. "LA FEMME DU HASARD" Yvonne de Carlo et Howard Duff.
Commençant demain :
"NEVER LOVE A STRANGER"
John Drew Barrymore et Lita Milan
"Beast with a Million Eyes"
PAUL BIRCH, LORNA THAYER

CINEMA de PARIS & PIGALLE
Elle tomba de plus en plus bas, jusqu'à la rue.
Myriam Bru Jean Murat
RÉSURRECTION EN COULEURS
Dora Doll Yves Deniaud Jean Tissier dans Le colonel est de la revue!

CAPITOL
UN THÉÂTRE FAMOUS PLAYERS
CE SOIR à 8h.30 ORCHESTRE SYMPHONIQUE DE QUEBEC
MARDI, MERCREDI et JEUDI
Représentation continue de 1h. à 11h.: "Sink the Bismarck" à 2h.30, 5h.55, 9h.25.
Les inoubliables drames personnels qui accompagnèrent la plus grande poursuite navale de tous les temps !
KENNETH MORE DANA WYNTER
JOHN BRABOURNE'S Sink the Bismarck!
CINEMASCOPE
Aussi à 1h., 4h.25, 7h.45: Jack Kelly, Mav Wynn
"HONG KONG AFFAIR"
MATINÉES: 65¢ SOIRS: 99¢

Les gagnants des concours des Matinées symph. de Québec

(Par Lucien Quinty)

"Le langage musical est devenu de plus en plus elliptique, et le nombre d'auditeurs, toujours plus restreint, parce que les artistes étant parvenus à l'individualisme le plus poussé, l'industrialisation, la standardisation dans tous les domaines économiques, nivellent l'état social.

"Cet état chaotique devait obliger la musique contemporaine à rompre définitivement avec le principe de tonalité, tel qu'il avait été compris jusqu'alors, et de trouver un nouveau mode d'expression".

C'est le dernier message de la saison, qui ne comporte aucun regret ou encouragement, mais de simples constatations, qu'a laissées aux jeunes le chef d'orchestre Wilfrid Pelletier, à l'occasion de la clôture des Matinées symphoniques, pour la saison 1959-60.

M. Pelletier a prononcé ces paroles, au cours d'une instruction sur la musique moderne, pendant le concert habituel offert aux Matinées symphoniques, dont le succès ne fait plus de doute, autant par le millier d'étudiants de toutes les écoles de la ville et des environs qui étaient au Palais Montcalm, samedi, que par les assistances toujours encourageantes à chaque matinée de concert et d'initiation à la musique, sous toutes ses formes.

Il y avait aussi, au programme de samedi, la distribution des prix aux gagnants de concours particuliers aux Matinées symphoniques, tels ceux des "scrap books", des affiches, des questionnaires, de la littérature et des solistes. L'Orchestre symphonique de Québec a présenté trois oeuvres, dont un concerto de Mozart, avec Hélène Delisle une des gagnantes du concours de solistes.

Les concours

Voici, en premier lieu, les noms des gagnants des premiers prix dans chacun des concours institués pendant la saison, par le comité des Matinées:

"Scrap book": Denise Boulanger, 10 ans.

Affiches: (catégorie jusqu'à 10 ans): Jacques Lagacé, centre des loisirs de St-Coeur-de-Marie; (10 à 13 ans): Claire Babin, couvent du Bon Pasteur, Charlesbourg; (14 ans et plus): Denise Montpas, école Marie de l'Incarnation; (catégorie "affiche"): Marielle Dany, couvent St-Romuald.

Questionnaire: (jusqu'à 10 ans): Carmen Thibodeau; (10 à 14 ans): Andrée Lemieux; (14 ans et plus): Jacques Amyot.

Littérature: grand prix décerné à Lise Roberge, du collège des Ursulines; (6 à 10 ans): Denise Bisson, couvent St-Romuald; (11 à 14 ans): Paule Fournier, collège des Ursulines; (15 ans et plus): Judith Rockwell, High School de Québec.

Solistes: il y a, dans cette catégorie, trois gagnants à titre égal qui sont: Denise Morin, d'Arvida, flûtiste, élève de Johan Van Veen; Maurice Lavoie, de Baie St-Paul, flûtiste et élève de Johan Van Veen, et Hélène Delisle, pianiste, élève de Mme Labelle.

La musique moderne

Il s'agissait là, à notre avis, de l'une des plus importantes mises au point que le chef d'orchestre Wilfrid Pelletier puisse faire, pour bien camper devant les jeunes la musique moderne et le rôle qu'elle joue et jouera au vingtième siècle.

Après avoir rappelé qu'en Europe, depuis le XIIe siècle, tous les compositeurs de génie ont écrit de la musique nouvelle, qu'ils s'appellent de Lassus, Monteverdi, Wagner, Mozart, Beethoven ou Debussy, le chef d'orchestre fait remarquer que c'est à cause, justement, de leur caractère unique, de leur éternelle nouveauté, que leurs oeuvres ne cessent de nous toucher.

"La musique moderne, dit-il, est donc, l'histoire de la production de quelques compositeurs, qui ont exprimé des idées nouvelles et personnelles et créé, pour les énoncer, un langage qui leur est propre".

C'est ainsi que nous passons de Bach, et l'architecture de sa musique, à la rupture de ce règne par ses propres fils; le mouvement de plus en plus libre de la musique et l'emploi le plus fréquent des dissonances qui ne se résolvent plus, permettant aux compositeurs d'exprimer, avec des nuances toujours plus fines, des émotions, des états d'âme.

Passant de l'évolution de la Musique (romantisme à l'impressionnisme avec Debussy), nous assistons à la période de libération spirituelle et technique.

Schoenberg, Berg, etc.

"Les artistes étant parvenus, poursuit-il, à un individualisme le plus pousse, l'industrialisation, la standardisation dans tous les domaines économiques nivelaient l'état social. Cet état chaotique devait obliger la musique contemporaine à rompre définitivement avec le principe de tonalité tel qu'il avait été compris jusqu'alors, et de trouver un nouveau mode d'expression".

Schoenberg, compositeur allemand, inventa le système de 12 sons, système bien compliqué, car la gamme disparait et est remplacée par une série de sons. Avec ce système et sa propagation, Schoenberg devient le chef de file de jeunes compositeurs qui se groupent autour de lui, en quête d'une nouvelle musique.

M. Pelletier parle enfin de Stravinsky "le plus extraordinaire parmi les compositeurs modernes", dont aucune des oeuvres n'annonce la suivante ou ne permet de la prévoir.

Terminant sur la fameuse musique concrète, régie par des forces mécaniques, chimiques et électriques, et qu'aucune écriture ne serait à même de noter, M. Pelletier conclut :

"Nous sommes un peu comme les peuples primitifs découvrant pour la première fois qu'une corde tendue par un arc vibre et sonne. L'analogie entre le primitivisme absolu et notre primitivisme moderne est évidente. L'étude de cette nouvelle musique fait partie de notre éducation musicale et, comme disait Stravinsky, "je vis dans le présent".

"Il y eut un moyen âge de la pierre, on la sculpta. Il y a un moyen âge des ondes: on les capte. Ouvrons donc toutes grandes les fenêtres de notre intelligence afin d'élargir nos horizons".

Le concert

Du côté concert, l'orchestre nous a présenté un après-midi moyen. Alors que l'ouverture "l'Italienne à Alger" était fort acceptable, la dernière oeuvre au programme "Le petit train de Caipura" de Villa-Lobos, une image fort vivante de la petite vie d'un train de banlieue brésilienne, aurait justement pu prendre plus de vie, plus d'allant, surtout quand on sait que Villa-Lobos a inscrit, a donné à sa pièce tout l'enthousiasme débordant des Sud-Américains.

Enfin, le concerto en la majeur K 488 pour piano, de Mozart, avec Hélène Delisle réservait de fort beaux moments. La jeune musicienne possède à n'en pas douter un solide talent, et pour une première audition publique avec grand orchestre, a sûrement donné à ses professeurs de grands espoirs.

Il est consolant de constater que les Matinées symphoniques, qui existent ici depuis bien des années, possèdent un des auditoires les plus fideles qui soient. Reconnaissons aussi qu'elles sont d'une grande assistance aux jeunes musiciens du Conservatoire, ou des environs, parce que donnant l'occasion de se produire à des talents qui, sans ce débouché, auraient probablement beaucoup de peine à se faire valoir, alors que plusieurs méritent d'être suivis sérieusement.



AUX MATINEES SYMPHONIQUES

L'audition des Matinées symphoniques a toujours eu son auditoire appréciable de jeunes musiciens ou simplement de grands amateurs de la grande musique. Ici, c'est Carmen Thibodeau, de Québec, qui reçoit le premier prix du concours-questionnaire institué à chaque annee. Elle a d'autant plus de mérite que plusieurs questions de ces concours ne sont pas toujours aussi faciles qu'on le croirait: donc, indice d'une application sincère.

Programme de variétés présenté par le Club Populaire de Québec

par Monique Duval

Le Club Populaire a présenté hier soir au Palais Montcalm, un programme de variétés, qui a mis en vedette des artistes de la radio, de la scène et de la télévision de même qu'un ensemble de jeunes filles de Charlesbourg, les Jouvencelles.

"Music-hall" est un mets, apprêté à toutes les sauces. Ce terme a un sens très large et si le dictionnaire des artistes nous enseigne que le music-hall comprend "de la musique, du chant, des sketches dramatiques, des tableaux vivants, des revues à grand aspect avec effets de lumière, de la danse et de l'acrobatie", il nous fait supposer qu'une soirée variée même si elle ne répond pas à toutes ces exigences peut faire partie de ce vaste monde.

Le Club Populaire, association de fondation récente, avait voulu intéresser les jeunes en leur offrant un spectacle pour eux avec des émules d'Elvis Presley, des adeptes du rock'n roll, des fantaisistes, une diseuse, des ensembles et des chanteurs.

Le programme débuta par une jeune chanteuse-diseuse du nom de Gisèle Roy. Une jolie fille douée d'une voix pas vilaine du tout mais qui demanderait à être cultivée. Des manières agréables mais absence presque totale de sensibité, de compréhension de ses chansons qu'elle exécute toutes de la même façon. Cependant, elle n'est pas dépourvue de talent et sa venue sur la scène fut appréciée.

Puis, ce fut quatre chanteurs réunis sous le nom de "Del Quinn", Eux, les "Tornedos" et Jacques Auger, accompagné de son ensemble, peuvent se ramener dans la même catégo-

(Suite à la page 25, 7e col.)

VISITEZ NOS MAISONS MODELES À CHARLESBOURG STE-FOY LORETTEVILLE
Ouvertes tous les jours y compris le dimanche de 2 hres à 10 hres p.m.
CONSEILLER EN IMMEUBLES ET PRETS HYPOTHECAIRES
J.W. Cook LTÉE
SIEGE SOCIAL: 621 BOULEVARD CHAREST EST, QUEBEC LA 5-6186



SI VOUS TENEZ À VOS ÉCONOMIES...
utilisez la "méthode 2-comptes" de la Banque Royale
Voulez-vous un bon moyen d'empêcher vos économies de "filer entre vos doigts" . . . adoptez la "méthode 2-comptes" de la Banque Royale. Voici comment procéder : vous ouvrez un Compte de Chèques pour payer vos factures personnelles et vos frais de ménage et gardez votre Compte d'Epargne *uniquement pour économiser*. Le fait d'avoir deux comptes vous évite la tentation de puiser dans vos économies . . . et leur permet de s'arrondir de vos dépôts réguliers et des intérêts versés par la banque. C'est commode, pratique et vous verrez que c'est efficace. Essayez donc.
LA BANQUE ROYALE DU CANADA
7 Succursales à Québec et sa banlieue.
Autres succursales à Arvida, Chicoutimi, Kénogami et Roberval

Construction d'aujourd'hui

Bon pour obtenir le plan publié aujourd'hui

LE SOLEIL
Case Postale 1547, Québec

Veuillez me faire parvenir une copie de l'esquisse du plan de la maison de la semaine, modèle X-91
Ci-inclus mandat postal ou chèque au montant de 50c.

Nom .....
(lettres moulées)

Adresse .....

Localité .....

Si le terrain cause un problème, cette maison en est la solution

La plus belle maison au monde n'est pas pour vous si vous n'avez pas les moyens de vous procurer un terrain pour la construire.

A cause des populations toujours croissantes et dépassant les limites des villes nord-américaines, les prix des grands terrains de construction situés à proximité des centres d'affaires sont de plus en plus élevés.

Tenant compte de ce fait, l'architecte Lester Cohen a dessiné les plans X-91 de la serie "La maison de la semaine" spécialement adaptable à un petit terrain. La maison ne mesure, en effet, que 25 1/3 pieds de largeur et pourtant elle n'a pas cet aspect comprimé qu'ont la plupart des maisons étroites. De plus, elle comporte toutes les caracteristiques du confort moderne.

Parce qu'elle peut supporter un terrain relativement etroit, le futur propriétaire de cette maison devrait pouvoir assez facilement en trouver un à prix économique et qui conviendrait parfaitement à ce type de maison.

X-91 offre 1,316 pieds carrés d'espace habitable. Le passage est à la fois le centre et la clef de la bonne disposition des pièces. Il forme le vestibule à l'entrée principale, ouvre sur le vivoir et en laisse entrevoir toute la profondeur; puis il change de direction et devient l'artère principale des aires de repos et de travail.

Le résultat : un système de circulation qui économise les pas de la maîtresse de maison tout en préservant le vivoir et la salle à diner du va-et-vient journalier.

Les trois chambres à coucher donnent sur le passage. Des caractéristiques additionnelles luxueuses sont incorporées dans le plan, comme par exemple l'élégant foyer du vivoir et la salle de toilette faisant partie intégrante de la chambre à coucher principale. Si la salle de jeu du sous-sol est aménagée, ce qui n'est pas indispensable, elle complétera

(Suite à la page 25, 4e col.)



CONCUE POUR SOLUTIONNER LES PROBLEMES QUE CAUSE UN PETIT TERRAIN : Cette maison ranch de six pièces fut imaginée et réalisée pour convenir là où la plupart des maisons ne pourraient être aménagées. Sa largeur n'est que de 25 1/3 pieds, et pourtant elle jouit d'un aspect des plus gracieux et dégagés. L'aire habitable totalise 1,316 pieds carrés.

LES DEVELOPPEMENTS DE NOUVEAU LORETTE LTÉE
OFFRE EXCEPTIONNELLE
Terrains Résidentiels

Prix total pour 6000 pi .c.

$495 et plus

$45.00 COMPTANT
Solde en 24 mois
AUCUN INTERET

★ 10 minutes à peine du centre de la ville par le nouveau boul. métropolitain

● Près : Eglise, Ecole, Aqueduc, Egout.

LA 9-5865

NE PERDEZ PAS VOTRE CHANCE
CETTE OFFRE EST TRES LIMITEE

Brique Orléans Inc.
(DUNBRICK)
BRIQUES DE COULEURS ASSORTIES
1 RUE MAUFILS — MO 3-7666

MAISONS à VENDRE
CONSTRUISONS AUSSI DES MAISONS DE 1 A 6 LOGEMENTS
Gilbert & Gilbert LTÉE
191 Des Frênes ouest
MA 3-4483 MA 3-9985

Pour toute
CONSTRUCTION
résidentielle et réparations générales, consultez :
PAUL-A. EMOND INC.
Entrepreneur général
Constructeur de la Maison Familiale Kinsmen 1957 - 1958 et 1959.
Bureau : 470 du Pont — Tél.: LA 5-7236 Rés.: MO 1-3297

Pour tous genres de
TERRASSEMENT
Entretien de parterres, gazon, pose d'asphalte, consultez
TERMES FACILES SI DESIRE
J.-G. MAROIS ENR.
126 JEANNE-MANCE - LA 9-7466

---

3 MAISONS
À VENDRE
Prix défiant toute concurrence.
TAUX D'INTERET A 6%
(Le taux de 6% d'interêt sur hypothèque est l'ancien étant donné qu'AUJOURD'HUI il est à 6¾%)

★ Comptant à la discrétion de l'acheteur
★ Modèles de 5-7 pièces
★ Achetez immédiatement, premier paiement sur hypothèque le 1er mai
★ Avec remboursement (ristourne) du gouvernement provincial.
★ Pas de frais d'hypothèque sauf le cout du transfert a payer
★ Financé complètement organisée

ENTREPRISES KENT
2517 AVENUE ROYALE -- COURVILLE
TEL.: MO 3-7936

LE CHAUFFAGE A L'HUILE
J.A.Y. BOUCHARD INC.
Automatique et Silencieux
GROSSIRA le montant de vos economies



La difference payée pour la qualité sera vite remboursée par la grande économie d'operation. Pour un système au complet ou brûleur demandez-nous un estimé gratuit.
LA 9-3351

J.A.Y. BOUCHARD INC.
765 CÔTE D'ABRAHAM-QUÉBEC

Maintenant à **QUEBEC**
ce que vous achetiez à **NEW YORK**
EMPIRE WALLPAPER
& PAINT REG'D.
LE MAGASIN LE PLUS COMPLET AU CANADA
EN DECORATION MURALE
625 boul. Charest Est — Tél. : LA 3-1700

LE PLUS GRAND CHIC EN DECORATION



PAPIER-TENTURE TISSUS IDENTIQUES
700 PATRONS MODERNES OU DE GRANDS STYLES

- PAPIERS-TENTURES américains — français anglais — allemands
- PAPIERS-TENTURES et TISSUS IDENTIQUES
- SCENES MURALES
- PHOTOS MURALES
- TAPISSERIE EN TOILE
- VINYLITE pour recouvrir murs et meubles
- PAILLES JAPONAISES
- DRAPERIES EXCLUSIVES par panneau, et à la verge

La **PEINTURE** à base d'alkide INODORE

CROWN DIAMOND

SPECIALITE :
- *Nous faisons votre couleur*
- *Apportez votre échantillon*

1625 COULEURS

DISTRIBUTEUR des fameux produits

- **ROXATONE :** PEINTURE PIVELEE
- **REZ :** TEINTURE A BOIS SANS ESSUYAGE
- **REARDON** RESURFO, ETC.
- **LEPAGE** COLLES, SIZE, ETC.
- **PINCEAUX HOLLINS** PINCEAUX ANGLAIS
- **OUTILS RICHARD**

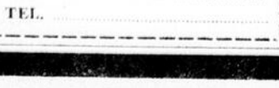
NOS SPECIALISTES SONT A VOTRE SERVICE

OUVERT LE SAMEDI JUSQU'A 5 HEURES

VOUS POUVEZ FAIRE TOUT CECI AVEC LE SYSTEME DE CONSTRUCTION BUTLER



se complète en moitié moins de temps.



s'agrandit économiquement



s'emploie pour tous genres de construction



se prête à tous les finis exterieurs

Téléphonez ou écrivez à votre representant pour l'Est de la province.

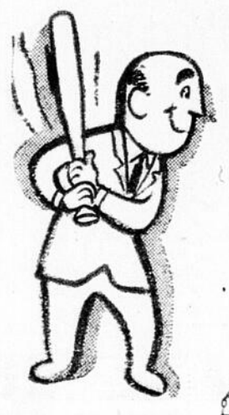
FERRO STRUCTURE INC.
385, DUPUY, QUEBEC
TEL. : MA 3-9895

Auriez-vous l'amabilité de me faire parvenir des renseignements additionnels sur le système BUTLER.

NOM .....

ADRESSE .....

TEL. .....



VOUS FEREZ UN "HIT"
EN ACHETANT VOS MATERIAUX DE CONSTRUCTION chez

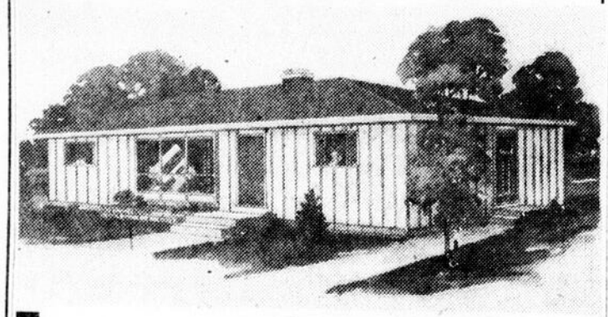


MA 3-9871
355, rue Dupuy

En arrière du terrain de l'exposition.

Maintenant, c'est le temps de penser à votre chalet d'été

Progress Entreprise
Limited
VOUS OFFRE UN
CHALET *modèle "QUINTE"*



pour le prix de **$892.**
(PAIEMENT INITIAL)
$92. COMPTANT et **$39.** PAR MOIS
INTERET COMPRIS
LIVRAISON GRATUITE JUSQU'A 50 MILLES DE QUEBEC

POUR INFORMATIONS *téléphonez à*
LA 4-4202
ou écrivez à
1942 Boul. Benoit XV

"Si c'est du verre voyez"
VITRERIE F. MORISSETTE GLASS INC.
Distributeur exclusif de
LA FENETRE "SUPER VISION" BOULANGER
sans volet

Fenêtre entièrement assemblée, traitée au "Pentox" pour le climat canadien, facile d'entretien. Elimine l'usage des châssis doubles.

- FAMEUX BOIS "Red-Wood" de Californie
- TRAITE AU "PENTOX"
- DE TOUTES DIMENSIONS
- FENETRES ENTIEREMENT ASSEMBLEES

Vitrage de maison, verre isolant, Plate Glass, verre rayé, miroir, dessus de meuble, devanture moderne de magasin. Estimé gratuit.

VITRERIE F. MORISSETTE GLASS INC.
1273 Rte Nationale - Anc.-Lorette - TR 2-2875

BOIS MATERIAUX DE CONSTRUCTION

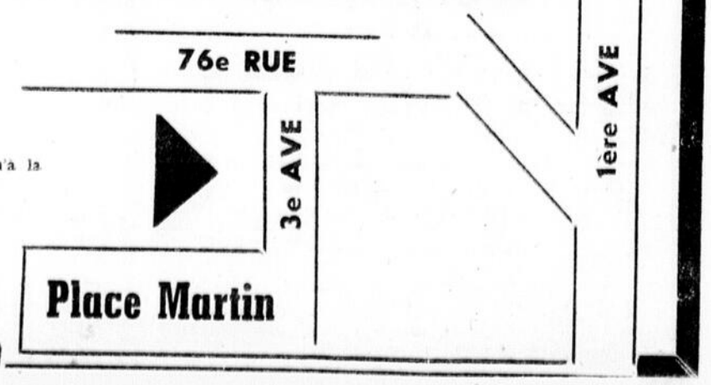


BILODEAU DORÉ LTÉE
600, 1ère RUE, LIMOILOU, QUEBEC
TEL.: LA 5-4708 *

- LATTES
- DUROLAM
- MASONITE
- BARDEAUX
- PLANCHES MURALES de toutes sortes
- EPINETTE • CONTREPLAQUES
- MERISIER A PLANCHER
- PORTES • VENEER de toutes sortes
- MERISIER • CHENE • FRENE
- CEDRE DE LA COLOMBIE
- B-C-FIR préparé ou brut de toutes dimensions — étc., etc.

SITE ENCHANTEUR . . . PLACE MARTIN . . .
Magnifique Terrain à partir de .28 le pied carré
A CHARLESBOURG
MAISON CONSTRUITE A VOTRE CHOIX
à un prix défiant toute compétition. Aussi nous avons quelques maisons Modèles a visiter pour vous convaincre de la qualité de nos matériaux et de notre main-d'oeuvre.

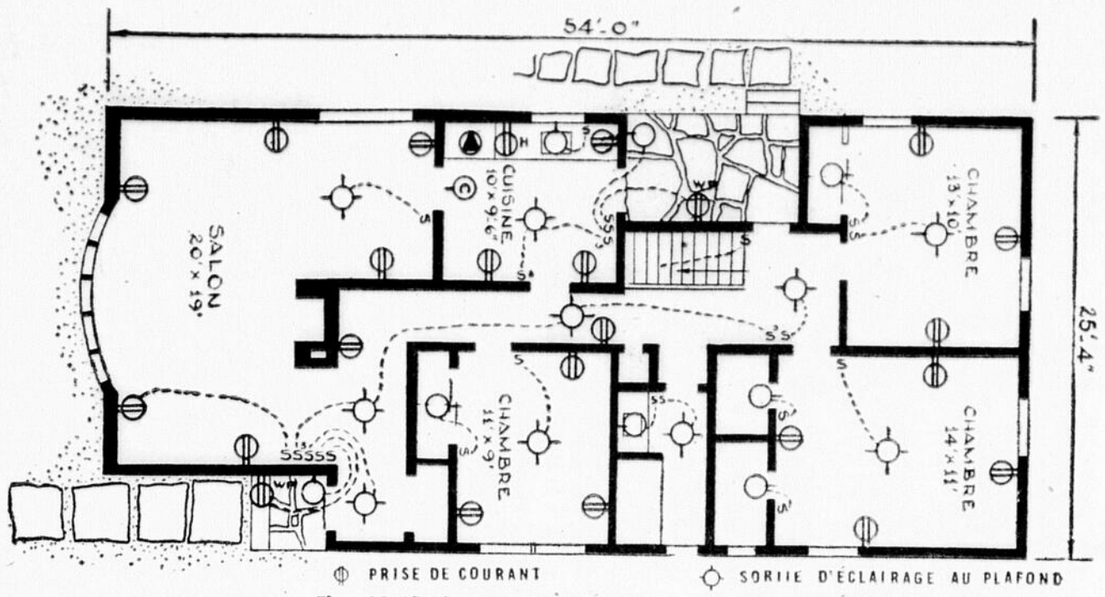
Pour vous y rendre prenez la 1ère Avenue jusqu'à la 76e Rue Ouest, et suivez les indications.



GRONDINES ET FRÈRES INC.
4750 Place Martin Charlesbourg - MA 3-2323 MA 3-2080

Construction d'aujourd'hui

PLAN D'ÉLECTRICITÉ DE LA MAISON X-91



LÉGENDE

- PRISE DE COURANT
- PRISE DE COURANT À L'ÉPREUVE DES INTEMPERIES
- SORTIE SPECIALE 115 230 V.
- SORTIE D'ÉCLAIRAGE AU PLAFOND
- SORTIE D'ÉCLAIRAGE APPLIQUE
- S INTERRUPTEUR SIMPLE
- S³ COMMUTATEUR À 3 DIRECTIONS

CIRCUITS 15 AMPERES - 115 VOLTS

Circuit no 1 — Les sept prises de courant des deux chambres avant.

Circuit no 2 — Les quatre prises de courant du vivoir.

Circuit no 3 — Les deux prises de courant de la salle à dîner.

Circuit no 4 — Les trois prises de courant de la chambre arrière, plus les deux prises de courant du passage ainsi que les deux prises de courant à l'épreuve des intempéries.

Circuit no 5 — Les deux prises de courant de la cuisine adossées au mur du passage.

Circuit no 6 — La prise de courant de l'horloge, plus la prise de courant du ventilateur et la prise de courant de la table de travail.

Circuit no 7 — Circuit pour la fournaise.

Tous les circuits ci-dessus mentionnés devraient être en fil no 12.

Circuits nos 8 et 9 — Pour l'éclairage du premier étage, de 10 à 12 sorties au maximum par circuit.

CIRCUITS SPECIAUX

Circuits nos 10 et 11 — Circuit 35 ampères 115/230 volts pour le poêle.

Circuits nos 12 et 13 — Circuit 25 ampères 115/230 volts pour la sécheuse.

Circuits nos 14 et 15 — Circuit 20 ampères 230 volts pour le chauffe-eau.

Sur cette installation, un tableau "Housepower 20" serait recommandable et les fils de l'entrée principale devraient être du no 2-RH d'une capacité de 100 ampères. Les quelque six circuits libres pourraient servir pour l'éclairage et les prises de courant dans le sous-sol ainsi que pour toute autre addition future.

FENETRES EN ALUMINIUM

Faites sur mesures — Première qualité.

SPECIAL DU PRINTEMPS $23.95

Aucun comptant — commencez à payer 3 mois après installation.
Jusqu'à 36 mois pour payer.

TELEPHONEZ LA 9-7142

PLACE DORION

Aux limites immédiates de la ville de Québec
Face au Centre d'Achats sur la 1ère Avenue

3 CHAMBRES A COUCHER 5 à 6 PIECES PRIX DE VENTE 11,000 et plus

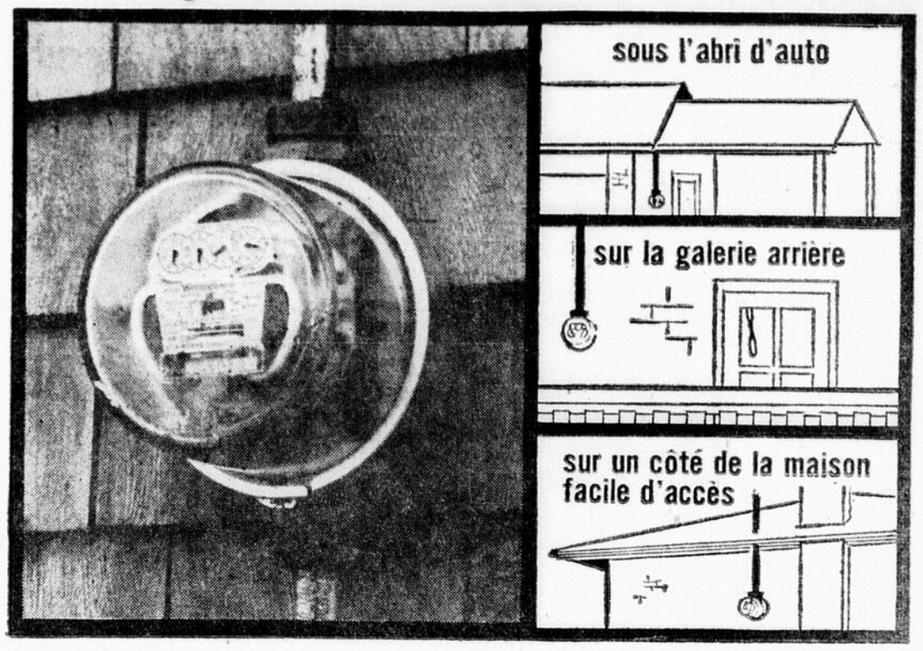
POSSIBILITE DU PLAN PROVINCIAL

CLAUDE GIROUX INC.

BUREAU DE VENTE: 15, 1ère Avenue
42, 3e AVENUE OUEST, ST-RODRIGUE — QUEBEC
MA 3-1931

UN AUTRE PROGRÈS EN ÉLECTRICITÉ

le compteur installé à l'extérieur



Toujours soucieuse de vous mieux servir, la compagnie Quebec Power recommande désormais l'installation des compteurs d'électricité à l'extérieur des maisons, car l'avènement de nouvelles techniques permet maintenant la fabrication des compteurs à l'épreuve des intempéries.

LE COMPTEUR EXTÉRIEUR VOUS ÉVITERA

- d'être dérangé par l'employé de la compagnie venu faire la lecture du compteur,
- d'avoir à faire vous-même cette lecture lorsque l'employé n'a pas pu vous joindre,
- ou de recevoir un compte accumulé de deux, trois ou quatre mois, parce que la lecture du compteur n'a pu être faite à temps.

LA COMPAGNIE QUEBEC POWER

Venez voir nos

MAISONS MODELES *rue Bellerive*

VUE MAGNIFIQUE SUR LE FLEUVE

• AUX LIMITES DE **BEAUPORT**
sur le Boul. des Chutes, suivant la rue PIE XII
Aussi disponibles sur des terrains à Charlesbourg

$550. *comptant*

5 et 6 PIECES

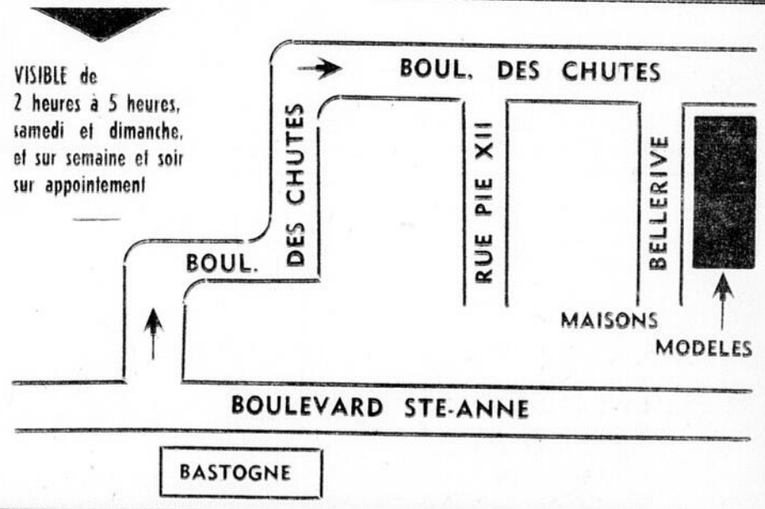
PRIX $11,000 à $13,800

★ Finition en pierre et brique américaine et bois avec carport.
★ Solage crépis, cuve à lessive au sous-sol, tuile dans le vestibule avant et arrière, cuisine, chambre de bain, toit en asphalte garanti 20 ans.
★ Possibilités 2ème hypothèque à 6¾%.
★ Si vous possédez un terrain où il y a egout et aqueduc nous pourrons vous construire sans comptant à un prix défiant toute concurrence. Une visite vous en convaincra.
★ A proximité futures écoles et église

TOUTE FINANCE ORGANISEE

POSSIBILITE 2ième HYPOTHEQUE jusqu'à $1,200.
MENSUALITES à partir de $64.

VISIBLE de 2 heures à 5 heures, samedi et dimanche, et sur semaine et soir sur appointement



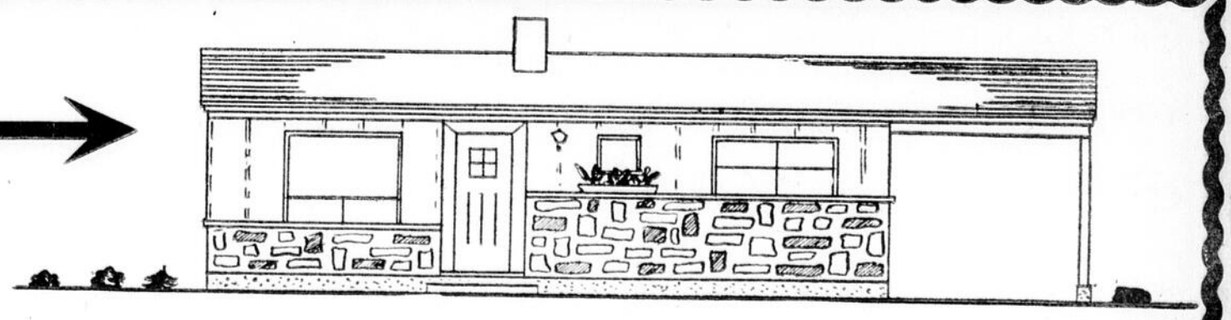
TEL. : *MO 1-5764*

Ranch Construction Inc.

99 BELLERIVE

F. & R. Couillard

offre de vous construire cette résidence sur votre terrain pour le prix de $10,500.00



Possibilité d'une 1ère hypothèque de 90% sur la valeur totale de la maison et du terrain.

A notre "PARC ST-LOUIS" Ste-Foy

(Près boul. Laurier et route de l'Eglise)

MAISON et TERRAIN pour $12,500.00

POSSIBILITE DE LA RISTOURNE PROVINCIALE. $17.50 par mois

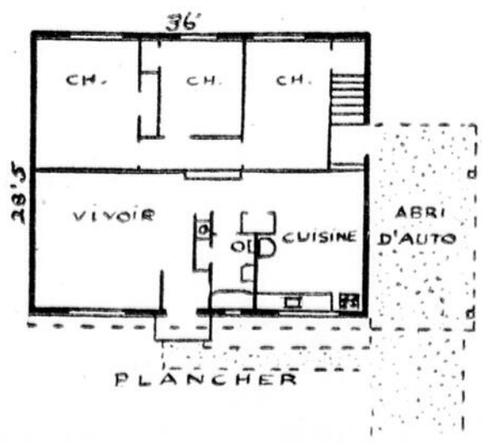
Aussi terrains boisés à vendre au Parc St-Louis

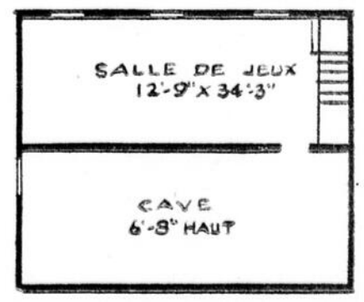
★ ★

F. & R. COUILLARD CONSTRUCTEURS

3006 BOUL. LAURIER

• Ventes - OL 3-5644 • R. Couillard - LA 7-1748 • F. Couillard - MU 3-7706 • D. Colard - MU 3-9483





SOUS-SOL

Les émissions à courte échéance du Fédéral ont accusé un gain sensible

Hausse de 10 cents enregistrée sur les émissions à courte échéance du Fédéral

Les émissions à courte échéance du fédéral ont été la semaine dernière, le centre d'intérêt des spéculateurs sur le marché canadien des obligations, avec une hausse moyenne de 10 cents, tandis que les obligations du fédéral à longue échéance et les émissions des provinces étaient généralement à la baisse, quelques-unes ont accusé un déclin allant jusqu'à ½ point.

L'incertitude générale du marché s'est reflétée par le peu d'intérêt qu'a suscité l'émission de $60,000,000 de la province du Manitoba. Cette dernière comporte un coupon d'intérêt de 5½ p. 100 venant à maturité le 1er juin 1969. Cette émission se transigeait à $98.75 sur une base moyenne de rendement de 5.68 p. 100, tandis que l'émission portant intérêt à 5½ p. 100, et échéant le 1er juin 1989, se vendait à $96.50

(Suite à la page 23, 3e col.)

La livre sterling baisse sensiblement au milieu de transactions actives sur le marché à New York

New York — Les taux d'échange étaient erratiques au milieu de transactions actives sur le marché des monnaies étrangères à New York, au cours de la semaine qui s'est terminée le 15 avril, quoique la plupart des grandes capitales mondiales aient eu une semaine d'affaires plutôt courte à cause de l'observance des jours saints et du lour de Pâques.

La livre sterling sur le marché courant a fluctué entre $2.8084 et $2.8107, pour finalement terminer la semaine à $2.81, soit une baisse de 14 points par rapport au taux en vigueur la semaine précédente. Les taux de la monnaie à terme se cotaient comme suit: options à 30 jours, $2.8077; à 60 jours, $2.8069; à 90 jours, $2.8043, et à 6 mois, $2.8011.

Le dollar canadien avait ouvert la séance de lundi à une prime de 3¾ cents, pour ensuite tomber à son plus bas niveau de la semaine, soit à une prime de 3.25/64 cents. Ce dernier a par la suite récupéré le terrain perdu et s'est hissé jeudi à une prime de 3.29/32 cents, son plus haut sommet de la semaine. Il s'est finalement stabilisé à 3.27/32 cents, soit une augmentation de 9/64 de cent par rapport au taux en valeur la semaine précédente.

Les monnaies d'Europe, de l'Extrême-Orient et de l'Amérique du Sud ont suscité peu d'intérêt et l'on note peu de changements.

LA COTE DES MON NAIES ETRANGERES

EUROPE

Séance du 11 au 15 avril

	Haut	Bas	Fluctuations 1960 Haut	Date	Bas	Date
Royaume-Uni	$2.8107	$2.8084	$2.8121	8 avril	$2.7979	12 jan.
Belgique	.020070	.020065	.020085	6 avril	.020020	11 jan.
Danemark	.1453	.1452	.1453	8 avril	.1447 ¼	13 jan.
France (nouveau franc).	.2040	.2039	.2040	4 jan.	.2038	9 mars
Allemagne	.2398 ½	.2397 ½	.2398 ½	4 jan.	.2396 ½	5 jan.
Hollande	.2652 ½	.2652	.2654 ¾	29 fév.	.2649 ½	14 jan.
Norvège	.1404	.1404	.1404	8 avril	.1398 ½	13 jan.
Portugal	.0350	.0350	.0351	10 mars	.0350	4 jan.
Espagne	.0168	.0168	.0168	4 jan.	.0168	4 jan.
Suède	.1937 ¼	.1936	.1937 ¼	14 avril	.1930 ½	12 jan.
Suisse	.2306 ¼	.2305	.2314 ¼	11 jan	.2305	15 fév.
PAYS D'ORIENT						
Hong-Kong	.1765	.1765	.1765	29 mars	.1755	4 jan.
Inde	.2110	.2109	.2110	7 avril	.2100	7 jan.
Pakistan	.2110	.2109	.2110	7 avril	.2100	7 jan.
AMERIQUE DU SUD						
Argentine	.0122	.0121	.0122	14 jan.	.0121	4 jan.
Bresil (officiel)	.0544	.0544	.0544	4 jan.	.0544	4 jan.
Brésil (libre)	.0054 ½	.0054	.0055 ½	14 jan.	.0053	4 jan.
Chili (escudo)	1.00	.9550	.9550	27 jan.	.9520	4 jan.
Colombie (libre)	.1500	.1500	.1500	23 fév.	.1450	5 jan.
Mexique	.0800	.0800	.0800	4 jan.	.0800	4 jan.
Pérou (libre)	.0363	.0363	.0363	4 jan.	.0363	4 jan.
Uruguay	.0900	.0900	.0950	5 jan.	.0900	5 avril
Vénézuéla	.2999 ½	.2999 ½	.2999 ½	8 avril	.2993	15 jan.
AUTRES PAYS						
Australie	$2.2483	$2.2474	$2.2493	7 avril	$2.2388	11 jan.
Canada	1.03906	1.03390	1.05375	2 mars	1.03390	11 avril
Nouvelle-Zélande	2.8042	2.8031	2.8055	7 avril	2.7922	12 jan.
Afrique du Sud	2.8142	2.8131	2.8155	7 avril	2.8022	18 jan.

COURS DE LA MONNAIE SUR LE MARCHE LIBRE

Le tableau suivant donne les prix de vente en monnaie américaine, au cours des transactions monétaires sur le marché libre à New Yrok. Ces prix ne s'appliquent pas aux affaires régulières transigées par les banques sur le marché des changes étrangers.

	Vendredi 11 avril	Vendredi 15 avril		Vendredi 11 avril	Vendredi 15 avril
Argentine, peso	$0.0122	$0.0123	Inde, roupie	$0.1575	$0.1575
Autriche, shilling	.0395	.0395	Italie, lire	.00163	.00162
Belgique, franc	.0205	.0205	Japon, yen	.00265	.00258
Brésil, cruzeiro	.0054	.0053	Mexique, peso	.0810	.0810
Chili, escudo	1.00	1.00	Norvège, couronne	.1410	.1405
Cuba, peso	.70	.70	Portugal, escudo	.0365	.0365
Colombie, peso	.1500	.1500	Espagne, peseta	.0168	.0168
Danemark, couronne	.1465	.1460	Suède, couronne	.1935	.1935
Equateur (sucre)	.0600	.0600	Philippines, peso	.3000	.3030
Egypte, livre	2.12	2.12	Suisse, franc	.2325	.2320
Angleterre, livre	2.84	2.83	Turquie, lire	.0750	.0750
France (nouveau franc)	.2045	.2035	Uruguay, peso	.0900	.0910
Allemagne, mark	.2410	.2405	Vénézuéla, bolivar	.2995	.2995
Hollande, florin	.2665	.2665			
Hong-Kong, dollar	.1760	.1760			

ADMINISTRATEUR



GERARD WHITE, M.S.C., C.A.

Le président, Me Alfred Tourigny, c.r., est heureux d'annoncer que lors de l'assemblée annuelle des Actionnaires de la Société Nationale d'Assurances, Monsieur Gérard White, M.S.C., C.A., Président et gérant général, Les Prévoyants du Canada, a été élu administrateur de cette Société. —

Rendement dee valeurs à dividende

Titres	Taux div.	Prix app.	Ren en %
Abitibi	1.70	38	4.47
Aluminium	.60	31	1.94
Algoma	1.20	37	3.24
Asbestos	1.20	24	5.00
inc extra	1.40	24	5.83
Bathurst A	2.00	40	5.00
Br Am Oil	1.00	32	3.13
BC Power	1.40	33	4.24
Bell Tele	2.20	45	4.89
Bldg Prod	1.80	34	5.29
C&D Sugar	.60	16	3.75
Can Iron	1.50	22	6.82
Can Steam	1.40	41	3.41
Cdn Brew	1.60	33	4.85
C Celanese	1.00	19	5.26
inc extra	1.15	19	6.05
C Fair M A	.70	9	7.77
Do B	.60	7	8.57
Cdn Indus	.40	14	2.86
C.P.R.	1.50	24	6.25
Cons Glass	1.50	24	6.25
Cons Pap	1.40	40	3.50
inc extra	2.00	40	5.00
Dist-Seag	1.20	30	4.00
inc extra	1.70	30	5.67
Dom Bridge	.80	20	4.00
inc extra	1.00	20	5.00
D Fdy & S	1.40	44	3.18
Dom Glass	2.20	72	2.97
inc extra	2.80	74	3.78
Dm Stores	1.25	53	2.36
Dom Tar	.60	14	4.29
Dom Text	.60	9	6.66
Fam Play	1.50	21	7.14
Ford	5.00	146	3.45
Found Co	.50	10	5.00
Fraser	1.20	26	4.62
inc extra	1.50	26	5.77
G Dynam	2.00	42	4.70
Gt Lakes	1.60	37	4.32
Imp Oil	1.20	34	3.52
Imp Tob	.80	12	4.17
inc extra	.67½	12	5.63
Ind Accept	1.60	36	4.44
Int Nickel	3.00	102	2.94
Int Paper	3.00	111	2.70
Int Pete	1.20	42	2.86
I Pr Pipe	2.20	58	3.79
inc extra	2.40	58	4.06
MacL Pap	2.00	81	2.47
inc extra	2.75	81	3.39
MacM Pwl	.60	16	3.75
inc extra	.75	16	4.69
Massey-Fer	.40	9	4.44
Molson A	.90	22	4.09
Molson B	.90	22	4.09
Mtl Loco	1.00	17	5.88
inc extra	1.35	17	7.94
Ogilvie Flr	2.00	42	4.76
Penmans	1.80	28	6.42
Price Bros	2.00	41	4.88
Que Power	1.60	35	4.57
Salada-Shir	.25	10	2.56
Shawinigan	.80	26	3.08
Simpson's	.70	27	2.59
Southam	3.20	80	4.00
St Law Cp	1.00	16	6.25
Steel of C	2.40	75	3.20
Steinberg A	.40	20	2.00
Texaco C.	1.60	54	2.96
inc extra	1.65	54	3.06
Walk G&W	1.40	35	4.00
inc extra	1.75	35	5.00
Zellers	1.40	32	4.38
BANQUES			
Bk of Com	1.60	51	3.14
inc extra	1.85	51	3.63
Bk C Nat	1.60	50	3.20
inc extra	1.95	50	3.90
Bk of Mtl	1.60	51	3.14
inc extra	1.85	51	3.63
Imper'l Bk	1.60	54	2.96
inc extra	1.95	[illegible]	[illegible]
Bk of NS	2.00	64	3.44
inc extra	2.30	64	3.59
Royal Bk	2.10	70	3.00
inc extra	2.40	70	3.43
Tr Dm Bk	1.90	51	3.73
Bank Prov	1.00	36	2.78
inc extra	1.25	36	3.47
ACTIONS PRIVILEGIEES			
Abitibi	1.12½	22	5.11
C Cement	1.30	25	5.20
Dom Glass	.70	14	5.00
Dom Text	7.00	120	5.83
Dupont pf	3.75	73	5.14
Gat Power	5.00	91	5.40
Ogilvie Fl	7.00	125	5.60
Penmans	6.00	101	5.94
So C Pwr	7.00	116	6.03
MINES			
Con Smelt	.80	18	4.44
Dome	.70	20	3.50
Falconbrid	1.20	30	4.00
Hud Bay	3.00	45	6.67
Noranda	2.60	61	4.88

Valeurs étrangères

A NEW YORK

Séance du 23 avril 1960

Cours fournis par Barry & McManamy, membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne, 132, rue Saint-Pierre, Québec 2. Telephone: LA 2-7006.

Titres	Offre	Dem.
Australie 3½% 1966	90¼	91⅜
Bolivie 2 1993	19½	20½
Bolivie 7 1958	24½	....
Brésil 3¾ 1979, série 1	98½	....
Brésil 3¾ 1979, série 2	98½	....
Brésil 3¾ 1979, série 3	98½	....
Brésil 3¾ 1979, série 4	98½	....
Brésil 3¾ 1979 série 5	98½	....
Brésil 3¾ 1979, séries 11-30	98½	....
Brésil 3⅜ 1979, nouvelles	83	....
Brésil 3⅜ 1979, anciennes	83	....
Chili 7 1993	47¼	47¾
Colombie 2 1970	68	69½
Cundinamarca 6½ 1959	96	....
Italie 1 à 3 1977	74	75
Medellin 3 1978	52⅜	55
Milan 6½ 1952	138½	....
Parana 7 1958 Stamped	58	....
Pérou 3 1997	45	48
Rome 6½ 1952	142	....
Pérou 8 1997	45	48

Titres au comptoir

Séance du 23 avril 1960

Cours transmis par la Presse Canadienne

Titres	Offre	Dem.
Cdn Delhi	5⅛	5⅜
Cons Theatre A	7	....
Gr Br & Can Comm	....	23
Gt West Life	320	335
Guarantee Co of North Am	....	200
Hudson Bay Com	22½	23½
Imp Chem Ind Ltd	7½	8
Manufacturers Life	245	....
Maritime Tel	16¾	17½
Do priv	13	14
Mtl City & Dist Sav Bank	55	58

Jean Gendron — Robert Monast — Georges Falardeau — T. H. Dunn

J.-T. GENDRON INC.

Membres de "La Bourse de Montréal"
Membres de "Investment Dealers Association of Canada"

71 rue St-Pierre — QUEBEC — Téléphone: LA 9-2965

VALEURS DE PLACEMENT

Garneau, Boulanger
Ltée
105, côte de la Montagne,
Québec — Tél.: LA 2-1511

VENTES AUGMENTEES DE 89% A QUEBEC

Les grandes revues d'automobiles et les experts en mécanique qui

COMPARENT

les automobiles sont unanimes à déclarer que la Rambler est le MEILLEUR ACHAT de sa catégorie, pour les raisons suivantes :



1960

—Coût d'opération minime
—Meilleur valeur de rachat
—Dépréciation de beaucoup inférieure à la moyenne
—Solidité incomparable
—Votre meilleur achat

Rambler

"Ces revues convaincantes sont en montre à nos bureaux".

CANADIAN AUTO CORP.
498 de la Couronne — QUEBEC — LA 9-5381

PLACEMENTS AVANTAGEUX

HOPITAL ST-LUC (MONTREAL) MAI 1972
HOPITAL STE-JUSTINE (MONTREAL) 2 JANV. 1969
HOPITAL JEAN TALON (MONTREAL) JUIN 1968

6½

Renseignements et prospectus sur demande.
Veuillez téléphoner ou télégraphier vos commandes à nos frais.

J. E. Laflamme Limitée
Valeurs de placement
116, Côte de la Montagne, Québec. — Tél.: LA 2-1264
Membre "The Investment Dealers' Association of Canada"

PLACEMENTS RECOMMANDÉS

OBLIGATIONS :	TAUX :	ECHEANCES :
L'Hôpital Ste-Justine	6½%	2 janv. 1969
Hôpital Jean Talon	6½%	1er juin 1968
L'Hôpital St-Luc	6½%	1er mai 1972
Hôpital St-Ambroise de Loretteville	6½%	1er jan. 1967

PRIX : 100. et l'intérêt couru.

Jacques Légaré & Cie
LIMITÉE
VALEURS DE PLACEMENT
93, rue ST-PIERRE — Québec 2 — TEL. : LA 5-4977

BULLETIN de COMMANDE

JACQUES LEGARE & CIE LIMITEE,
CASE POSTALE 65, STATION "B", Québec 2

Veuillez inscrire ma commande pour $ ..... d'obligations
de .....
NOM .....
ADRESSE .....

COURS DES TITRES À REVENU FIXE

Cours compilés à la source par l'Association des courtiers en valeurs de placement du Canada. Ils ne sont donnés qu'à titre indicatif

Séance du 22 avril 1960

FONDS D'ETAT CANADIENS

Titres	Taux	Eché.	Off.	Dem.
Canada	5½	1960	100½	101
Canada 3 Mai		1961	98½	99
Canada	5½	1962	101½	102
Canada	4	1963	98½	99
Canada	3¾	1965	92¼	93¼
Canada	2¾	1968	83¾	84¾
Canada Avril 1	5½	1969	98½	99½
Canada	4¼	1972	88¼	89¼
Canada	3¼	1976	77½	78½
Canada	4½	1983	87½	88½
Canada Perp.	3		67	68
C.N.R.	4	1981	82	83
C.N.R.	5½	1964	100½	101
C.N.R.	5¾	1985	101½	102½

EMPRUNTS PROVINCIAUX

Alberta Tel.	4¼	1978	81½	83½
B.C. Pwr. Com	5	1982	87½	89½
Manitoba	6	1980	101½	102½
New Bruns.	3½	1965	89	91
New Bruns.	5	1979	90¼	92¼
Newfoundland	6¼	1980	99¾	100¾
Nova Scotia	3¼	1965	88½	90½
Nova Scotia	5	1979	90¼	92¼
Ontario	6	1979	102¾	103¾
Ontario	3	1965	89½	90½
Ont. Hydro	4	1966	92¾	93¾
Ont. Hydro	6	1980	102	103
Quebec	4	1962	96¼	97¼
Quebec	4¾	1977	91½	92½
Quebec Hydro	3½	1975	80	81
Quebec Hydro	6	1979	101¾	102¾
Saskatchewan	6	1980	101¾	102¾

EMPRUNTS CONVERTIBLES

Abitibi P. & P.	4½	1966	95½	97½
Atlas Steels	5	1967	104	105
Brazilian Trac.	4½	1971	74½	76½
B.C. Elect.	6	1984	104½	106½
Can. Delhi	5½	1973	90	93
Can. Pacific	4	1969	85½	87½
Can. Petrofina	4	1972	79½	82
Can. Utilities	5¾	1977	103	107
Cockshutt Farm	5	1968	88	92
Dom. Textile	4	1966	88½	91
Greyhound Lines	5½	1978	98	100½
Home Oil	5¾	1971	91	94
Home Oil	6	1975	97	99
Inland Cement	4½	1976	88	95
Inland Nat. Gas	5½	1977	82½	85½
Loblaw	4¾	1976	118	126
Pac. Pete	5	1977	90	94
Shawinig. W&P	5½	1972	105½	107½
Simpson's	5	1976	123	128
Simpson's	5½	1979	105	107
Triad Oil	4¾	1971	77	79
Westcoast "C"	5½	1988	81	85

OBLIGATIONS INDUSTRIELLES

Abitibi P&P	6¼	1977	100	
Abi. Gas Trun.	5¾	1981	88	91
Algoma Steel	5¼	1978	90	93
Alum. of Can.	4½	1973	87½	89½
B.A. Oil	5½	1977	90	92
Can. Cement	5¼	1976	91	93
Can. Breweries	5	1983	87	90
C. B. Alum.	5¾	1980	93	95
Cdn. Chemicals	5¼	1971	90	93
C.I.L.	5¼	1977	96	
Can. Oils	4	1976	79	
C.P.R.	3¾	1972	79	82
C.P.R.	5	1983	88	90
Cons. Denison	5	1962	97	99
Credit Foncier	5½	1974	91	94
Dom. Stores	5½	1976	94	97
Dom. Tar & Ch.	5¼	1978	90	92
Gen. Motors A	4¾	1969	90	92
Imperial Oil	3	1969	80¾	
Indust. Accept.	5½	1978	91	93
Loblaw Groc.	6	1977	98	
Lorado Uranium	6	1962	98	100
Massey-Ferguson	4½	1976	82	85
Milliken Uran.	6	1962	96½	98½
North Star Oil	5¾	1977	93	96
Reynolds Alum.	5¾	1978	93	95
St. Law. Corp.	5	1978	88	90
Simpson's	4¾	1973	90	92
Stanleigh W.	5½	1962	93	95
Stanrock Ur.	5¾	1963	84	88
Steinberg's	5¼	1973	90	
Traders Finance	5¾	1974	92	95
T.C.P.	5.85	1985	86½	88½
Geo. Weston	4¼	1977	89	91

SERVICES PUBLICS

Anglo-C. Telep.	6	1983	97	99
Avalon Telep.	3½	1966	82	
Bell Telep.	3¼	1979	77	79
Bell Telep.	6¼	1978	102	104

(Suite à la page 23, 6e col.)

Mines hors-liste

Séance du 23 avril 1960

Cours transmis par la Presse Canadienne

Titres	Offre	Demande
Bald Mount	4	6
Glencona	⅛	1
Independent	6	8
Kenmac	1	3
Lun Echo	30	34
M Oka	45	50
National Mal	10	13
Nipiron	10	14
Obiesd	3	6
Pascalis	16	20
Quejo	3	6
Rand Mal	5	7
Scott Ch	2	4
Starlight	2	4
W Levs	2	6

VALEURS DE PLACEMENT

Jacques Légaré & Cie
LIMITÉE
93, rue St-Pierre, Québec 2 — Tél.: LA 5-4977

2 NOUVELLES EMISSIONS

6½%
HOPITAL ST-LUC
MONTREAL
PREMIERE HYPOTHEQUE
SERIE A
Echéance: 1er mai 1972
Coupures: 500 et 1000

6½%
HOPITAL STE-JUSTINE
MONTREAL
Echéance: 2 janvier 1969
Coupures: 500 et 1000

AUSSI

MUN. STE-MONIQUE-DES-SAULES
6% DEC. 1969 PRIX 96

Ces valeurs sont offertes sujettes à vente préalable.

Forget & Forget Ltée
Guy-W. Bourbeau, gérant
93, rue St-Pierre — Québec — Tél. : LA 5-4645

"TRÈS BIEN, JULIE!"

Un gérant de banque s'intéresse à *tous* ses clients.

Aucun déposant ne lui paraît trop jeune, ni aucun compte trop petit, ni aucun problème financier trop peu important pour mériter son attention.

Il aime à traiter avec le public. Il a d'ailleurs été formé en vue de lui être utile chaque fois qu'il en est capable. On trouve toujours son avantage à discuter ses affaires avec lui, non seulement parce qu'il en sait long en matière de banque, mais encore parce qu'on est sûr qu'il met ses connaissances et son expérience à la disposition de ses clients.

La banque est pour lui l'occasion de collaborer avec des personnes de tous les milieux et, au moyen des services bancaires, de vous aider à résoudre *vos* problèmes et à réaliser *vos* ambitions et *vos* projets.

LES BANQUES À CHARTE
DESSERVANT
VOTRE VOISINAGE



Fluctuations de la semaine sur les marchés de Montréal

Semaine finissant le 23 avril 1960

BOURSE DE MONTREAL

1960 Haut	Bas	Taux du div.	Titres	Ventes	Semaine Haut	Bas	Ferm.	Chang.
41¾	35	1.70	Abitibi	2.681	39	37¾	37¾	— 1
40¾	32¼	1.20	Algoma Steel	2.050	35	34¼	34¼	— ¼
33¾	28¾	.80	Aluminium	5.250	30	28¾	28¾	— 1¼
45½	40	2.25	Alcan 4½% pfd	275	45½	43	43	..
50¾	49	2.80	Ang-C Pulp pfd	25	49½	49½	49½	..
40	37	2.25	Ang Can Tel pfd	457	39½	39½	39½	..
49½	45½	2.50	Do.	300	49½	49	49½	+ ½
35¼	27	1.00	Argus Corp.	251	30	28½	28½	— 1½
26¾	20	(b)1.20	Asbestos	885	24¼	24	24¼	— ¼
19½	17½	1.48	Bailey Sel. pfd.	115	17¾	17¾	17¾	— ¼
55¼	47¼	(b)1.80	Bk of Montreal	3.495	50½	49½	50½	+ 1
71¼	60¼	(b)2.20	Bk of Nova S.	225	64	62	62½	— 2½
55¾	47½	(b)1.80	Banque Can. Nat.	238	50	50	50	— 1
43	35½	(b)1.60	Banque Provin.	360	36	36	36	+ ¼
42	37	2.00	Bathurst "A"	435	43	41	41	— ¼
28	23¼	——	Do. "B"	260	28	28	28	+ ¼
44¾	42¼	2.20	Bell Telephone	11.007	44¾	44¼	44¾	..
48	41¼	2.50	Bow of N.A. pfd	140	48	48	48	..
47¾	45	2.75	Do.	216	47	47	47	..
10¾	8¼	(a)	Bowater Paper	1.300	9¾	9¼	9¾	— ¼
47	45	2.75	Bow. Mersey pfd	35	47	47	47	+ ¼
4.70	3.90	——	Brazilian	5.075	4.10	3.90	3.95	..
35¼	28½	1.00	BA Oil	4.795	30¼	29½	29¾	— ¾
84	81	4.75	B.C. Electric pfd	65	84	84	84	..
14¼	11¾	(a)	B.C. Forest	875	12¼	12¼	12¼	— ¼
37½	31½	1.40	B.C. Power	3.105	32¼	31½	31½	— ¼
44	42	2.20	B.C. Telephone	455	43¼	43¼	43¼	— ¼
14¾	9¾	——	Brown Co.	2.788	13½	12¼	12¾	— ¼
34¼	29¼	1.80	Bldg. Products	87	34¼	34	34¼	— ¼
11½	9¼	——	Brock Chem pfd	500	10¼	10¼	10¼	— ¼
19¾	15½	.40	Calgary Power	900	18¼	18¼	18¼	— ¼
35¾	27	1.00	Canada Cement	811	27½	27	27½	— ¼
22¼	20	1.50	Can Iron Found	1.140	22	21¼	21¾	— ¼
57	47	2.00	Can Malting	390	50	45¼	49½	— 1½
45¼	39½	1.40	Can Steamships	1.225	41	41	41	+ ¼
11½	10¼	.62½	Can SS pfd	154	10¾	10¾	10¾	— ¼
18	14¾	——	Cdn Av Electron.	235	15	15	15	..
56	48½	(b)1.60	C Bk of Com	710	50¾	50½	50½	— ½
37	31½	1.60	Cdn Breweries	4.349	34	33¾	33¾	— ¼
5.75	5.20	——	CB Alum "A" wts	225	5.20	5.20	5.20	—1.05
13¾	12¾	.75	Cdn Canners "A"	300	12¾	12¾	12¾	— ¼
24	18½	(b)1.00	Cdn Celanese	350	19	19	19	— 1
30	28	1.75	Do. pfd.	90	28½	28½	28½	..
7¾	6¾	——	Cdn. Chemical	290	6¾	6¾	6¾	+ ¼
10¾	9¼	.70	C Fair-Morse "A"	180	9¼	9¼	9¼	..
7¾	6¼	.60	Do. "B"	275	6½	6½	6½	..
8.45	6.35	——	Cdn Husky	200	7	6.50	6.50	—1.00
17½	14¼	.50	C - I - L	726	14¼	13¾	13¾	— ¼
14¾	12¾	——	Cdn Int. Power	1.225	13¼	13¼	13¼	— ¼
45¾	40	3.00	Do. pfd.	163	41	40	40	— 1
24¼	20	.80	Cdn. Oil	450	21¾	21¾	21¾	— 1¼
92¾	92¼	5.00	Cdn Oil pfd	25	92¼	92¼	92¼	.....
28½	22¾	1.50	Cdn Pac Rly	4.232	26¼	25¼	25¼	— ¾
13¾	9½	——	C Petrofina pfd	1.041	10	9¾	10	..
17	12¾	.60	Cdn Vickers	210	13¼	13¼	13¼	— 1¼
4.50	3.75	——	Columbia Cellu.	400	4.00	3.95	4.00	..
91	84¾	4.60	Comb Enterprises	602	85	84	84¾	— ¼
19¼	17	.80	Cons. Smelters	1.907	17¾	17¾	17¾	— ½
25	22½	1.50	Consum Glass	180	24	24	24	+ 1
18	16½	1.10	Corby Dist "B"	200	16½	16½	16½	— ¼
10¾	9½	.50	Coronation	275	9¾	9¼	9¼	— ¼
31½	27¾	(b)1.20	Dist-Seagrams	1.242	30¾	29	29	— 1¼
8.40	6.60	——	Dome Pete	500	8.05	8.05	8.05	—.20
24	17¾	(b) .80	Dom. Bridge	971	19¼	19½	19¾	— ½
82	48	1.40	Dom Foundries	635	43¾	42	42	— ¾
90	71	(b)2.20	Dom. Glass	75	75	78½	79	..
15¾	12¾	.40	Dom Steel	981	13¾	13	13¼	— ¾
55	41¼	1.25	Dom. Stores	320	51	48½	50	..
16¼	13¾	.60	Dom. Tar	2.146	14¾	14¼	14¾	— ¼
10¼	8¼	.60	Dom Textile	1.734	9¾	9	9¼	— ¼
26¼	20¼	.50	Du Pont	190	24	24	24	..
28½	26¼	1.50	Eddy Match	50	27	27	27	..
62	55½	1.50	Eddy Paper	100	62	61	62	— ½
66	53	1.00	Eddy Paper "A"	1.225	62	61	62	+ 6
20	17	1.20	Electrolux	250	18	18	18	+ 1
21¾	18½	1.20	Fam Players	580	20½	20½	20¾	— ¼
87	67	(b)2.40	Ford (US)	410	68	68	68	+ 1
12	9¾	.50	Foundation Co.	3.321	10¾	9	9	— 1
11	10	.55	Fleetwood	1.500	10¾	10	10	..
25½	21½	(b)1.20	Fraser Co's	1.112	26¼	26	25½	— ½
6.25	4.80	——	French Pete pfd	300	5.00	5.00	5.00	—.10
15	11¼	.60	Frosst Co "A"	250	14	14	14	..
37	32	1.60	Gatineau Power	520	33	33½	33¼	— ¼
97	84	5.00	Gatineau pfd	81	93½	92½	93½	— 2½
101	100	5.50	Do. 10	101	101	101	101	— 1
7	7	.40	Gen. Bakeries	200	7	7	7	..
50¾	35¼	2.00	Gen. Dynamics	525	40¾	39¾	40¼	— ¼
42¾	37¾	1.60	Gt Lakes Paper	1.315	39¼	38¼	38¼	— 1¼
12½	12	.40	Handy Andy	4.750	12¾	12¾	12¾	— ¼
17	11	.60	Hole Renfrew	100	13¾	13½	14¼	— ¼
12½	8.50	.50	Home Oil "A"	6.6	9.00	9.00	9.00	—.50
11	8.50	——	Do. "B"	570	8.75	8.35	8.50	—2.40
41¾	39¼	1.20	Howard Smith	1.880	41	39½	39½	— 1
38½	35¾	2.00	Do. pfd	125	37½	37½	37½	..
52	41	3.00	Hudson Bay Min	1.155	45	44¾	44¾	— ¼
61¾	52½	(b)1.60	Imperial Bank	60	55	55	55	— 2½
37	30	1.20	Imperial Oil	2.314	33¼	31¾	31¾	— 1¾
12¾	11¼	(b) .50	Imperial Tobacco	831	12¾	12¾	12¾	..
11¾	11	1.60	Ind. Acceptance	1.365	35¾	34¼	35¼	— ¼
41¾	40	2.25	Ind. Accept. Pfd	25	41¾	41¾	41¾	..
11¾	10	——	Ind. Accept. wts	150	11¾	11¾	11¾	— ¼
105	91¾	3.00	Int. Nickel	4.548	105	103	103	— 1¾
130	102	(b)3.00	Int. Paper	59	106½	106½	106½	— 3½
42¾	39¾	2.00	Int. Utilities Pfd.	125	42	41¾	41¾	— ¼
125	32¾	1.20	Int. Petroleum	510	42¾	42¾	42¾	— ¼
36	31	(b)1.40	Int. Utilities	525	35¼	34	34	— 1¼
60	52½	(b)2.20	Inter. Pipe Line	1.260	55¾	54½	54¾	— ¼
11¾	10	——	Ivey Glass Pfd	220	12¾	12¾	12¾	— ¼
35	27	.90	Jamaica P.S. (xr)	1.813	30	29	29¾	+ ¼
50	45	——	Do. Rts.	1.230	50	45	45	.....
28	24½	1.20	Labatt	130	25½	25	25¼	— ¼
7¾	6	.20	Loeb M	525	7¼	7¼	7¼	— ¼
30¼	29½	1.00	Low St Law Pwr	125	29¾	29¾	29¾	..
19	14½	(b) .60	MacMill-Powell	5.825	16	15¾	15¾	— ¼
12¾	8¾	.40	Massey	7.620	9¾	9	9	— ¼
102	93¼	5.50	Massey Pfd	305	98¼	97	97	..
26¼	21	.90	Molson's "A"	1.608	22¼	21¾	21¾	— ¼
25¼	20	.90	Molson's "B"	924	22¼	21½	21½	— ¼
41	39½	2.20	Molson's Pfd.	230	40	39¾	40	+ ¼
18	16	(b)1.00	Mtl. Locomotive	567	17	16¾	16¾	+ ¼
15	12	.80	Nat. Steel Car.	520	14	13½	13½	— ¾
48¼	39½	2.00	Noranda	3.339	40¾	39¾	39¾	— ¼
14¼	13¼	.60	N.S. Light & Pwr.	1.740	14	13¼	13¾	— ¼
46¼	10	2.00	Ogilvie Flour	60	41	41	41	+ 1
158	125	7.00	Ogilvie Pfd.	25	125	125	125	— 3
25	21	(b)1.00	Ont. Steel	100	21½	21½	21½	+ ½
12¾	9.10	——	Pacific Pete.	1.450	11¾	10¼	10¾	— ¼
29	25½	.90	Page-Hersey	1.160	28	27½	27½	— ¼
31	27½	1.50	Penmans	125	29	28½	28½	— ¼
12	10	.50	Placer Dev.	875	11¾	11¼	11¼	— ¼
25½	16½	2.00	Power Corp.	580	18	17¾	18	..
4.25	2.70	——	Premium Iron	160	2.90	2.90	2.90	—.10
47	38¼	2.00	Price Bros	1.600	41¼	40¼	41¼	— ¼
15	13¼	1.00	Prov. Transport	280	15	14¼	14¼	— ¼
15	14½	——	Que. Nat. Gas	1.315	15¾	14¼	14¼	— 1¼
80	76½	——	Do Units	110	78½	78½	78¾	— ¼
5.50	5.00	——	Do Wts	200	5.00	5.00	5.00	— .05
25¾	23¾	1.50	Que. Power	589	25	24¾	25	..
15	13	.50	Reitman's "A"	200	13½	13½	13½	— ½
15½	14½	1.00	Robertson Co.	100	15½	15½	15½	..
6¾	4¾	——	Roe A.V.	1.160	5¾	5¾	5¾	— ¼
80	66¼	5.75	Roe Pfd.	75	75	75	75	— 5
35	30¼	(b)1.00	Rolland "A"	150	31	31	31	— 1
80	66¼	(b)2.10	Royal Bank	2.876	69¾	67¾	68¼	— ¾
5.35	2.58	——	Do. Rts.	36.030	2.75	2.67	2.68	—.05
9.00	8.85	——	Royalite	625	8.45	8.25	8.30	—.55
18¼	15¾	1.00	St Law Corp.	4.422	16¾	16¾	16¾	— ½
95	90	5.00	St Law Corp Pfd	120	92	92	92	..
11	8¾	.24	Salada-Shirriff	1.750	10¼	10¼	10¼	— ¼
30¼	25	.80	Shawinigan	3.558	26¾	26¼	26¼	— ¾
40	37½	2.00	Shawinigan Pfd	310	38½	38½	38½	..
15	11	(b)1.80	Sher-Williams	25	11	11	11	..
8¾	6¼	.20	Sicard Inc	375	7	7	7	+ ¼
31¼	27½	.70	Simpsons	3.630	29¾	28	28¾	+ ¼
30	22¾	3.20	Southam Co	525	82	80¾	82	+ 1½
60	57½	2.50	S. Can. Power	25	57½	57½	57½	..
15	13	.60	Stan Struct. Steel	5.030	14¾	13	14½	+ ¼
82	70	2.40	Steel of Canada	2.257	76	72	72¾	— ¾
23	17½	.40	Steinberg's "A"	115	20	20	20	..
58	45	1.60	Texaco Canada	257	57	52	52	— 4½
55½	48¾	(b)1.80	Tor.-Dominion	506	51	50¼	50½	— ¾
26	19¾	——	Trans-Can. Pipe	4.500	21½	20¾	21	— ½
4.00	2.95	——	Triad Oil	500	2.95	2.95	2.95	—.05
8¾	6¼	——	United Steel	135	6¾	6¾	6¾	— ¼
38¾	33½	(b)1.40	Walker	1.915	35½	34¾	34¾	— 1¼
3.45	2.65	——	Webb & Knapp	4.420	3.05	2.90	3.00	—.05
35	30	.70	Weston "A"	185	34¼	34	34¼	— ¾
35	31½	1.10	Zeller's	105	32½	32½	32½	..

BOURSE CANADIENNE

1960 Haut	Bas	Taux du div.	Titres	Ventes	Semaine Haut	Bas	Ferm.	Chang.
.44	.24	——	Abitex Corp	7.100	.38	.36	.37	— .02
42	35½	2.00	Ang-Can P & P	305	37	37	37	..
7¾	6	(b) .20	Anglo-Nfld. Dev.	1.710	7	6¾	6¾	— ¼
12	12	.70	Belding-Cort. pfd	150	12	12	12	..
17½	14½	.60	Can & Dom Sug	1.675	15	14½	14½	— ½
11¾	7¾	——	Cdn. Collieries	2.250	9	9¼	9¼	— ½
33	29	(b)1.20	C. G. Investo	158	29½	29½	29½	— ½
40	37¾	1.00	Cdn. Ing. Rand.	175	40	40	40	+ 2
7¾	5¾	(a)	Cdn P & P Sec	170	5¾	5¾	5¾	— ¼
44½	36½	(b)1.60	Cons. Paper	1.712	40¾	39¾	39¾	+ ¾
38½	34¼	1.00	Consumers Gas	495	38	37¼	37¾	— ¼
1.75	1.20	——	Dalfen's Ltd.	1.550	1.40	1.20	1.20	—.05
19	16	1.00	Dom Engineering	200	17¾	17¾	17¾	— ¾
40	35	(b)2.00	Dom. Oilcloth	185	36½	36	36	..
.75	.49	——	Fleet Mfg.	1.200	.52	.49	.52	+.02
2.30	1.50	——	Inland Chem.	150	1.50	1.50	1.50	..
2.35	2.25	.10	Jockey Club	500	235	235	235	+.10
13½	12	.80	Lambert "A"	405	12¾	12	12½	— ¼
27½	24	1.00	Lowney	400	25	25	25	..
11¾	11½	(b) .60	Melchers Pfd.	260	11¾	11½	11½	— ¼
43	35½	.50	Moore Corp.	1.900	41½	40½	40½	— ½
25	19	(b)1.00	Mt. Royal Rice	100	21	21	21	— ¾
52	42¾	2.00	Nfld. L & Pwr.	210	45	45	45	..
8	7¾	——	Pembina	100	7¾	7¾	7¾	— ¼
43	34	2.25	Pow Corp 1st pfd	300	39	39	39	— 3
65	62¾	5.00	Pow Corp 2nd pfd	80	63	62¾	62¾	— ¼
7¾	7¼	——	Premier Steel	615	7¾	7¼	7¼	..
53½	50½	.90	Que.-Tele.	1.741	51	50½	51	+ ½
19	18½	1.10	Que. Tele. Pfd.	100	18½	18½	18½	— ¼
16	16	(b)1.10	R. & M. Bearings	100	16	16	16	.....
24	24	(a)	Shop and Save	2.120	8	7¾	7¾	— ¼
13	9¾	.40	Sobeys	305	10¼	10	10	— ¼
2.05	1.90	——	Soca Ltee.	410	2.00	2.00	2.00	..
120	114	(b)6.00	S Can Pow pfd	38	114	114	114	— ½
37½	32¼	2.40	Traders Fin. "A	1.935	35	34¼	35	+ 1
12	9¾	(a)	Trans Mtn.	2.665	9¾	9¾	9¾	— ¾
16½	12¾	.40	Union Gas	400	13	12¾	12¾	— 1
24	24	1.50	United Corp pfd	450	24	24	24	.....
2.40	2.00	——	Utd. Principal	13.600	2.15	2.00	2.00	—.10
2.15	1.90	——	Wainwright	200	1.90	1.90	1.90	—.55

MINES ET HUILES

3.60	2.90	——	Advocate	300	3.50	3.50	3.50	—.05
.20	.11	——	Alscope Exp.	6.000	.11	.11	.11	—.00½
.04	.03	——	Ameranium	500	.03	.03	.03	..
.59	.52	——	Anacon	1.000	.52	.52	.52	—.04
.05½	.04½	——	Anthonian Min.	1.000	.04½	.04½	.04½	—.00½
.08	.04½	——	Arno	16.000	.05½	.04½	.06	+.01
.57	.57	——	Asamera Oil	1.100	.57	.57	.57	.....
.53	.41	——	Atlas Telefilm	160.675	.52	.41	.44	—.04
.38	.25	——	Augustus	8.790	.30	.28	.28	—.04
7.90	5.50	——	Bailey Selburn A	700	6.25	6.05	6.25	—.45
.20	.11	——	Baker Talc	2.500	.14	.11	.12	—.03
.05	.04½	——	Bavallee	500	.04½	.04½	.04½	..
.43	.20	——	Bateman	17.100	.23	.20	.23	+.01
.55	.52	——	Bellechasse	9.100	.37	.33	.35	—.02
.06½	.04	——	Belle-Chibougamau	1.500	.04	.04	.04	..
.34	.18	——	Bonnyville	5.800	.22	.20	.21	—.02
.24	.11	——	Burnt Hill	3.500	.15	.13	.13	—.00½
.21½	.17	.10	Calg & Edm.	200	17¾	17	17¼	— ¼
.05	.04½	——	Calumet Uran.	4.500	.04	.03½	.04	+.00½
6.80	4.50	——	Campbell Chib.	1.900	5.15	4.85	5.15	+.20
3.60	2.80	——	Cdn. Devonian	600	2.90	2.80	2.80	—.20
.60	.45	——	Canorama Exp.	20.490	.52	.45	.50	..
.20	.14	——	Cart. Quebec	5.300	.16	.14	.16	—.00½
13¾	10¾	(a)	Cassiar Asb.	310	12¾	12¼	12¼	— ½
6.15	4.50	——	Central-Del Rio	5.900	5.00	4.75	4.90	—.05
.05½	.04	——	Cent. Manitoba	500	.04	.04	.04	..
3.20	1.87	——	Chemalloy	41.000	2.65	2.26	2.47	—.13
.09½	.09	——	Chess Mining	1.000	.05	.05	.05	..
.15	.10½	——	Chib. Copper	2.000	.10½	.10½	.10½	— .01½
.08	.04	——	Chipman Lake	500	.04	.04	.04	..
.08½	.08	——	Clev. Copper	5.500	.06½	.06	.06	+.00½
.08	.05	——	Cons. Bi-Ore	2.500	.06	.05	.06	..
.06½	.05	——	Cons. Cent. Cad.	1.900	.05½	.05	.05	..
3.45	1.50	——	Cons. New Pac.	100	1.50	1.50	1.50	—.15
.85	.80	——	Cons. Vauze	2.500	.85	.80	.85	.....
11¾	8.50	(a)	Denison Mines	400	9.90	9.80	9.80	—.20
1.60	1.35	——	Dom. Leaseholds	4.800	1.50	1.35	1.35	—.20
.09½	.05	——	Dolsan	1.000	.05½	.05½	.05½	+.00½
21	18½	(b) .70	Dome	800	19¾	19	19	— 1½
1.70	1.50	——	East Sullivan	4.350	1.60	1.50	1.51	+.01
.07	.04	——	Empire Oil	4.500	.04½	.04	.04½	..
.16	.10	——	Fab Metal	1.500	.11	.10½	.10½	..
33½	28	1.20	Falconbridge	550	30¼	30¼	30¾	— 1
.79	.45	——	Fatima	3.400	.47	.45	.45	—.07
.05	.03	——	Fontana (1945)	4.500	.03	.03	.03	..
.10	.05½	——	Fundy Bay	11.000	.07	.05½	.05½	— .01½
.07	.01½	——	Gaspe Oil	2.200	.03½	.01½	.04½	..
.06	.06	——	Golden Age	1.000	.06	.03	.03	..
.07	.04	——	Haitian Copper	79.000	.05	.04½	.05	..
3.75	2.45	——	Hillcrest Coll.	300	3.75	3.75	3.75	+1.25
29¾	23¼	(b) .24	Hollinger	515	24¾	24¼	24¼	— ½
.15	.09	——	Int. Ceramic	1.000	.12	.12	.12	— .01½
.01	.01	——	Iso	2.500	.01	.01	.01	..
22	11	.80	Kerr-Addison	11.950	21½	19	19½	— 2½
.06½	.04	——	Langeldt	2.000	.05	.04	.04	— .01
.08	.01	——	Louvicourt	2.000	.05	.01	.04	— .01
.02	.02	——	Massival	2.000	.15½	.14	.14	— .01
1.13	.71	——	Merrill Isle	6.000	.75	.72	.73	— .01
.12	.05	——	Mid. Chib.	4.500	.25	.22	.22	— .03
.12	.08	——	Mogador	4.000	.08	.08	.08	..
1.12	.70	——	Molybdenite	1.200	.70	.69	.69	—.06
.13	.03	(a)	New Calumet	1.000	.11	.11	.11	—.01
.19	.07	——	New Formaque	41.500	.08½	.07	.07	—.02
.06	.04	——	New Jack Lake	1.500	.04	.04	.04	..
.08	.03	——	New Santiago	27.500	.04	.03	.03½	—.00½
.05	.02	——	N Spring Coulee	1.000	.03	.03	.03	..
.90	.24	——	N West Amulet	14.700	.30	.27	.27	—.09
.09½	.05	——	Nocana	4.000	.07	.05½	.07	+.01
.08	.06	——	N. A. Asbestos	500	.06	.06	.06	..
.91	.40	——	N A Rare Metals	6.325	.69	.56	.65	—.05
.18	.11	——	Obalski	11.353	.15	.12½	.13	—.01½
.23	.12	——	Opemisca Exp.	14.200	.14	.12	.13	..
6.50	5.50	——	Opemiska Cop.	900	6.00	5.90	5.90	—.10
1.26	.80	——	Orchan	8.300	1.22	1.19	1.19	—.08
.35	.25	——	Pandash	7.000	.27	.25	.25	—.03
.55	.14	——	Pennbec	11.500	.15	.14	.14	—.02
.70	.70	——	Permo Gas pfd.	500	.70	.70	.70	.....
.05	.05½	——	Pitt	10.000	.03½	.03½	.03½	..
.76	.76	——	Place Oil	3.500	.76	.76	.76	.....
.09½	.05	——	Porcupine Prime	8.500	.08	.07	.07	—.01
.97	.60	——	Portage Isle	5.500	.71	.60	.60	—.13
2.70	1.99	——	Provo Gas	3.700	2.50	2.45	2.55	—.03
.27	.18½	——	Que. Chibougamau	2.500	.20	.18½	.18½	—.01½
3.55	1.27	——	Que. Cobalt	16.500	3.20	2.70	3.00	—.10
.18	.13	——	Que. Copper	5.000	.15	.13	.15	—.01
.05	.03	——	Que. Labrador	5.500	.03½	.03	.03	—.01
3.15	2.40	——	Que. Lithium	500	2.60	2.60	2.65	—.03
.05	.03	——	Quebec Oil	1.100	.03½	.03½	.03½	—.00½
.19	.11	——	Que. Smelting	4.500	.12½	.11½	.12	—.01
.76	.62	——	Radiore	3.600	.63	.63	.63	—.03
.05	.03	——	Red Crest	800	.03	.03	.03	—.00½
.45½	.28½	——	Rexspar	2.500	.43	.43	.43	+.08
.43	.20	——	Roberval	2.700	.33	.30	.30	— .03
6.50	4.85	——	St Law Riv M	4.800	4.95	4.95	4.95	..
.57	.37	——	Sapphire	1.500	.37	.37	.37	.....
3.25	2.65	——	Sherritt-Gordon	100	2.80	2.80	2.80	+.15
.60	.48	——	Siscalta-Oils	1.000	.48	.48	.48	—.10
1.04	.90	(a)	Siscoe	1.000	.90	.90	.90	—.02
.58	.08	——	South Dufault	10.100	.12½	.12	.12	..
.12	.05	——	Stand. Gold	1.000	.05½	.05½	.05½	+.00½
11½	9.55	——	Steep Rock	3.450	10	9.85	9.85	—.27½
1.80	1.63	——	Sullivan Cons.	1.200	1.65	1.63	1.65	+.02
.10½	.08	——	Tache Lake	5.000	.08	.08	.08	..
.10	.08	——	Tazin	14.000	.12	.09	.09½	—.00½
.18	.05	——	Tib. Explora	10.500	.07½	.05	.05	—.02
.42	.24	——	Titan Pete.	2.410	.25	.25	.25	—.00½
.07	.05	——	Torbrit	11.615	.05	.03	.03	..
4.80	3.60	——	United Asbestos	475	3.55	3.60	3.60	—.20
1.87	1.30	——	United Oils	3.500	1.45	1.37	1.40	—.11
.49	.25	——	Vanguard	28.100	.43	.40	.43	+.03
26½	22

RESULTATS LA MEME JOURNEE

Une petite annonce publiée dans des annonces classifiées

L'EVENEMENT JOURNAL

le matin produira des résultats le jour de sa publication

Signalez: LA 5-5133

La Presse Canadienne a le droit exclusif de reproduction de toutes les nouvelles de la Presse Canadienne, de la Presse Associée et de l'Agence Reuter. Il en est de même de la reproduction.

Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe Ministère des Postes, Ottawa.

ANNONCES CLASSEES
L'EVENEMENT-JOURNAL
TEL.: LA 5-5133

TARIF AU COMPTANT

1 ins. la ligne comptée de 5 mots	.10
Coût minimum	.35
3 ins. consécutives la ligne comptée	.09
6 ins. consécutives la ligne comptée	.08
24 ins. consécutives la ligne comptée	.07
Minimum 2 lignes comptées par ins.	
Titre individuel par insertion	.35

TARIF AU COMPTANT
Strictement payable d'avance.
Les annonces réclamant une case supplément de .05 pour frais postaux
Avis de naissance, décès, fiançailles, mariages, services anniversaires, remerciements, formule régulière $1.00
Mots additionnels $0.03
Annonces de faveurs obtenues $0.50
Prière avec faveurs obtenues $5.00
Avis de carnet mondain $1.50

Facture non payée dans les 4 jours ouvrables après la date de facturation, frais additionnels 0.25

ABONNEMENT A L'EVENEMENT-JOURNAL

Prix de l'abonnement à "L'Evénement-Journal" Lévis, Québec, Québec-ouest, St-Romuald Ste-Foy, Sillery, St-Rodrigue, Beauport, Giffard, Villeneuve, Charlesbourg, St-Louis de Courville, Ville Montmorency livraison à domicile 25s par semaine sans égard au nombre de jours de publications ou $13.00 par année payable à nos bureaux ou à un de nos représentants.

PROVINCE DE QUEBEC : 1 an $7.50, 6 mois $4.00, 3 mois $2.25, 1 mois $1.00
Ailleurs au Canada: 1 an $9.60, 6 mois $4.75, 3 mois $2.50, 1 mois $1.00.
ETATS-UNIS: 1 an $10.00, 6 mois $5.20, 3 mois $2.75, 1 mois $1.00

AGENCE MATRIMONIALE

AGENCE MATRIMONIALE LICENCIEE. Hommes ou femmes qui désirez fonder un foyer ou refaire votre vie. Un grand nombre de sujets vous attendent. M. et Mme A. Tardif. 228, 3e AVENUE. TEL.: LA 3-6945.
CD — 842561—C

AUTOMOBILES A VENDRE

FORD station wagon 57, 8 cylindres, transmission automatique, pneus nylon neufs, propres, excellent état. Jour LA 4-6037. Soir LA 7-9564.
19 — 841376—C

CHARS NEUFS ET USAGES

Bonnes valeurs à bas prix

Fradet Auto Enrg
276 RUE ST-PAUL
TEL.: LA 9-4197
Ouvert le soir jusqu'à 9 hres

ATTENTION

AU-DELA DE 110 CHARS USAGES

A SACRIFIER

1953 BUICK Super, automatique, radio, chaufferette, valeur de $595. pour *295.00

1953 DODGE sedan, équipé, valeur de $650. pour *$295.00

1960 FORD Fairlane 500, 2,500 milles, différentiel barré, chaufferette, signaux de direction, filtreur à l'huile, valeur de $3,695. pr *$2,895.00

1955 MERCURY sedan, automatique, valeur de $1,295.00 pour *$995.00

1953 PLYMOUTH sedan équipé, valeur de $650.00 pour *$390.00

1958 SIMCA Hardtop équipé, valeur de $1595.00 pour *$1395.00

1956 HILLMAN sedan équipé, valeur de $1095.00 pour *$895.00

* Ces prix sont sans échange

AUTO MODERNE LIMITEE
CANADIAN AUTO CORPORATION
498 DE LA COURONNE.
Québec 2. P.Q. Tél.: LA 9-5381
556 BOUL. HAMEL
(voisin de R.C.A. Victor)
Tél.: LA 9-5384.

AGENCE MATRIMONIALE

Agence Matrimoniale Licenciée

Le plus beau salon en ville
AU STUDIO TARDIF

Aux hommes et femmes qui désirez fonder un Foyer ou refaire votre vie. Un grand nombre de sujets vous attendent.

M. et Mme J.-A. TARDIF
228, 3e Avenue Tél.: LA 3-6945 — LA 2-3261

ARGENT A PRETER — AUTOMOBILES A VENDRE

VOLKSWAGEN $1,625

TOUT EQUIPEE

$350 COMPTANT — $15 PAR SEMAINE

LIVRAISON IMMEDIATE

GARANTIE 6,000 MILLES OU 6 MOIS
40 MILLES AU GALLON

LAHOUD AUTOMOBILES
34 DORCHESTER — LA 4-4608

SOYEZ EN SECURITE

TOUS CES CHARS PORTENT UNE GARANTIE

1956 CADILLAC, sedan, fleetwood, équipé. $1,895

1959 CHEVROLET, Bel air, sedan, radio. $2,295

1957 PONTIAC sedan, automatique, radio. $1,350

1957 METEOR, sedan, automatique, radio. $1,395

1959 FORD, sedan, 500, automatique, radio. $2,695

1958 VICTOR, 4 cylindres. $1,250

PLUSIEURS AUTRES MODELES 1954-1960

GIGUERE AUTO LTEE
BLVD HAMEL & DORCHESTER
TELEPHONE: LA 9-1351 SOIR: LA 9-1352

AUTOMOBILES A VENDRE

CHEVROLET 55, Bel-Air, sedan, radio, chaufferette. 3227 Blvd Hawey.
19 — 846969—C

EN SPECIAL

59 CITROEN DS19 DEMONSTRATEUR
58 AUSTIN CAMBRIDGE
55 OLDSMOBILE 88 sedan
58 ISETTA B.M.W.
Avec garantie

VERSAILLES
Automobile Ltée
Distributeurs
CITROEN
PANHARD
105, 3e Avenue — LA 5-4532

NOUVEAU DEPOSITAIRE

HILLMAN

Chars neufs et usagés

BEAULE AUTOMOBILE ENRG.
25 -3e Avenue - Tél.: LA 2-2571

SOYEZ PRET POUR LE BEAU TEMPS!

ANNEE	Stock No.	PRIX
59-FORD coach, automatique	201-A	$2195
58-PLYMOUTH coach	98-A	$1475
58-FORD coach	104-A	$1475
58-SIMCA, 4 cyl.	1004-B	$950
56-CHEVROLET Panel	1548-A	$950

AUTRES AUTOS ET CAMIONS A VOTRE CHOIX
PLAN DE FINANCE G. M. A. C.
VOUS SATISFAIRE D'ABORD

LA PORTE
AUTOMOBILES LTEE
250 EST, BLVD CHAREST, Québec. LA 9-4561

HUDON AUTOMOBILES VOUS INVITE

A VISITER SON NOUVEAU TERRAIN

57 CADILLAC Coupé-de-Ville
57 CADILLAC convertible
57 BUICK coupé, Spc. autom.
57 BUICK H.T. Spéc. automat.
57 STATION-WAG. Sed. Chev. 6
56 BUICK sed. Spéc., autom.
56 CADILLAC Coupé-de-Ville
55 CHEVROLET coupé V8
55 BUICK sedan spécial autom.
54 CADILLAC Coupé-de-Ville
54 BUICK H.T. Cent. autom.
54 CHEVROLET sed. autom.
53 LINCOLN Capri, sed. Auto.
53 HUDSON sedan 6
53 STUD. H.T. Champ., 2 portes
53 PLYMOUTH Stat. Wagon
53 CADILLAC Sed., équipé complet.
51 STUD. Sedan V-8
48 CHRYSLER sed. Windsor
48 PONTIAC Sedan
50 INTERNATIONAL ½ T.
50 CHEVROLET ½ T.

CONDITIONS FACILES — OUVERT LE SOIR
VENDUS AVEC GARANTIE ECRITE

HUDON AUTOMOBILES
711 DORCHESTER NORD, coin Daniel. Tél.: LA 5-4769

N'ACHETEZ PAS

sans venir voir nos voitures usagées reconditionnées à neuf et garanties

443A—METEOR 1959 Niagara 300, 4 portes.
$2,100

430A—DODGE sedan, automatique, radio.
$1,900

OUVERT TOUS LES SOIRS

OU QUE VOUS SOYEZ DANS QUEBEC OU LA BANLIEUE, VOUS N'ETES JAMAIS A PLUS DE DIX MINUTES DE CHEZ :

Chouinard & Letarte Automobiles Inc
ANDRE CHOUINARD, YVES LETARTE, VIC. THOMPSON
DODGE — DE SOTO — VALIANT — SIMCA
150 BLVD ST-SACREMENT
TEL.: MU 1-4687 — MU 1-5628

LE ROI
Des Chars Usagés à Québec
CITADEL AUTOMOBILES LIMITEE
VOUS DONNE

COMPTANT	VALEUR DE L'AUTO	ANNEE	CONDITIONS
$50	$100 à $295	1950 à 1952	Balance en 18 mois
$100	$395 à $495	1953 à 1954	Balance 24 mois
$200	$595 à $995	1955 à 1956	Balance 24-30 mois
$300	$1095 à $1695	1957 à 1958	Balance 24-30 mois
$400	$1795 à $2695	1959 à 1960	Balance 30-36 mois

PRIX ET CONDITIONS INSURPASSABLES

245 RUE DORCHESTER, - TEL.: LA 3-2485
COIN PONT DROUIN ET LA COURONNE, TEL.: LA 4-5955
820 RUE DORCHESTER, - TEL.: LA 3-2319

AUTOMOBILES A VENDRE

VOLKSWAGEN 56, moteur reconditionné. Jacques Bussières, soir seulement. — MO 3-7897.
19 — 846525—C

CHEVROLET 1953, sedan, parfait ordre, $475. LA 3-8676.
19 — 847357—C

Château Richer

Profitez des Aubaines avec garantie

1958 Pontiac sedan, autom. Radio. $1975.
1958 Plymouth, 2 portes. $1750.
1959 Vauxhall, radio. $1575.

Autres modèles 1950 à 59

Bouchard Auto
Château Richer
Blvd Ste-Anne, tél.: 31

J.-A. Bégin Ltée

Distributeur des fameuses voitures

PEUGEOT-403

PRIX, QUALITE, SERVICE ET ECONOMIE SANS EGAL.
Service de pièces Garanti.

EN GRAND SPECIAL
Autobus PEUGEOT 14 places
SIMCA '59
METROPOLITAIN Conv. '58
SIMCA '58
CHEVROLET V-8, '57 automatique
OLDSMOBILE '57
CHEVROLET '54
DODGE '53 V-8, très propre.
aucune offre raisonnable refusée
à 10 Route Trans-Canada
Rond-Point Lévis
TEL.: TE 7-9363

CONFORT REEL

Prix d'aubaine

1959 METEOR sedan, modèle De Luxe, avec pneus blancs. $2395

1958 PLYMOUTH sedan, modèle Savoy, automatique avec radio. $1850

1959 VOLKSWAGEN coach, modèle De Luxe avec radio, très bas millage . . .

1957 FORD coach, bonne condition. $1395

1957 FORD Country sedan, station wagon, 9 passagers, automatique. $1795

1956 OLDSMOBILE 4 portes hard top, automatique, avec radio. $1495

1955 RAMBLER coach. $850

1954 STUDEBAKER 6 cyl. sedan. $695

1953 BUICK convertible, automatique avec radio. $745

MOTORS LTD.
777 Boul. Charest-Ouest
Québec
VENDEUR FORD MONARCH FALCON TAUNUS
TEL.: MU 1-4626

CAMIONS USAGES PICK-UP

1960-INTERNATIONAL ¾ tonne $2185
1958-INTERNATIONAL ½ tonne $1395
1957-INTERNATIONAL ½ tonne $995
1954-INTERNATIONAL ½ tonne $550
1953-INTERNATIONAL ½ tonne $450

PANELS

1954-CHEVROLET 1 tonne $650
1953-WILLIS ½ tonne 4 x 4 $885

Châssis & Cabines

1957-INTERNATIONAL 1 tonne roues doubles $1350
1956-INTERNATIONAL 1 tonne, roues doubles et plate-forme $1185
1953-FARGO 3 tonnes $765
1952-FORD, 1 tonne roues doubles $395
1952-GMC, 2 tonnes plate-forme $395

Wagonnettes

1957-METEOR Station-Wagon $1395
1953-CHEVROLET Sedan Delivery $495

Modèles Diésels

1955-LEYLAND, 7 tonnes châssis et cabine $3995
1959-FORD 700, 4 tonnes $4775

Dompeuses

1959-INTERNATIONAL Modèle B 184 $5500
1955-FARGO 4 tonnes $1475

AUSSI PLUSIEURS AUTRES MODELES

INTERNATIONAL HARVESTER CO
1300 BOULEVARD CHAREST OUEST
QUEBEC, QUE. LA 7-2543

AUTOMOBILES A VENDRE

PLYMOUTH 1952, Cranbrook, 4 portes, chaufferette et radio, aubaine. — LA 2-1112.
19 — 846850—C

1960 CHEVROLET, Bel Air, sedan, équipé, 14,000 milles. MO 3-0203.
19 — 847640—C

OLDSMOBILE 98, convertible, 1956, équipé, licence 60. $1,275. 785 Dorchester.
19 — 847642—C

HUDSON JET 1954, bon ordre, radio, chaufferette. TEL.: LA 2-4231.
19 — 847700—C

MONARCH 1948 à vendre, bon marché. 1125 St-Vallier Ouest.
19 — 847900—C

VOUS AUREZ L'AGREMENT

et la garantie d'une voiture neuve en achetant une voiture usagée de qualité chez

Universal Auto
777, 1ère Avenue — LA 5-5113

MEILLEURES VALEURS A PLUS BAS PRIX

Albert AUTOS BARRE et Camions

Le centre de l'auto et camions usagés à Québec
1095 CANARDIERE
LA 9-3331 — LA 9-3333

ATTENTION

BUICK 1960 Sedan 4 portes, hard top, équipé au complet.
FONTIAC convertible 1960.
BUICK coupé 2 portes, 1960.
CADILLAC Coupé de Ville, 1958.
SIMCA, sedan, 4 portes, 1958.
CHEVROLET sedan Delivery, 1957.
PANEL MERCURY ½ tonne, 1957.
PREFECT, sedan 1959.

LAHOUD AUTOMOBILE
34 DORCHESTER OU
297 DE LA COURONNE,
LA 2-6053 — LA 4-4608

LA PLUS CONFORTABLE DES PETITES VOITURES

AUSTIN

Garantie 12 mois ou 12,000 milles

J.-R. RACINE, INC.
269 rue ARAGO, LA 2-2019
Dépôt pièces de rechange Austin.

MEILLEURS PRIX
A 5 MILLES DE LA VILLE

1958 PLYMOUTH, Savoy. $1750.
1957 FORD, Sedan. $1350
1956 STATION-WAGON, PLYMOUTH $1195

BERUBE AUTO
1200 BLVD STE-ANNE
TEL.: MO 1-5873

PLUS ECONOMIQUE

N.S.U. PRINZ

60 milles au gallon. Garantie 6,000 milles. Pièces et service assurés.

A partir de $1,395
COMPTANT $395
TURMEL AUTO
785 Dorchester - LA 9-5319
Seul distributeur à Québec.

VERITABLE AUBAINE

1958 Pontiac Sedan, équipé. $1,885

1958 Chevrolet Sedan, 19,000 m. $1,795

1956 Nash Metropolitan. $695

1956 Monarch Sedan Lucerne. $1,075

1952 Ford Sedan. $375

Autres modèles 1953 - 1960
TERME — ECHANGE
G. BOURGET
Distributeur Hansa Goliath. Traction avant.
210 Du Pont — LA 2-4538

PLUS BAS PRIX

1953 CHEVROLET Sedan $375

1952 MONARCH H. T., radio $325

1954 PONTIAC Sedan, autom. $690

1951 PONTIAC Coach $205

1958 CHEVROLET Sedan $1,655

1955 CADILLAC coupé ville $1,475

1959 VOLVO équipé $1,995

TURMEL AUTO
VOLVO — N.S.U. PRINZ
785 Dorchester, LA 9-5319

APPARTEMENTS A LOUER

FLAT 2 appts, poêle, frigidaire, aussi chambre. S'adr.: 12 St-Stanislas.
10 — 846319—C

APPARTEMENT meublé, 2 et 3 pièces. 48 Avenue Ste-Geneviève. LA 4-7610.
10 — 846475—C

ST-SACREMENT. Flat neuf, meublé, poêle 220, frigidaire, entrée seule. S'adr.: 2020 Chemin Ste-Foy.
10 — 846493—C

ENTIEREMENT meublé, moderne, boudoir, cuisine, frigidaire, bain, galerie. 550 ARTILLERIE.
10 — 846651—C

ST-ROCH, flat meublé, chauffé, éclairé, 2 3 pièces. LA 3-1485 — LA 9-4629.
10 — 846828—C

1 APPT, non meublé, toilette, entrée seule. 299 AQUEDUC. LA 5-8961.
10 — 846951—C

SUITE 2 pièces, chambre, boudoir et cuisine, meublé, poêle, frigidaire. S'adr.: 549 Grande-Allée est.
10 — 847652—C

APPARTEMENTS A LOUER

FLAT A LOUER, neuf, 3 appts, meublés, chauffés, éclairés, eau chaude fournie, chambre bain, entrée privée Ave Bardy coin 22e Rue, libre 1er mai. MO 3-0993.
10 — 847743—C

ST-THOMAS D'AQUIN, 2 pièces, meublées, cuisine boudoir, bain, chauffé. — MU 1-1182.
10 — 847871—C

ARGENT A PRETER

EN PREMIERE, seconde hypothèque, sur tous genres de propriétés, résidentielles et commerciales. Dans toute la province. Aussi prêtons pour consolider les dettes. Aide Universelle Ltée, 466 de la Couronne, ch. 220. Jour : LA 2-3968 soir : LA 3-5651.
13 — 843140—C

PRETS sur première et deuxième hypothèques, $1,500 et plus. Payables en 3 ans et plus également. Service rapide. Service Finance Corp. 466 la Couronne. TEL.: LA 3-8109 — LA 3-9829.
13J — 845151—C

LUCERNE FINANCE
Corporation Limited

- Prêts pour consolidation de dettes
- Prêts sur automobiles
- Finançons les ventes à tempérament des marchands

285 St-Joseph-Est (Québec)
LA 2-6464 (soir MA 3-2117)
Ouvert vendredi soir jusqu'à 9:30
Administrateur: J.-E. Thibeault.

ARGENT
ARGENT
ARGENT

PREMIERE ET DEUXIEME HYPOTHEQUES

VILLES ET CAMPAGNES

MEILLEURS TAUX D'INTERET

AUCUNE COMMISSION A PAYER

AUCUN FRAIS D'INSPECTION

SERVICE RAPIDE ET CONFIDENTIEL

LA SOCIETE D'AIDE FINANCIERE DU QUEBEC

285, ST-JOSEPH-EST, QUEBEC

REPRESENTANTS EXCLUSIFS POUR TOUT L'EST DE LA PROVINCE DE

COMMERCIAL ACCEPTANCE CORPORATION LTD.

ELMOR INVESTMENTS CORPORATION LTD.

INTER-CANADA HOLDINGS LTD.

LA SOCIETE D'ENTREPRISE DU CANADA LTD.

LUCERNE FINANCE CORPORATION LTD.

PLACEMENTS SENTINELLE INCORPOREE

ST-LOUIS INVESTMENTS CORPORATION LTD.

TEL.:
LA 2-6464

BUREAUX A LOUER

HAUTE-VILLE. Bureaux (ultra-moderne), différentes grandeurs. LA 4-7022. Soir LA 7-9387.
30 — 844817—C

BUREAU, Edifice épreuve du feu, ascenseur. L. CASSULO. 1026 ST-JEAN.
30 — 845955—C

BUREAUX A LOUER, quartier des affaires. S'adresser à: 336 Est St-Joseph, appt 509.
30 — 847498—C

CHALETS A VENDRE

ORSAINVILLE — Chalet à vendre, 5 pièces, terrain 50 x 100. LA 4-2598.
36 — 847016—C

CHALET neuf, près lac, 10 milles Québec, 24 x 20, jamais été habité, conditions. Continental LA 3-9356.
36 — 847770—C

CHAMBRES ET PENSION

ST-SACREMENT, coin des Jésuites, Monsieur, maison privée. MU 3-8595.
38 — 846117—C

ST-FIDELE, chambre, chauffée, 1er étage, pension si désirée. LA 5-8852.
38 — 847277—C

CHAMBRES A LOUER

POUR MESSIEURS, usage cuisine, réfrigérateurs, etc, prix modéré. 1015 d'ARTIGNY.
40 — 842589—F

PRES CHATEAU, chambre-boudoir, meublée, poêle, réfrigérateur, dame, demoiselle. LA 3-8364.
40 — 845971—C

FLAT chambre meublé, frigidaire, couple ou fille. Haute-Ville. MU 3-7495.
40 — 846350—C

PERMIS cuisine, eau chaude, rénovée, tranquillité, stationnement, près Parlement, bien chauffée, 138 Ste-Anne. LA 9-4781.
40 — 846843—C

GRANDE chambre, eau chaude à l'année. 56 STE-URSULE. LA 2-0079.
40 — 847134—C

HAUTE-VILLE, chambre galerie, bon chez soi, libre immédiatement. LA 3-1836
40 — 847488—C

CHAMBRE avec lavabo, entrée privée, monsieur. TEL.: LA 7-3789.
40 — 847508—C

NOTRE-DAME CHEMIN, chambre, permis cuisine, repas si désiré. MU 3-7991.
40 — 847553—C

CENTRE, très grande, bain, grand garderobe. LA 9-4612, 21 Couillard.
40 — 847707—C

PRES CHATEAU, chambre boudoir entrée privée, après 6 heures. LA 3-9289.
40 — 847728—C

CHAMBRE confortable pour 1-2 messieurs distingués. 510 St-Jean.
40 — 847765—C

CHAMBRE à louer. 549, 6e Rue. — LA 2-7258.
40 — 848060—C

ST-PAUL-APOTRE, 2 chambres, entrée seule, libre 1er mai. LA 3-5721.
40 — 848067—C

ENTREE semi-privée, préférence, monsieur, parking, $6.50. 356 Lockwell. — LA 3-4356.
40 — 848069—C

CHANCE D'AFFAIRES

VENDEUR SPECIALISE

désirant entrer dans le commerce des appareils accoustiques. Fournissons noms de clients éventuels. Commission de base. Doit posséder voiture et être responsable. Excellente occasion d'avancement. S'adresser par écrit à Toronto pour entrevue personnelle avec le gérant général à notre bureau de Québec, la semaine prochaine. Ecrire à M. R. L. Johnston, 50 York Street, Toronto.

COMMERCES A VENDRE

RESTAURANT à vendre ou à louer. — S'adr.: 9 St-Vallier Ouest.
54 — 846028—C

AUBAINE. Epicerie-licenciée, cause vieillesse, libre immédiatement. Haute-Ville. MU 3-7495.
54 — 846351—C

CONFECTION pour dame, haute qualité, bon revenu, cause départ. MU 1-5462.
54 — 847664—C

MAGASIN général à vendre. Pour plus de renseignements et pour justifier sa valeur, une visite seule, vous convaincra de son importance. Rosario Houde, Grondines, cté Portneuf.
54 — 847628—C

DIVERS

PEINTURAGE
au fusil, à grande surface.
Armand Lepage
38 Cadillac. Tél.: LA 3-4505
Rés.: LA 5-7264

DIVERS A VENDRE

TELEVISION transformée en couleur pour seulement $2.98. — Téléphonez : MO 3-6762.
64 — 840611—C

PLUSIEURS robes, mariée, soirée $15.00, étole renard, blanc, vison. LA 5-6434.
64 — 846292—C

AMEUBLEMENT, 3 pièces, autres articles. 641 d'Aiguillon, Appt A. LA 5-9081.
64 — 846726—C

REPARATION menuiserie, peinture, couverture, fabrication garde-robes sur demande. Joints de gyproc sans sablage. LA 2-7174. Soir 7 à 10 hres.
64 — 847490—C

ENSEMBLE duster, robes, costumes junior, manteau dame. 758 St-Jean — LA 4-3067.
64 — 847544—C

CHESTERFIELD fauteuil tél.: MU 1-5679 — LA 7-4495.
64 — 847670—C

ROBE DE MARIEE 7/8, gr 16 ans avec crinoline, dentelle et organza, bon marché — MA 3-3869.
64 — 847729—C

ROBE DE MARIEE en dentelle blanche, grandeur 9 ans — TE 7-5455.
64 — 847754—C

BELLE petite balance "Toledo", inspectée, 0 à 2 livres pour restaurant ou pharmacie, aussi 4 bancs restaurant, vitrines — TE 7-9633.
64 — 847753—C

RICHES tentures doublées, 2 paires rideaux 1 lit double — LA 5-8316.
64 — 847848—C

POLISSEUSE 3 brosses à vendre, tél.: MA 3-7365.
64 — 847872—C

CINE-CAMERA, Bell and Howell 16 mm. Magazine, valeur $425.00. Téléphoto valeur $117. Lightmeter valeur $36.00, case valeur $40.00. Le tout $250. LA 9-8187. M. Matte.
64 — 848013—C

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées de L'Evénement-Journal.

ACCORDEONS

Nous avons un très beau choix d'accordéons à BOUTONS une et 2 rangées. Attention SPECIALE aux commandes venant de la campagne. Demandez liste de prix.

Conditions faciles.
Aussi réparations d'accordéon.

ST-CYR & FRERES
754 Est, rue St-Joseph
Tél.: LA 2-1233

MAGASIN DE MUSIQUE
FRED TREMBLAY
448, 1ère Avenue — Tél.: LA 4-1090
PRIX SPECIAUX

Accordéons, accordéon-pianos, violons, guitares, clarinettes, tambours, basses à cordes, mandolines, musiques à bouche, trompettes, musique en feuilles, orchestration, combo.

Réparons tous les instruments.

DIVERS A VENDRE — DIVERS A VENDRE

SAVIEZ-VOUS?

QUE NOUS AVONS OUVERT DERNIEREMENT, SPECIALEMENT POUR VOUS un nouveau département de meubles à ST-SAUVEUR et que vous pouvez vous procurer un ameublement complet pour 3 appartements pour SEULEMENT 289.00. Aucun dépôt;

Foyer des Laveuses et Meubles Inc.
239 - 247 ST-VALLIER OUEST
En face de Sylvio Marceau, TEL.: LA 3-4638 — LA 2-6681

Réfrigérateurs reconditionnés

A neuf, de 6 à 12 pieds cubes. Vendus avec garantie. Prix à compter de $45.00 et plus.
CONDITIONS DE PAIEMENT SI DESIRE

CENTRE DES AUBAINES
291 ST-VALLIER EST — LA 3-3760
PRES DORCHESTER.

(Suite à la page 25, 1ère col.)

(Suite de la page 24)

ENTREPOT A LOUER

100,000 PIEDS

Epreuve du feu, grandes cours clôturées, voies d'évitement, chauffés et éclairés, peuvent être subdivisés, avec ou sans services d'un "storekeeper" occupation immédiate. Appelez Bergerville MU 3-3491
67 — 845474—C

FEMMES, FILLES DEMANDEES

AVON la plus grande compagnie de cosmétiques au monde, offre à des dames ambitieuses et qualifiées l'opportunité de gagner $2.00 et plus l'heure. Entraînement gratuit. TEL.: LA 3-7706.
72 — 848028—C

GERANTE

Occasion avantageuse pour dame possédant expérience dans recrutement et direction de représentantes à temps plein ou partiel. Celles-ci n'ont aucun capital à investir et peuvent gagner facilement $45. par semaine et des cadeaux chaque mois.

Nous nous spécialisons dans la lingerie de maison : draps, couvertures, nappes, serviettes, etc.

Votre revenu sera basé sur le rendement de vos représentantes et devrait atteindre au moins $500 par mois. Si vous avez les qualifications voulues et possédez une auto, écrivez donnant détails de votre expérience passée. Une entrevue vous sera accordée à Québec prochainement. DEARY LIMITED, 400 Sherbrooke est, Montréal.

GARAGES DEMANDES

GARAGE demandé avec espace pour 4 autos ou plus à la haute ville — Tél.: MO 1-5901.
83 — 847960—C

HOMME DEMANDE EMPLOI

OUVRAGE général de bureau, 12 ans d'expérience, bilingue, sachant dactylographie accepterais ouvrage le soir. — Tél.: LA 3-1127, M. Chamberland.
88 — 847026—C

HOMMES DEMANDES

COMMIS demandé, région Limoilou, plan de pension, bon salaire, participation profits, bilingue, 22-35, préférence: expérience dans pièces d'autos. Appliquer à 9170 Boul. St-Laurent, Montréal.
89 — 846192—C

OPERATEURS de linotype avec expérience pour entreprise commerciale à Montréal. Atelier fermé. Assurances groupe et hospitalisation. S'adresser à : McLean Brothers Ltd., 454 ouest, rue Lagauchetière, Montréal, Qué.
89 — 847259—C

HOMME de service expérimenté, demandé par maison photogravure. Doit être bilingue. Ecrire à MECO Limited, 1027, de la Montagne, Montréal.
89 — 846044—C

"VOYAGEUR avec expérience, demandé par un manufacturier de pantalons de toilette et pantalons épais, pour l'hiver. Territoires Cantons de l'Est et Côte Nord. Ecrivez le territoire que vous couvrez et les lignes que vous vendez à : SELFAST Mfg. Co. Ltd., 3981 Blvd St-Laurent, Montréal."
89 — 846925—C

POUR TRAVAIL propre en plein air, qualifications, bonne apparence, parole facile, aucun capital requis. Assistance est donnée aux candidats choisis. Possibilités de bons revenus si vous avez des aptitudes d'organisateur. — Yves Brochu, 970 Murray, Québec 6. LA 7-9786.
89 — 846491—C

POSITIONS disponibles au Canada, E.-U., Amérique Sud, Europe. Jusqu'à $15,000. Ecrire Employment Information Center, chambre C-63. 470 rue Stuart, Boston 16

VENDEURS d'autos d'expérience demandé. Salaire, commission. — Turmel Auto, 785 Dorchester.
89 — 847641—C

CHAUSSURES CONCORDIA

AVONS BESOIN de représentants dans chacune des paroisses de Québec ainsi que dans toutes les villes et villages de la province. Nouveau plan de vente extraordinaire qui permet la vente d'une chaussure cousinée pour toute la famille, presque sans avoir à parler. Très bonne commission, boni mensuel, chaussures gratuites. Ecrivez: Concordia Shoe Corp. 1227 Parc Lafontaine (Rachel), Montréal. Dépt A-244.
89 — 841111—E

VENDEUR

EXPERIMENTE

pour représenter manufacturier établi de lingerie pour dames à prix populaires, dans la province de Québec. Clientèle active, attirayant potentiel d'affaires.

Ecrire Dépt.: 253 Le Soleil.

DESSINATEUR D'ETUDES

DEMANDE

Important fabricant de machines industrielles requiert dessinateur d'études et projeteur de première classe possédant au moins 5 ans d'expérience dans les projets d'installations de convoyeurs et de machines spéciales. Position permanente. Faire application par écrit à :

PAUL M. FORAND,

FORANO LIMITEE,

Plessisville, P. Q.

VENDEURS A COMMISSION

Expérimentés. — Manufacture d'envergure nationale, établie il y a 60 ans au Canada, demande quelques hommes de bonne présentation, bilingues pour renforcir son personnel de vendeurs. Nous offrons :

1—Période de formation avec salaire
2—Pleine commission sur les ventes
3—Plan de boni
4—Publicité locale
5—Territoire protégé
6—Chances d'avancement

Présentez-vous en personne, mardi le 26 avril 1960, le matin entre dix (10) heures et douze (12) ou entre trois (3) et cinq (5) heures l'après-midi pour entrevue personnelle.

Demandez :

M. Jacques Lamontagne

Frost Steel and Wire Company, Québec Limitée,

50 rue St-Jean, suite 410
Québec, Québec

LOCAL A LOUER

RUE ARAGO. Emplacement pouvant servir de salon de barbier, coiffure ou épicerie, centre de la basse-ville, libre immédiatement. LA 3-3960.
105 — 846625—C

EDIFICE Québec Autobus Ltée angle Marie Incarnation-Kirouac, 1er étage avec voûte, stationnement gratuit. Immeubles Bois Joli Inc. LA 7-4220.
105 — 845365—E

LOGEMENTS A LOUER

STE-FOY, rue Emile Côté, neuf prêt 1er mai. 5 pièces, chambre bain, moderne, eau chaude, connection laveuse, stationnement auto. LA 2-7972.
107 — 843439—C

MAGNIFIQUE 5½ pièces, thermostat, lessiveuse, sécheuse, près écoles. 130 Niverville.
107 — 841156 — C

1296 MAXFIELD, 3 pièces, chambre bain, chauffé, eau chaude poêle électrique, frigidaire, $70.00 — LA 7-3108.
107 — 841993—E

LOGEMENT 3 pièces, chauffé. TEL.: MA 3-2776.
107 — 842333—C

ST-THOMAS D'AQUIN, 4 pièces, chauffées, 25 Myrand Nord. TEL.: MU 1-2463.
107 — 842776—C

31 STE-URSULE appartement 4 pièces, pour adultes, poêle, réfrigérateur, références.
107 — 841073—C

ST-JEAN-BAPTISTE 4-6 pièces modernes, chauffées, tél.: LA 4-1989, 2 et 4 p.m.
107 — 843750—C

4 PIECES, chauffées, $75, meublées, $85. 108 la RONDE. MO 1-1495.
107 — 846256—C

PLACE BELOEIL, près église Ste-Foy, très beaux 4 et 6 pièces, lumière du jour, éclaire les logements dans leur entier. Fourneau mural et sécheuse fournis à chaque logement. Occupation mai. MU 3-7632.
107 — 841014—C

STS-MARTYRS 3½ pièces modernes, meublées et garnies, salle bain tuile. 2 pièces, poêle, frigidaire fourni, salle bain. LA 4-1989.
107 — 843749—C

ST-SACREMENT, très moderne, 4 pièces, plus bain, chauffées, stationnement privé, $80-$85. LA 4-7022. Soir LA 7-9387.
107 — 846334—C

4 BELLES PIECES, chauffées, libre 1er mai, plus chambre bain. 190 Ave Parent.
107 — 846248—C

STE-FOY. Logement neuf, 4 pièces. TEL.: MU 3-7206.
107 — 846346—C

3 PIECES, meublées, non chauffées, soubassement. $48. Semaine $12. MO 1-1495.
107 — 846757—C

RUE VITRE, 4 pièces, chauffées, libre mai. MO 1-3034.
107 — 846656—C

BLVD HENRI BOURASSA, 3 et 4 pièces, modernes, chauffées, constructions neuves, libres immédiatement et 1er mai. — LA 3-2313.
107 — 846627—C

RUE RICHELIEU, 2½ pièces, plus salle de bain, modernes, meublées ou non, service de laveuse et sécheuse, conciergerie, libres immédiatement et 1er mai. LA 4-0802.
107 — 846626—C

TURNBULL, 2 pièces, chambre bain, chauffées, eau chaude, poêle, réfrigérateur, concierge, laveuse automatique, incinérateur, $60. Mai. Bureau. LA 5-9776. Résidence LA 2-8569.
107 — 846590—C

RUE CHOUINARD, 3 pièces, chauffées plus salle de bain modernes, meublées ou non, incinérateur, service laveuse et sécheuse, conciergerie, libres immédiatement ou 1er mai. MU 3-3887.
107 — 846628—C

PARC FALAISE, ultra-moderne, 4½ pièces, plus bains, chauffées, site magnifique, $95.00, garage adjacent chauffé $10 extra. LA 4-7022 — Soir LA 7-9387.
107 — 846721—C

4 GRANDES PIECES, demi-sous-sol, grandes fenêtres, chauffées, maison neuve, $75. 215 L'Eglise. MU 3-8043.
107 — 846727—C

4 APPTS, chauffés, eau chaude fournie, $68.00, Ste-Monique. MU 3-3903.
107 — 846546—C

845 des JESUITES. 4 pièces, chambre bain, chauffées, stationnement, peinturé au goût du preneur, libre 1er mai. $78.00 par mois. TEL.: jour, LA 5-7368 — soir : TE 7-5423.
107 — 846848—C

192 des RECOLLETS, LA 7-2087. 2 pièces, pas chauffées, électricité fournie.
107 — 847045—C

Rue LOCKWELL, 2 pièces, meublées, chauffées, eau chaude. Tél. : LA 5-5785.
107 — 846932—C

ST-FRANCOIS d'Assise, 3 appts chauffés, soubassement, 3e Ave. LA 2-5739.
107 — 846971—C

MARGUERITE Bourgeois, près Ste-Foy, 5 pièces chauffées, modernes, très tranquille, très propre, libre $90.00. — LA 7-2738.
107 — 846829—C

STS-MARTYRS, 895 Bégin, appt 1, 4 pièces, modernes, couple, $75.
107 — 847124—C

ST-THOMAS D'AQUIN, 4 pièces, chauffées, thermostat, modernes, balcon, stationnement. LA 7-9856.
107 — 847139—C

ST-PIE X, 5 pièces chauffées, modernes, balcon, connection laveuse, libre 1er juin, 1er juillet. TR 2-7312.
107 — 847142—C

LOCKWELL, ultra moderne, 2 pièces plus bain, entièrement meublé, $80.00. LA 4-7022 — soir LA 7-9387.
107 — 847161—C

LOGEMENT 2 pièces, entrée seule. — S'adr.: 131 JULIEN. LA 5-5368.
107 — 847230—C

LOGEMENTS A LOUER

LOGEMENT à louer, 680 St-Gabriel, 3e étage, 3 pièces chauffées, eau chaude. MO 1-4285.
107 — 847258—C

ST-JEROME l'Auvergne, 4 appts, chambre bain chauffés, 2e étage, libre. 337, 67e RUE EST. MA 3-1385.
107 — 847267—C

RUE VITRE, 3 pièces, modernes, libre. TEL.: MO 1-6613.
107 — 848007—C

SOUS-SOL, 4 pièces, chauffé. 654 de la Ronde. MO 1-1443.
107 — 847376—C

ST-SACREMENT, 830 Marguerite Bourgeois, logement libre, 4 pièces, plus chambre bain, chauffé, avec balcon — LA 7-3993.
107 — 847901—C

CHAMPIGNY, 4 pièces, chambre de bain, libre immédiatement. TR 2-2569.
107 — 847532—C

CHARNY, logement 4 pièces, chambre de bain, électricité 220. TE 2-3078.
107 — 847630—C

MACHINERIE A VENDRE

COMPRESSEURS

A LOUER

OU A VENDRE avec marteaux à air Jack drill.

ARMAND LEPAGE

38 CADILLAC, Limoilou

Rés.: LA 5-7264 — LA 3-4505

MAGASINS A LOUER

393 ST-JEAN, face église, collège, magasin, moderne, chauffé. LA 3-5560.
112 — 846530—C

SEPT-ILES, magasin, environ 27 - 65, à 497 Ave Arnaud, situé dans centre commercial. Pour Inf. : 260 Ste-Catherine Est, Montréal. Tél. : UN 1-6962.
112 — 847022—C

ST-PASCAL, petit magasin à louer, bon marché. VI 2-2112.
112 — 847796—C

MAISONS A VENDRE

STE-FOY. Jolies maisons, genre bungalow, 5 et 6 pièces, occupation immédiate, vue sur le fleuve, matériaux de première qualité, brique américaine. — Prix à partir de $12,500. Acompte $300 et plus, balance comme loyer. Certaines de nos maisons sont éligibles à la nouvelle loi Provinciale pour la ristourne de 3%. TEL.: OL 3-7279.
121 — 842117—E

DUPLEX, 4-5 pièces, modernes, situé à 1647 Chemin Ste-Foy.
121 — 844863—C

ST-RODRIGUE. — Bungalow, 5 pièces, neuf, plan provincial. TEL.: MO 1-6613.
121 — 844927—C

6 LOGEMENTS, entrepôt, garages, aubaine pour sérieux acheteur très payante, règlement de succession. S'adr. à : 403 DUROCHER. LA 4-0740.
121 — 845228—C

ORSAINVILLE

8e RUE, EST

PRIX JAMAIS VUS AU QUEBEC

Maisons 6 pièces, 4 chambres à coucher, salon, cuisine plus chambre de bain, chauffage à l'huile, terrain compris.

à partir de

$250 comptant

PRIX

$9,500 et plus

TERRAIN 60 x 124

J.-E. LAMOTHE

Vendeur autorisé

VI 2-3615

MAISONS A VENDRE

ROBAR CONSTRUCTION INC.

378 DU ROI EST

Maisons à vendre, 3 et 4 chambres à coucher, habitable le 1er mai. Prêt à 6%. Au Parc Vauquelin à Ste-Foy. Pour toute information, s'adresser à OL 3-5533.

LA CENTRALE D'IMMEUBLES INC.

100 ST-JEAN-BOSCO

130 DE LA COLLINE, 5 chambres, 2 salles de bain, terrain 14,000 pds, hyp. 5½% RUE MGR GRANDIN, bungalow, neuf, 5 pièces.

TERRAINS RESIDENTIEL rue Jean Noël, Rougemont, Vitreuil, Mgr Grandin, Lecavalier.

TERRAINS COMMERCIAL chemin Ste-Foy, 4 Bourgeois et Champigny.

L.-H. LAPLANTE — LA 7-7668

JACQUES GERMAIN — OL 3-5085

Courtiers et constructeurs

- YVES GERMAIN -

CONSTRUCTEURS — SOCIETE IMMOBILIERE

VENTE — ACHAT — ECHANGE DE PROPRIETE

PRETS HYPOTHECAIRES en 1ere ou 2e hypothèque sans charge

LA 9-8121

10,230 Ste-Foy — Très beau plain-pied, 5 pièces, sur magnifique grand terrain paysagé, hypothèque 5%. Conditions faciles. LA 9-8121.

8,009 Rue Rouville. Il faut vendre, bungalow 6 pièces en brique, sur grand terrain, chauffage eau chaude. Plomberie cuivre. Plancher bois franc. Prêt 6%. Age 2 ans. Offre exceptionnelle à ce prix. — LA 9-8121.

76,834 Charlesbourg — Bonne propriété de 2 logements. Chauffée. Extérieur, clapboard. Intérieur plâtre et gyproc. Excellente condition. — LA 9-8121.

Courville — Véritable aubaine. Maison neuve 6 pièces, dont 3 chambres à coucher. Construction madrier. Façade pierre et brique américaine. Très bas prix. — LA 9-8121.

St-Grégoire de Montmorency — Propriété deux logements, dont 1 libre à l'acheteur. Occasion pour qui veut se loger à prix raisonnable. — LA 9-8121.

Courville — Rue Chalifour. 2 terrains 50 x 75, à vendre bon marché. LA 9-8121.

CONSULTEZ-NOUS

Nous sommes en mesure d'échanger votre propriété. Notre service de prêts hypothécaires vous aidera si vous avez des difficultés financières.

YVES GERMAIN INC.

CONSTRUCTEURS ET SOCIETE IMMOBILIERE

321, ST-PAUL, QUEBEC, — LA 9-8121

Visitez nos maisons modèles à Ste-Foy, Charlesbourg et Champigny

ALLIEZ VOS GOUTS A NOTRE COMPETENCE ET SUIVEZ LE PROGRES.

MAISONS A VENDRE

MAISON 6 pièces, sous-sol fini. TEL.: MU 1-5942.
121 — 846090—C

AVE OAK. Magnifique résidence, 7 pièces, garage, 2 automobiles. 1ère hypothèque 4%. Royal Trust. LA 4-2831.
121 — 846377—C

STE-FOY — Magnifique résidence, 3 chambres, salon, cuisine, salle jeu, 2 salles bain, céramique, plancher chêne, pelouse. — Comptant discutable. — MU 1-5462.
121 — 847227—C

LIMITE Sillery, Ste-Foy, spacieuse résidence, 8 pièces, foyer, 1½, chambre de bain, carport, pelouse. MU 1-5462.
121 — 847255—C

AUBAINE, acompte $6,000; Limoilou 6 logements, bains, gros placement — LA 3-3174.
121 — 847776—C

DICKSON, grand 6 pièces soubassement fini. Royal Trust — LA 2-4031 — Soir LA 2-8635.
121 — 847671—C

LAVAL Village — Maison neuve, 8 pièces, chambre bain — MO 1-3341.
121 — 847624—C

MEDECIN-CHIRURGIEN

DR CHARLES RINFRET, voies urinaires, petite chirurgie, maladies vénériennes. 885 Est St-Joseph. TEL.: LA 4-4061. CD — 848039—C

PLATRIER - PEINTRE

DEMANDE réparations plâtre, joints, gyproc, peinture, joints briques, cheminées. MU 3-8331.
CD — 845773—C

SERVANTES DEMANDEES

ST-SACREMENT — bonne demandée, chambre seule, 4 enfants — LA 7-3789.
159 — 847509—C

TERRAINS A VENDRE

BEAUX TERRAINS, zonés, pour maisons appartements, services installés. Rue pavée. Près église, écoles, autobus. — MO 3-0295.
162 — 842571—C

1ère AVENUE, coin rues. Terrain commercial, environ 12,000 pieds. MO 1-6613.
162 — 844926—C

BEAU TERRAIN sur la rue Seigneuriale. Information. MO 1-1615.
162 —844653—C

BEAUPORT, magnifiques terrains 60 x 100. Condition: terme seulement. Vendeur autorisé. LA 4-5531 — MO 3-7033, VI 2-7607 — LA 3-4370 — MU 1-3104.
162 — 846536—C

COLOMBIERE OUEST, 60 x 80 et 60 x 93 LA 4-1262.
162 — 847755—C

STE-FOY,

MOREAU NORD — 70 x 100, $2,600.

BOUL. PIE XII — Terrain commercial, 15,000 pieds carrés, $2,900

DE L'EGLISE — 75 x 115, $2,650.

CHEMIN STE-FOY — Face Cité universitaire, 2 grands terrains pour blocs à appartements 75c pied carré.

CHEMIN STE-FOY — Près Boul. Champigny, 2 terrains commerciaux à 90c pied carré.

PLUSIEURS TERRAINS pour plain-pieds à 27c et 30c le pied carré.

MARCEL FORTIN INC.

55 Bellevue. Tél.: MU 3-4148

YACHTS, CANOTS, MOTEURS

YACHT avec moteur 35 forces. LA 2-6902. LA 2-0337.
169 — 846170—C

2 MOTEURS hord-board 35 H.P. West-Bend 1958, démarreur électrique, parfait ordre — OL 3-3083.
169 — 847875—C

Si le terrain . . .

(Suite de la page 20)

avantageusement l'aire de séjour, particulièrement pour les familles ayant de jeunes enfants. L'une des deux entrées latérales donne accès au sous-sol, permettant ainsi aux enfants de passer de l'extérieur à la salle de jeu pour le jeu ou l'étude, sans avoir à traverser la maison.

DETAILS ADDITIONNELS

Le vivoir et la salle à manger combinés en forme de L mesure 20 pieds de largeur par 19 de profondeur. Une intimité exceptionnelle est assurée par le vestibule et la position du charmant foyer en saillie. L'immense fenêtre demi-circulaire de la façade offre des possibilités intéressantes de décoration.

La troisième chambre à coucher peut aisément être transformée en salle de travail si les besoins de la famille ne commandent que deux chambres. La salle de bain familiale occupe une position de centre alors que la chambre à coucher principale possède sa propre salle de toilette et un spacieux placard.

L'AIRE DE TRAVAIL

La cuisine est de forme presque carrée et jouit d'une disposition efficace. Pour économiser l'espace, ses deux portes sont coulissantes et ne nuisent aucunement quand elles sont ouvertes. L'arrangement de l'évier, du poêle, du réfrigérateur, des comptoirs et des armoires est assez compact et permet l'aménagement d'un coin dinette.

Un porche présente toujours des difficultés dans une maison étroite. Il détruit l'élégance de la façade si placé à l'avant; il est trop éloigné de l'aire de séjour si construit à l'arrière. Dans ce plan l'architecte Cohen a prévu un porche latéral en alcôve, juste derrière la cuisine et communiquant avec le passage et l'escalier du sous-sol.

De la brique et du contre-plaqué uniforme agrémentent la façade du modèle X-91, alors que les trois autres murs sont finis en planches de bois ordinaires.

COMPTABLE

Bachelier en commerce ou l'équivalent demandé pour une manufacture de Sherbrooke, Québec. Affaires croissantes, poste prometteur, excellent avenir. Fond de pension, assurance groupe, etc... Age 23 - 40. Doit avoir une parfaite connaissance de l'anglais. Veuillez fournir des détails complets concernant instruction, expérience, état civil, etc., en même temps que votre demande d'emploi, en écrivant à :

Gérant de la comptabilité
Section des balances,
Canadian Fairbanks Morse Co. Ltd
C. P. 848
Sherbrooke, Québec.

CONCESSIONNAIRE EXCLUSIF

A un vendeur expérimenté désireux de commencer un commerce profitable pour son propre compte et de s'assurer un revenu annuel exceptionnel, nous offrons une excellente concession pour la distribution d'un produit de renommée internationale qui offre en plus d'intéressantes possibilités du point de vue de la répétition des ventes. Le candidat devra pouvoir trouver de bons vendeurs de spécialités, et fournir un investissement d'environ $4,000 en stock et mobilier ainsi qu'une somme semblable, à titre de réserve pour les frais initiaux de vente et d'exploitation.

Prière de fournir toutes références commerciales et financières avec adresse postale et numéro de téléphone dans la première réponse. Nos exigences financières ne sont pas considérables, car ce qui nous intéresse avant tout, c'est de trouver une personne possédant de bonnes aptitudes pour la vente; par conséquent, si vous ne pouvez répondre à ces exigences, il est inutile de nous écrire. Limite d'âge: 55 ans.

Ecrivez à DEPT 5074, LE SOLEIL

M. Raymond Nolin

St-Romuald (DNC) — M. Raymond Nolin époux de dame Priscilla Plante est décédé hier à l'hôpital Notre-Dame de Charny à l'âge de 30 ans et 10 mois.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil son fils Bertrand et sa fille Johanne, ses parents M. et Mme Emile Nolin de Charny; ses frères: René, Marcel, Roger, Armand, Gérard et Gilles de Charny, Roland de St-Romuald; ses soeurs: Mmes Gilles Lizotte, née Rolande, de Ste-Foy, Robert Roy, née Rita, de Charny, et Mlle Huguette Nolin de Charny; sa grand-mère Mme Joseph Daigneault de Charny; ses beaux-parents M. et Mme Vital Plante de Charny; ses beaux-frères et ses belles-soeurs: MM. Gilles Lizotte et Robert Roy, Mmes René Nolin, née Marielle Bourbeau, Marcel Nolin, née Gisèle Bacon, Roland Nolin, née Madeleine Allard, Gérard Nolin, née Diane Labonté, Gilles Nolin, née Laurette Lambert, MM. et Mmes Rosario Plante de Charny, Paul Plante de Charny et Benoit Carrier de Charny.

Les funérailles auront lieu mercredi en l'église de Charny et l'inhumation se fera au cimetière paroissial.

La dépouille mortelle est exposée aux salons funéraires Claude Marcoux Enr. 821 de la 10e Rue à Charny.

Mme Emile Hardy

Cap-Santé (Spécial) — Dame Cardelia Mercure, épouse de M. Emile Hardy, de Cap-Santé est décédée le 20 avril à l'âge de 74 ans.

Outre son époux, elle laisse dans le deuil, ses fils: MM. Lucien et René Hardy; ses filles, Mmes Donat Bertrand, Emilien Dagenais (Jeanne), Paul Julien (Régina), Alexandre Julien (Cécile), Robert Robitaille (Mariette), Mlles Blandine, Julienne et Charlotte Hardy; ses gendres : MM. Donat Bertrand, Emilien Dagenais, Paul Julien, Alexandre Julien et Robert Robitaille, ainsi que plusieurs petits-enfants, neveux et nièces, oncles et tantes, cousins et cousines.

Les funérailles ont lieu aujourd'hui en l'église de Cap-Santé et l'inhumation, au cimetière paroissial.

Mme Elz. Marcoux

Mme Elzéar Marcoux, née Virginie French, est décédée samedi à l'âge de 72 ans. Mme Marcoux était l'épouse en premières noces de feu J.-B. Jourdain, et, en secondes noces, de feu Elzéar Marcoux.

Elle était domiciliée rue Bagot, à St-Joseph de Québec.

Elle laisse dans le deuil: ses fils, MM. Jean-Baptiste, Wellie, Joseph et Dollard Jourdain, Elzéar et Lucien Marcoux; ses filles, Mmes Joseph Lortie (Rose Jourdain), Paul Giguère (Bella Jourdain), Louis Drolet (Alice Marcoux), Magella Poulin (Mariette Marcoux) et Mlle Jacqueline Marcoux; ses gendres, MM. J. Lortie, P. Giguère, L. Drolet, M. Poulin; ses belles-filles, Mmes J.-B. Jourdain (Gemma Martel), Wellie Jourdain (Rose Therrien), Jos. Jourdain (Juliette Dignard), Dollard Jourdain (Thérèse Dugal), Elz. Marcoux (Lucille Duclos) et Lucien Marcoux (Simone Dallaire).

La défunte était la soeur de Mmes William Demgel (Marie French), de New York, Jos. Gaboury (Maggie French), de MM. Wellie, Patrick et Johnny French, ainsi que la belle-soeur de MM. et Mmes Honoré Marcoux, Alphonse Leblanc, Pierre Gingras, Pierre Jourdain, Wilfrid Jourdain, de Mme veuve Ls Gagné, de MM. Jos. Marcoux, Jos. Gaboury et Noël Andrews. Elle comptait plusieurs petits-enfants, neveux et nièces.

Les funérailles auront lieu mercredi à St-Joseph. Les restes mortels sont exposés aux salons de la maison Marceau, 270 Marie de l'Incarnation.

Lisez votre journal quotidien, le meilleur médium de publicité et la meilleure source d'information.

M. R. Dubois

St-Romuald (DNC) — M. Roland Dubois, époux de dame Fernande Sanschagrin, est décédé le 21 avril 1960 à sa résidence à l'âge de 48 ans et 9 mois. Il était domicilié au no 91, de la route Du Sault, à Chaudière-Bassin.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil, ses fils : Jacques, Claude, Jean-Marc et Serge, de Chaudière-Bassin; ses filles : Mlles Louise et Renée Dubois, de Chaudière-Bassin; son frère, M. Raymond Dubois, de Senneterre Abitibi; sa soeur, Mme John Freeman (Réjeanne), de St-Lambert, Lévis; ses beaux-frères et belles-soeurs : Mme Raymond Dubois, M. John Freeman, M. et Mme Ernest Neveux, de Suncook N.H.; M. et Mme Jean-Marie Miller, de Toronto; M. et Mme Aimé Fréchette, de Lowell, Mass.; M. et Mme Arthur Lambert, de Victoriaville; M. et Mme Gustave Sanschagrin, de Suncook, N. H.; M. et Mme Antoine Viel, de Augus Ont.; M et Mme Laurent Lanouette, de Toronto.

Les funérailles ont lieu aujourd'hui, en l'église de St-Romuald et l'inhumation, au cimetière paroissial.

La dépouille mortelle est exposée à la résidence funéraire Claude Marcoux Enr., 96 de la Fabrique à St-Romuald.

M. Roger Pageau

M. Roger Pageau, domicilié au 91 rue Labelle, Beauport, est décédé hier à l'hôpital de l'Enfant-Jésus, à l'âge de 39 ans et dix mois. Il était l'époux de dame Thérèse Landry.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil; ses enfants, Fernand, Yvon et Diane Pageau; son père et sa mère, M. et Mme Wilfrid Pageau; son beau-père, M. Jos. Landry; ses frères et soeurs, MM. Rosario, Henri et Achille Pageau, Mmes Georges-Henri Bédard (Jeanne), Raoul Leclerc (Thérèse) et Mlle Augustine Pageau; ses beaux-frères et belles-soeurs: MM. G.-H. Bédard, R. Leclerc, Mmes Rosario Pageau (Simone Bouchard), Henri Pageau (Jeannette Babineau) et Achille Pageau (Gabrielle Têtu), MM. et Mmes Georges Landry, Paul-Eugène Landry, Maurice Landry, Armand Landry, Léopold Arsenault, Albert Demers, Gérard Blais, Maurice Genest, Léopold Marier.

Plusieurs oncles et tantes, neveux et nièces, cousins et cousines lui survivent.

Les funérailles auront lieu mercredi à Beauport. Les restes mortels sont exposés aux salons de la maison Bouchard & Fils, 1290, 1ère Avenue.

Mlle B. Rochette

Mlle Berthe Rochette, 61 ans, domiciliée au 71 de la rue Châteauguay, est décédée, le 22 avril 1960. Mlle Rochette était la fille de feu Wilbrod Rochette et de feue Eva Robitaille.

Elle laisse dans le deuil: ses frères, MM. Antoine, Honoré, Wilbrod et René Rochette; ses soeurs Mmes Eugène Everell (Marthe), Mme Hermenégilde Robitaille (Marie-Anne), Henri Bertrand Gemma), Mlles Marguerite, Cécile et Juliette Rochette; ses belles-soeurs, Mmes Arthur Rochette (Yvonne Nansot), Honoré Rochette (Blanche Côté), Wilbrod Rochette (Rolande Gauvin) et René Rochette (Zoé Gignac) ;ses beaux-frères, MM. Herménégilde Robitaille et Henri Bertrand.

Mme Rochette était la cousine de Mgr Alex. Robitaille, P.D. curé de Malartic. Elle comptait aussi plusieurs neveux et nièces.

Les funérailles auront lieu demain à Notre Dame de Grâce. Les restes mortels sont exposées aux salons de la maison Marceau, rue St-Vallier.

Programme . . .

(Suite de la page 19)

rie. Un rythme endiablé, une véritable "fureur de vivre", un tapage bien loin de la musique présidaient à leurs pièces. C'est difficile à comprendre mais il faut s'y soumettre. Un très grand nombre de gens — pas seulement des jeunes — aiment cela. L'on ne se contente pas d'applaudir mais on siffle, on accorde du pied, on lance toutes sortes de cris. Résultat : une cacophonie inoule de quoi nous rendre sourds. (on le souhaiterait presque . . .)

"Les Copains" forment un ensemble sympathique. Ils sont trois, très jeunes et ils possèdent une certaine compréhension de la chaison. Cependant, il est à se demander qui prépare leurs harmonisations; elles sont parfois affreuses. Mais, somme toute, ils ne sont pas déplaisants.

Enfin, les "Jouvencelles". Il s'agit d'un ensemble à caractère tout spécial. Imaginez 50 jeunes filles vêtues en majorettes. Elles vous interprètent, uniquement avec des instruments de percussion, des pièces du genre militaire. Une sorte de fanfare, quoi ! L'effet est inattendu, étrange et serait probablement plus apprécié à la parade de la St-Jean Baptiste du au carnaval. Sur une scène, nous le répétons, l'effet est étrange mais pas désagréable. Une pédale un peu moins forte serait appréciée. "Les Jouvencelles" sont membres du patro Charlesbourg et il paraît que les "numéros" qu'elles donnent exigent beaucoup de pratique et de travail. Elles sont les élèves de Mlle Lise Gravel.

Le maître de cérémonies était M. Henri Fréchette.

Candidat libéral dans Shefford

Montréal, (PC) — Un cultivateur du comté de Shefford, M. Roméo Lantagne, a été choisi hier, à l'unanimité, candidat officiel du parti libéral dans le comté de Shefford, en vue des prochaines élections provinciales.

La convention libérale s'est déroulée en la salle paroissiale du Christ-Roi, à Granby, sous la présidence du Dr Aimé Fauteaux, président du comité d'organisation du district de Montréal. M. Jean Marquis était le secrétaire de la convention.

DÉCÈS

ALLARD — A Québec, le 24 avril 1960, à l'âge de 23 ans 6 mois, est décédé M. Roger Allard, fils de M. Joseph Allard et de dame Victoria Lessard, demeurant au 647 rue Bagot.
Les funérailles auront lieu jeudi à 9 heures.
Départ de la maison mortuaire Sylvio Marceau Inc. No 224 rue St-Vallier Ouest à 8 heures 45 pour l'église St-Joseph et de là au cimetière St-Charles.

ASSELIN — A St-Charles de Bellechasse, le 24 avril 1960, à l'âge de 65 ans, est décédé M. Emile Asselin.
Les funérailles auront lieu mercredi à 10 heures.
Départ de la maison mortuaire Chabot et Frère, à 9 heures 45 pour l'église St-Charles et de là au cimetière paroissial.

BEAUDIN — A Québec, le 23 avril 1960, à l'âge de 45 ans, est décédée subitement Mlle Irène Beaudin, fille de feu Alphonse Beaudin et de dame Clara Parisé, demeurant à 623, 11e Rue, St-Fidèle.
Les funérailles auront lieu mardi à 10 heures.
Départ de la résidence funéraire Wilbrod Robert, No 3221 avenue Royale, Giffard, à 9 heures 30 pour l'église St-Fidèle, et de là au cimetière St-Charles.
Le trajet se fera en automobile.

CHARRIER — A Québec, le 22 avril 1960, à l'âge de 66 ans 4 mois, est décédée dame Virginie Tourangeau, épouse de feu Philippe Charrier, demeurant à 311 de la Salle.
Les funérailles auront lieu lundi, à 10 heures.
Départ de la résidence funéraire Germain Lépine Ltée, No 705 St-Vallier Est, à 7 heures 45 pour l'église St-Roch et de là au cimetière St-Charles.

COTE — A Québec, le 21 avril 1960, à l'âge de 90 ans, est décédé M. Léon Côté, ancien employé civil à sa retraite, époux de dame Eugénie St-Michel, demeurant à 949 des Erables.
Les funérailles auront lieu lundi à 9 heures.
Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils, No 46 Blvd St-Cyrille Ouest à 8 h. 45 pour l'église Notre-Dame du Chemin et de là au cimetière Belmont.

DESROSIERS — A Québec, le 23 avril 1960, à l'âge de 11 mois, est décédée Jocelyne, enfant bien-aimée de Emile Desrosiers et de Yolande Simard, demeurant à 330, 47e Rue Est, St-Rodrigue.
La sépulture aura lieu lundi à 3 heures.
Départ de la maison mortuaire No 330, 47ème Rue Est, à 2 heures 45 pour l'église St-Rodrigue et de là au cimetière de Giffard.

GIGUERE — A Québec, le 21 avril 1960, à l'âge de 62 ans 5 mois, est décédée dame Yvone Clavet épouse de M. Joseph-Gaudias Giguère, employé civique, demeurant à 417, Boul. Charest Ouest.
Les funérailles auront lieu lundi à 9 heures.
Départ des salons mortuaires Sylvio Marceau Inc., No 224 Ouest, rue St-Vallier, à 8 h. 45 pour l'église St-Sauveur et de là au cimetière St-Charles.

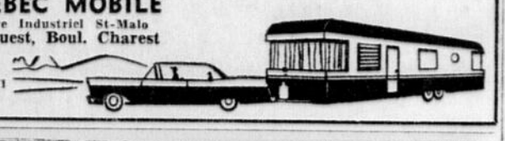
GINGRAS — A St-Raymond, le 22 avril 1960, à l'âge de 80 ans 6 mois, est décédé M. Hubert Gingras, célibataire.
Les funérailles auront lieu lundi à 9 heures.
Départ des salons funéraires de la Maison Plamondon & Frères, No 388 rue St-Joseph, à 8 heures 45 pour l'église de St-Raymond et de là au cimetière de St-Léonard.

JELLY — A Québec, le 24 avril 1960, à l'âge de 83 ans 9 mois, est décédée dame Corinne Toussaint, épouse de feu Oscar Jelly, demeurant autrefois à 772, 1ère Avenue.
Les funérailles auront lieu jeudi à 10 heures.
Départ des foyers funéraires J. Bouchard & Fils, No 1290, 1ère Avenue, à 9 heures 45 pour l'église St-Esprit et de là au cimetière St-Charles.

LEPINAY — A Québec, le 24 avril 1960, à l'âge de 68 ans 10 mois, est décédé M. Charles-Eugène Lepinay, voyageur de commerce à la retraite, époux de feu dame Berthe Boutin, demeurant à 972 avenue des Erables.
Les funérailles auront lieu mercredi à 9 heures.
Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier, No 46 ouest St-Cyrille, à 8 heures 45 pour l'église Notre-Dame du Chemin et de là au cimetière Belmont.

MARCOUX — A Québec, le 23 avril 1960, à l'âge de 72 ans, est décédée Madame Virginie French, épouse en premières noces de feu Jean-Baptiste Jourdain et en secondes noces de feu Elzéar Marcoux, demeurant à 595 Bagot.
Les funérailles auront lieu mercredi à 10 heures.
Départ de la maison mortuaire Sylvio Marceau Inc. No 270 Marie de l'Incarnation, à 9

Vivez ou Voyagez Confortablement en Roulotte
QUEBEC MOBILE
Centre Industriel St-Malo
999 Ouest, Boul. Charest
Tél.: MU 1-1371



VENTE & SERVICE
PARADIS "MUFFLERS" INC.
POSAGE GRATUIT

Tous nos mufflers sont aluminisés.
Qualité Supérieure "Heavy - Duty"
Posage gratuit
GARANTIE D'UN AN



SPÉCIAL Muffler pour Pontiac ou Chevrolet de 1955 à 1959 **10.95**
375 STE-HELENE
PRES RUE DE LA COURONNE
Tél. LA 9-4539



BANQUET ANNUEL DES INSTITUTEURS DE QUEBEC

Les instituteurs de la Commission des écoles catholiques de Québec ont participé, samedi soir dernier, au banquet annuel du syndicat des instituteurs. On a célébré à cette occasion le 25e anniversaire d'enseignement de huit instituteurs et institutrices. De gauche à droite: M. LOUIS-MARIE LAVOIE, président du syndicat des instituteurs; Mlle FRANÇOISE LAROCHE, qui compte 25 années dans l'enseignement; Mlle MARIE-JEANNE MOISAN, vice-présidente du syndicat; et M. GERALD MONAGHAN, commissaire d'écoles.

La profession de l'enseignement a fortement évolué en dix ans

Par J.-Claude PAQUET

Adressant la parole au cours du banquet annuel des instituteurs de la Commission des écoles catholiques de Québec, M. Léopold Garant, président de la corporation des instituteurs et institutrices de la province de Québec, a déclaré que la profession de l'enseignement avait réalisé d'immenses progrès, au cours des dix dernières années.

Les instituteurs de la province de Québec, au nombre de 30,000 environ, jouissent de grands privilèges du point de vue académique, de dire M. Garant. On nous demande d'enseigner toutes les matières, y compris la religion. A ce titre, ajoute M. Garant, nous avons des responsabilités vis-à-vis les autres éducateurs du Canada, et nous pouvons même être utiles sur le plan international.

Le conférencier a souligné d'autre part, que grâce à la compréhension des législateurs, des lois favorisant notre profession ont été adoptées. Les autorités civiles nous ont accordé un statut professionnel, mais il ne fait pas de doute qu'ils attendront beaucoup plus de nous à l'avenir. C'est pourquoi il est de notre devoir d'orienter nos efforts vers la recherche, pour une amélioration constante de la profession.

M. Louis-Marie Lavoie, président du syndicat des instituteurs, a déclaré pour sa part que la promotion personnelle des instituteurs ne sera assurée à l'avenir, que par la culture et le perfectionnement personnel. L'éducation, comme toute science, dit-il, est inépuisable; aussi est-elle la science d'une vie entière.

De l'avis de M. Lavoie, un instituteur qui cesserait de s'intéresser aux questions d'éducation deviendrait vite un piètre pédagogue. L'évolution des idées et des moeurs demande des méthodes nouvelles ou la réadaptation des anciennes.

Prenant ensuite la parole, M. Gérald Monaghan, commissaire d'écoles, qui représentait M. Wilbrod Bhérer, a déclaré que l'équipe des commissaires qui dirige actuellement la Commission des écoles catholiques de Québec constate avec plaisir l'immense progrès réalisé depuis quelques années au sein de l'association des instituteurs.

Mes collègues et moi, dit-il, avons été heureux d'augmenter vos responsabilités dans la direction de l'enseignement à Québec. Nous savons que nous pouvons compter sur la conscience professionnelle de chaque instituteur, pour donner à notre jeunesse étudiante une formation intégrale.

25 ans dans l'enseignement

Au nom du syndicat des instituteurs, Mlle Marie-Jeanne Moisan a ensuite rendu hommage aux jubilaires comptant 25 années d'enseignement. Ce sont: Mlles Marie-Paule Clermont, Françoise Laroche, et Berthe Lefebvre; MM. Roland Demers, J.-A. Mercier, Joseph Giguère, Odilon Guimond et François Pilote.

L'organisation des loisirs en progrès partout dans la province

(Par Claude Tessier)

Sherbrooke (De notre envoyé spécial) — L'organisation des loisirs est partout en progrès dans les différentes régions de la province bien qu'en certains endroits, on éprouve encore des difficultés d'organisation, de structure et de personnel.

On établit à 900 environ le nombre d'oeuvres de loisirs opérant à divers paliers à travers la province et c'est dans les petites municipalités que l'effort dans l'organisation des loisirs est en cours. On note une participation grandissante des parents aux oeuvres de loisirs. Dans ces milieux, on se dirige vers l'organisation rationelle des activités de loisirs.

Pour la Confédération des Oeuvres de loisirs de la province de Québec (C.O.P.) qui groupe la plupart des oeuvres de loisirs affiliés directement ou autrement, l'année 1959 a été celle de "la stabilité". Le secrétaire général de la C.O.P., M. Jean-Marie Lachance, de Québec, en a fait état hier, au congrès des loisirs à Sherbrooke.

Devant les besoins grandissants d'organisation, les administrateurs ont ouvert en permanence, cette année, le secrétariat provincial des loisirs. Les dirigeants ont tenu pour la première fois en 1959, à travers la province, une semaine provinciale des loisirs. Devant le succès remporté par les 14,000 participants, il a été décidé d'en tenir une autre en 1960. Elle aura lieu du 5 au 12 novembre et aura pour thème: "Qui doit organiser les loisirs?"

La formation des moniteurs de loisirs demeure une des principales préoccupations de la Confédération des oeuvres de loisirs. L'an dernier, en collaboration avec le ministère de la Jeunesse et les universités, plus de 800 moniteurs se sont inscrits aux cours. A partir de cette année, la Confédération des oeuvres de loisirs émettra ses propres certificats aux candidats qui auront suivi 100 heures de cours, auront fait un stage d'une saison dans une oeuvre de loisirs et subi avec succès les examens de deuxième année. On organisera à cette fin huit sessions de première année, trois sessions de deuxième année et une session pour instructeurs en natation.

Notre sport national, le hockey, occupe une place importante parmi les activités de loisirs. En novembre dernier, 50 moniteurs et instructeurs ont assisté à une clinique de hockey dirigée par la C.O.P. Au cours de la saison, 325 clubs de hockey réunissant 3,931 joueurs mosquito, pee-wee, bantam, midget et juvénile, ont tenu des activités régulières. Dans 8 régions de la province, on a organisé des ligues de baseball. Les moniteurs responsables se sont efforcés alors à inculquer aux jeunes le sens du sport et de l'esprit d'équipe tout en veillant à la formation de ces jeunes.

Au cours de l'année écoulée, les diocèses de Rimouski et de Québec se sont affiliés à la Confédération des oeuvres de loisirs et d'autres diocèses doivent le faire au cours de l'année en cours.

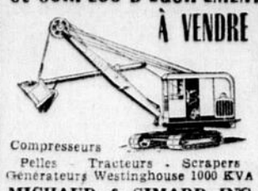
Ces activités ont suscité un intérêt marqué parmi le public qui a manifesté son appui en plusieurs occasions aux oeuvres de loisirs. La participation des délégués au congrès des loisirs à Sherbrooke, cette année a été grande et le président de la C.O.P., le Dr Roger Veilleux, a noté l'intérêt mis aux causes discutées. "Il est agréable de constater, a-t-il dit, que de plus en plus de gens s'intéressent à la question des loisirs, un problème qui se pose non seulement à l'échelon de notre province mais également à l'échelon national".

M. et Mme Diefenbaker s'envoleront pour Londres, le 28 avril

Ottawa, (PC) — Le bureau du premier ministre a annoncé que M. et Mme Diefenbaker s'envoleront pour Londres, jeudi le 28 avril, à bord d'un avion spécial de transport C-5 de l'ARC. Ils monteront à bord de l'avion à 2.35 hrs p.m., en route pour la conférence des premiers ministres du Commonwealth.

Futurs mariés !
Pensez dès maintenant à votre
RECEPTION DE MARIAGE
Pour qu'elle soit des mieux réussie, consultez :
Le Château BONNE ENTENTE
OL 3-5221

MACHINERIE A LOUER et SURPLUS D'ÉQUIPEMENT À VENDRE



Compresseurs
Pelles - Tracteurs - Scrapers
Générateurs Westinghouse 1000 KVA
MICHAUD & SIMARD INC.
575 Arago O., Tél.: MU 1-3571
M. ROLAND DUMAIS
DIRECTEUR DES SERVICES

À LOUER - 1er MAI
2 flats 3 pièces, chauffés, meublés. 108, 13ème Rue, aussi 1 flat 4 pièces chauffé, non meublé. 1280, 1ère Avenue. S'adresser :-
J. BOUCHARD & FILS, Tél.: LA 4-1113

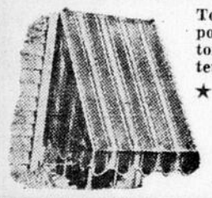
VENDEURS DEMANDÉS
Pour lignes très réputées et complètes de machines et accessoires de bureau : clavigraphes, machines à additionner, à calculer, à comptabilité, etc. Travail très intéressant pour hommes actifs et ambitieux. La compagnie, établie depuis longtemps, donnera l'entraînement nécessaire. Salaire, commission, suivant qualifications, boni, bénéfices sociaux.
Pour rendez-vous appeler : LA 4-3501
R. Veilleux, Gérant des Ventes

Docteur **REMY BEAULIEU** o.d.
OPTOMETRISTE
Toujours au même endroit vis-a-vis du carré Jacques-Cartier
363 de la Couronne — Tél.: LA 4-2413
Jour, 9h. a.m. à 5h.30 p.m. — Soir, sur rendez-vous.
Samedi 9 h. a.m. à 12 h. 30 p.m.
Examen de la vue — Lunettes — Rééducation visuelle





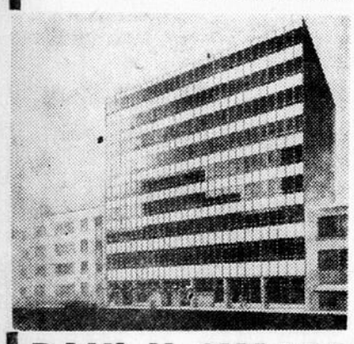
Embellissez votre maison !



Tout en climatisant l'intérieur. Marquises pour hôtels, motels, auvents, magasins, toiles de yacht, de camions et contracteurs, estimés gratuits.
★ Ouvert tous les soirs samedi inclus.
LES AUVENTS ST-LAURENT ENR.
308 St-Sauveur, Québec
Tél. : LA 2-4995

A LOUER
MAGASIN ET BUREAUX
APPROXIMATIVEMENT 2000 PI. CAR. VACANTS LE 1er MAI 1960
OCCUPES DEPUIS 1929 PAR INTERNATIONAL BUSINESS MACHINES
COIN COTE D'ABRAHAM ET RUE ST-VALLIER
A PROXIMITE DES FACILITES COMMERCIALES ET DE TRANSPORT
VACANTS LE 1er MAI 1960
S'ADRESSER à J.-R. POLIQUIN
775, Côte d'Abraham — Tél. : LA 2-4934

BUREAUX à LOUER
EDIFICE LA FAYETTE
Boulevard Charest
(Face à la Cie Paquet)



Le loyer comprendra les services suivants:
a) Climatisation complète à l'année longue.
b) Deux ascenseurs à commande électronique.
c) Prises d'électricité et de téléphone au plancher.
d) Nettoyage des bureaux.
e) Eclairage naturel au maximum.

PAUL-H. SIMARD
509 Boulevard Charest Est
Grandeur telle que désirée. Edifice de 9 étages.
LA 2-7913

MAISON A VENDRE
AVE DES PINS
9 pièces 5 chambres à coucher, terrain 145 x 90. LA 7-2209 —
L.-W. SEALE, courtier

AVIS A DONNER
Selon la constitution, que ce soir le 25 avril 1960, au Centre Durocher, les noms suivants seront proposés comme directeur de l'Association des Propriétaires de Québec. H. Robitaille, J. Coulombe, R. Savard, H. Maheux, J. Michaud, J.-A. Vachon, T. Houle, E.G. Glasson, L. Rhéaume, L.-P. Lemieux, L. Lemieux, G. Duchesneau, G.E. Zicat, J. Rouleau, L. Lebel, A. Vaillancourt, G. Raymond, W. Corriveau, A. Dion.
Signé : J.-W. Martel, sec.

CENTRE MEDICAL DU VERRE DE CONTACT
Suite 380, Edifice Grande-Allée
580 Est, Grande-Allée, Québec.
Strictement sur rendez-vous.
Tél.: LA 3-1471

BUREAU À LOUER
Environ 800 pi. carrés.
EDIFICE DU BOULEVARD
350 est Boul. Charest, Québec.
S'adresser à Louis Gagnon.
TEL.: LA 2-4047

BUREAUX A LOUER
S'adresser du lundi au vendredi entre 9 hres a.m. et 5.30 hres p.m. ou le samedi jusqu'à 12.30 hres. Tél. : LA 2-8246, ou 355 Est rue des Commissaires, Québec.

BUREAU D'AFFAIRES A LOUER
Au rez-de-chaussée, idéal pour vendeur d'équipements, compagnie de finance, ingénieur, architecte, etc. Superficie 780 pieds, dans le centre d'affaires. Stationnement pour plusieurs machines.

ENTREPOT A LOUER
Entrepôt disponible, superficie 2,000 pieds de plancher. Conviendrait pour entreposage, petite manufacture. Grand terrain de stationnement. Libre immédiatement. S'adresser à
LA CIE DE CONSTRUCTION DES BOULEVARDS DU QUEBEC
1275, Boul. Charest Ouest, tél. : LA 7-2574

Continental TV Service
REPARATIONS DE TOUTES MARQUES DE RADIO et TV $1.00 service
de 9h. a.m. à 11h. p.m.
TEL.: MO 3-0323

Tél. : Rés. : LA 2-4791
Bur. : LA 2-4792
Georges La Rue
A.P.A., A.C.I.
Auditeur Public Accrédité
• IMPOT SUR LE REVENU
• COMPTABILITE
• VERIFICATION
Syndic licencié
Suite 408
Edifice du Boulevard
400 Boul. Charest
Québec
Succursales :
Donnacona, tél. : 750
Trois-Rivieres, tél.: 4-3505

Futurs Mariés
RECEPTIONS DE MARIAGE
2 Salles à votre disposition
Réservez dès maintenant ; si vous n'avez la possibilité de vous déplacer nous irons à domicile pour vous donner toute information. Veuillez consulter nos prix sans obligation.
La Tournée du Moulin
Orsainville - Face au jardin zoologique.
MA 3-2361

SOYEZ MODERNES - SOYEZ PRATIQUES
60 HEURES SUFFISENT
C'est facile
D'APPRENDRE A PARLER ANGLAIS
AVEC
Poly-Glot
la nouvelle méthode
de conversation anglaise au moyen de disques

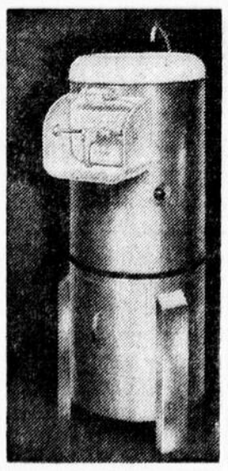


ENREGISTRES PAR
HENRI BERGERON
DE RADIO-CANADA
• Méthode entièrement nouvelle ultra-rapide et rapide avec phrases françaises et anglaises.
• 20 disques incassables microsillion HI-FI fabriqués par RCA VICTOR.
Succès assurés avec minimum d'efforts
CONDITIONS FACILES
• Adressez ce coupon au bureau le plus près de chez vous.

Poly-Glot
vous offrira très bientôt l'opportunité d'apprendre
L'ESPAGNOL
AVEC
MIVILLE COUTURE
de RADIO CANADA

POLY-GLOT INC. E.-J. 25-4-60
QUEBEC, 425, rue de l'Eglise
TROIS-RIVIERES, C. P. 1253
MONTREAL, 1411 rue Stanley, Chambre 15
SHERBROOKE, 61-67 nord, Wellington
CHICOUTIMI, 67 est, rue Racine
ROUYN, C. P. 45
Messieurs,
Sans obligation de ma part, j'aimerais avoir des renseignements sur la méthode POLY-GLOT de conversation anglaise ☐ espagnole ☐ au moyen de disques et sur votre intéressant concours 1960
NOM .....
ADRESSE .....
VILLE ..... COMTE .....
EMPLOI ..... AGE .....

POUR
COMMUNAUTES RELIGIEUSES RESTAURANTS - HOTELS
La PELEUSE de
POMMES DE TERRE
Modèle avec base de cabinet en acier inoxydable, comprenant une très grande trappe pour pelures. Il est approprié pour une installation sur le plancher.

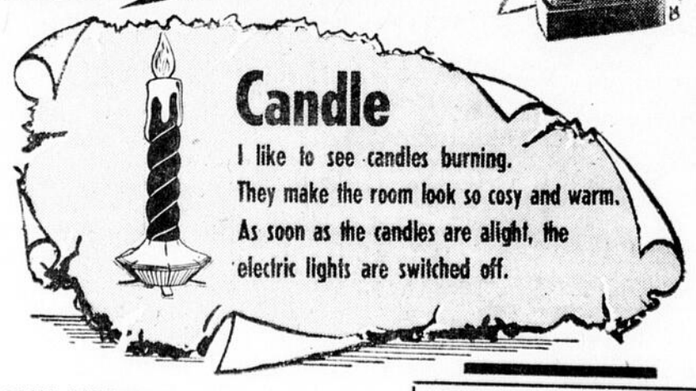


MODELE 6115

PELEUSES DE LEGUMES, MELANGEURS, LAVEUSES DE VAISSELLES, POELES A PATATES FRITES, GRILLE-PAIN.
775 - 777 COTE D'ABRAHAM Tél.: LA 2-4934
Victor Butchers' Supply Inc.
444-B rue STE-ANNE, CHICOUTIMI TEL.: LI 3-3241
Jean-R. Poliquin
Fournisseurs d'équipement de cuisine de qualité supérieure pour Hôpitaux, Institutions, Hôtels et Restaurants.
Nous vous invitons à visiter nos salles d'échantillons.

Moi + son + image =
Visaphone





LA PLUS MODERNE
VISAPHONE tient compte des nouvelles lois linguistiques et sous une forme attrayante, **en couleurs**, utilise les conceptions pédagogiques les plus récentes. Visaphone fait appel simultanément à la **mémoire auditive** et à la **mémoire visuelle**. C'est la méthode Globale.

LA PLUS EFFICACE
VISAPHONE vous apprend à parler dans le minimum de temps avec le maximum d'efficacité, la langue de votre choix. Visaphone donne un vocabulaire très complet et surtout une **prononciation impeccable**.

LA PLUS COMMODE
VISAPHONE est toujours à votre disposition. Ne vous contraint pas à un horaire précis, peut vous servir pour toute la famille.

LA MOINS CHERE
VISAPHONE a les tirages les plus importants et de ce fait les prix les plus bas. Visaphone est diffusée dans le monde entier.

GRACE A NOTRE SERVICE DE RENSEIGNEMENTS
Tous nos élèves pourront bénéficier gratuitement d'explications additionnelles se rapportant au cours auquel ils se sont inscrits.

La
METHODE IDEALE POUR L'ETUDE des langues étrangères

☐ Anglais ★
☐ Espagnol ★
☐ Italien ★
☐ Allemand ★
☐ Russe ★

Grâce à VISAPHONE il n'a jamais été aussi facile d'apprendre à parler une langue étrangère. ★

Sans obligation de ma part, je désirerais recevoir des renseignements sur le cours mentionné . . .

idc INSTITUT DENYS CORRESPONDANCE
722, RUE ST-JEAN QUEBEC 4, P.Q.

NOM .....
ADRESSE .....
CTE ..... a/s de .....

VISAPHONE = MOT + SON + IMAGE — répété 3 fois
MOT + SON + IMAGE = VISAPHONE — répété 3 fois
MOT + SON + IMAGE = VISAPHONE